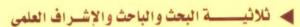
سلسلة منهجية البحث العلمي - 3 -

# د. عبود عبدالله العسكري

دكتوراة الدولة في الفلسفة

# منهجية البحث العلمي في العلوم القانونية



- ▶ اختيـــار عنوان وموضوع الرسالة العلمية
- ◄ خط وات كت ابد البحث العلمي
- ◄ أهمية المسادر والمراجع في البحث العلمي
- ◄ إعداد حلقة البحث وكتابة تقرير البحث والمقالة



- ◄ خصائص القاعدة القانونيـــة.
- ◄ كتـــابة البحث القانوني.
- ◄ منهجي ــــــة البحث القانوني.
- ◄ هيئة الرسالة وشكلها.



الكتاب: منهجية البحث العلمي في العلوم القانونية التاليف : د. عبود عبد الله العسكري

> التنسيق الطباعي: أ. طاهر عقبل داوود ، د. عبود العسكري عدد الصفحات: 178 قىلس: 17 × 24.5

عدد النسخ : 1000

مِوافقة وزارة الإعلام: دمشق – 2002/4/25 – رقم 72131 الطبعة الأولى: 2002

الطبعة الثانية : 2004 مصححة ومنقحة ومزيدة موافقة وزارة الإعلام: رقم 76688 تاريخ 2/2/2/25

جميع الحقوق محفوظة يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والسترجمة والتسجيل المرئى والمسموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق

الأباذن خطي من: دار النمير: دمشق - حلبوني - شارع مسلم البارودي

> ص.ب :: 5175 – دمشق – سورية E- mail:hdmb@scs-net.org

ھاتف : 2226207 – فاكس : 2234160



# الوقدوك

لعل أهم ما يحتاجه الباحث، وطالب العلم في المراحل الدراسية العليا، الطريقة التي يستطيع من خلالها جمع مادته الأولية، وتحضيرها، وإعدادها، بما يناسب موضوع بحثه، شم كيفية استخدامه لهذه المعلومات في بنائه المعرفي الذي يسعى لإشادته سواء أكان هذا المشروع: بحثاً جامعياً، أم رسالة دبلوم دراسات عليا أم اطروحة دكتوراه، أم بحثاً مرسلاً إلى دورية مختصة، أم كتاباً في أحد مجالات المعرفة .. الخ، ومن هنا فإن منهجية البحث تعتبر العلم والفن الأهم والرئيس لمن يعمل في مجال إنتاج المعرفة .

هـناك عـدة اتجاهات في منهجية البحث، تختلف في الجزئيات الشكلية، لكنها تتفق جمـيعها، فـي إرشاد الباحث، والأخذ بيده نحو بحث علمي يسعى إلى التكامل والكمال وولعل من أوائل الذين كتبوا في هذا المجال، هو الأسستاذ الدكتور أحمد شلبي ويعتبر كتابه "كـيف تكتـب بحثا أو رسالة " من أهم وأقدم المصادر العربية التي يرجع إليها الباحثون فـي هذا المضمار، ثم تتالت المؤلفات ظهوراً، لكنها بقيت قليلة بالنسبة لاتجاهات معرفية أخـرى، ومـا هذا الكتاب إلا واحداً منها، يحاول أن يساعد الباحثين في إنجاز مشاريعهم المعرفية علـى بيّـنة من العلم وهدي من التجربة، وربما جاء محققاً لغرضه، لما عاناه مؤلفه في مرحلة الدراسات العليا، ولما يصادف من عقبات يقع فيها طلابه في الجامعة، مولفه في مرحلة الدراسات العليا، أو حلقة بحث دراسية، هذا في كلية الآداب، أما الطلاب في الكليات العلمية، فربما احتاجوا معلومات أولية بسيطة في مبادئ الإحصاء، حتى يستطيعوا قـراءة وتفسـير تجاربهم على مستوى الواقع العلمي، وهؤلاء الإخوة، سيجدون شيئاً عما قـراءة وتفسـير تجاربهم على مستوى الواقع العلمي، وهؤلاء الإخوة، سيجدون شيئاً عما يبحثون .

لقد حاولت أن أستعرض جميع الاتجاهات في منهجية البحث، حتى يختار الباحث ما يناسبه . وفي هذه الطبعة الثانية، التي جاءت مصححة ومنقحة ومزيدة، تجاوزنا ما وقعانا في من خطأ في الطبعة الأولى، وتلافينا النقص الذي حدث فيها، فأضفنا في هذه الطبعة : منهجية البحث التاريخي، وتوسعت في فصل التوثيق والتحقيق في الأصول، فصار فصلين : أحدهما بعنوان : توثيق الحديث النبوي، والآخر بعنوان : تحقيق المخطوطات،كما استعملنا علامات الترقيم في اللغة الإنكليزية وقد وضعت مع علامات

الترقيم في اللغة العربية واستعمال العدد وكتابة الهمزة في فصل مستقل.

لقد عرضت لطرق توثيق المعلومات جميعاً، سواء تم التوثيق في هامش الصفحة وبأشكاله المتعددة، أم تم في نهاية الفصل، أم تم في المتن من خلال فتح قوسين يوضع فيهما اسم المؤلف، اسم الكتاب، ورقم الصفحة، أم بطريقة التوثيق بالأرقام بحيث يوضع بين القوسين رقم المصدر أو المرجع في فهرس المصادر، ثم رقم الجزء، إذا وجد، ثم رقم الصفحة، وكذلك استخدمنا طريقة التوثيق التي تضع بين قوسين اسم المؤلف تاريخ النشر ورقم الصفحة.

أما بالنسبة لتوزيع المادة العلمية في الفصل الواحد فقد عرضت عدة طرق، منها : تقسيم الفصل إلى فقرات رئيسة يتفرع عنها فقرات أصغر وهكذا . وهذا الشكل اعتمد في أكثر فصول الكتاب، كما قسمت بعض الفصول إلى أقسام رئيسة، ثم أصغر منها، أما بالنسبة للشكل الفني للفصل فقد عرضت كيفية كتابته بشكل علمي من خلال وضع عنوان الفصل وفقراته في صفحة مستقلة وتكون الصفحة التالية بيضاء، ثم يبدأ الفصل بالورقة التي تليها، إلا أنني اعتمدت في أغلب فصول الكتاب تدوين عنوان الفصل في أعلى الصفحة الأولى مع رقمه بخط واضح . وقد اعتمدت الفصول المتسلسلة للسترابط الواضح بينها جميعاً، ولم أقسم الكتاب إلى أبواب أو أقسام رئيسة .

وفي خطوات كتابة البحث العلمي وضعت مخططاً يساعد الباحث على تحديد موقعه وموقفه العلمي من البحث الذي يتناوله . ويستطيع طالب الدراسات العليا أن يجد نماذج تساعده في إعداد بحثه من حيث الشكل الفني والمنهجي من خلال فصل كامل تحدث عن ذلك .

اعتمدت كثيراً على مناهج البحث في علوم أخرى، فقد رأيت أن الذين ألفوا فيها، قد اقتربوا كثيراً من تحقيق الغاية، فلا أستطيع إضافة شي جديد عما قدموه، فلخصت قسماً منها، وجعلت القسم الآخر مستلاً كما جاء في أصله مع عزوه إلى صاحبه، سعياً وراء تعميم الفائدة على اختصاصات علمية أخرى، فجاءت سلسلة منهجية البحث العلمي بثلاثة كتب:

1- منهجية البحث العلمى في العلوم الإنسانية .

- 2- منهجية البحث العلمى في العلوم التطبيقية.
- 3- منهجية البحث العلمي في العلوم القانونية .

وقد لجات إلى هذا التقسيم من أجل تخفيف العبء المادي على الباحث وطالب الدراسات العليا - عندما كانت هذه الكتب الثلاثة مشروع كتاب واحد - هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد استشرت طلاباً وأهل علم في هذا الموضوع، فكانت الإجابة : إنني أتيح لكل مختص أن يطالع منهج بحث خاص به، ولا حاجة له بالمادة العلمية الموجهة لغير اختصاصه، في توزيع المادة العلمية على شكل سلسلة .

ورغم ذلك فقد اعتمدت ثمانية فصول كمادة فنية رئيسة يحتاجها جميع طلاب الدراسات العليا، والباحثين في إعداد بحوثهم، أما بقية فصول كل كتاب من هذه السلسلة فهي مختلفة عن الآخر.

وهنا لا يسعني إلا أن أتقدم بالشكر والاعتراف بالجميل لكل من الأخوة الأفاضل: الدكتور: أحمد زكريا ياسوف، الأستاذ في قسم اللغة العربية بكلية الآداب، جامعة حلب. والدكتور: عبد الرزاق جاجان الأستاذ بكلية الحقوق، جامعة حلب.

والأستاذ: سعد الدين مصطفى طالب الدراسات العليا في قسم اللغة العربية بكلية الآداب، جامعة حليب، وهناك أخوة آخرون قدموا النصح والإرشاد في اختيار بعض الفصول، فسيجدون صدى اقتراحاتهم جميعاً في هذه الطبعة إن شاء الله. لما قدموه من ملاحظات منهجية وتصويبات لغوية.

وقد جاء الكتاب في مقدمة، وأربعة عشر فصلاً ، وفهرساً للمصادر والمراجع، وفهرس للمحتويات :

المقدمة :	J!
الفصل الأول: مناهج البحث	16-1
1 ما المنهج $-1$	1
2- علم المناهج	3
3- أنواع المناهج	4
4- في الفلسفة والمنهج	8
5- بين المنهجية والمنهج	16-10

28-17	الفصل الثاني: ثلاثية البحث والباحث والإشراف العلمي
17	1- البحث
20	2- الباحث
28-25	3- الإشراف العلمي
44-29	الفصل الثالث : خطوات كتابة البحث العلمي
29	1- مشكلات ما قبل الكتابة
36	2- من التقميش إلى كتابة البحث
39	3- طرق نقل المعلومات من المصادر
40	4- إعادة الصياغة
40	5- الشرح والتحليل
44-41	6- مخطط خطوات كتابة البحث
64-45	القصل الرابع: أهمية المصادر والمراجع في البحث العلمي
54-47	المبحث الأول
47	1- تعريف المصدر
48	2- تقويم المصدر
51	3- أنواع المصادر
53	4- كيفية استخدام المصادر والحصول عليها
54	5- تدوين المصادر والمراجع ببطاقة التعريف وبقائمة المصادر
64-55	المبحث الثاني
	أو لاً – أمثلة تطبيقية لتدوين المصادر والمراجع بجميع أشكالها
55	في اللغة العربية
62	ثانياً – أمثلةً تطبيقية لتدوين المصادر والمراجع في اللغة الإنكليزية
70-65	الفصل الخامس: وظيفية الهامش في البحث العامي
65	1- تعريف الهامش
65	2- وظيفة الهامش
70-67	3- كتابة الهامش

<b>E</b>			
82-71	الفصل السادس: إعداد حلقة البحث وكتابة تقرير البحث والمقالة		
77-71	المبحث الأول: إعداد حلقة البحث في المرحلة الجامعية الأولى		
82-77	المبحث الثاني: تقرير البحث والمقالة		
100-83	الفصل السابع: موضوعات لغوية رئيسة في البحث العلمي		
83	1- الترقيم في اللغة العربية		
87	-2 علامات الترقيم في اللغة الإنكليزية		
88	3- استعمالات العدد		
100-96	4- قواعد كتابة الهمزة		
114-101	الفصل الثامن : هيئة الرسالة وشكلها		
103	1- صفحة العنوان		
104	2- الإهداء		
104	3- مقدمة البحث		
104	4- مخطط البحث		
105	5- هيكلية البحث		
105	6- الخاتمة		
114-106	7- الفهارس		
134-115	الفصل التاسع: القاعدة القانونية		
115			
115	1 تحرد فاق العلوم القانونية 2- تحديد نطاق العلوم القانونية		
115	2 تحديد تصلى المعلوم المعلوبية 3- حاجة الأفراد للقاعدة القانونية		
116			
117	4- تعريف القاعدة القانونية		
	5- سمات القاعدة القانونية		
118	6- طبيعية القاعدة القانونية وعلاقتها بالقواعد الأخرى		
121	7- الطبيعة العلمية والفنية للقاعدة القانونية		
122	8– أسس و غاية القاعدة القانونية		

7			
(			

124	9- الغاية من دراسة القاعدة القانونية
125	10- المواصفات المطلوبة للقانوني
127	11- الأوجه المختلفة لعرض الحل القانوني
134-128	12- تعليل ومناقشة الحل القانوني
158-135	الفصل العاشر: منهجية البحث في الدراسات القانونية
135	الفرع الأول: التعليق على النصوص القانونية
137	المبحث الأول: منهجية تحليل النص القانوني
139	المبحث الثاني: تقويم النتائج العلمي للنص
141	الفرع الثاني: كيفية التعليق على قرارات المحاكم
143	المبحث الأول: استيعاب عناصر القرار القضائي وشكله
145	الفقرة الأولى : كيفية فهم عناصر القرار القضائي
148	الفقرة الثانية : عرض القرار لمراحل المحتوى ومكونات القرار
151	المبحث الثاني: الأسلوب المنهجي في مناقشة القرار القضائي
152	الفقرة الأولى : إبراز وتحليل عناصر القرار القضائي
158-152	الفقرة الثانية : منهجية مناقشة ومعالجة القرار القضائي
174-159	الفصل الحادي عشر: كتابة البحث القانوني
159	المبحث الأول: مساهمة البحث القانوني في النطور الاجتماعي
160	المبحث الثاني: المواصفات الواجب توافرها لدى الباحث القانوني
161	المبحث الثالث: شكل البحث القانوني
161	المبحث الرابع: التنقيب عن عناصر البحث القانوني
162	المبحث الخامس: تسليط الضوء على الجمل والمفردات
164	المبحث السادس: التفتيش عن جزيئات العناصر المفيدة
164	المبحث السابع: تحليل المواد الأولية المكونة لموضوع البحث
166	المبحث الثامن : المرتكزات الرئيسة للحجج والبراهين في المناقشة
	المبحث التاسع: الأسلوب المنهجي في تجسيد
174-172	عناصر البحث القانوني

176-175 178-177

### فهرس المصادر والمراجع فهرس المحتويات

هـ ناك رمـ وز ومصطلحات محددة تستعمل في البحث العلمي وتوضع في الهامش ولها شكلان : في اللغة العربية، وفي اللغة الإنكليزية، هما الآتيان :

رموز و مصطلحات في اللغة العربية

المصطلح	المختصر	المصطلح	المختصر
مجلد	مج	سطر	س
تاريخ الوفاة	ت	صفحة	ص
قبل الميلاد	ق.م	صفحتان متتاليتان	ص،ص
ميلادي	م	الصفحة نفسها	ص.ن
هجر ي	_*	من الصفحة رقم إلى	ص – ص
		الصفحة رقم	
ترجمة	تر	<b>ج</b> ز ء	3
تحقيق	تحق	المرجع السابق	م.س
مخطوطة	مخ	المرجع السابق نفسه	م.س.ن
مشارك مع غيره في	مشا	المرجع السابق الصفحة نفسها	م.س.ص.ن
التأليف، للمُؤلف أكثر			
من واحد			_
الفصىل	ė.	طبعة	ط
فهارس	فها	دون طبعة	د.ط
هامش	له	مطبعة	مط
هامش الصفحة	هـ.ص	دون ناشر	د.ن
إلى آخره	الخ	دون تاریخ نشر	د .ت .ن
دكتور	د.	دون مکان نشر	د.م.ن

# الرموز في اللغة الإنكليزية و ترجمتها في اللغة العربية:

#### المختصرات الإنكليزية: Abbreviations and Reference Words

المصطلح في اللغة الأجنبية المختصر في اللغة المصطلح في اللغة العربية الأجنبي أ S.La.r. Without place, year, or من دون ذكر المكان أو السنة name Anon مجهول (المؤلف مجهول) Article Art. مقال Paragraph Par. فقرة Cf. قارن أو راجع Edition Ed. الطبعة ط Revision Rev. محقق/ تحقيق Et.al. و آخرون ( أي مؤلفون آخرون إلى جانب اسم المؤلف المذكور في المرجع) F. الصفحة التالية Ff. الصفحات التالية Fol. ورقة (من مخطوط) Ibid ium Ibid. المرجع أو المصدر السابق Loc.c: t. Loco citato (im the نفس المكان المشار إليه سابقاً Place) Ms. Manuscript مخطوط

n.d.	بدون تاریخ نشر No date		
n.p.	دون مکان نشر No Place		
Op.ci ,	Opere citato	المصدر السابق	
N.B.	Nota bene	ملحوظة	
Passii 1.		هنا و هناك (أي في أمكنة	
		أخرى من نفس المصدر)	
Seq.		الصفحة التي بعدها	
Seqq.		الصفحات التي بعدها	
Sic.		كذا / هكذا (أي هكذا وجدته في	
		النص و هو ليس من عندي )	
Tr.	Translation	مترجم - ترجمة	
P.	Page	صفحة	
PP.	Page's	صفحات	
V.	Volume	جز ء	
Vol.	Volume	مجلد	
B.C.	Before Christ	قبل الميلاد	
A.C.	After Christ	بعد الميلاد	
A.H.	Islamic calendar	هجري	
etc.	Etcetera	الخ ( إلى آخره )	
P.m.	د الظهر Bost meridian		
Pub.	Publishes		
Pr.	Pren	مطبعة	
n.p.	No publishes		
m.pr.	No press	لا مطبعة	
J.au.	Joint – author		
Pub.	Published by	مشارك نشر من قبل	

Rept.	Reported by	حرر من قبل . نقل عن
vol.	volume	مجلا
vols.	volumes	مجلدات

في الختام أضع هذا الجهد المتواضع بين أيدي الباحثين والطلاب عسى أن يكون عوناً لهم في تحقيق مشاريعهم العلمية، فإن لم أصل إلى الكمال – ولن أصل – فحسبي المحاولة، وإشعال شمعة في طريق البحث العلمي، راجياً ممن يقرأ هذا الكتاب أن يزودني بملاحظاته، وسيجد صداها – إن شاء الله – في الطبعة القادمة والله ولى التوفيق.

#### د. عبود عبد الله العسكرى

جامعة حلب – كلية الآداب والعلوم الإنسانية قسم الدراسات الفلسفية والاجتماعية حلب في : 9 ذي الحجة / 1424 / 2004 كانون الثاني / 2004

## الفصل الأول

# مناهج البحث

1 ما المنهج : يقدم المعجم الفلسفي تعريفاً للمنهج بأنه : "وسيلة محددة توصل إلى غاية معينة "(1) . ويعرف "بتل " المنهج بصفة عامة على " أنه الترتيب الصائب للعمليات العقلية التي نقوم بها بصدد الكشف عن الحقيقة والبرهنة عليها "(2) .

أما المنهج العلمي Scientific Method فيمكن تعريفه بأنه: "تحليل منسق وتنظيم للمبادئ والعمليات العقلية والتجريبية التي توجه بالضرورة البحث العلمي، أو ما تؤلف بنية العلوم الخاصة ". والمنهج العلمي بهذا المعنى يستخدم أداة منهجية غاية في الأهمية وهي التحليل، لمجموعة المبادئ والأسس التي ينطلق منها أي بحث علمي، على أن يتسم هذا التحليل بصفات منطقية مثل الإنساق والضرورة، والتحليل لا يتوقف عند الإلمام بهذه المبادئ ولكنه يبحث من بينها عن الأكثر بساطة وضرورة ويحذف المتكرر أو المشتق من غيره من المبادئ. كما يمتد التحليل إلى مجموعة العمليات العقلية والتجريبية، فنحن نجري مجموعة من عمليات الإستنباط والاستدلال المنطقي والرياضي على ما توفر لدينا من معطيات، ونعود في إجراء ذلك إلى مجموعة من قواعد الاشتقاق الحكم على مجموعة من النتائج المشتقة بالصدق أو الكذب بمدى مطابقتها للواقع الحكم على مجموعة من النتائج المشتقة بالصدق أو الكذب بمدى مطابقتها للواقع (التجريبي). والمنهج العلمي يمكن أن يأخذ طابع العمومية عندما يشير إلى مجموعة من القواعد المنطقي لكل علم ألى العلوم، ويمكن أن توجد مناهج نوعية تتعدد العامة العلمة رصيد العلم المنطقي لكل علم (قي كل الحالات فإننا نهدف إلى تحصيل باختلاف العلوم والبناء المنطقي لكل علم (قي كل الحالات فإننا نهدف إلى تحصيل المعرفة العلمية رصيد العلم الحقيقي .

ا - مجمع اللغة العربية: المعجم الفلسفي، مادة: منهج، ص: 195.

<sup>2 -</sup> قاسم، د محمد محمد : المدخل إلى المنهج البحث العلمي، ص:52، عزاه إلى :

Bittle, C.N. Logic, the Science of Correct thinking, P.270.

<sup>3 -</sup> قاسم، درمحمد محمد : مرس، ص،ص: 53، 54، بتصرف

ويشير استخدام المنهج العلمي - بصفة عامة - إلى عمليتين رئيسيتين، هما الاستقراء، والاستنباط، أو التحليل والتركيب، حيث يمكن النظر إلى الاستقراء على أنه تحليل ينتقل من المشخص إلى المجرد، من الظواهر إلى القانون العام، ومن الحالات التطبيقية لمبدأ إلى المبدأ ذاته، كما ينظر إلى الاستنباط على إنه انتقال من البسيط إلى المركب، من المبدأ إلى تطبيقات المبدأ، من الضروري إلى العرضي، من القانون العام إلى الحالات الفردية التي تندرج تحته . نمثل بصفة مؤقتة لاستخدام المنهج الاستقرائي بالعلوم التجريبية، ونمثل لاستخدام المنهج الاستنباطي بالرياضيات التي تبدأ طبقاً لفكرة التركيب - بأفكار أساسية قليلة وبديهيات، ثم تشيد بالتدريج علماً أكثر تركيباً دون استعانة بملاحظة أو تجربة . كما يمكن القول بأن النسق الاستنباطي يتلاءم والكتب المدرسية بينما المعمل هو المكان الطبيعي للعمليات الاستقرائية (أ) . وغني عن البيان أن العلوم الطبيعية لا تعرف هذا الفصل بين ما هو استقرائي واستنباطي، وإنما أوردناه على سبيل الشرح والتفسير، وخاصة أن هذا الكتاب مؤلف للطلاب في المرحلة الجامعية الأولى . والأحرى أن العلوم الطبيعية المستقرائي، المدسة إلى المنهج العلمي بشقيه الاستنباطي والاستقرائي، التحليلي والتركيبي معاً عند دراسة أي ظاهرة .

كان هذا وصفاً عاماً للمنهج العلمي وأما فوائده فتتمثل في أنه " يمنح السيطرة على الطبيعة، كما يمنح القدرة على التكيف معها وبما يلائمها، وأن نجاحنا في هذين الأمرين هـو مـا أسبغ على العلم مكانته " فلم يعد العلم أو المعرفة العلمية نوعاً من التأمل الحالم يقوم بـه العالم نحو الطبيعة، بل أصبح العالم نوعاً من السيطرة بالغة القوة بقصد تغيير البيئة إلى الأفضل، إنه انتقال من التأمل إلى التحكم، لكن نعود فنسأل : هل تستخدم العلوم جميعاً منهجاً واحداً، أم أن هناك مناهج تتعدد بتعدد العلوم ؟ وإن تعددت المناهج، فهل ثمة تماير وانفصال بينها، أم أنه يمكن حدوث تداخل وتعاون بين أكثر من منهج . لنحاول التعرف على المناهج بالتعرف أولاً على " علم المناهج " .

2- عَلَم المناهج: كلمة Methodology أي علم المناهج من وضع الفيلسوف الألماني "كانت" "الدي قسم المنطق إلى قسمين: قسم يتناول شروط المعرفة الصحيحة، وقسم يحدد الشكل العام أو الطريقة التي يتكون بها أي علم. والقسم الثاني هو ما يشكل علم

ا - قاسم، د. محمد محمد : م.س، ص: 55، عزاه إلى : . Bittle C.N., cit., PP. 270-271

المناهج . ويعني النظر إلى علم المناهج على أنه فرع من المنطق أن نطبق مبادئ وعمليات المنطق على الموضوعات الخاصة بالعلوم المختلفة . ومن ثم يعد علم المناهج بمثابة الجنس الذي تندرج تحته المناهج النوعية للعلوم الخاصة . ويتم هذا القول إن طبقنا أحد مفاهيم المنطق ( التعريف والتصنيف ) على علم المناهج نفسه، أما إن نظرنا إلى بينة العلوم الخاصة بغرض تحديد المنهج الملائم لكل منها، فإننا ندرك حينئذ فحوى علم المناهج بصفة عامة .

وعلى أي حال، علينا عند تعيين بنية أي علم أن نضع في الاعتبار النقاط التالية:

- تحديد موضوع كل علم تحديداً نوعياً دقيقاً .
  - مجرى هذه العلوم خلال تطورها .
- تحديد نمط القضايا والتعميمات التي يتضمنها كل علم .
- الأسس الفلسفية أو الفروض التي يقوم عليها هذا العلم .
  - علاقة هذا العلم ببقية العلوم، مع تحديد تطبيقاته .

والنقطتان الأخيرتان على جانب كبير من الأهمية حيث أنهما يحددان طبيعة المنهج النوعي الذي يقدم على استخدامه في علم ما طبقاً لطبيعة افتراضات هذا العلم وأهدافه . ويكشف وجود اختلافات بين موضوعات العلوم عن سبب اختيار أحد النماذج الرئيسية لما المنهج العلوم دون نموذج آخر . وإن كانت هذه النماذج لا يعمل الواحد منها بمعزل عن المنهج الآخر بالضرورة، بل قد ينشأ تداخل عند استخدامها ولو بصورة جزئية . ومعنى ذلك أن تعيق وجوه الاختلاف بين مناهج العلوم تبعاً لاختلافها يعد الأمر غير منطقي، ذلك أن وراء هذه المناهج كلها وحدة العقل الإنساني . ومثال على ذلك ) " أننا لا نستطيع أن نفصل بين المنهج الرياضي والمنهج التجريبي بالنسبة إلى الرياضيات أو إلى العلوم الطبيعية، فكل علم من هذه العلوم – أو ينتمي إليها – يلجأ إلى المنهجين معاً في معظم عملياته – فالرياضة تعتمد على المنهج التجريبي إلى جانب اعتمادها على المنهج الرياضي ( الاستدلالي ) . وأي علم من العلوم الطبيعية لابد أن يلجأ حالياً إلى المنهج الرياضي في إحدى مراحله على الأقل " .

3\_ أنواع المناهج: وتنقسم المناهج إلى أنواع، ويرتبط هذا النقسيم بطبيعة البحث في كل علم، وأدوات هذا البحث، والغاية التي نتوخاها منه. نعرض هنا لستة مناهج رئيسية من بينها، وهي:

1- المناهج العقلية: Rational Methods ( الفلسفية ): ولا تعني هذه التسمية أن ما يستدرج تحستها كل المناهج العقلية وأن ما عداها من مناهج لا يستخدم العقل، بل المقصود بكونها Rational اعتمادها على إعمال الذهن والارتكان إلى التأمل على تفاوت في الدرجة فيما بينها تستخدم العلوم التأملية هذا النوع من المناهج. وقد قدمت لنا الفلسفة مجموعة من أساليب المنهيجة في إطار ما يسمى " مناهج البحث الفلسفى " هي (1):

أ- المنهج التحليل السقراطي: ويعتمد على طرح الأسئلة وتصنيف الإجابات ويهدف إلى التوصل إلى الماهيات.

ب- المنهج التركيبي: قال به أفلاطون وأرسطو ومفكرون العصور الوسطى، ويتضمن عرضاً برهانياً بالعلاقة العلية بين الفكر والوجود.

ج- منهج التنسك: ويعني بممارسة التطهر على المستويين الأخلاقي والذهني، يؤدي
 إلى استنارة العقل، نادى به أفلاطون وأوغسطين وبعض المتصوفة.

د-المنهج النفسي : ويعني بالبحث في أصول الأفكار ، استخدمه " ديكارت " وأتباعه، كما استخدمه التجريبيون الإنجليز .

ه- المنهج النقدي " الترانسندنتلي " : قال به " كانت " ويهتم بتحليل شروط قيان المعرفة وحدودها .

و-المنهج الجدلي: ويتأسس على التسليم بفكرة، ثم التسليم بنقيضها، والتسليم ثالثاً بالمركب بينهما، وقد أقام هذا المنهج أصحاب المنهج الهيجلي والقائلين بالجدلية الجدلية .

ز-المذهب الحدسي : قال به " برجسون " وينادي بالإدراك المباشر للواقع عندما يمتزج الشعور بعملية التغير والصيرورة إمتزاجاً تاماً .

ح- منهج التدبر والاستبطان الميتافيزيقي: ويهدف إلى إنماء الحقائق والقيم الكامنة بالإنسان، حتى تصل به إلى الله.

ا - د محمد محمد قاسم : م س . ص: 57 .

**d**- منهج الإصطفاء: وهو منهج نقدي تاريخي، ويعني بالانتخاب المقصود والفعال، قال به "شيشرون " و " سواريز " و " كوزان " .

ي- المنهج الوضعي: كما هو عند "كونت "و" سبنسر "والتجريبيين المناطقة، ويحاول أن يطبق الإجراءات الدقيقة للعلوم الوضعية على الفلسفة.

2- المنهج البديهي (الاستنباطي): The Axiomatic Mathod: ويستخدم في العلوم النظرية والرياضيات من بينها على وجه الخصوص، ويستند الاستنباط إلى مجموعة من الحدود الأولية والتعريفات والبديهيات والمصادرات، وينتقل منها - في إطار مجموعة من قواعد الاشتقاق الصارمة - إلى ما يترتب عنا من نتائج أو نظريات.

تـتعلق الـتعريفات بتصورات خاصة بكل عالم، ففي الهندسة نعني بتحديد معاني حـدود كالـنقطة والخط، وفي علم الحساب نعني بتحديد معاني كالعدد الصحيح والإضافة والنقصان ... الخ أما البديهيات فهي قضايا واضحة بذاتها لا يبرهن عليها، ولها خواص ثلاث: الوضوح النفسي، الأولية المنطقية الصورية . أما المصادرات فإننا نسلم بها رغم أنها ليست واضحة وضوح البديهيات وإن كنا نستنتج منها نتائج دون الوقوع في تناقض . تشكل مجموعة التصورات السابقة النسق الاستنباطي الذي إن اتسم بضرورة تربط بين مقدماته ونتائجه، إلا أنه لا يتسم بالعمومية، حيث لا يتحتم على العلم (الرياضيات مثلاً) أن يكون له نسق استنباطي بذاته لا يتغير، بل يمكن أن تتعدد الأنساق داخل العلم الواحد تعدد مجموعة الافتراضات الأولية التي ينطلق منها، ولابد للنسق في هذه الحالة أن تتوفر فيه شدروط منها: استقلال مقدماته وبساطتها . بالإضافة إلى كفاية عناصره المكونة للبرهنة على قضايا العلم موضوع البحث، وعدم انطوائه على تناقض داخلي .

3- المنهج الاستقرائي The Inductive Method: هو منهج البحث في العلوم التجريبية كالطبيعة والكيمياء والأحياء، كما تستخدمه بعض العلوم الإنسانية كالتاريخ والنفس والاجتماع. يهدف إلى الكشف عن اطراد الظواهر وانطوائها تحت قوانين بعينها. ويستلزم هذا المنهج تطبيقاً دقيقاً واعياً لمجموعة من الخطوات والإجراءات يمكن تصنيفها في ثلاث مراحل هي مرحلة الملاحظة والتجربة ومرحلة تكوين الفروض العلمية ومرحلة تحقيقها . أما الإجراءات فهي :

1- الملاحظة وأدواتها المختلفة وتصنيف المشاهدات في ضوء التحليل والمقارنة .

- 2- ثم اختيار الوقائع المتشابهة. وضع فروق تدور حول تعيين العلة أو القانون .
  - 3- التحقق باستخدام القواعد التجريبية.
  - 4- الاستتباط وما يتعلق به من برهان وتفسير.
    - 5- ترتيب النتائج .
  - 6- صيغة القانون العلمي أو تكوين النظرية المناسبة في قضية .

وتنطوي هذه المراحل والخطوات الاستقرائية على الاعتقاد بمبادئ مثل مبدأ اطراد الحوادث في الطبيعة ومبدأ العلية، ويمكن أن تخضع لتقويم فلسفة العلم ومناقشتها، كما تخضع لينفس المتقويم أدوات منهجية أخرى مثل الملاحظة طبيعتها وتأثرها بالنظريات السابقة التي يعتقد بها الباحث، الفروض وشروط تكوينها بصورة علمية، مشكلة الاستقراء والحلول المتاحة كلها، كما أن موقف العلماء المعاصرين من مراحل الاستقراء، وأهميته كمنهج، يكشف إلى حد بعيد مدى ما يمكن أن تسهم به فلسفة العلم في تطوير المنهج.

4- المنهج الوصفي The Descriptive Method: وتستخدمه العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية، ويعتمد على الملاحظة بأنواعها بالإضافة إلى عمليات التصنيف والإحصاء مع بيان وتفسير تلك العمليات. ويعد المنهج الوصفي أكثر مناهج البحث ملاءمة الواقع الاجتماعي كسبيل لفهم ظواهره واستخلاص سماته. ويأتي على مرحلتين (1). الأولى مرحلة الاستكشاف والصياغة التي تحتوي بدورها على ثلاث خطوات هي تلخيص تراث العلوم الاجتماعية فيما يتعلق بموضوع البحث، والاستناد إلى ذوي الخيرة العلمية والعملية بموضوع الدراسة، ثم تحليل بعض الحالات التي تزيد من استبصارنا بالمشكلة وتلقي الضوء عليها أما المرحلة الثانية فهي مرحلة التشخيص والوصف وذلك بتحليل البيانات والمعلومات التي تم جمعها تحليلاً يؤدي إلى اكتشاف العلاقة بين المتغيرات وتقديم تفسير ملائم لها.

5- المسنهج التاريخي The Historical Method: هو منهج تعول عليه العلوم التي تسدرس الماضي بسلطانة ووثائقه ويعتمد هذا المنهج على الجمع والانتقاء والتصنيف وتسأويل الوقائع. ومن ثم كان العمل الأول للمؤرخ هو الاهتداء إلى الواقعة التي اختفت في الماضي والتثبت منها، إذ أنها نقطة البدء في المنهج التاريخي نتعقبها في الوثيقة.

<sup>1 -</sup> د. محمد على محمد: علم الاجتماع والمنهج العلمي، ص:186.

وتناول الوثائق بالدراسة والتحليل عمل نقدي بالدرجة الأولى، وللنقد التاريخي مرحلتان (١):

- 1- التثبيت من صحة الوثيقة والاستعانة بمجموعة من العلوم المساعدة .
  - 2- التثبيت من الواقعة في إطار نقد وثائق لا إرادية تدور حولها .

أما العمل الثاني للمؤرخ فهو عملية التركيب التاريخي حين ندمج الوقائع في مجموع حضاري شامل يدور في نفس الوقت في سياق زمني واحد .

وهنا يثير التأريخ والعمل بالمنهج التاريخي نقاشاً حول بعض التصورات التي تهتم بها فلسفة العالم مثل: فكرة اتصال التاريخ، منطق التاريخ، الفهم والتفسير لما بين الوقائع من وجوه للشبه أو الاختلاف، السبب والنتيجة، الحتمية التاريخية، مدى تحقق الموضوعية في دراسة التاريخ، وضعية التاريخ.

6 - المنهج النفسي The Psychological Method: وتستخدمه كل العلوم التي تجعل من السلوك الإنساني وتطوره موضوعاً لها. ولا يعتمد المنهج هنا على التحليل الاستبطاني وحده وإنما يستند إلى إجراء التجارب (2). ودراسات علم النفس وفروعه تندرج تحت ما يسمى بعلم النفس التجريبي الذي أدخل مناهج الملاحظة المدعمة بالآلات العلمية كما تمارسها العلوم الطبيعية . كما تكمتل صورة المنهج النفسي بالإشارة إلى المنهج المقارنات، إما بين نماذج مختلفة من الأفراد، أو بين أفراد ينتمون إلى مجتمعات أو حضارات متباينة (3) .

وتميل المناهج النفسية إلى تقصي الأسباب التي تقف وراء الظواهر النفسية، وتسلم بالحتمية حتى تصبح مناهج علمية من الوجهة العملية، و إن كانت الحتمية لا تظهر في السلوك الإنساني إلا إذا غلبت عليه الآلية وكنا نقيس ظواهر ذات أساس فسيولوجي، أما الإنسان حر الإرادة المتحرر من الشروط الفسيولوجية والاجتماعية فإنه لا ينطوي تحت مقولة الحتمية، وهنا تنشأ الحاجة لفلسفة العلوم لتناقش الحتمية، السببية، الحرية (4)... إلخ.

<sup>·</sup> ـ بول موى : المنطق وفلسفة العلوم، ص،ص : 256،257 .

<sup>3 -</sup> بول موى: م س. ص- ص: 252-254 . بتصرف

<sup>4 -</sup> محمد محمد قاسم : م.س . ص: 63 .

4- في الفاسعة والمنهج: ما زال العلم محور حديثنا فلسفة ومنهاجاً، و إذا كنا نسلم بداية أن الفلسفة ليس من حقها أن تزعم امتلاك ناصية الحق أو الحقيقة المطلقة، فإن علينا أن نؤكد أيضاً هذا القول على العلم والفلسفة بصفة عامة، ويمكن أن ينسحب أيضاً على أدوات ومناهج كل منهما . وإن اتخذنا " مناهج العلوم " أو " علم المناهج " مجالاً لتطبيق هذه المقولة، وجدنا أن هذا العلم يدرس المناهج وارتباطها بالعلوم المختلفة من جهة، كما يدرس السبل التي يسلكها العلماء بهدف الاقتراب من اليقين في ميدان تخصصهم، وقد زعم العلماء أن علم المناهج قد تكون على أيديهم داخل المعامل، بحجة أنهم لم يدخلوا إلى معاملهم مزودين بقواعد عامة يؤدي اتباعها إلى الكشف عن الحقائق، وإنما كان محك ذلك هو الاتصال بالوقائع وممارسة التجارب المعملية . ويضيفون إلى حجتهم السابقة القول بأنه ينبغي على العلم في مرحلة تكوينه ألا يسبقه مذهب فلسفي يخضع له العالم في إجراء بحوثه وبناء على ما تقدم رأى أغلب العلماء أنه ليس للمنطقي أن يفرض قواعد بعينها على العالم المتخصص.

وينبئا الواقع العلمي بما يخالف هذا الزعم، حيث أن العالم المتخصص في نطاق محدود لا يستطيع أن يتبين العلاقات والروابط التي تنشأ بين النطاقات المختلفة للعلم وما ينشأ من تشابك بين المناهج المختلفة وتداخلها عند دراسة موضوع واحد . وهنا يبرز دور عالم المنطق عندما يحاول أن يضع صورة عامة للمناهج التي يتبعها العقل الإنساني عند بحثه عن الحقيقة العلمية (1) . فهو وحده القادر على الإلمام بمختلف ميادين العلم في نظرة واحدة شاملة تهيئ له أن يدرك الملامح العامة والخصائص الكلية المشتركة بين مناهج المتبعة في فروع العلم المتعددة (2) .

وفي رأيا أن الأقرب إلى الصواب فيما يتعلق بنشأة علم المناهج وتطوره، أن الأمر يبدأ عندما يقدم لنا العالم المتخصص تقريراً مفصلاً عن الخطوات التي اجتازها عند إعداده بحثاً في نطاق تخصصه . ثم يأتي عالم يتسم بسعة في الأفق وشمول في المعلومات ليحاول أن يحدد لنا الإطار المنهجي الذي اتبعه الباحث المتخصص، وموضع هذا الإطار من المناهج المعروفة . ويأتي دور عالم المنطق في نهاية الأمر ليصنف المناهج المعادة أمامه، بحثاً عن العلاقة بينها والخصائص العقلية للأنساق، مع صياغة

ا - د. محمد محمد قاسم : م.س . ص، ص : 92 - 93 .

<sup>2 -</sup> د. عبد الرحمن بدوي: مناهج البحث العلمي، ص: 10.

النات النائج العلمية التي سبق أن توصل إليها العلماء في إطار مذهبي البحث عن الحقيقة . ومعنى ذلك أن الفلاسفة بصفة عامة والمناطقة بوجه خاص لا ينتقدون الإجراءات التي قام بها العلماء بصدد الكشف عن قوانين ونظريات، فتلك حلبة العلماء دون منازع، وإنما يتناولون المناهج التي التزم بها العلماء والتصورات والمصادرات في مسيرتهم نحو كشف العلاقة بين الوقائع والقوانين والنظريات . إن المنطقي يصوغ قواعد ويقدم توجيهات عامة يدور معظمها حول شروط سلامة الاستنتاج للاهتداء بها أثناء البحث العلمي .

أما الدور الأهم لفيلسوف العلم أو لعالم المناهج أو للمنطقي، فهو أن يناقش الفروض التي تقوم عليها العلموم المختلفة وبوازن بينها ويضعها موضع الفحص والاختبار، مستنداً في ذلك إلى إلمام كاف بالعلوم التي يوازن بينها، وقدرة كافية على تخليل ما تثيره هذه العلوم من إشكالات ومحاولة وضع حلول لها(1). ويكشف "د.عبد الغفار مكاوي "عن أهمية تدخل فيلسوف العلم بقوله: "... ذلك أن مشكلات الأسس والمسلمات والفروض التي تعتمد عليها هذه العلوم والمناهج التي تسير عليها، لا يمكن معالجتها بهذه المناهج نفسها، وإلا وقعنا في الدور: فمشكلة تطبيق منهج معين لا يمكن مناقشتها عن طريق هذا المنهج بنفسه، إذ يستحيل مثلاً أن نبرهن على خلو نسق منطقي ورياضي من التناقض بوسائل هذا النسق نفسه .. كما يستحيل بغير نظرية فلسفية أن نميز مناهج المستويات اللغوية المختلفة في علم الدلالات والمعاني (السيما نطيقا)، كأن نطبق المستويات اللغوية المختلفة في علم الدلالات والمعاني (السيما نطيقا)، كأن نطبق يؤكد ما سبق قوله من أن العلماء لا يمكنهم في مسائل الأسس والمناهج أن يستغنوا عن النقد الفلسفي "(2).

وحقيقة الأمر أن لا غنى للعلماء عن الفلاسفة، ولا غنى للفلاسفة عن العلماء، وقد بيرزت هذه الحقيقة مع نشأة جيل من العلماء وفلاسفة العلم المعاصرين يجمع بين خبرة العلماء ومنطق الفلاسفة ومنهم: " أنشتين " و " رسل " و " كارل بوبر " وغيرهم.

أما الصورة العامة لمنهج العلم فلم تعد تتسم بالاستقرار أو الثبات كما كان يعتقد . ذلك لأن المعرفة العلمية نامية بطبيعتها ومتطورة، ومن ثم فإن أدوات تحصيل هذه المعرفة من أدوات ومناهج يطرأ عليها تحسين وتعديل بين حين وآخر. وننقل رأي " هانز

ا - د. محمد محمد قاسم : م.س . ص ، ص : 64-63 .

 <sup>2 -</sup> د. عبد الغفار مكاوي : لِمَ الفلسفة ؟ ص: 103 .

ريشينباخ " في كتابه نشأة الفلسفة العلمية عن عبد الغفار مكاوي، حيث يقول موضحاً هذه المنقطة الهامه. " والواقع، صورة المنهج العلمي كما ترسمها الفلسفة العلمية الحديثة مختلفة كل الاختلاف عن المفاهيم التقليدية " العقلية والمثالية " فقد اختفى المثل الأعلى لعالم يخضع مساره لقواعد دقيقة، أو لكون متحدد مقدماً، يدور كما تدور الساعة المضعوطة، واختفى المثل الأعلى للعالم الذي يعرف الحقيقة المطلقة، وأنضح أن أحداث الطبيعة أشبه برمي الزهر منها بدوران النجوم في أفلاكها . فهي خاضعة للقوانين الاحتمالية، لا للعلية، أما العالم فهو أشبه بالمقامر منه بالنبي . فهو لا يستطيع أن ينبئك إلا بأفضل ترجيحاته، ولكنه لا يعرف مقدماً أبداً إن كانت هذه الترجيحات ستتحقق . ولكنه مع ذلك أفضل من ذلك الذي يجلس أمام المائدة الخضراء، لأن مناهجه الإحصائية أفضل، والهدف الدي يسعى إليه أسمى بكثير، وهو التنبؤ برميات الزهر الكونية . فإذا ما سئل عين أسباب إتباعه لمناهجه، وعن الأساس الذي يبني تنبؤاته عليه، لا يكن في وسعه أن يجبب بأن لديه معرفة بالمستقبل تتصف باليقين المطلق، بل أنه يستطيع فقط أن يقدم أفضل القصل ما يمكن عمله . و إذا كان المرء يعمل أفضل ما يمكن عمله، فهل القول بها أفضل ما يمكن عمله، فهل القول بها أفضل ما يمكن عمله . و إذا كان المرء يعمل أفضل ما يمكن عمله، فهل يستطيع أحد أن يطلب منه المزيد ؟ " .

رغم أن للفلسفة هذا التأثير المباشر في تطور ونمو المعرفة العلمية إلا أن هناك من ينظر السلمي الحقيقة الفلسفية وهناك من يجعل إحداهما أساس عمل الثانبية، وهناك ثالثًا من يسزاوج بين الحقيقتين بوصفهم نتاجاً طبيعياً لعقل الإنسان، فلنستعرض هذه الاتجاهات.

#### 5- بين المنهجيّة والمنهج

1- تعريف المنهجيّة: المنهجية مصطلح محدث راج في الدراسات العليا خاصّة بمعنى العلم الذي يُبيِّن كيف يجب أن يقوم الباحث ببحثه، أو هي الطريقة التي يجب أن يسلكها الباحث منذ عنزمه على البحث وتحديد موضوع بحثه حتى الانتهاء منه، أو لنقُلُ هي مجموعة الإرشادات والوسائل والتقنيَّات التي تساعده في بحثه.

والغرض من المنهجيَّة تعليم الطالب البحث العلمي وتنمية الروح العلميَّة فيه، وتسهيل مهمته في البحث، وتجنيبه ضياع أتعابه هدراً وموضوعها معايير البحث

والباحث، واختيار الأستاذ المشرف، والتقميش، وكيفيَّة كتابة البحث، والتحشية (كتابة الحواشي)، ووضع الفهارس<sup>(1)</sup>... الخ.

2- تعريف المنهج: جاء في "لسان العرب ": "طريق نَهْجٌ: بَيِّن واضح ... وَمَنْهُجَ الطريق نَهْجٌ: بَيِّن واضح عَمَّ وَمَنْهُج الطريق وضحه، والمنهاج كالمنهج، وفي التنزيل: "لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً "(2).

والمنهج " و " المنهجية " استناداً إلى الاعتبارات التالية :

1- إن " المناهج " وصف لأعمال العلماء المنقدمين وطرائق بحوثهم وأساليبهم ومصطلحاتهم، فالعلوم والبحث العلمي سابقة للمناهج، أمَّا المنهجيَّة فمجموعة معايير وتقنيَّات ووسائل يجب إتباعها قبل البحث وفي أثنائه.

2- إنَّ المنهجية، كالمنهج، وصنَّفيَّة لأنها تُبين كيف يقوم الباحثون بأبحاثهم لكنها تختلف عينه في أنها معيارية في الوقت نفسه، لأنها تقدم للباحث مجموعة الوسائل والتقنيات الواجب اتباعها.

3- إن مناهج الدراسة تضتلف من علم إلى آخر، فللأدب مناهجه، وكذلك للغة، وللتاريخ، والبيولوجيا، والرياضيات ... أمَّا المنهجية فواحدة عموماً .

4- إن المناهج تُطرح عادةً للنقد والتقويم، فيُفَضَل ما لها وما عليها، وأيها الأولى بالإتباع، وما المنهج المناسب لهذا النوع من الدراسات .. أما المنهجية، فمعايير وتقنيات يجب البتزامها لتوفير الجهد، وعدم إضاعة الوقت، وتسديد الخطى على الطريق العلمي الصحيح .

5- إن المناهج مرتبطة بالمنطق وطرق الاستدلال والاستناج، ولذلك فهي تتطور وتتعدل من حين إلى آخر، أما المنهجية فأضحت، عموماً، جملة قواعد ثابتة (4).

ولمـزيد مـن التوضيح حول هذه الفروقات بين "المنهجيَّة "و "المناهج "نعرض فـيما يلي مناهج البحث في اللغة والأدب، ليقارنها القارئ مع محتويات كتابنا هذا، أي مع ما تشمله مادة "المنهجيَّة ".

<sup>1 -</sup> يعقوب، إميل: كيف تكتب بحثاً . ص، ص: 9 ، 10 .

<sup>2 -</sup> سورة المائدة : 48 .

<sup>3 -</sup> ابن منظور : لسان العرب . مادة : (ن هـ ج) .

<sup>4 -</sup> إميل يعقوب : م.س . ص،ص: 10-11 .

- 3- مـناهج البحث في اللغة والأدب: إن أهم مناهج البحث في اللغة المنهجان: الوصفي التقريري، والمعياري التقليدي.
- أ- المنهج الوصفي التقريري: يعتبر هذا المنهج الأكثر أهمية وموضوعية، والأكثر جذباً للانتباه والدراسة في العصر الحديث، وجاءت تسميته ردَّة فعل على المنهج التاريخي التعليلي المعياري القديم، وقد تطور تطوراً سريعاً في السنوات الأخيرة، وهو ينطلق من الملاحظات إلى الفرضيات على النحو التالى:
  - 1- ملاحظة الأحداث والمعطيات اللغوية.
  - 2- صياغة بعض التعليمات للأحداث المتشابهة .
  - 3- صياغة افتراضات تفسر هذه الأحداث على ضوء التعليمات السابقة .
    - 4- التأكد من ملاءمة هذه الافتراضات للواقع اللغوى.
      - 5- بناء نظرية قائمة على هذه الافتراضات.
    - 6- اعتماد النظرية السابقة لوصف قضايا اللغة وتفسيرها .

أما الخصائص التي اتسم بها، فأهمها ما يلي:

- 1- اعتماد معايير واحدة في تحليل التنظيم اللغوي.
- 3- شمول المستويات اللغوية ( الصوتيَّة، والصرفيَّة، والتركيبيَّة، والدلاليَّة ) كافة، واستنفاد القضايا اللغوية بالبحث .
- 4- اعــتماد الموضــوعية للتحقق من الافتراضات اللغوية . لذلك لا يتبنى المنهج الوصفي هذه الافتراضات، إلا بعد إخضاعها للتجربة والتدقيق.
- 5- تـناول اللغـة علـى أنهـا موضوع من موضوعات الوصف، كالتشريح، لا مجموعـة من القواعد كالقانون. فالباحث في تشريح الجسم الإنساني لا يقول: يجب أن يكون العظم الفلاني بهذا الموضع، أو يجب أن يكون العضو الفلاني بهذا الحجم أو الوزن أو الصـورة، إنمـا يشرح شرحاً وصفياً موضوعياً ما يقع تحت نظره، فعلى الباحث في اللغـة أن يذكـر خصائصها دون أن يدّعي أن هذا القول جائز، وذاك لا يجوز، لأن همه وصف الحقائق لا فرض القواعد.

6- اختيار مرحلة بعينها لوصفها وصفاً استقرائياً، واتخاذ النواحي المشتركة بين المفردات الداخلة في هذا الاستقراء، وتسميتها قواعد . فالقاعدة، في الدراسة الوصفية، ليست معياراً، وإنما هي جهة اشتراك بين حالات الاستعمال الفعلية .

ب- المنهج المعياري التقليدي: ساد هذا المنهج الدراسات اللغوية القديمة وبخاصة في اللغوية العربية - منذ نشأته في اليونان، على أيام أرسطو، حتى أواخر القرن الماضي، وكانت بداية الدراسة، عند نحاتنا العرب القدماء، محاولة جديّة لإنشاء معنهج وصفي لدراسة اللغة، يقوم على جمعها وروايتها، ثم ملاحظة المادة المجموعة واستقرائها للخروج بعد ذلك بنتائج لها طبيعة الوصف اللغوي السليم، ولكن منهجهم سرعان ما تحول إلى منهج معياري صارخ، وتظهر هذه المعيارية الصارخة في النواحي التالية:

1 إنَّ السنحاة، بعد أن استقرأوا اللغة استقراء ناقصاً، واستنبطوا بعض القواعد النحوية، عمدوا إلى فرض هذه القواعد على اللغة، بدل أن يخضعوها هي نفسها للغة . فأخضعوا الصواب والخطأ، في الاستعمال، لمجموعة من القواعد فرضوها على اللغة .

وكانوا، كلما دهمتهم الأمثلة التي تعارضهم، لجأوا إلى تأويلها أو وصفها بأنها شاذة أو نادرة، أم أن صاحبها قد أخطأ، وهكذا كانوا يذكرون القاعدة، ثم يتبعونها بأمثلة خارجة عليها، متناولين إياها بالتأويل النافر والتمحل البعيد، كي تستقيم مع قواعدهم، فإن أعياهم الستأويل والتمحل، حكموا بالقلة أو الشذوذ أو الخطأ . والغريب العجيب أن القرآن الكريم نفسه لم يسلم من تمحلات النحويين وتأويلاتهم وتخريجاتهم، مع إجماعهم على أنه أفصح كلام عربي على الإطلاق، وأنه في ذروة البلاغة (1) .

وغني عن البيان، أن المنهج الوصفي، لا يتبنى الافتراضات أو القواعد، إلا بعد إخضاعها للتجربة والتدقيق، وأن هم الباحث فيه، أن يشرح ما يقع تحت نظره وصفيا موضوعيا، دون أن يدعي أن هذا القول جائز وذلك لا يجوز، لأن همه وصف اللغة لا فرض القواعد، وعندنا أن القول بالجائز والخطأ والصواب، أمر ضروري في التعليم، فلي تفسد اللغة، ولكن يجب أو لا استقراء اللغة استقراء كاملاً، ثم إخضاع القواعد للغة، لا العكس . وذلك بغية التثبت من سلامة هذه القواعد .

ا - اميل يعقوب : م س، ص ص : 11 - 14 . بتصرف .

2- إن الـنحاة العـرب، و إن كانوا قد شملوا بدراساتهم مستويات اللغة كافة (الصوتية والصـرفيَّة والسنحويَّة والدلالـيَّة)، قد خلطوا هذه المستويات خلطاً شديداً، كما نرى في المؤلفات الـنحوية الباكرة والمتأخرة على حد سواء . أما المنهج الوصفي، فيدرس هذه المستويات كلاً على حدة (١) .

3- عمد النحاة العرب إلى لهجات متعددة، فخلطوا بينها محاولين إيجاد نحو عام لها جميعاً. والمنهج الوصفي يدرس كل لهجة على حدة. ثم يقعدها من ناحية الصوت والصرف والنحو والدلالة.

4- إن المفكرين العرب افتنانوا بالمنطق الأرسطي، إذ اعتبروه سمة الثقافة، وراحوا يطبقونه على علومهم، وبخاصة على علم النحو، حتى أصبح كلامهم في النحو أقرب إلى الفلسفة منه إلى النحو نفسه<sup>(2)</sup>.

هناك عددا من مناهج البحث يمكن استخدامها وتجريبيها في البحث الأدبي، منها:

1 - المنهج التاريخي: يقوم هذا المنهج على قسمة الأدب العربي إلى عصوره السبعة قسمة منطابقة مع العصور السياسية. ولا شك أن بين الأدب والتاريخ صلات ووشائح متينة، وخاصة في الأدب العربي، لكن الأدب لا يخضع لتقلب الحكم المفاجئ، بل ينطلب زمانيا طويلاً لتخمره وتغييره. وليس هناك سور حديدي بين أدب وأدب أو بين عصر وعصر. وهذا المنهج يهمل أثر الأدب في السياسة وأثر البيئة الجغرافية، والنوازع الفردية، والصفات النفسية في الأدب نفسه.

2- منهج الفنون الأدبية: يقوم على دراسة الأدب العربي دراسة تعتمد على تصنيف ناجه في فنون أو أنواع أدبية، وعلى تتبع هذه الأنواع والفنون عبر الزمن لمعرفة تطورها وأشر العوامل الإقليمية فيها، أثر اللحق بالسابق من الأدباء، والموازنة بين هولاء، وبين أساليبهم. لكن هذا المنهج يهمل صاحب النص الأدبي، مجتزئاً نتاجه إلى الفنون الأدبية المختلفة، كما يصعب تطبيقه على القصيدة العربية التي لم تعرف وحدة الموضوع بل وحدة البيت.

-3 منهج الجنس: يدعو هذا المنهج إلى دراسة الأدب تبعاً لأجناس الأدباء. وهذا المنهج غير صالح لدراسة الأدب في المجتمع العربي القائم على خليط من الأجناس

ا - م.س.ن، ص: 14.

<sup>2 -</sup> م.س.ن، ص: 27

المختلفة . ومن التعسُّف تصنيف أدباء العربية حسب جنسهم ( عَرَب، فُرس، روم ...)، نظراً لامتزاج الدماء، واختلاط الثقافات، والوحدة المادية والثقافية والعضوية التي خلقها الإسلام في المجتمع العربي .

4 - المنهج الثقافة بيدرس الأدب تبعاً للثقافة التي غلبت على الأدباء، فيدرس أدب النقافة الفارسية، وأدب الذين تغذوا بها، وأدب النقافة العربية وأدب الذين تغذوا بها، وأدب السثقافة اليونانية وأدب الذين تمثلوا هذه الثقافة، وذلك كلِّ على حدة. وقد انتقد هذا المنهج في أنه يهتم بالعناصر العقلية في الأدب دون عناصره العاطفية، كما أنه يُهمل العنصر الفردي والناحية النفسية. وليست الثقافة وحدها هي التي تصوغ الأدب.

5- المنهج الفني: يدرس هذا المنهج الخصائص الفنية المشتركة بين الأدباء، مُنتقلاً من النطاق الفردي إلى النطاق العام، جامعاً بين الأدب والنقد من جهة، وبين الأدب والعلم من جهة أخرى، ومُصنفاً الأدباء حسب خصائصهم الفنية، لا حسب التطور الزماني أو غيره، إلى مدارس واتجاهات تتميز كل منها بجملة خصائص فنية.

6- المنهج الإقليمي: يدرس الأدب لا حسب الأنواع الأدبية، أو الأجناس، أو الثقافات، أو الخصائص الفنية، بل موزعاً بين الأقاليم، فيدرس الأدب العربي مثلاً في مصر، ثم في الشام، ثم في المغرب ... ولاشك في أثر البيئة الجغرافية في الأدب والأديب معاً، لكن هذا المنهج يهمل العناصر النفسية والذاتية والثقافية وغيرها من العوامل التي تؤثر تأثيراً فعالاً في نشأة الأدب ونمائه .

7 - المنهج الطبيعي: يُنكر هذا المذهب التذوق الشخصي، وكل ما يتصل بالذوق و أحكامه ويطبق على الأدباء جميعاً قوانين واحدة، وذلك كما تطبق قوانين الطبيعة على كل العناصر، وكل الجزئيات، وكل الكائنات، مسقطاً كل ما يمتاز به الأدباء من فردية ذاتية، محاولاً جعلهم كأنهم أشياء بيولوجية، مقسماً إياهم في فصائل تتشكل بحسب ما يقع عليها من مؤثرات خارجية (الجنس، البيئة، الزمان ...)، كما تتشكل فصائل الحيوان والنبات في الطبيعة .

8 - المنهج الاجتماعي: يصل هذا المنهج بين دراسة الأدب والدراسات الاجتماعية، إذ إن الأدب، في حقيقته، تعبير عن المجتمع، ولا يوجد أدب دون مجتمع ينبثق منه، كما يسدرس الظواهر الاجتماعية في البيئة التي ينتمي إليها الأديب، وطبقته الاجتماعية، وما

عاش فيه من أوضاع اقتصادية . وقد أدى هذا المنهج إلى ظهور مقياس اجتماعي جديد هو مقياس الالتزام في الأدب، الذي يُقيِّم الأدب بمقدار التزامه قضايا المجتمع ودفاعه عن الحق بكل أشكاله . ومع القول بـ " الالتزام " نشأ مذهب " الفن للفن " الذي يرى أن غاية الفن عامً ق والأدب خاصيَّة هي ذاته، بغض النظر عما يطرحه من مسائل اجتماعية أو أخلاقية أو نحوها .

9 - المنهج النفسي: نشأ هذا المنهج مع (سيغموند فرويد) ( 1856-1939)، ونما على يد تلامذته ومع تطور علم النفس، حتى أصبحت دراسة الأدب والفن على ضوء علم المنفس منهجاً رائجاً لدى الباحثين الغربيين، ثم ظهر ظهوراً لافتاً للنظر في السنوات الأخيرة في دراسة الأدب العربي . وأهم ما قال به هذا المنهج أن الفن إنما هو تنفيس عن عقد جنسية أو كبت جنسي، وإنه في دراسة الأدب من دراسة "اللاشعور "الذي منه ينبع الصنيع الفني.

10 - المنهج الجمالي: يبحث في إدراكنا الجمال ومقاييسه وأحكامنا عليه، والعلل التي تتسير فينا الشعور بالجمال عند هذا الأديب أو ذاك، وطبيعة الإبداع الأدبي، ومصدر الجمال في هذا الإبداع، وحقيقته، معاييره، وقيمه، وصلته بمنشئه وبالمجتمع، وبالواقع، وبالمثال المطلق...

11 - المنهج الذاتب الموضوعي: يدعو هذا المنهج، إلى تذوق الآثار الأدبية، ثم إلى تصوير ووصف إحساسنا وانفعالنا بها، ومدى تأثيرها في قلوبنا وعقولنا. وهكذا تستحيل دراسة المناريخ الأدبي والآثار الأدبية دراسة ذاتية تأثريّة تعتمد على التذوق الشخصي، دون الدخول في دراسة أحوال المجتمع، أو الوقوف عند شخصية الأدبيب، أو إقحام بحوث علوم الطبيعة، أو علم الاجتماع، أو علم النفس، أو الفلسفة الجمالية. فالمهم تحليل النص تحليلاً لغوياً ونحوياً وبلاغياً قائماً على التذوق الشخصي (1).

ا - م.س.ن. ص - ص : 29- 32، بتصرف .

## الفحل الثاني

## ثلاثية : البحث والباحث والاشراف العلهي

1- البحث إن البحث محاولة لاكتشاف المعرفة، والتنقيب عنها، وتنميتها، وفحصها، وتحقيقها بتقص دقيق، ونقد عميق، ثم عرضها عرضا مكتملا بذكاء وإدراك، لكي تسير في ركب الحضارة العالمية، وتساهم فيها مساهمة إنسانية حية كاملة (١).

فالبحث هو طلب الحقيقة وتقصيها وإذاعتها بين الناس وفق طريقة يسير عليها الباحث ليصل إلى الغاية من موضوع بحثه .

والباحث يسعى لتحقيق أحد الأمور السنة التي تحدث عنها شمس الدين البابلي حين قال: " إن على أي مؤلف جديد أن يعالج إحدى من المسائل السنة التالية:

- أن يبدع شيئاً جديداً
- أو يوضح أمراً غامضاً
- أو يختزل عملاً مسهباً
- أو يرتب دراسة مشوشة
- أو يجمع شتات بحث مبعثر
- أو يصحح دراسة خاطئة .

1 - أنسواع السبحوث: هناك عدة أنواع للبحوث العلمية: منها على مستوى إعداد مقالة علمية أو أدبية ...الخ، ومنها بحوث جامعية في المرحلة الأولى من الدراسة الجامعية تقدم كحلقات بحث عملية، يعدها الطالب أثناء العام الجامعي . ثم تتطور الأبحاث فتصبح رسالة في مرحلة الماجستير، وأطروحة في مرحلة الدكتوراه.

أَوْلاً - بحث يعد لمؤتمر علمي أو لمجلة الكلية أو الجامعة،أو ينشر في كتاب : وهذا النوع من الأبحاث له مواصفات من حيث حجم المقالات وشكلها المحددين للبحث، وفق المخطط الرئيس الآتى :

- 1- التمهيد: ينبغي لكل مقال أن يبدأ بتمهيد عام حول موضوع البحث الذي اختاره الباحث لدراسته وفحصه بعمق .
- 2- مجال البحث: يتوجه الباحث في هذا الجزء من دراسته إلى تسليط الضوء على موضوع البحث بشكل دقيق ومحدد، وبعيداً عن القضايا العامة المتعلقة بموضوع بحثه .
- 3- الهيكل الأساسي للبحث: يبدأ الباحث في هذا الجزء من دراسته في مناقشته للقضية وإثبات ما توصل إليه من القناعات التي ذكرها في الجزء الثاني /مجال البحث/. وينبغي عرض القضية موضوع البحث بطريقة منسجمة مترابطة. فنوعية المناقشة وعمقها في هذا الجزء سيقومان دليلاً على تجربة الباحث وكفايته في الموضوع الذي الخيتاره،وعلى الباحث أن يتحاشى كثرة الاقتباسات وطولها،ويجب أن يؤيد الاقتباس نقاش الكاتب حول الموضوع بدلاً من أن يقوم بديلاً عنه.
- 4- الاستنتاجات: ينبغي على الباحث عند الفراغ من نقاشه وتقديم أدلته أن يطرح النتائج المترتبة على نقاشه. وينبغي ألا يكرر الباحث في هذا الجزء ما سبق له أن عرضها من أدلة في الجزء الثالث من دراسته، لأن الاستنتاجات يجب أن تكون ببيانات منطقية مستقاة من الأدلة التي سبق للمؤلف عرضها من قبل في صلب دراسته.
- 5- النستائج المترتبة: ما دامت الاستنتاجات مستقاة بنقة من نقاش المؤلف و أدلته. فالنتائج المترتبة هي كيفية انطباق هذه الاستنتاجات على الأوضاع المحلية والقومية والدولية.
- 6- التوشيق: لابد أن تكون البحوث والدراسات موثقة بصورة شاملة، فالتوثيق هو العلاقة المميزة للبحث الأكاديمي، وينبغي أن تكون أرقام الهوامش متسلسلة و توضع في نهاية البحث، بدلاً من وضعها في أسفل الصفحات<sup>(2)</sup>. و هناك طرق عديدة للتوثيق يمكن التعرف عليها في الفصل الخامس والسادس.

ثانياً - بحث على مستوى المرحلة الجامعية الأولى (البكالوريوس- الإجازة): يتوخى في هذا النوع من البحوث الامتداد والتعمق، كما في الرسالة والأطروحة، ويلجأ إليه عادة، في سنوات الإجازة لامتحان الطالب في مقدرته على جمع المواد، وترتيبها منطقيا، والتأليف بينها، والتدرب على الأمانة والدقة في النقد، والفهم ومحبة العمل، وهي أول خطوة للباحث في تدريبه على منهجية البحث، والرجوع إلى المصادر. ويكون عدد صفحات البحث حوالي العشرين صفحة. وحلقات البحث هذه لها أهميتها في طريقة تحصيل

المعرفة وفي طريقة تثبيت هذه المعلومات، وقد وجد من خلال التجربة أن هذه المعلومات هي الأكثر استمراراً في حياة الطالب بعد تخرجه، والأكثر عصياناً على النسيان .

ومما يؤسف له أن أغلب الجامعات العربية، قد ألغت الرسالة التي كان يتقدم بها الطالب حين تخرجه من الجامعة، كمشروع تخرج في الدراسات الأدبية والنظرية، وظل نظام مشروع التخرج في الكليات العلمية، وحبذا لو عادت رسالة التخرج إلى كلية الآداب والعلوم الإنسانية واعتبارها مادة مستقلة كما هو في الكليات العملية العلمية، أما من جهة الإشراف على هذه البحوث فيفضل أن يكون الأستاذ المشرف من له خبرة وتجربة طويلة في مجال البحوث والكتابة العلمية.

ثالثاً - بحث لنيل درجة الدبلوم (الماتريز،أو الماجستير،أو الماستر): وهذه التسميات جميعا تدل على مرحلة تلي مرحلة الليسانس، ومدتها سنتان عموماً، وتشترط أغلب الجامعات، قبل البدء بتحضير البحث، سنة تحضيرية في دراسة بعض المواد المتعلقة بمجال التخصص، والغاية منها أن يحصل على تجارب أوسع في البحث والتحقيق تحت إشراف أحد الأساتذة المتخصصين. لتكون هذه التجارب مساعداً للباحث عند التحضير لأطروحة الدكتوراه، ويكون التركيز فيها على مناقشة منهج البحث، لأن قيمة الرسالة لا ترتبط بعدد صفحاتها، بل بمنهجيتها، وأسلوبها، وما تكتشفه في موضوعها . وعدد الصفحات غير محدد فهي ما بين 120-200، والعبرة في النوع لا في الكم .

رابعاً - بحث على مستوى الدكتوراه (الأطروحة): تلي مرحلة الماجستير ويتراوح مدة الدراسة فيها بين سنتين و أربع سنوات حسب الجامعات. والدكتوراه تسمية أكاديمية تطلق على البحث الذي يقدمه الطالب لنيل شهادة الدكتوراه في اختصاصه، وهي أرفع درجات البحث قيمةً، وعلماً، ومنهجاً، وهي أنواع متعددة:

1- دكتوراه فخرية: تمنحها بعض الجامعات لبعض العلماء المبرزين، أو الأدباء المشهورين، وذلك استناداً إلى مكانة هؤلاء، لا إلى بحث يتقدمون به للحصول عليها.

2- دكتوراه الجامعة: وتمنحها بعض الجامعات الفرنسية للطلاب الأجانب بناء على بحث يقدمونه للحصول عليها (تتاقشه عادة، لجنة مؤلفة من ثلاثة أعضاء).

3- دكتوراه الحلقة الثالثة: لا توجد إلا في النظام الفرنسي، ومدتها سنتان على الأقل،و تنال بناء على بحث تناقشه عادة، لجنة مؤلفة من ثلاثة أعضاء.

4- دكتوراه الدولة: ومدتها ثلاث أو أربع سنوات على الأقل، وتمنح بناء على بحث تناقشه عادة، لجنة مؤلفة من أربعة أعضاء.

والبحث في مرحلة الدكتوراه أو ما يسمى (الأطروحة) يُشترط فيه، إلى جانب ما يُشترط في رسالة الماجستير من سلامة البحث وجودة الأداء، التقصي المتعمق، والإضافة إلى المعرفة، والجدة في الاكتشاف وأسلوب المعالجة، أما حجمه فغير محدد أيضاً كبحث الماجستير، لأن التقويم يرتكز على النوع لا على الكم (3).

2- الباحث: هناك عدد من الأشخاص الذين يعملون في البحث العلمي: فمنهم من هو مؤهل در اسياً لذلك، و منهم من اعتمد على جهده الشخصى، فمن الباحث ؟

الباحث: هو شخص توافرت فيه الاستعدادات الفطرية، والنفسية بالإضافة إلى الكفاءة العلمية المكتسبة التي تؤهله مجموعة للقيام ببحث علمي فالتأهيل العلمي المسبق في مجال البحث، والتزود من المعارف بقدر كاف، مطلب أساسي لإيجاد الباحث المختص، وتكوين شخصيته العلمية.

والباحث هو من له القدرة على تنظيم المعلومات – التي بين يديه – التي يريد نقلها السوب القارئ تنظيماً منطقياً له معناه ومدلوله، مرتباً أفكاره ترتيباً متسلسلاً، في أسلوب علمي رصين، بعيد عن الغموض والإطالة (4). ومن الصفات الواجب توافرها في شخصية الباحث: الأمانة العلمية، والصبر والتأني، والإخلاص والرغبة.

أولاً - الأمانــة العلمــية: وتتمــثل فــي نسبة الأفكار والنصوص إلى أصحابها مهما تضاءلت، و هي عنوان شرف الباحث. وقديما قالوا " إن من بركة العمل أن ينسب القول لأهلــه". وقد سبق للعرب أن اهتموا بفضائل الباحث الخلقية واعتبروها حجر الأساس في المعمار الفكرى الذي يقوم الباحث بإنشائه.

فقد نبه الإمام مالك بن أنس (ت 179هـ)، على أنه لا يؤخذ علم الحديث – وهو أول العلوم تصنيفا عند العرب المسلمين – من أربعة، بقوله:

- 1- لا يؤخذ الحديث من سفيه .
- 2- لا يؤخذ من صاحب هوى، يدعو الناس إلى هواه .
  - 3- لا يؤخذ من كذاب يكذب في أحاديث الناس.
- -4 لا من شيخ له فضل وصلاح وعبادة، إذا كان لا يعرف ما يحدث به (2).

و أما ابن حَجَر (ت 852 هـ)، ( فقد وضع اثنتي عشرة مرتبة في الجرح و التعديل، يدل تتوعها و تغايرها على تباين أحوال الرواة في القوة و الضعف، و الريبة :

- 1- الصحابة .
- 2- من أكد مدحه بأفعل التفضيل، كأوثق الناس، أو كثقة حافظ.
  - 3- من أفرد بصفة: الثقة، أو متقن، أو ثبت.
- 4- من قصر عمن قبله قليلاً، كصدوق أو لا بأس به أو ليس به بأس .
- 5- من قصنر عن ذلك قليلاً، كصدوق سيئ الحفظ، أو كصدوق يهم، أو له أوهام، أو يخطئ، أو تغير بآخره، و يلحق بذلك أهل الأهواء و البدع.
- 6- من ليس له من الحديث إلا القليل، ولم يثبت فيه ما يترك حديثه من أجله، و يشار إليه بمقبول حيث يتابع، و إلا فلين الحديث .
  - 7- من رُوى عنه أكثر من واحد و لم يُوثق، و يُشار إليه بمستور،أو مجهول الحال.
- 8- من لم يوجدُ فيه توثيق معتبر، و جاء فيه تضعيف و إن لم يبين، و الإشارة إليه:
   ضعيف .
  - 9- من لم يَرو عنه غير واحد و لم يوثق، و يقال فيه : مجهول .
- 10- من لم يوثق البتة وضُعِف مع ذلك بقادح، و يقال فيه متروك، أو متروك الحديث، أو ساقط .
  - 11 من اتهم بالكذب، و يقال فيه : متهم، ومتهم بالكذب .
- -12 مــن أطلق عليه اسم الكذب و الوضع، ككذاب، أو وضنّاع أو يضع، أو ما أكذبه أو نحوها (5).

إن الباحث الديني - الحديثيّ خاصةً - أبدع طريقة رائدة في اكتساب المعرفة، ألا وهي الرحلة في طلب العلم، و التي تمتد في بعض الأحيان لسنوات عدة و على أقل تقدير لعدة شهور في سبيل التأكد من صحة حديث نبوي، و في المرويات التي تبين مدى الدقة التي توخاها العلماء في جمعهم لحديث رسول الله - صلى الله عليه و سلم - أن أحد الشيخين (البخاري - مسلم) سافر عدة أشهر في سبيل الحصول على حديث نبوي نُكر له أن شخصاً يحفظ هذا الحديث، و هو بعيد عنه، فسافر إليه، وعندما وصل إلى الشخص المطلوب. وجده يدعو حصانه الطليق كي يمسك به، مدعياً أن في ثوبه شعيراً، و عندما

أمسك الحصان لم يكن في ثوبه شيء، فشاهده الإمام المحدث، و عندها رفض أخذ الحديث على هذا الرجل، و عدّه كاذباً، لأنه كذب على حيوان، فالأولى أن يكذب على رسول الله - صلى الله عليه و سلم - المتوفى .

ثانياً - الصبر : وهو من أهم الصفات الواجب توافرها في الباحث، لأن لكل بحث متاعبه و مشكلته . وعلى الباحث أن يتعود الصبر حتى يصير طابعاً لشخصيته و بذلك يجعل البحث شغله الشاغل في جميع الأوقات، وبهذا يستطيع اكتشاف جوانب غامضة لم يكن يراها في بداية بحثه فيتابع الأفكار بتأن .

رابعاً - الإخلاص: و هو روح العمل العلمي ، و صفة ضرورية يتوجب على الباحث أن يتحلى بها ، فهو القوة الدافعة البحث، و التي تجعل الباحث يقدم كل ما يملك في سبيل إنجاز موضوعه. لكن الإخدالص وحده لا يكفي الإنجاز عمل علمي، بل لا بد من الصواب و مكوناته، و بهما أي : الإخلاص و الصواب نصل إلى غاياتنا و أهدافنا المنشودة بأقل زمن ممكن، و على هدى من العلم و التجربة .

تلك كانبت الصدفات الأخلافية، لكن هناك أمور عملية تتعلق بالمعرفة و التحصيل العلمي، فالباحث يحتاج إلى العلوم، و اللغات التي تساعده على قراءة كل ما يتعلق بموضوعه وفهمه فهماً دقيقاً، وصحيحاً، مهما كلفه الأمر من كد و جد و سفر، و تحمل المشاق في سبيله، كما يحتاج الباحث إلى قدرة على النقد والتحليل، و تحري الحقيقة في كل ما يقرأ، لكي يختار بدقة و مهارة، و يعرض بحجة قوية منطقية، منظماً عمله، منسقاً ، مبوباً، رابطاً أجزاء بحث بلغة جديدة مشرقة، فلا يسلم تسليماً مطلقاً بالآراء التي سبق بها، والتي قررها أسلافه، بل لا بد أن يفكر فيها و يمعن النظر في محتوياتها، لتبرز شخصيته في كل مراحل البحث، شخصية إيجابية مؤثرة . و ليثبت الباحث سعة اطلاعه، وعمق تفكيره، و قوته في النقد و التبصر بما يصادفه من أمور (6) .

و لكي يصل الباحث إلى نتيجة مشرفة و بناءة في بحثه عليه أن بتبع الخطوات الإرشادية الآتية، التي تعدُّ بمثابة المساعدة لإتمام عملية منهجية التفكير:

1- التصنيف: و تعتمد على أساسين:

أ- التراكمية : و ذلك في المعرفة بإضافة الجديد إلى القديم حيث إن كل علم جديد يقوم على التجاه على السياس قديم، و هذه المعرفة التراكمية تسير في اتجاهين : رأسيا و أفقياً، أي اتجاه التعميق في بحث الظواهر نفسها و التي سبق بحثها، و لكن من منظور جديد، و اتجاه التوسع و الامتداد إلى بحث ظواهر جديدة .

ب- التنظيم: أي لا نترك أفكارنا تسير بلا ضابط، و إنما نرتبها و ننظمها في وعي من أجل تحقيق أفضل تخطيط ممكن للطريقة التي نفكر بها، و هذا يحتاج إلى عامل التركيز بسبب التشابك و التداخل في الكم الهائل من المعلومات المتعرض لها، فكان لزاماً أن نستخلص من هذا التشابك مجموعة الوقائع التي تهمنا في ميداننا الخاص.

- 2- الملحوظة المنظمة للظاهرة: إن الظاهرة الواحدة يمكن تناولها من زوايا متعددة، و لا يغيب عنا أن مفهوم البملحوظة لا يعتمد بالضرورة على مادة حسية، بل يحتاج السي جهود و معلومات واسعة من أجل تفسير المعطيات، وللجانب العقلي أثر قوي لا يمكن إغفاله.
- 3- صياغة المسألة: أو المشكلة، أو الظاهرة في أحد الأشكال الممكنة تصوراً، أو تعبيراً شفهياً ، أو كتابياً، باستعمال الكلمات أو الأرقام أو الرموز.
- 5- دراسة الأسباب: و أهمية دراسة أو التعرف على الأسباب الظاهرية للظواهر، حيث إن الغالب في الكثير من المسببات أن تكون لها أسباب، إلا أنها ليست ضرورة حتمية فهي خاضعة أولاً و أخيراً لتقديرات الله سبحانه و تعالى \_ و قضائه، وفي وقوعها أكثر من مسبب، و لا تعارض جوهري بين ارتباط النتائج بالأسباب و بين قضية السببية.
  - 6- المرونة: في استحداث البدائل خاصة عند اصطدامك بعائق لم يوضع له حساب.
    - 7- الإلمام بالواقع المحيط كي نستطيع التوصل إلى الحل الأنجح.
- 8 الاستشارة: فقد يكون غيرك قد سبقك في حلول توفر عليك جهداً مضنياً، فعليك استشارة أصحاب الاختصاص في بحثك $^{(7)}$ .

- و على الباحث أن يجيب عن الأسئلة الآتية قبل البدء بتحضير موضوع بحثه:
- I- هل هناك أهداف عامة تريد الوصول إليها ? (أهداف رئيسة أو نهائية) -
- 2- هـل هناك عوائق أو احتياطات، و ما فرصة حدوث كل من العوائق، و ما الاحتياطات المناسبة لكل عائق ؟ .
  - -3 هناك قو انين أو مبادئ أو أعراف قد نصطدم بها في أثناء البحث -3
  - 4- كيف تصل إلى الهدف بأسرع وقت و بأقل قدر ممكن من الخسائر أو التكاليف<sup>(8)</sup>؟.

عـند الإجابة بموضوعية و علمية على هذه الأسئلة، على الباحث البدء في تحضير موضوع بحـثه، أو تغييره، أو تعديل بعض نقاطه . ثم عليه ألا يكون أحد هؤلاء : فكثيرون مـن المحسوبين على (العلمية) يجدون في تحقيق مخطوط قديم فرصة أكثر سهولة و ضماناً و يسراً لضمان مستقبلهم العلمي و الوظيفي و الاجتماعي، بدلاً من إعمال الذهـن لـردم سـدود عاتية تتصب – هنا و هناك – في مسالك حياتنا المعاصرة ... ولحفر قنوات جديدة في مستقبلنا القريب و البعيد ... و كثيرون ممن يجبنون عن مجابهة الضغوط الفوقية الراهـنة، لا يجدون للتعبير عن قدراتهم إلا الارتداد نحو الماضي، و تحولهم، كما يقول الفيلسوف الألماني / شبنغلر/ إلى ( منظفي أتربة أكاديميين)!!

وكثـ يرون ممن يتكئون على معطيات عقول أجدادنا الكبيرة، و لا يجدون في أنفسهم الدافع و المسوغ لإعمال عقولهم (هم)، و مجابهة تحديات القرن العشرين (9) [ الحادي والعشرين].

تلك هي أهم الصفات الأخلاقية و العلمية الواجب توافرها في شخصية الباحث المثالي، الذي نذر كل ما يستطيع و ما يمتلك في سبيل الوصول إلى هدفه العلمي . و كل إنسان يستطيع أن يصطنع هذه الصفات لنفسه إذا لم تكن موجودة فيه ما دامت النية الخيرة و الإرادة القوية متوافرتان في شخصه، و إلا فعليه أن يبحث لنفسه عن ميدان آخر غير ميدان المعرفة و البحث العلمي .

3- الإشراف العلمي: لكل حرفة، أو صنعة، لا بد لها من معلم يشرف على الأفراد الراغبين بالانضمام إليها،من أجل تلقينهم أصول الحرفة، و إشرافه على تنفيذ هذه الأصول النظرية بشكل تطبيقي، و هنا يدخل عنصر الزمن طال أو قصر كأحد العناصر الرئيسة في تعلم حرفة ما، بالإضافة إلى الجهد المبذول، و الدافعية و الرغبة في الإنجاز

على هدى من العلم والنجربة . و في حال إتقان الحرفة، كانت تقام احتفالات و مراسيم من أجل ترقية الصانع الذي اجتاز الاختبار، إلى مرتبة أعلى و بموافقة معلمه الذي صار له والدأ على المستوى المهني و أحيانا على المستوى الاجتماعي.

هذا في الحرّف و الأعمال اليدوية، فكيف تكون هذه العلاقة بين الأستاذ و طالبه في مجال الفكر و المعرفة ؟ إن صلة الأستاذ المشرف بالطالب صلة الوالدين بولدهما، وصلة الصديق بالصديق فيها الحزم و المحبة و التقدير، واللطف والحوار المتبادل المدعوم بالتشجيع وعدم تثبيط الهمة، أو السخرية و الاستهزاء به من قبل المشرف لطالبه مهما كان عمله ناقصاً و خاصة في البداية، وعدم فرض آرائه مهما كانت صحيحة و مصيبة . و المشرف الدذي يتمتع بهذه الروح العلمية و الأخلاقية يغنو مثالاً يُحتذى لكل طلابه، و موضع ثقة لديهم، يرجعون إليه إذا اعترضت طريقهم مصاعب لا يستطيعون حلها أو تجاوزها، و يشاورونه في الرأي فيما توصلوا إليه من نتائج في أثناء بحثهم . مطمئنين إلى حكم من يتمتع بخبرة في البحث و نضج في المعرفة والثقافة وعلم بمنهجية البحث .

و "... يضطلع بمهمة الإشراف العلمي عادة أسائذة متخصصون في الجامعات ممن لهم ممارسة طويلة في مجال البحوث العلمية تأليفاً و توجيهاً، تهيئوا لهذا العمل الفكري القسيادي من خلال تجاربهم الطويلة، و در اساتهم الجادة، و إنتاجهم العلمي الرفيع الخاضع للمقاييس العلمية و المعايير الجامعية المعتبرة، وهذا النموذج من العلماء المتخصصين هم الأكفاء، المهيئون فعلاً للإشراف العلمي، القادرون فعلاً على نقل الخبرات العلمية المتقدمة للأجيال الناشئة، و المشرف العلمي الجدير بهذا العمل هو الذي يحاول تجديد معلوماته ومعرفة ما استجد في مجاله العلمي، و كما يكون هذا بالقراءة فإنه يتحقق أيضاً بحضور السندوات العلمية و كتابة الأبحاث ... "(10) . ولكن هل تنفق جميع الجامعات على أن يكون الأستاذ المشرف بمرتبة أستاذ أو أستاذ مساعد، و استبعاد المدرسين من الإشراف العلمي، أم هناك جامعات لا تأخذ بهذه المراتب الوظيفية ؟

تعــتمد الجامعــات في الوطن العربي على الأستاذ و الأستاذ المساعد في الإشراف على طلاب الدراسات العليا، و تستبعد المدرسين من هذه المهمة . أما في جامعات الغرب و فــي إنجلــترا مثلاً، " فكل ما يُفترض في الأستاذ المشرف بجامعات إنجلترا هو صلته العلمية بموضوع البحث و تخصصه و تعمقه فيه، من غير أي اهتمام باللقب الذي يحرزه

لكونه مدرساً أو أستاذاً ... فقد يكون الأستاذ أو الأستاذ المساعد غير متخصصين في موضوع البحث تخصص أحد المدرسين فيه " (١١) .

وإن بعض الجامعات هي التي تحدد الأستاذ المشرف لبحث معين تبعاً لتخصصه العلمي و خبرته في موضوع البحث، بينما بعضها الآخر يترك للطالب حرية اختيار الأستاذ المشرف ضمن اختصاص موضوع البحث، و هذه الطريقة لها من الإيجابيات أكثر ما للطريقة الأولى، لأن الطالب في الطريقة الأولى يضطر للعمل أحياناً مع أستاذ لا يحتوافق نفسياً معه، "... و هنا – و هذا نادراً – قد يقف الأستاذ المشرف من الطالب موقفاً عدائياً غير مشجع فتخمد همة الطالب و يتوانى عن العمل و قد يرفض التعاون مع أستاذه المشرف على البحث المقدم من الطالب، أو اُختير له الأستاذ المشرف، فما مسؤولية الأستاذ المشرف على البحث المقدم من الطالب للجنة المناقشة بعد الانتهاء من تحضيره ؟

فالمشرف و إن كان مسؤولاً إلى حد ما عن بحث الطالب، و ما قام به، إلا أن الطالب وحده هو المسؤول الأول و الأخير عن بحثه و عن نجاحه أو إخقاقه فلا يجوز و الحالة هذه، أن يلقي الطالب اللوم في حالة إخفاقه على عاتق أستاذه المشرف ليتخلى عان المسؤولية "، وما الأستاذ المشرف إلا شرطي السير يوجهه أو يصوبه إذا ارتكب خطأ، بيد أنه غير مسؤول إذا و قع على الرصيف، أو حطت به عجلات العربة . "(13).

يقدم المشرف نصائح عامة للطالب الذي صار لديه خبرة خاصة في موضوعه ؛ فقد كرس سنوات للفكرة عابرة عند المشرف، ويبقى على الأستاذ أن يدافع بقوة عن مخطط البحث بشكل عام الذي يقدمه الطالب لمجلس القسم، "و المرشد مهما كان من استقلال في موقفه، لا بد من أن يتأثم من إخفاق طالبه، أو أن يعتز بنجاحه فضلا عن تفوقه . و الذي لا يتحمل المرشد مسؤوليته هو آراء الطالب الشخصية، و موقفه الخاص و النهائي من موضوعه، و ذلك احتراما لحرية الرأي و قناعة الفكر "(14).

إن مرحلة الدراسات العليا هي مرحلة محاولة استقلال الطالب الباحث و بروز مميزات فكرية و علمية خاصة به . و هنا يعود الفضل في ظهور شخصية باحث مستقلة فكرياً للأستاذ المشرف الذي ظلّ مرشداً و هادياً، و مدرباً في طريق البحث العلمي، دون الله الماله كي يتبنى أفكاره و آراءه في بحثه، و هنا تبدو صورة الوالد لأبناء تختلف طرق تفكيرهم و سلوكياتهم و هم في أسرة واحدة ، و من أصل بيولوجي واحد، كذلك يظهر

التفاوت العادل بين الرسائل التي يعدها طلاب متعددون و متفاوتوا المواهب و الإمكانات تحت إشراف أستاذ واحد .

تلك كانت واجبات المشرف نحو طالبه، فما هي واجبات الطالب نحو أستاذه ومرشده العلمي ؟

لعل أولى واجبات الطالب نحو أسناذه احترامه و الامتثال لنصائحه إذا لم تتعارض مع بنية بحيثه العلمية، و إطلاعه على كل ما يعترضه من مشاكل، و لحترام وقت مشرفه الثمين بحيث يضع بعد موافقة المشرف برنامجا أو موعدا محددا يتم فيه عرض ما استجد من نقاط البحث، و مناقشة الصعوبات التي يتعرض لها الباحث، وذلك في الجامعة أو في منزل المشرف. للستور و بالملاحظات و الإرشادات اللازمة. " إن شعور الطالب بأهمية الوقيت الذي يقضيه مع المشرف يدفعه للحرص على استغلاله، و الاستفادة منه، و إعطاء أهمية كبرى لاقتراحاته و آرائه و توجيهاته، إذ أن هذه تمثل المساعدة الحقيقية التي يقمها المشرف ليشق الطالب طريقه للبحث و الدراسة. و لعل تحضير الأسئلة و النقاط المشكلة مسبقاً، وتنويين الإجابة حالاً بعد عرضها على المشرف مهم جداً، و كفيل بنجاح البحث و تقدمه. إن الحياء أو التردد أو الخوف من سؤال المشرف أو استشارته يجب ألا يكون لها مكان في نفس الطالب، فإن المشرف لم يُوجد في مكانه إلا لمساعدة الطالب "(15).

و بعد: فالإشراف العلمي هو توجيه أستاذ متخصص طالب البحث إلى المنهج العلمي في دراسة موضوع محدد، و مساعدته في عرض قضاياه و مناقشتها بكيفية علمية، و الأخذ بيده للوصول إلى نتائج لا تتعارض مع معايير العلم و قواعده، و لا مع صفات العالم و أخلاقه .

#### المصادر والمراجع:

- 1- ملحس، د.ثريا : منهج البحوث العلمية . ط3. (دار الكتاب اللبناني، ومكتبة المدرسة، بيروت : 1983) . ص:
   43 .
- 2- خان، د. ظفر الإسلام: دليل الباحث إلى إعداد الرسائل الجامعية والبحوث العلمية. ط1. (مؤسسة الرسالة، بيروت: 1996). ص-ص:166 166بتصرف.
- 3- يعقوب، د.إميل : كيف تكتب بحثاً أو منهجية البحث . د.ط . (جروس برس، طرابلس، لبنان : د.ت) . ص- ص: 35-37، بتصرف .
  - 4- إبر اهيم أبو سليمان، د. عبد الوهاب: كتابة البحث العلمي. ط3. (دار الشروق، جدة 1987) . ص: 24 .
  - 5- الصالح، د.صبحى: علوم الحديث ومصطلحه. ط8. (دار العلم للملايين، بيروت: 1975). ص: 137.
- 6- شـلبي، د.أحمد : كيف تكتب بحثاً أو رسالة . د.ط . (مكتبة النهضة المصرية : 1952) . ص-ص: 10-11، بتصرف .
- 7- المنصـور، زهـير: مقدمة في منهج الإبداع. ط١. (ذات السلاسل، الكويت: 1985). ص،ص: 93، 94،بتصرف.
  - 8- م.س.ن، ص: 92 .
- 9- خلـيل، د.عمـاد الدين : كتابات إسلامية . ط1. (المكتب الإسلامي، بيروت : 1982) . ص،ص: 122، 123، بتَصرف .
  - -10 أبو سليمان : م.س، ص:32 .
    - 11- شلبي : م.س، ص:17
      - -12 م.س.ن، ص: 64 .
  - 13- م.س.ن، ص-ص :65-67، بتصرف .
- 14- اليازجي، د.كمال : إعداد الأطروحة الجامعية مع تمهيد في مقدمات الدراسة الجامعية . ط1. (دار الجيل، بيروت : 1986) . ص: 21 .
  - 15- أبو سليمان : م.س، صن: 35 .

# الفمل الثالث

# خطوات كتابة البحث العلي

#### 3-1- مشكلات ما قبل الكتابة

3-1-1- اختيار موضوع البحث ( المشكلة ): لعل اختيار موضوع الرسالة قد يبدو مهمسة شاقة على الطالب، ولكن لا مانع أن يوجهه الأستاذ المشرف، ويقترح عليه، حتى يتمكن من اختيار موضوعه، فأغلب الأساتذة يدركون أن موضوعات كثيرة لا تزال في حاجـة إلى من يدرسها و يخرجها للوجود. و كثيرون من هم يشغلون أنفسهم بإخراج واحد من هذه الموضوعات، و يتمنون لو أتيح لهم أن يحصلوا على من يعمل معهم في الموضوعات الأخرى . و لكن الأساتذة يحرصون على أن يتركوا الطالب و حرية اختيار موضوعه . فإن إحساس الدارس المُلحَ بوجود موضوع جدير بالدراسة أو شعوره بوجود مشكلة يُراد حلها هما البداية المنطقية القيام ببحث عامى أصيل، و قد أثبتت التجربة بين طلاب البحوث أن الذين يُوفقون إلى اختيار الموضوعات بأنفسهم يكونون أكثر تفوقا ونجاحا وسعادة بالعمل من أولئك الذين يُفرض عليهم بحث معين . و في المقابل يحذر العلماء والباحثون اعتماد طالب الدراسات العليا اقتراحات الآخرين في اختيار موضوع البحث ( أبو سليمان،38). و الطريقة العملية في التوصل إلى اختيار بحث مناسب أن يتخير الباحث مجموعة من المصادر و الكتب في حقل التخصص متنوعة بين قديم وحديث، تمـــثل مـــدارس فكـــرية متـــنوعة، و مـــناهج علمية مختلفة يعكف على تأملها ودراسة موضوعاتها بتأن و رويسة و لن تخونه هذه الدراسة في اكتشاف عدد من البحوث والموضوعات التي تحتاج إلى زيادة في الدراسة و البحث . و سيجد بعد ذلك أمامه قائمة طويلة و عناوين كثيرة، يلقى بعد ذلك عليها نظرة فحص و اختبار، ليقع اختياره على أحدها مما يتوقع فيه مجالاً واسعاً للبحث و الكتابة .

و إن حسن اختيار الموضوع أو المشكلة هو محور العمل العلمي الناجح. و ليضع

الباحث في اعتباره أنه سيكون محور نشاطه و بؤرة تفكيره لسنوات معدودة بل ربما كان قرين حياته إذا استمرت نشاطاته الفكرية في اتجاهه . و ليتوخى في الاختيار ما يتوقعه من فوائد علمية في مجال التخصص أو أهمية اجتماعية تعود فوائدها على المجتمع يستحق ما يبذل له من وقت و جهد و مال . (أبو سليمان، ص: 39) . و في سبيل اختيار موفق لدراسة موضوع علمي يستحسن أن يتفادى الباحث في هذا الاختيار الأمور التالية :

أ- الموضوعات التي يشتد حولها الخلاف: حيث إنها بحاجة إلى فحص و تمحيص ومن الصعب على الباحث أن يكون موضوعياً في الوقت الذي تكون فيه الحقائق و الوقائع مختلفاً فيها إذ ليس البحث مجرد عرض آراء المخالفين و المؤيدين فقط.

ب- الموضوعات العلمية المعقدة: التي تحتاج إلى تقنية عالية لأن موضوعات كهذه ستكون صعبة على المبتدئ في هذه المرحلة.

جـ - الموضوعات الخاملة: التي لا تبدو ممتعة فإذا كانت المادة العلمية من الأساس غير مشجعة فإنه سيصبح مملاً و عائقاً من التقدم

د- الموضوعات التي يصعب العنور على مادتها العلمية: في مراكز المعلومات المحلية و بصورة كافية فليس من الحكمة أن يستمر الطالب في بحث نتدر مصادره.

ه\_\_\_ الموضوعات الواسعة جداً: فإن الباحث سيعاني كثيراً من المتاعب، و عليه من البداية أن يحاول حصره و تحديده بدلاً من طرحه كما خطر بباله .

و- الموضوعات الضيقة جداً: بعض الموضوعات قصيرة وضيقة، و لا تتحمل لضيقها تأليف رسالة علمية في حدودها، و سيصيب الباحث الكثير من العنت في معالجتها.

ز - الموضوعات الغامضة: يتبعها غموض الفكرة فلا يعرف الباحث ما الذي يمكن تصنيفه من المعلومات مما يدخلها تحتها، و الأخرى التي يجب حذفها، و ينتج عن هذا أن الباحث ربما قرأ الكثير مما ليس له صلة أو علاقة بالموضوع، و حينئذ يصعب أن يخرج برؤية و تصور واضح له .

حــ - الموضوعات الميداتية : التي يلفها شيء من السرية و الغموض في الممارسة، وفي تفسير و تأويل نشاطها .

فإذا تم اختيار البحث على ضوء التعليمات السابقة، وهو الجانب الأول، فإن

اختـبار استعداد الباحث له في الجانب الآخر، فليتلمس في نفسه مدى توفراه على الكفاءة العلمية و الرغبة الصادقة في البحث التي تزودها بالدافعية و الحماسة في إنجاز بحثه (أبو سليمان، صصص: 40،41).

و يمكننا أن نضع مقياساً لمعرفة ميل الطالب لدراسة موضوع ما، من خلال الأسئلة الآتية، فإذا كانت الإجابة بالنفي في أي من الأسئلة الآتية، فعليه المحاولة بالبحث في موضوع آخر، كسباً للزمن و الجهد .

- -1 هل يستحق هذا الموضوع ما سيبذل فيه من جهد ؟
  - 2- هل يقدم الجديد ؟
  - 3- أمن الممكن كتابة رسالة عن هذا الموضوع؟
    - 4- أفى طاقتى أنا أن أقوم بهذا العمل ؟
    - 5- هل أحبُّ هذا الموضوع و أميل إليه ؟

فليس كل موضوع يستحق المجهود الذي سيبذل فيه، و على هذا يجب أن يحرص الطالب الطموح على اختيار موضوع حيّ، لا يحصل به على الماجستير أو الدكتوراه فقط، بل يفخر بنشره و تقديمه للقراء بعد ذلك، فليست المسألة أن يكتب الطالب رسالة، أو ينال درجة، بل أن يُخرج موضوعاً مفيداً يكون تذكاراً جميلاً لحياة الدراسة، و أثراً خالداً يستكافاً و الوقت الذي قضي فيه و العناء الذي صائف من أجله . و قد يكون الموضوع مفيداً وطريفاً، ولكن المادة عنه غير متوافرة، و لا تكفي لتكوين رسالة، و مثل هذا الموضوع يصلح لمقال علمي ينشر في المجالات العلمية، و لكنه لا يكون موضوع رسالة .

والمقال العلمي من هذا النوع لا يختلف عن الرسالة إلا من ناحية، الكم و أما السؤال عن طاقة الطالب في إنجاز بحثه، فيشير إلى حال الطالب و ظروفه الخاصة، ويشتمل ذلك: اللغات التي يعرفها، و الوقت الذي خُصص لهذا العمل، و مقدرة الطالب المالية ...، و خاصة في الدراسات الميدانية أو التطبيقية . (شبلي، 24-27 بتصرف).

و أخريراً فإن موافقة المشرف على موضوع البحث هو حجر الزاوية، مما لا شك فريه أن أكثر المشرفين من الأساتذة على الرسائل العلمية، عندما يعرض عليهم موضوعاً للموافقة عليه ينظرون أولاً إلى مدى استعداد الطالب للقيام بتلك الدراسة، و إلى توافر المادة العلمية، و مصادر البحث ثانياً. والمشرف الواعي هو الذي ينظر نظرة متساوية

إلى الموضوع الذي و قع عليه اختيار الطالب بأنه مفيد و مهم، و إلى المستوى العلمي للطالب، و مدى استعداده لبحثه و معالجة موضوعاته .

إن اختـيار الموضـوع لا يعنـي تلقائـيا تحديده، و بخاصة في الموضوعات العلمية والثقافية ذات العلاقـة بأكـثر من علم أو فن، و حتى في الموضوعات المختصة بعلوم معينة، فإنها بحاجة إلى تحديد العناصر المطلوب دراستها، فلا بد أو لا، و قبل كل شئ من صياغة الموضوع ( أو المشكلة ) صياغة تتبين منها أبعاده، طبيعته، عناصره، الإشكالات حوله .

و من كل هذا الأمور مجموعة يتوصل الباحث إلى تحديد الموضوع، أو المشكلة بصورة دقيقة، منها ننطلق إلى وضع مخطط البحث، و من المسلم به أن هذه المرحلة تعد من أصعب المراحل، و بخاصة بالنسبة للباحث المبتدئ . و يساعد على التغلب عليها ما يأتى :

1- قراءة كل ما له صلة بالموضوع أو (المشكلة) من البحوث و الكتابات بحيث يصبح على المام تام بكل ما كتب حولها، أو في مجالها.

2- الاستفادة من الخبرات العملية التي اكتسبها خلال السنين من القيام بعمل من الأعمال إذا كان ذا صلة بموضوع البحث، أو المشكلة، مما يهيئ له كفاءة علمية جيدة في البحث.

أق السبحوث الماضية التي سبق للباحث القيام بها . وأما الباحث المبتدئ، فإن استيعابه قيراءة المكتوب في الموضوع أو المشكلة، يعطيه الثقة بأهمية البحث، و أنه جدير بالدراسة، و البحث الجيد هو الذي يمد الباحث بالكثير من الأفكار، و يثير تساؤلات أكثر مما يقدم من إجابات . (أبو سليمان، ص ص:42-43 بتصرف) .

و يحدث في بعض الأحيان ألا يجد الطالب مادة كافية عن الموضوع الذي اختاره، أو يعرف أن هذا الموضوع قد دُرِس من قبل على النحو الذي كان الطالب يزمع أن ينتهجه، أو يحدرك صعوبة الحصول على بعض المراجع الأساسية في الموضوع، و الواجب حينئذ أن يبادر إلى تغيير هذا الموضوع حتى لا يضيع الوقت فيما لا طائل تحته . (شلبي، ص:32).

3-1-2 عنوان البحث: العنوان هو مطلع البحث، و هو أول ما يصافح نظر القارئ فينبغي أن يكون جديداً مبتكراً، لائقاً بالموضوع، مطابقاً للأفكار بعده، فهو الذي يعطي الانطباع الأول في عبارة موجزة تدل بمضمونها على الدراسة المقصودة بها. و العنوان

الجيد هو الذي يراعى الأمور الآتية:

أ - أن يكون مفصحاً عن موضوعه .

2 - أن تتبين منه حدود الموضوع و أبعاده .

3 - أن لا يتضمن ما ليس داخلاً في موضوعه.

4 - إيحاؤه بالأفكار الرئيسة بصورة ذكية .

و الدراسة العلمية المنهجية تقضي أن يحمل العنوان الطابع العلمي الهادئ الرصين، بعيداً عن العبارات الدعائية المثيرة، التي هي أنسب و أقرب بالإعلانات التجارية منها إلى الأعمال العلمية، كما يستبعد الباحث العناوين الوصفية والإنشائية المسجعة المتكلفة التي لا تناسب أسلوب العصر الحديث.

يفضل في اختيار العنوان أن يكون مرناً، ذا طابع شمولي بحيث لو استدعت الدراسة التعرض لتفريعاته، و أقسامه، لما اعتبر هذا خروجاً عن موضوعه، كما أنه لو اكتشف الباحث سعته سعة يضيق معها الزمن المحدد له لأمكن التصرف فيه بالاختصار، و على العكس من هذا لو كان العنوان مضغوطا، ضيق الآفاق و الحدود من البداية، فإن أي خروج عن منهجه يعد خطأ في المنهج، ابتعادا عن الموضوعية، و لوضوح العنوان و دلالته على موضوع الدراسة موضوع آخر، ذلك أنه بعد استكمال البحث، وطباعته فإنه سيصنف ضمن قوائم المكتبات، و يفهرس ضمن مجموعاتها بحسب العنوان، فلا بد من الناكد من تميز كلماته بحيث تكون مفتاحاً لمضمونه دالة على موضوعه يساعد على تصنيفه و فهرسته بشكل صحيح. (أبو سليمان، ص ص :44-45 بتصرف).

3-1-3 خطـة البحـث و عناصره: و بعد أن يختار الطالب موضوع البحث، يعد خطة لتنفيذه، و ذلـك بالقراءة الواسعة في الكتب المتخصصة بالموضوع، و في الموضوعات المهمة، فيتعرف إلى مدى عمق الموضوع و سعته، بالإضافة إلى أن مقالات الموسوعات تتضمن عادة لائحة بمصادر مفيدة في هذا المجال.

فالخطــة إذاً هــي فهـرس محتويات البحث، و الهيكل العظمي الذي يُبنى عليه البحث، بأنواعه، و هي دليل الباحث للعمل المنطقي المنظم، و تتألف الخطة عادة من:

3-1-3-1- مقدمة : يحدد فيها الباحث أهمية البحث، و مدى الحاجة العملية إليه، ومن سبقه إلى بحثه، و الصعوبات التي اعترضته، و المنهج الذي سوف بستخدمه، كما

تتضمن موجرزاً للأفكار الرئيسة في كل فصل، و المجالات التي قصر فيها الباحثون دون أي تجريح، وضرورة ذكر الإيجابيات والسلبية بحذر ودقة، و ما يتوقع أن يأتي فيه بجديد في موضوعه ( المجذوب، 49).

وليس من المبالغ في شيء أن يقال: إن الباحث عندما يقوم بتنظيم خطة بحثه، يشبه المهندس حينما ينظم خطة البناء تبعاً للغرض المطلوب من البناء، ووفقاً للظروف المختلفة التي تحيط بالمشروع، فلكل من المسجد و المنزل و المسرح تصميم خاص، ثم يندخل الغنى و الفقر و موقع المكان، و ظروف أخرى كثيرة، فيختلف المنزل في مكان أو لشخص عنه في مكان آخر، و كذلك يختلف تخطيط الرسائل اختلافاً بينياً تبعاً لموضوعاتها، و المسادة التي كتبت عنها، و المدة المعينة لدراستها و للجامعة التي يتبعها الطالب، و غير هذه المؤثرات، و يمكن للطالب أن ينتفع بجهود من سبقوه، فإن مكتبات الجامعات تشمل مجموعة من الرسائل الناجحة، و هذه الرسائل يجب أن تكون عوناً كبيراً لطلاب الدرجات المماثلة، لأنها تلقي للطالب ضوءا ينير له السبيل، و يجب ألا يكون مفهوماً إذ إن كل الرسائل التي نجح أصحابها يمكن ألا تعد نموذجاً، فبعضها في مستوى عادي ليس من الخير أن يعتز به الطالب (شلبي، 33).

و على الطالب أن يحاول الحصول على رسالة في المادة التي يبحثها، فطلاب القانون ببحثها، فالله القانون ببحثها، فالله القيانون برجعون الله رسائل التي قدمت في القانون، و طلاب التاريخ يرجعون إلى رسائل تاريخية، و هكذا، و ليس ذلك فحسب بل من الأفضل أن يحاول الطالب أن يجد رسالة أقرب من حيث الخطوط العريضة إلى موضوعه، و بعد أن يتعرف الطالب إلى نماذج من التخطيط لرسائل تشبه رسالته، يقرأ عن موضوعه قراءة عامة، لينمي فكرته عن اتجاهات الموضوع، و في هذا الضوء و ذلك يستطيع أن يضع الخطوط العريضة الأولية لدراسته و أبحاثه، (شلبي، 33-34).

ومن المسلم به في مجال البحوث أن لكل بحث طبيعته، و هذا يستتبع أن تكون له خطـة تناسبه و تلائمه، و لكن مهما اختلفت أو تتوعت مجالاتها فالمفروض أن تتضمن العناصر الآتية:

2-1-3 عنوان البحث : و قد سبق الحديث عنه في الفقرة 3-1-3

3-1-3-1 أهمية البحث : و قد سبق الحديث عنه في الفقرة 3-1-1 .

3-1-3-4- تقرير الموضوع: يعد هذا بمنزلة تحديد للفكرة الأساسية في البحث، و تقرير لما يقصد الباحث عمله في عبارة مركزة، يبرز فيها خصائص المشكلة التي سيبحثها. و تعد هذه الفقرة في خطة البحث المفتاح الحقيقي للبحث، فهي تحدد منهج الدراسة و اتجاهها، و تكثف الجهود و الدراسات في اتجاه موضوع البحث، و هنا لا بد من إيجاد توازن بين الاختصار، وإعطاء فكرة تامة عن البحث (أبو سليمان، 50).

3-1-3-5- تبويب البحث: يراعى في تبويب الموضوعات أن تكون أقسامه واضحة، منطقية التبويب من غير مبالغة في تقسيمات جزئية . خاصة في الترتيب على أساس سليم، و فكرة منظمة و رابطة خاصة، الترتيب الزمني مثلاً، أو كالأهمية، أو نحو ذلك، و ليحنر الطالب أن يضع الأبواب و الفصول ارتجالاً، و على غير أساس مقبول، و أرى أن تعتمد الطريقة الخوارزمية و ذلك بأن نقسم البحث إلى فصول، و الفصول إلى أفكار أساسية وأفكار فرعية، وذلك بطريقة تشبه توزع الثمار على أغصان الشجرة، فرب غصن يحمل ماراً أكثر من الغصن الأكبر منه، و كما هو وارد في هذا الفصل .

3-1-3-6-منهج البحث: هو فن التنظيم الصحيح لسلسلة من الأفكار العديدة من أجل الكشف عن الحقيقة . (جلال محمد عبد الحميد موسى، ص 31) فمن خلال منهج البحث يعرض الباحث قضايا الموضوع بشكل منطقي واضح، و الوسائل التي سيسلكها الباحث ليصل البحث المعتوفة و المطلوبة، و يمكن الرجوع إلى فصل منهجية البحث وأشكالها .

1-1-3-7- الدراسات السابقة: المفروض في الباحث الاطلاع على الدراسات السابقة لموضوع البحث، بل دراساتها دراسة نقدية فاحصة، يختار منها أهم الكتب و الدراسات التي أنجزت فيها، ليحدد المقبول منها و المرفوض، ويبين مدى صلتها بالموضوع، وأهمية التفاصيل الموجودة بها، وما جاء فيها من تفسيرات. ومن خلال هذه النظرات السنقدية الفاحصة يمكن التعرف على ما إذا كان الباحث وصل إلى أبعد مما توصلت إليه البحوث السابقة، أو أنه أخفق في استيعاب تلك الدراسات، وهذا يتطلب تقديم الباحث قائمة وصيفية لها، وتقويماً لمحتواها الموضوعي في اختصار، دون استعمال الباحث الأسلوب الهجوم للدراسات السابقة، خشية وقوع الباحث في شرك الغرور و تضخم الأنا العلمية، وهو لا يزال في أول الطريق. ويستفاد من هذه الخطوة في البحث:

أ- تفادي التكرار في البحوث .

ب- إيجاد المسوّغات المقنعة لدراسة الموضوع الذي تم اختياره.

يستطيع الباحث من خلال العرض للدراسات السابقة أن يبرر قدراته العلمية، فكتابتها بصدورة جيدة دلالة النضج العلمي في موضوع البحث، و مما سبق التنويه هنا: إنه ليس خطاً الكتابة في موضوع سبق بحثه، أو مشكلة سبقت دراستها إذا اشتملت الدراسة على تقويم للدراسات السابقة. أو دراسات لجوانب لم تكن في اهتمام الباحثين السابقين، أو قدمت نتائج أخرى متقدمة عما سبقها من دراسات (أبو سليمان، ص 51-52بتصرف).

1-3-8-8 الستعريفات: تقديم بعض التعريفات العلمية في الخطة ضروري لتجنب الالتباس بما يشكل من مصطلحات علمية مشتركة لفظياً، و لكنها متباينة مدلولاً و هذا يفيد في توجيه البحث الوجهة التي يقصدها الباحث .

1-3-9-3-1-9- تحديد المشكلة: إن هذا العنصر في الخطة هو المكان المناسب التصريح بالأبعاد التي ستتتاولها الدراسة، و النتبيه على كل هذا زيادة أو نقصاً، وهذا ضروري لتحديد مسار الموضوع من البداية و حتى لا تكون ثمة تغرة بؤاخذه عليها من قبل المناقشون (أبو سليمان، ص52-53 بتصرف).

#### 2-3 من التقميش إلى كتابة البحث

#### 1-2-3 التقميش وجمع مادة البحث:

2-1-1-1 التقميش: هـو تجميع الشيء من هاهنا و هاهنا، (ابن منظور ممادة، قمش)، وهـو فـي منهجـية البحـث: مصطلح شائع يعني مرحلة جمع مواد البحث، (ملحس، ص:83)، أو قـل هـو مرحلة جمع القماش و اختيار نوعه من الأسواق، كي يصنع منه ثوباً جميلاً و متيناً.

وإن الخطوة الأولى، بعد اختيار الموضوع هي العودة إلى الكتب لجمع المواد اللازمة له، و أول ما ينبغي الرجوع إليه، هو الكتب التي تتحدث عن الكتب، كمعجم المطبوعات العربية و المعربة ليوسف اليان سركيس، و فهرس الكتب الموجودة بالمكتبة الأزهرية، و فهرس الكتب الموجودة بالمكتبة الأزهرية، و فهارس الكتب الموجودة في المكتبة الظاهرية في دمشق، و الدوريات المتخصصة في الفهرسة، و فهارس المكتبات غير المنشورة، و خاصة التي تُرتَّب حسب الموضوع، و دوائر المعارف، كدائرة المعارف الإسلامية، و تواريخ الأدب، كتاريخ الأدب العربي

لـــ (كارل بــروكلمان). و كذلك يستطيع الباحث استشارة أهل الخبرة و الاختصاص، بالإضافة إلى أستاذه المشرف طبعاً، و كذلك المسؤولين عن المكتبات مراسلة و مشافهة كي يرشدوه إلـى المصادر و المراجع المتعلقة ببحثه، و بعد أن يعرف الباحث المصادر، ثم والمراجع الواجب الاطلاع عليها، يلجأ الباحث إلى القراءة، و بيدأ أولاً بقراءة المصادر، ثم المراجع، و يجب أن تكون القراءة الأولى سريعة بحيث تتناول: عنوان الكتاب، و فهرسه، ومقدمته لمعرفة موضوعه، و منهج البحث فيه، و الهدف من تأليفه، حتى إذا عرف الباحث الكتب التي تهمه قرأها قراءة تفصيلية متأنية، فيدون ما يراه مناسباً. (يعقوب،ص: 43، و ما بعدها) . وفي أثناء هذه المرحلة على الباحث أن يحتفظ برقم تصنيف الكتب التي رجع إليها، كي يستطيع الاستفادة منها، في أي وقت شاء، و يختصر الجهد و الوقت في البحث مرة ثانية .

2-2-2- تدويس المعلومات :وتأتي هذه المرحلة تلقائياً بعد الانتهاء من تدوين القائمة الأولسية لمصادر البحث، و بيانات التعرف على ما أمكن وجودها، و قبل البدء بالقراءة البحث، و تدويس المسادة العلمية، يحسن الإعداد لها أولاً، و معرفة الطرق السليمة، حتى يكون الباحث على علم بمتطلباتها.

2-2-2-1- نظام البطاقات في تدوين المعلومات : وتدون المادة العلمية للبحث على المعلومات المخصصة للبحوث، وهو الطريق السليم و المكان المناسب على المدى القصير و الطويل لعملية البحث، إذ سماكة البطاقة تجعلها أكثر تحملاً للتداول، و إعادة السنظر عليها مرة بعد أخرى، و من ثم سلامتها من الثلف، مع مرور الزمن، إلى جانب أنه سيكون من السهل مستقبلاً لدى البدء بالكتابة استعراضها بشكل منظم و فق تصور الباحث للموضوع . (أبو سليمان، ص: 99). و بعض الطلاب يلجأوون إلى الكتابة في أوراق، أو دفاتر أو كراريس، اعتقاداً أنه أكثر اختصاراً للوقت، و أنسب من حيث الثمن، و استمراراً لما اعتقاداً . و لكن سيتضح على المدى الطويل، و بخاصة عند كتابة البحث أن الكتابة على السبطاقات أحفظ، وأن الحرجوع إليها و تنظيم الأفكار تقديماً و تأخيراً بسبب مرونة ترتيبها أيسر من الناحية العملية (أبو سليمان، ص: 99).

و يفضل الحجم الكبير من البطاقات لتستوعب النص المقتبس مهما كانت مساحته من غير حاجة إلى بطاقة أخرى، أو اللجوء إلى الكتابة على الوجه الآخر، و على الباحث تخصيص كل فكرة ببطاقة، فربما يعرض الباحث أن يضيف لها بعض المعلومات، أو

التعليقات مؤخراً فيجد لها مجالاً واسعاً، و بالإمكان تدوين معلومات متعددة لعنصر واحد من مصيد أو أكثر على بطاقة واحدة إذا كانت المعلومات قصيرة، شريطة أن تستكمل كل معلومة منها التوثيق الخاص بها (المؤلف،عنوان الكتاب،الطبعة،مكان و تاريخ الطبع، رقم الجزء، رقم الصفحة). ويرسم تحت كل واحد منها خط للفصل بينهما، إلا أن البعض يرى ألا يكتب أكثر من معلومة واحدة على البطاقة، و لا يعتبر ذلك تبنيراً، بل هو من الجود الممدوح.

ويحرص الباحث أن يكون مزوداً دائماً بالبطاقات و يصحبها معه كلما أزمع القراءة لموضوع البحث حتى تصبح هذه عادة ملازمة له، و أن يجعل بين يديه دائماً قائمة المصادر الأولية، و خطة البحث، حتى يتمكن من الحصول على ما يريده من مصادر بسهولة من خلال بيانات أماكن العثور عليها و أرقامها، أما اصطحاب عناصر الخطة فلكي يندرج في البحث وفقها، و كثيراً ما يطراً على ذهن الباحث لمحة من فكرة، أو حل لمشكلة أو كلمات و جمل معبرة تنفذ إلى الهدف، و توفي بالغرض، فمثل هذه الأشياء العارضة غالباً ما تكون قيمة، وهي سريعة الإفلات و النسيان كسرعتها عندما عرضت على الذهن، و ضمان الاستفادة من هذه الأفكار الخاطفة هو تدوينها في الحال من غير تباطؤ.و يذكر أن كثيراً من الناس يحرصون دائماً على وجود قلم و ورق إلى جانب فراش النوم، كما أن محاولة الاحتفاظ بدفتر صغير، أو سجل خاص في جيبك، أو حقيبتك مفيد جداً كندوين الأفكار الطارئة، التي يمكن فيما بعد نقلها إلى ملف خاص إذا ثبتت فائدتها، وربما تقودك المصادفة لدى سماع الإذاعة، أو مشاهدة التلفزيون، أو قراءة مقالة في صحيفة إلى بعض الأفكار مما له صلة بموضوع تفكر فيه أو تبحث عنه . فسجل كل هذه من غير تردد، مع تسجيل الزمان و المصدر (أبو سليمان،ص: 100 ما بعدها).

3-2-2-2 تنظيم البطاقات: يمكن أن تتخذ خطة خاصة لتبويب البطاقات وتنظيمها طبقا للإمكانات المتوافرة، و لكن الطريقة النظامية و السهلة هو أن تتبع ما يأتي:

3-2-2-2-1 تصنيف البطاقات إلى مجاميع بحسب الموضوعات: أو الخطة، أو المنهج الذي سيتبع في دراسة الموضوع.

2-2-2-2- توضع كل مجموعة في صندوق: أو ملف خاص مكتوباً عليه عنوان موضوع كل مجموعة، و عمل فهرسة مختصرة لمحتويات كل منها تحت العنوان العام.

3-2-2-2- وضع أرقام متسلسلة: طبقاً للمنهج الدراسي في السير في الموضوع لكل مجموعة من الملفات، أو علب البطاقات.

2-2-2-4- تخصص بطاقات معينة فهرساً عاما لما تحويه الملغات: أو علب السبطاقات مما يضمن سهولة الحصول على المعلومات المدونة في البطاقات في شكل مفصل، و في النهاية سيجد الباحث أنها مرتبة في فصول، و أبواب، و تقسيمات أساسية وثانوية. وإن عمل هذه الفهارس مفيد و بشكل خاص لطلبة الدراسات العليا، ومن له صلة قوية بالبحوث، و من الأفضل أن تكون الطريقة في تنظيم البطاقات سهلة و مبسطة بقدر الإمكان (أبو سليمان،ص:108).

وعلى الباحث أن يخصص بعض البطاقات تحت عنوان (متفرقات) يكتب فيها ما يتصل ببحثه اتصالاً ضعيفاً، لأنه قد يحتاج إليها يوماً، و عليه إبقاء عملية الجمع مفتوحة، فكلما عثر الباحث على مصدر أو مرجع جديد فيه معلومات مفيدة لبحثه أو متعلقة به، كتبها على بطاقات، ووضعها في مكانها المناسب في الملف (يعقوب،ص:50).

3-3- طرق نقل المعلومات من المصادر: تتنوع طرق نقل المعلومات من المصادر والمراجع حسب اعتبارات كثيرة: الهدف، الأهمية، أهمية القائل، المناسبة ...الخ، فأحياناً يقتضي الحال نقل النص كاملاً بحذافيره، و أحياناً يستدعي الأمر اختصاره، أو إعادة صياغته، أو فيما يأتي شرح لهذه الأنواع و مناسبة استخدام كل منها، وهي:

3-3-1- نقل النص كاملاً: ينقل النص كاملاً و دون تغيير في الحالات الآتية:

- 3-1-1-1 النص من القرآن الكريم، أو السنة المطهرة، أو الكتب المقدسة .
  - 3-3-1-2 إذا كانت تعبيرات المؤلف و كلماته ذات أهمية خاصة .
- 3-3-1-3- إذا كانت تعبيرات المؤلف مؤدية للغرض في سلامة ووضوح.
- 3-3-1-4 الخشية من تحريف المعنى بالزيادة، أو النقصان، و بخاصة إذا كان موضوعاً ذا حساسية خاصة.
- 3-3-1-5- في معرض النقض و الاعتراض على المخالف لا بد من نقل كلامه نصاً، في مسئل هذا النوع من النقل لا بد من العناية التامة في نقل النص الأصلي بعباراته، و علاماته الإملائية، و حتى في أخطائه، و يتدارك هذا الخطأ مباشرة و ذلك بتصحيحه ووضعه بين قوسين مربعين كلمة [هكذا]، وفي حال قوسين مربعين كلمة [هكذا]، وفي حال

اقتباس جزء من النص لا بد من التأكيد أن الجزء المأخوذ من النص لا يؤدي إلى تغيير المعنى، أو تشويه قصد المؤلف، و يتعين على الباحث هنا وضع النص بين قوسين حتى لا يتهم بالسرقة.

3-4- إعدة الصياغة: أن يعيد الباحث صياغة أفكار النص بأسلوبه الخاص، و هذا يتاسب إذا كان النص الأصلي يعتريه ضعف في التعبير، أو تعقيد في الأسلوب، أو عدم إحاطة بالأفكار، فيلجأ إلى إعادة صياغته بتعبير أقوى، جامع للأفكار التي يريد طرحها، والتغيير البسيط لبعض عبارات المؤلف، أو كلماته لا يعني إعادة صياغتها، كما أن هذا لا يسوغ نسبتها إلى الكاتب، و السبيل لتفادي مثل هذا هو قراءة الجزء الذي يسريد إعادة صياغته، ثم يطوي الكتاب، ثم يبدأ في صياغة تلك الأفكار بعباراته و أسلوبه.

3-4-1 التلخيص :وذلك بأن يعمد الباحث إلى تلخيص موضوع كامل، أو فكرة بأكملها شغلت حيزاً كبيراً من الصفحات فيصوغها بأسلوبه الخاص، من غير التأثر بالمؤلف حين وضعها في الإطار والصياغة، و كل ما يهتم به هنا الاحتفاظ بالفكرة، و الموضوع الرئيسي .

3-4-2 الاختصار: أن يقلص الباحث عبارات النص إلى مقدار الثلث أو الربع بطريقة مركزة جداً، مع الاحتفاظ بأسلوب المؤلف ووجهة نظره و استعمال عباراته، وكلماته غالباً، و كل ما يفعله الباحث في النص هو حذف التوضيحات، و التفاصيل، وكل ما يمكن أن يستغنى عنه في النص، و يتمكن القارئ من إدراكه دونه.

و تكون الإشرارة في الهامش إلى المصدر في الطرق السابقة الثانية و الثالثة و الرابعة بكلمة (راجع) أو (انظر)، ثم يدون اسم المؤلف، فعنوان الكتاب، ثم الصفحات، فقد جرى الاصطلاح أن تشير هذه الكلمة إلى تصرف الكاتب في النقل (أبو سليمان، ص:100).

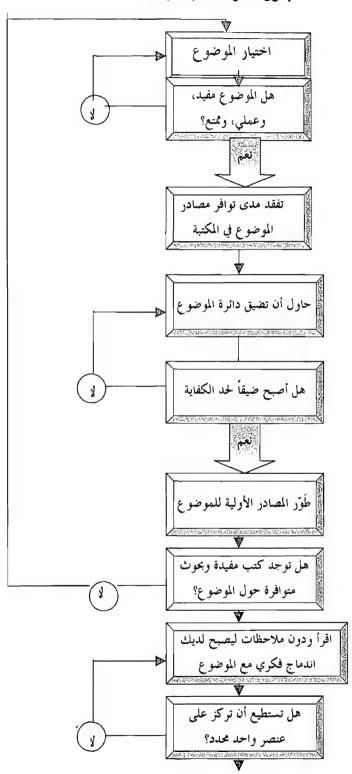
3-5- الشرح و التحليل: كثيراً ما يجد الباحث نفسه أمام نصوص تحتاج إلى شرح و تحليل لتبيين المراد منها، و إظهار أبعادها.

3-5-1- الجمع بين التلخيص أو الاختصار أو الشرح و اقتباس النص: وتجتمع بعض هذه الأنواع من النقل مع الاستشهاد بالنص في ثنايا العرض حيث تقتضي المناسبة ذلك، كأن يتخذ الباحث من النص مقدمة لتلخيص فكرة أو شرح و تحليل لها.

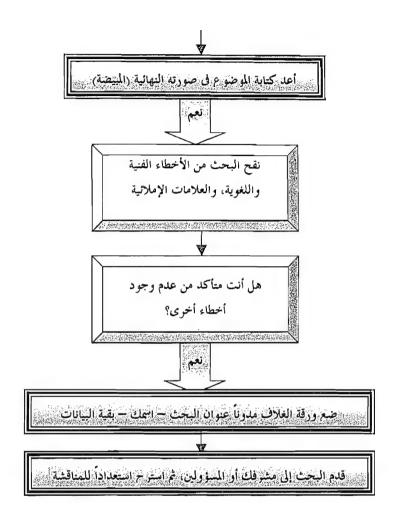
3-5-5- الخطوط العريضة :وأحياناً يجد الباحث نفسه مضطراً إلى إجمال مضمون كمتاب أو رسالة، أو نص، فيضعها في عناوين رئيسة بقصد تعريف القارئ عليها، أو إعطاء فكرة سريعة عنها حيث لا يكون لذكر التفاصيل أهمية، أو أنه ليس مكانها الملائم في البحث، في كل هذه الأنواع، و جميع الحالات لا بد من الإشارة إلى المصدر، وتوثيق المعلومات توثيقاً علمياً كما سبق توضيحه (أبو سليمان،ص:104 و ما بعدها).

6-3 مخطط خطوات كتابة البحث : ويمكننا وضع مخطط لجدول خطوات كتابة البحث كما يلى :

#### جدول خطوات كتابة البحث







# الفصل الرابع أهمية المصادر والمراجع في البحث العلمي

## المبحث الأول: قضايا نظرية

- تعريف المصادر و المراجع .
- تقويم المصادر و المراجع .
- كيفية استخدام المصادر و المراجع .
  - أنواع المصادر و المراجع.
- كيفية الحصول على المصادر و المراجع .

## المبحث الثاني: أمثلة تطبيقية

- تدوين المصادر و المراجع بجميع أشكالها في اللغة العربية .
  - تدوين المصادر في اللغة الإنكليزية .



## الفعل الرابع المسادرات

# أهمية المعادر والمراجع في البحث العلمي

### المبحث الأول: قضايا نظرية

اعتاد بعض الباحثين، أو بعض طلاب العلم في مراحله الجامعية الأولى، على عدم المتفريق بين المصدر و المرجع، أو المصدر الرئيس و المصدر الثانوي، ففي اللغة: المصدر هو: المنهج أو الأصل، و هو مشتق من الصدر، أو الصدارة في كل شيء . أي: تعني الأهمية و الموقع المتقدم .

1 - تعريف المصدر : هو الكتاب الذي تجد فيه المعلومات و المعارف الصحيحة من أجل الموضوع الذي تريد بحثه، على حين أن المرجع هو : مصدر ثانوي، أو كتاب يساعدك في إكمال معلوماتك و التثبيت من بعض النقاط و المعلومات التي يحويها تقبل الجدل .

و ترجع أصالة المصادر إلى أنها أقدم ما عُرف عن الموضوع الذي ندرسه، فهي ذات قيمة رفيعة . و لا ريب في أن أكثر المصادر أصالة هو ما كتبه المؤلف بيده، وكذلك ما أملاه، و أجاز روايته عنه، فقد اعتنى القدماء بتحمل الكتب و توثيقها، و ما وضعوه لذلك من صور إجازات بالسماع و القراءة و التناول، و هم بذلك إنما كانوا يريدون من جهة ثانية كانوا يريدون التوثق يريدون من جهة المحافظة على المصادر الأصلية، و من جهة ثانية كانوا يريدون التوثق من هذه المحافظة، و أنه لم يدخل تلك المصادر أي تحريف، و كذلك لم يدخلها أي تنقيح، فهمي لا ترال بصورتها التي تركها عليها المؤلف، وقدَم المصدر جزء لا يتجزأ من أصالته (1).

وكي نفرق بين المصدر والمرجع نضرب المثال الآتي: ديوان المتنبي يعد مصدراً أساسياً رئيساً لا يمكن الاستغناء عنه مطلقاً لمن يريد دراسة حياة المتنبي وشعره، و مجتمعه و عصره ... الضح . و المعلومات التي يحويها معلومات أساسية

ا - ضيف، د شوقى، البحث الأدبى، ص: 213.

وحقيق ية لا يجادل فيها أحد، أما جميع من ما كُتب عن المنتبي، فيعد مراجعاً، أو مصادر ثانوية لدر اسة المتنبى .

2- تقويم المصادر: ليس كل مصدر ذا قيمة علمية لا يرقى إليها الشك، و ليست جميع المصادر متساوية في قيمتها، و إنما هنالك عناصر مهمة يجب توافرها في المصدر حتى يمكن القول: إنه مصدر جيد و علمي، و هناك ناحيتان يجب مراعاتهما قبل الحكم على مصدر من المصادر. هاتان الناحيتان هما: الناحية الخارجية و الناحية الداخلية.

1 - الناحية الخارجية : هي مظهر الكتاب من حيث : الورق الذي استعمل في طباعة الكيمات، و طريقة ترتيب الحروف والكلمات، ووسائل الإيضاح، و الخرائط و الصور، و الأشكال والخطوط البيانية وترتيب المواد، و الفهارس بأنواعها .

2- الناحية الداخلية: تعتبر العنصر الرئيس في تقويم المصدر، و لها أثر بالغ في اعتبار الكتاب مصدراً من الدرجة الأولى، أو الثانية، هناك نواح معينة يجب الالتفات اليها و أخذها بعين الاعتبار من أجل تقويم المصدر، وهي:

آ- المؤلف أو المؤلفون: لعل هذه الناحية هي أهم نقطة في عملية التقويم و التثمين هذه، فالحكم على المؤلف و الكتاب يعتمد أساساً على المؤلف أو المؤلفين الذين أنتجوا هذا العمل .

ب- المحرر أو هيئة التحرير: إن معرفتنا بالأشخاص القائمين على إصدار الأعمال بشكل سلسلة، ضمن هيئة تحرير، تعطينا فكرة عن قيمة العمل ذاته. وذلك مثل: سلسلة عالم المعرفة التي تصدر في الكويت.

جـ - خطة العمل: تعتبر خطة العمل من أهم العناصر الدالة على الأصالة والابتكار، و هـي التـي تحدد قيمة مصدر ما، و تميزه على نظرائه من المصادر المشابهة. و يجب علينا أن نتساءل و أن نجد الجواب عن تساؤلاتنا: هل هناك خطة واضحة معينة يسير عليها جميع المساهمين في تأليف هـذا المصدر بشكل منتظم ؟ أو هل يسير الأمر بشكل عشوائي ؟.

د- طريق معالجة المواضيع: يجب معرفة ما إذا كان جميع المؤلفين يعالجون موضوعاتهم بشكل شامل و دقيق أم يركزون على جانب دون جانب، هل المعالجة عميقة

أو سطحية، هل المعالجة متعصبة تظهر وجهة نظر معينة دون بقية وجهات النظر الأخرى، أو أنها منصفة تحاول أن تعرض جميع وجهات النظر ؟ .

ه— جدة المعلومات: يجب التساؤل هل المعلومات التي يوردها المؤلفون أحدث شيء وأوثقه في الموضوع أو أنها قديمة ؟ و هل المصادر التي استخدمها المؤلفون و استمدوا معلوماتهم مصادر أولية أساسية أو مصادر ثانوية قديمة؟ هل يذكر المؤلفون مصادرهم و يزودون مقالاتهم بلائحة مصادر للتوسع أو لا ؟كل هذه العناصر و أمثالها تعطى قيمة للكتاب و تحدد مكانه بالنسبة لبقية المصادر (2).

حــ - كيفية استعمال كتب المصادر: إن الاستعمال المستمر و العمل المصادر يجعل الدارس لمــ نال هــ نام و الأمــ ور عارفــ أ بخصائصها مطلعاً على مميزاتها و طرق استعمالها، و لكن الملحوظــات الآتــية ســوف تكون مساعدة عند الاطلاع على المصدر لأول مرة، و في تكوين رأي عنه، و بالتالي في إصدار حكم لمصدر أو عليه:

- 1- فحص صفحة العنوان: و ذلك من أجل الحصول على معلومات كالتالى:
  - أ مدى و مجال الكتاب كما يبدو من العنوان .
    - ب- اسم المؤلف أو المؤلفين.
- ج- سجل المؤلف السابق غالباً يذكر المؤلفون درجاتهم العلمية أو مراكزهم و ألقابهم و أسماء كتبهم السابقة<sup>3</sup>.
  - د- دار النشر .

هـ- تاريخ النشر: يستحسن موازنة تاريخ النشر بتاريخ الإيداع القانوني، وتاريخ المقدمة، و على الرغم من أن هذه التواريخ لا تقدم ضمانا أكيداً لتاريخ المعلومات التي يحويها الكتاب إلا أنها تساعد أحياناً في تحديد ذلك و خصوصاً إذا كانت هذه التواريخ أقدم من تاريخ النشر.

2- يستحسن قراءة المقدمة أو التمهيد، و ذلك من أجل الحصول على معلومات كالآتي:

- أ- معلومات أوفى من أجل تحديد مدى و مجال الكتاب.
  - ب- معرفة بعض الخصائص المميزة .

<sup>2-</sup> حمادة، د محمد ماهر، م . س، ص ص :22- 24، بتصرف .

<sup>3 -</sup> م.س، ص:24.

ج- حدود الكتاب و بالتالي حدود الموضوع المعالج .

د- لمو ازنته بالمصادر الأخرى التي تعالج نفس الموضوع.

3 - يستحسن فحص الكتاب نفسه: و ذلك من أجل معرفة: ترتيبه، نوع مداخله، الإحالات و الإحالات و الإحالات المعترضة، اللوائح المتممة له مع اعتبار عددها و نوعها و صلتها بالعمل الأصلي، مع اعتبار شمولها و تنوعها و دقتها . مستوى و نوعية المقالات مع اعتبار ما إذا كانت مبسطة أو علمية، محايدة أو متعصبة، و خصوصاً ما إذا كانت مزودة بمصادر بيبليوغرافية مستوفية للغرض، أم بشكل ملحق بها، أو بشكل ذكر للمصادر في المنسبة أو بشكل مصادر أو مراجع في أسفل الصفحات ؟ يجب قراءة عدد من المسود (4) و موازنتها بمواد أخرى مشابهة في كتب أخرى، و مهما يكن ترتيب المواد في المصدر جيداً و سهل التناول، فإن صدق المعلومات التي يحويها أكثر أهمية بما لا يقياس، و معرفة صدقها ودقتها النسبية أو عدم صدقها، و عدم دقتها النسبية أساسية من أجل تقويم المصدر و إصدار الحكم له أو عليه .

4- عند فحص كل من المقدمة و المواد: يستحسن ملاحظة الدلاتل و الإشارات التي تدل على الحياد و فقدان التحيز، فمثلاً إذا كان الكتاب يبحث مواضيع جدلية دينية أو سياسية أو هل يطرح الكتاب وجهة نظر واحدة من الموضوع فحسب ؟ أم يعرض وجهات النظر المتعارضة ؟ ثم هل يعرض الكاتب وجهات النظر المختلفة بنفس الروح ؟ و هل يخصص لها نفس المجال ؟ و في كتب التراجم هل يتم انتقاء الأسماء و نوع المواد و حجمها يقرره بحال من الأحوال الرغبة في إيجاد المشتركين فعلاً ؟. و عند دراسة ترتيب المواد في مصدر ما يستحسن مراعاة إمكانية الاختلاف و التنوع في ترتيب المواد في كتب أخرى تتبع نفس الترتيب العام.

5- إذا ادعى الناشر أن الكتاب موضع البحث إصدار جديد: يستحسن النظر في حجم التغير الذي حدث به، و موازنته بالطبعات القديمة لاكتشاف الحقيقة، و معرفة مدى التغيير الذي أصداب العمل الجديد . إن كثيراً من الكتب التي يعاد طبعها يدعي ناشروها أنها إصدار جديد معدل ومنقح، و لكن عند فحصها بدقة يتضح أن التغيير الذي أصابها طفيف، و أنها لا تحوي شيئاً هاماً ذا

<sup>4 -</sup> حمادة، د محمد ماهر، م .س، ص :25 .

غــناء بحيث يجوز اعتبارها طبعة معدل<sup>(5)</sup>، أما إذا كتب طبعة جديدة منقحة ومزيدة، فهذا يعني أن الباحث أضاف أشياء جديدة، أو حنف أشياء وجدها غير ذات أهمية.

#### 3- أنواع المصادر

1- الوثسائق: وهي الأوراق و السجلات الأصلية المكتوبة، وهي بمعظمها غير منشورة، و تكمن قيمتها في أن معلوماتها جديدة، و صحيحة، لأنها تسجل الوقائع وقيت حدوثها، أو بعده بقليل، و تشمل الوثائق مجموعات واسعة في شتى المجالات، مثل: التقارير الرسمية، و نصوص الاتفاقات والمعاهدات، و أحكام المحاكم، و مضابط الاجتماعات، و محاضر المؤتمرات، والندوات، وسجلات الضرائب، و سجلات المحاكم الشرعية و الأوقاف، و الفيتاوى، وعقود البيع و الشراء، و محاضر جلسات المؤسسات والبلديات، و البرديات للقرون الماضية، و غير ذلك(6).

والمخطوطات هي : كتب غير مطبوعة، و المهم منها هو الذي لم يتم تحقيقه ونشره بعد، و قيمتها في المعلومات الجديدة و المركزة التي تضمها، و إذا لم تتوافر نسخة أصلية من المخطوطة، فيمكن الاعتماد على نسخة مصورة على ميكروفيلم (7).

2- الأوراق الخاصة: وهي تكون ملكاً لشخص معين و قيمتها في أنها تضم معلومات تفصيلية معينة أكثر من أي مصادر أخرى، كما أنها تكون صريحة وصادقة لأنها غير مخصصة للنشر عادة، وهي تعتمد كثيراً على المشاهد العينية، أو المشاركة الفعلية لصاحبها في صنع الأحداث، وتشمل هذه الأوراق: المذكرات واليوميات والرسائل المتبادلة مع الآخرين، والأوراق الشخصية الأخرى(8)، كما في الترجمة الشخصية عند أحمد أمين في كتابه (حياتي)، وطه حسين في كتابه (الأيام)، والعقاد في كتابه (أنا) وتوفيق الحكيم في كتابه (زهرة العمر)، وبمقدار بوح الكاتب عن حياته وأحداثها وتجاربها وكل ما عاناه فيها غير مستتر، ولا حذف شيء من حقائقه، تكون قيمة يومياته و مذكسراته، وما يصنع لنفسه من ترجمة ذاتية، وهو إذا عَمَى فيها الحقائق أو موهها أصبحت لا جدوى لها، بل أصبحت عديمة القيمة (9).

<sup>5 -</sup> م س، ص:26.

 <sup>6 -</sup> المجذوب، د. أنو ر طلال منهج البحث وإعداده د.ط. (مؤسسة عز الدين للطباعة و النشر ، بيروت :1993)،
 ص: 66، عزاه البي عبد المنعم ماجد . مقدمة لدراسة التاريخ الإسلامي . ط2. (القاهرة:1964)، ص:17 .

<sup>8 -</sup> سالم، سيد عبد العزيز التاريخ والمورخون العرب (دار النهضة العربية، ،بيروت: 1984)، ص: 125

<sup>9 -</sup> ضيف، ديشوقي . البحث الأنبي، ص:214.

- 3- الوقفيات: وهي وثائق مهمة، لأنها تتضمن معلومات واقعية وافية عن العصر الذي كتبت فيه، تاريخية وعمرانية، واقتصادية واجتماعية، ودينية وإدارية، وهي تزودنا بالكثير من المصطلحات، والمفاهيم والأسماء التي كانت سائدة في العصر الذي دُونت فيه (10).
- 4- السنقوش: وهي من أهم المصادر خاصة في البحوث التاريخية و الأثرية، وهي وثائق أصلية تضم كتابات محايدة و صحيحة، و فيها تفاصيل وافية كذلك عن المجتمع الذي كُتبت أو نقشت عنه، و تتألف من صور و زخارف، أو نصوص مكتوبة، وهي قد تكون منقوشة على الجدران، أو الأعمدة، أو الأواني المختلفة (11).
- 5- المسكوكات: و هي العملة المعدنية من ذهب أو فضة أو برونز، و أهميتها في صحة ما عليها من نقوش و كتابات. و دراستها أصبحت علماً خاصاً يدعى (علم النميّات). ومعلوماتها تلقى ضوءاً على عصرها من النواحي السياسية و الاقتصادية و غيرها.
- 6- المخلفات الأثرية: وهي البقايا التي خلفها الإنسان من قطع فخار، أو أوان معدنية أو غير معدنية، و من ملابس و أثاث، و صور و أختام، و محتويات مقابر، و حطام سفن قرب الشاطئ، و هي تعطى صوراً واضحة عن الماضي الذي تنتمي إليه (12)
- 7- كـتابات الـرحالة: وهي التي كتبها أولئك الذين جابوا الأقطار، و جالوا في الأصقاع والديار، بعد أن كانوا شهوداً عياناً لما رأوه، أو لما سمعوه من أفواه الناس، و التفاصيل الموجودة في هذه الكتب عادة، تكون دقيقة و غزيرة قلما يوجد مثلها في وثائق أخرى، وإن كان يشوبها أحياناً ميل الكاتب و مزاجه (13).
- 8- الروايات الشفهية: الروايات الشفهية بأهمية و قيمة الروايات المدونة، ونلك أن هذه قبل أن تدون، كانت روايات شفهية، و هي روايات أصلية و يمكن الوثوق بها وغالباً يكون أصحابها شهودا عياناً، شاهدوا الأحداث أو شاركوا فيها (14).

<sup>10 -</sup> سالم، سيد عبد العزيز . م س . ص: 163.

<sup>11 -</sup> ماجد، عبد المنعم م . س . ص : 163 .

<sup>12 -</sup> المجذوب، م.س .ص:17،عزاه إلى:لويس جو تشلك، ص:58 .

<sup>13 -</sup>م. س،ص ن، عزاه إلى : علي إبراهيم حسن استخدام المصادر وطرق البحث في التاريخ الإسلامي، وفي التاريخ الإسلامي، وفي التاريخ المصري الوسيط،ط3 ، ( دار النهضة المصرية، القاهرة : 1980)، ص : 37 .

<sup>14 -</sup> م.س. صُ. نَ، عَز اه إلى مسعود ضاهر، التاريخ الأهلي و التاريخ الرسمي، مُجَلَّة الفكر العربي، (العدد: 27، السنة الرابعة، أيار حزيران: 1882)، ص: 185.

9- الأغاني الشعبية و القصة و الأقاصيص: يدخل في المصادر الأصلية الأغاني الشعبية حين نتحدث عن أدب أمة من الأمم، و مثلها القصة و الأقاصيص الشعبية لأنها جميعاً تصور لنا أطباع الأمة و عاداتها و تقاليدها، و صور تعبيرها عن أفراحها و أحزانها و آلامها و أعراسها (15).

و أما المصادر الثانوية الفرعية فهي كثيرة ، ويمكن عَدُ كل المصادر المتأخرة عن المصادر الأصلية مصادر ثانوية .

4 كيفية استخدام المصادر و الحصول عليها: تشكل المكتبة نوعاً من المختبر للباحث، أدواته فيه الفهارس، و مادة الاختبار الكتب والوثائق، ومراجعة المكتبة للاطلاع على الكتب اللازمة الباحث، ليست عملية سهلة ؛ بل تحتاج إلى دقة و انتباه، حتى يصل الباحث إلى مقصده بسرعة .

يبدأ الطالب بمراجعة الكتب العامة، و دوائسر المعارف، و كتب المراجع (الببليوغرافيا) المتعلقة ببحثه، و يراجع أيضاً فهارس المكتبات و دور النشر للاطلاع على كل جديد من الكتب، و يلجأ إلى نوي الخبرة و الاختصاص ليتزود منهم بمعلومات جديدة عن مصادر بحثه، و بضم كل مكتبة عامة ثلاثة أنواع من الفهارس عادة: الأول: فهرس المؤلفين، و الثاني: فهرس العناوين، و الثالث: فهرس الموضوعات، و لذلك يكون لكل كتاب ثلاث بطاقات:

آ- البطاقة الأولى :باسم المؤلف، و هي مرتبة بحسب التسلسل الهجائي، وفيما يدون اسم المؤلف في أعلى البطاقة، يوضع اسم العائلة، ثم الاسم الفردي، فعنوان الكتاب، رقم الطبعة، مكان و تاريخ نشره، عدد صفحاته، و قياسه، و رقمه في سجلات المكتبة.

ب- البطاقة الثانية: بعنوان الكتاب، و تضم المعلومات السابقة، و لكنها تبدأ أولاً
 بعنوان الكتاب، مرتباً هجائياً.

جـــ - الـبطاقة الثالثة: الموضوع، بحسب موضوع الكتاب، و تضم المعلومات السابقة، مبدوءة بموضوع الكتاب، و ترتب هجائباً.

تحذف (ال) التعريف من الأسماء فلا تحسب في الاسم كما هي.

<sup>15 -</sup> ضيف، د . شوقي . البحث الأدبي .ص:214 .

5- تدويت المصادر و المراجع ببطاقة التعريف و بقائمة المصادر: تختلف أشكال المصادر و مستوياتها، فمنها المطبوع، والمخطوط والمنسوخ على آلات كاتبة، وهذه أقسام و أنواع و فيها المشاهد و المسموع، ولكل واحدة من هذه و تلك تنظيمه الخاص به، ومن ثم تختلف طريقة تسجيل المعلومات المطلوبة للتعريف بكل واحد منها، و يمكن حصر هذه المصادر بشكل عام في الأنواع الآتية:

#### أ- المصادر المطبوعة:

1-1 الكتب : يمكن تدوين المعلومات عن الكتاب و مؤلفه أو مؤلفيه ودار النشر كما يلى:

أ- اسم المؤلف : للمؤلف اسم، و شهرة، فتدون الشهرة لقباً، أو كنية أولاً، يعقبها فاصلة، ثم الاسم بعده نقطتان ": "و لما كان تدوين الأسماء في كتب التراجم والطبقات في اللغة العربية يبدأ بالاسم، ثم اللقب أخيراً، فلا مانع من استعمال أي من الطريقتين، بشرط الالتزام و الاستمرار لواحدة منهما، و الأفضل الإشارة إلى ذلك في المقدمة، لكي يكون القارئ على بصيرة، وإذا كان للكتاب أكثر من مؤلف فتذكر كل الأسماء بحسب الترتيب، وإن كانوا أكثر من مؤلفين، موصولاً بينهم بحرف (و).

ب- عنوان الكتاب: يدون عنوان الكتاب كاملاً بعده نقطة، و العنوان الذي يسجل هنا هو العسنوان الأساسي للكتاب، المدون على الصفحة الأولى، وأحياناً يكون العنوان طويلاً فيقتصر من على المهم، أو العنوان الذي اشتهر به الكتاب من غير حاجة إلى ذكره كاملاً، ما دام اسم المؤلف مدوناً إلى جانبه، مثال: المقدمة، لابن خلدون، و يفضل أن يكتب بالحرف المحبر.

جـــ - اسم المحقق، أو المعلق، أو المسترجم كاملاً إن وجد مهما بلغ عددهم، بعده نقطتان ": ".

د- رقم الطبعة بعده نقطة، و إن لم يكن معروفاً يكتب : د.ط. أي بدون طبعة .

هـــ بيانات النشر: تحتوي بيانات النشر على اسم البلدة، دار النشر، والناشر، أو المطبعة، و تاريخ النشر. يدون اسم البلد، ثم يعقبه نقطتان رأسيتان: ثم يعقبها اسم دار النشر، أو اسم المطبعة إذا كان مدوناً على الغلاف في بداية الكتاب أو نهايته بعد نقطتان:، ثم يليه التاريخ هجرياً، أو ميلادياً، و يوضع في نهايتها نقطة و يفضل أن تكون بيانات النشر ضمن قوس ()، و إذا كان للطبع تاريخان فيدون الحديث منهما.

- و- أجراء الكتاب: تدون أجزاء الكتاب بعد العنوان مباشرة إذا احتوى الكتاب على أكثر من جزء، أو بعد معلومات النشر، و هو الأفضل.
- ز الصفحات المستخدمة من المصدر: تأتي بعد قوس معلومات النشر، أو بعد عدد الأجزاء إذا وجدت، و تكون إحدى الحالات التالية: صفحة واحدة، ص: 5، ص،
- ص: 6.5، صفحتان متتاليتان، مجموعة صفحات -00. أما إذا كانت الصفحات من المقدمة المرقمة أبجديا فيذكر كما يلي: ص:أ، أو -00 : -01 و و يمكننا تطبيق ما سبق كما يأتي :
- أ- الفرآن الكريم: يكتفى بذكر السورة، و رقم الآية . مثال: سورة البقرة،
   الآية: 115. أو [ البقرة: 115].
- ب- الكتب المقدسة: بالنسبة الكتب السماوية الأخرى، ونظراً لتعدد تراجمها ونسبتها، فإنه يدون عنها:
  - 1- الترجمة المعينة منسوبة إلى صاحبها .
  - 2- الآية والسِّفر، مثال التكوين: آية: 10.
    - 3- عدد الطبعة

و ما هو غني عن التذكير أن القرآن الكريم يجب أن يتقدم على سائر الكتب في سائر المصادر و بصرف النظر عن الترتيب الهجائي أو الموضوعي، لأن له الأولوية على سائر المصادر، أما إذا كانت الدراسة دينية فلا حاجة لذكره في الفهارس.

#### المبحث الثاني

أولاً: أمثلة تطبيقية لتدوين المصادر والمراجع بجميع أشكالها في اللغة العربية:

#### 1- نموذج لتدوين مصدر من إعداد مؤلف واحد:

- الحكيم، د. سعاد: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة. ط1. (مؤسسة دندرة للطباعة و النشر، بيروت: 1981).
- العسكري، د. عبود عبد الله: أصول المعارضة السياسية في الإسلام، ط1. (دمشق، دار النمير: 1997).
  - ❖ حمادة، محمد ماهر: المصادر العربية و المعربة. ط3. (بيروت، مؤسسة الرسالة: 1982).
- باسوف، د. أحمد زكريا: جماليات المفردة القرآنية في كتب الإعجاز والتفسير. ط1. (دمشق، دار المكتبي: 1994).
- العاكوب، د. عيسى علي: التفكير النقدي عند العرب. ط3. (دار الفكر، دمشق، دار الفكر المعاصر، بيروت: 2002). ص: ...

- ♦ مرشو، د. غريفوار: إيديولوجيا الحداثة بين المثاقفة والانفصام الحضاري. ط1. (دمشق، دار الأهالي: 2000).
  - 💠 العسكري، د. عبود عبد الله : كيف تقرأ . ط4 . (حلب، دار الملتقى : 2004 ) .
- طحان، د.محمد جمال : الاستبداد وبدائله في فكر الكواكبي . ط1 . ( دمشق، اتحاد الكتاب العرب :
   1992)

# 2- إذا تـم تأليف المصدر من أكثر من واحد تذكر أسماؤهم كافة بالترتيب : كما يتضح من النماذج الآتية :

- غرايبه، فوزي و نعيم دهمش، و ربحي الحسن، و خالد أمين عبد الله، و هاني أبو جبارة: اساليب البحث العلمي في العلوم الاجتماعية والإسمانية و ط2. (مكة المكرمة، دار الثقة: 1982).
- غراب به، فوزي . و آخرون: (أ و ورفاقه) : أساليب البحث العلمي في العلوم الاجتماعية و الإسعانية، ط2،
   (مكة المكرمة، دار الثقة: 1982) .

### 3- إذا لم يعرف اسم المؤلف : فإنه يبدأ بعنوان الكتاب كما في المثال الآتي :

رسائل إخوان الصفا و خالان الوفاء. د.ط. (بیروت، دار صادر للطباعة و النشر، و دار بیروت: 1957). 4-

### 4- أما في حال وجود تحقيق أو تعليق أو ترجمة للمصدر : فله يوثق كما يأتي :

- الدامغاني، الحسين بن محمد: إصلاح الوجوه و النظائر في القرآن الكريم، تحقيق و ترتيب: عبد العزيز سيد الأهل. ط1. (بيروت. دار العلم للملايين: 1970).
- 5- إذا تعاون على التحقيق شخصان أو أكثر: يدون اسمهما بحسب الترتيب بالكتاب، كما يأتى:
- الجويني، أبو المعالى عبد الملك بن عبد الله المشهور بإمام الحرمين: الشامل في أصول الدين، تحقيق و تقديم: على سامي النشار، و فيصل بدير عون، وسهير محمد مختار. د. ط. ( الإسكندرية، منشأة المعارف. جلال حزي وشركاه: 1969).

#### 6- مصدر من إعداد هيئة علمية:

أ- يدون اسم الهيئة العلمية بدلاً من اسم المؤلف .

ب- يتبع بعد ذلك من الخطوات كل ما يتبع في تدوين المصادر كما سبق.

المجلس الأعلس لرعاية الفنون و الآداب و العلوم الاجتماعية . بمصر : أبو حامد الغزالي في الذكرى المملوية التاسعة لميلاه . د.ط . (القاهرة، المجلس الأعلى لرعاية الفنون و الآداب و العلوم الاجتماعية :1962).

#### 7- مصدر من جمع بعض المحققين:

تأليف جماعة من كبار العلماء و الأطباء في جامعات أوروبا و أمريكا : طبيبك في بيتك . (بيروت،دار مكتبة الحياة : 1966).

#### 8- الكتب المترجمة : يشار إلى اسم المترجم بعد عنوان الكتاب كما يأتى :

- ميروفيستش، ايفادي فيستراي : جسلال الدين الرومي و التصوف، ترجمة : د. عيسى العاكوب ـ ط1 .
   مؤسسة الطباعة و النشر، وزارة الثقافة و الإرشاد الإسلامي، طهران : 2000) .
- 9- المسلسلات الثقافية : مثال سلسلة عالم المعرفة التي تصدرها وزارة الأعلام الكويتية، و هي كما يأتي :
- ❖ كـوں، توماس: بنية الثورات العلمية، ترجمة: شوقي جلال. عالم المعرفة، 168، (الكويت، المجلس الوطني الثقافة و الفنون و الآداب، جمادى الأخر 1413هـ/ديسمبر/كانون أول 1992م).
- مرشو، د. غريفوار: مقدمات الاستتباع (الشرق موجود بذاته لا بغيره). سلسلة إسلامية المعرفة. (18).
   ( الولايات المتحدة الامريكية، فيرجينا، هيرندن، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، 1996).

#### 10- القصص و المسرحيات:

- سراج، حسين . غرام ولادة. د.ط . (مصر دار المعارف:د.ت).

#### 11- القصائد المختارة، و المجموعة في كتاب:

البارودي، محمود سامي : مختارات البارودي . د.ط . (بیروت، دار العلم للجمیع، بغداد، دار البیان:د.ت)، 4أجزاء .

#### 12- المعاجم اللغوية:

- ابن منظور، محمد بن مكرم (ت 711هـ): لسان العرب. د.ط. ( القاهرة، بولاق: 1299هـ)، 20ج.
- ابن منظور ،محمد بن مكرم (ت 711هـ) : لسان العرب .د.ط . ( بيروت دار صادر :1968 )،15ج .
- ابن فارس، أبو الحسين أحمد (ت395هـ): مقاييس اللغة . تحقيق : عبد السلام هارون . د.ط. (القاهرة، دار إحياء الكتب العربية : 1366هـ).

#### 13- الموسوعات ودوائر المعارف:

- 💠 وجدي، محمد فريد :دائرة معارف القرن العشرين .ط3. ( دار المعرفة،بيروت: 1971 ).0.10 مجلدات.
  - الموسوعة العربية الميسرة، (دار نهضة لبنان، بيروت: 1980)، 2 مج.
- ❖ الموسوعة البريطانية :. Encyclopedia Britannica. Chicago, Encyclopedia Britannica. 1970 : الموسوعة البريطانية : معينة في الموسوعة أما في توثيق مقال لكاتب ذكر اسمه في نهاية المقال ضمن مادة معينة في الموسوعة فيمكننا توثيقه كما يأتى :
  - آ- عنوان الموسوعة .
  - ب- عدد الطبعة، أو د.ت.

- ج\_\_\_ عـنوان المقالة بين قوسين (.....) . نضع نقطة إذا لم يذكر اسم الكاتب، و إلا فتدون فاصلة، .
  - د- اسم كاتب المقال إذا كان مذكوراً أو جرى التنويه عنه بالهامش الأسفل .
    - هـ بيانات النشر، كما سبق في المصادر.
      - و عدد الأجزاء و المجلدات .
- 14- الدوريات: وهي ما يطبع على فترات زمنية محددة، فمنها اليومية، والأسبوعية و الشهرية، و التي تصدر كل عام،أو نصفه، أو ربعه، و تحتوي مقالات وبحوثاً بأقلام مختلفة، و غالباً ما تكون الأعداد مرقمة بحسب ترتيب الصدور، و تدون عنها المعلومات الآتية:
  - أ- اسم الكاتب بعده نقطتان.
  - ب- عنوان المقالة والبحث بين قوسين صغيرين بعده نقطة .
    - ج- عنوان المجلة، بعده نقطة .
    - د- اسم البلد الصادرة عنها بعده نقطة .
      - ه- رقم العدد.
    - و تاريخ الإصدار بين قوسين بعدهما فاصلة .
      - ز- رقم الصفحة.
- الاثنين محمد عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الله عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( الاثنين عبد اللطيف صالح الفرفور: ( الهم العربي و الإسلامي ). جريدة تشرين سورية: 7892. ( اللهم العربي و الإسلامي ).
- محمد عبد السلام الحياني: ( الصوفية بين ترك الجهاد و وهم المجاهدة ). ( مجلة المعرفة السورية،
   العدد: 328، كانون الثاني: 1991).
  - د.جورج كتورة: (التصوف والسلطة). (مجلة الاجتهاد. لبنان: العدد:12، صيف 1991).
  - 15- القوانين الحكومية الصادرة عن المجالس التشريعية : بشار إليها بالمعلومات الآتية:
    - 1- البلد الصادر عنها القانون.
    - 2- المجلس أو المصدر التشريعي مجلس الوزراء أو البرلمان.
      - 3- رقم القانون .
      - 4- رقم المادة . تاريخ صدوره .
- الجمهورية اللبنانية، مجلس الوزراء: النظام العام لشهادة الدكتوراه في الجامعة اللبنانية، مرسوم رقم
   4 آب سنة 1983، 5 صفحات.

- 16- القضايا الحقوقية : من المستحسن لطلاب البحث في الفقه الإسلامي الاستشهاد بقضايا المحاكم الشرعية، و عرض نماذج منها أثناء البحث و المناقشة حتى تظهر الملاءمة بين الجانبين النظري و التطبيقي، و ليكون القارئ على علم بتوقيع الأحكام، كما هو الحال في الدراسات القانونية، و يتم تسجيل المعلومات و ترتيبها كما بأتى :
- 1 عـ نوان القضية، و يكون بتدوين اسم المدعي و المدعى عليه، أو بما اشتهرت به القضية، و بعده نقطة .
  - 2- اسم المحكمة بعده فاصلة .
    - 3- اسم البلد بعده نقطتان : .
  - 4- رقم القضية بعده فاصلة، فرقم المجلد، فالتاريخ بين قوسين بعده نقطه و مثاله :
  - ❖ قضية أحمد ضد محمود بن أحمد: المحكمة الشرعية الكبرى. مكة: رقم309، المجلد التاني: 1371هـ.

#### 17- المصادر المنسوخة على الآلة:

#### 1- المخطوطات : يدون عنها المعلومات الآتية:

أ-اسم المؤلف و يتبع في تدوينه الطريقة السابقة، متبوعاً بتاريخ الوفاة بين قوسين كبيرين .

- ب-عنوان المخطوطة بين قوسين صغيرين.
- ج- موضوع المخطوطة، علمياً أو شخصياً كالخطابات أو المذكرات.
  - د- تاريخ النسخ .
  - ه- اسم البلد الذي توجد به المخطوطة بعده نقطتان رأسيتان .
- و- مكان وجودها، و رقمها حيث توجد، و إلا فتكتب كلمة (خاص) إذا لم تكن ملكاً لمكتبة عامة أو متحف، و لا مانع من ذكر صاحبها .
  - ز اسم المجموعة التي تتسب إليها المخطوطة، و رقمها، إن أمكن .
- ح- وصفها إن كانت أصلية أو مصورة، فإذا كانت مصورة فلا بد من ذكر مكان التصوير و الرقم و يتبع في تدوينها النموذج الآتي :
- نه الدبوسي، أبو زيد عبيد الله بن عمر بن عيسى (430هـ): ( الأسرار في الأصول و الفروع). أصول فقه . نسخ عادى 619هـ . استنبول: مكتبة أحمد الثالث 2/29. نسخة أصلية .
- المالكي، محمد علي بن حسين : (إغاثة الطلب شرح بلوغ الأدب) . منطق. نسخ عادي 1330هـ. مكة
   خاص . نسخة أصلية .

- الشافعي، إسماعيل العجلاسي: (كمناب تساج العلوك) المكتبة الظاهرية، دمشق، رقم732، نسخة مخطوطة، 74 ورقة.
  - 2- الرسائل الجامعية المنسوخة على الآلة: ويتم تدوين المعلومات التالية:
    - أ- اسم المؤلف: كما سبق.
    - ب- عنوان الرسالة بين قوسين صغيرين .
      - ج- الدرجة العلمية الممنوحة عليها .
- د- اسم القسم فالكالية فالجامعة التي منحت الدرجة العلمية، نضع فاصلة بينما سبق، و تنتهى بنقطة .
- ن العسكري، عبود عبد الله : (التصوف بين النظرية و الممارسة، قراءة فكرية لحال الطرق الصوفية في سرية، دراسسة ميدانية ).أطروحة دكتوراه دولة . قسم الفلسفة، الفرع الأول، كلية الآداب و العلوم الإنسانية، الجامعة اللبنانية، بيروت: 2002 م .

### و هناك طريقة أخرى في التوثيق للرسائل الجامعية :

- ∴ يعقوب، أميل : آراء أنيس فريحة و تبسيط اللغة العربية و أساليب تدريسها (دراسة مقارنة و تقويم ). اطسروحة أعنت لنيل شهادة الدكتوراه ( الحلقة الثالثة ) في اللغة العربية و آدابها، لم تتشر، جامعة القديس يوسف في ييروت، كلية الأداب و العلوم الإنسانية، 1980م، (مقمة أع) + 324س.
- حديد، محمود : إشكالية مأسسة العشاركة السياسية في بادان المشرق العربي . اطروحة أعنت النيل شهادة الدكتوراه في
   علم الاجتماع السياسي، لما تنشر بعد، جامعة دمشق، كالية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم علم الاجتماع . 2003 .
- 18- الأشرطة المصورة: حين الإشارة إلى شريط مصور (فيلم) عن مخطوط تدون جميع المعلومات التي تسجل عن الكتاب، أو المخطوطة، و بنفس الترتيب مضافاً إليها كلمة (شريط مصور).
- ابن الساعاتي، مظفر الدين (ت696هـ): ( البديع في أصول الفقه ). أصول الفقه. نسخ عادي 772هـ.
   أمريكا برنستون .
- ❖ مكتبة جامعة برنيتون، مجموعة مخطوطات يهودا رقم 1770 (893). شريط مصور . بمركز البحث العلمي و التراث الإسلامي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، رقم 92.

## و هناك كتب مصورة عن النسخة الأصلية فتوثق كما يأتي :

- مخلوف، محمد بن محمد : شبجرة النور الزكية في طبقات المالكية . ( مصدر المطبعة السلفية ومكتبتها : 1394هـ )، تصوير : بيروت، دار الكتاب العربي اللبناني :د:ت.
  - 19- المصادر السمعية البصرية: يتم تدوين المعلومات عنها كما يأتى:

#### 1- الأحاديث الإذاعية تشمل على:

أ- اسم المتحدث، لقبه ثم اسمه .

- ب-عنوان الحديث بين قوسين صغيرين.
  - ج- اسم الإذاعة .
  - د- اسم البلد ثم التاريخ .

### 2- الأحاديث و المقابلات التلفزيونية تشمل على:

- أ- الشخص أو الجهة المعد للبرنامج.
  - ب-عنوان البرنامج .
  - ج- عنوان الحلقة بين قوسين .
- د- اسم المحطة ثم رقم القنال بين قوسين، ثم اسم البلد، فتاريخ البث.
- البوطي، د.محمد سعيد رمضان : (دراسات قرآنية) . (سـوريا، القناة الأولى )، سوريا، 2001/1/3.

### 3- الأفلام السينمائية و الفيديو:

يحتوي التدوين عنها على المواد الآتية: اسم المؤلف كالمتبع، عنوان الفيلم، اسم المخرج، مكان الإنتاج، ثم الشركة المنتجة بعده فاصلة، ثم التاريخ (16).

- 20- الشرائح الممغنطة: (الحاسوب): ويتم تدوين المعلومات عنها بالكيفية الآتية:
  - I- كاتب المادة أو الموضوع إذا كان معروفاً.
- 2- عنوان الموضوع، و يتبع بكلمة نتم عن وصف الأداء العلمي (software)، أو (computer service).
  - 3- اسم الموزع، و تاريخ التوزيع .

يضاف في نهاية المعلومات السابقة أي معلومة مهمة مثل:

- 1- نوع الحاسب الآلي المصمم له البرنامج مثل: (Apple, Atari, Or vice).
  - 2- رقم البايت (Kilobyte)، أو وحدات الذاكرة مثل (8KB).
- 3- نوعية التسجيل المستخدمة في تخزين المعلومات مثل الأشرطة الصغيرة، أو الكبيرة، أو الاسطوانات (cartridge, cassette or disk).
- 4- يفصل بين كل وحدة من هذه المعلومات بنقطة، أو بالفاصلة (،) في داخل الوحدات، أو تدون نقطة في النهاية .

وفيما يلى نموذجان لتوثيق المعلومات من الحاسب الآلي :

<sup>16 -</sup> أبو سليمان ، د . عبد الوهاب إبر اهيم . م . س . ص - ص : 73 - 74، بتصرف .

أ- نموذج التوثيق من Computer Soft Ware أ-

Starks ,Sparky. Diskey. Computer Soft Ware Adventure,1982. Atari 400/800,32 KB ,dis.

ب- التوثيق من الحاسب الآلي Computer Service :

يـتم بـنفس الطريقة التي توثق بها المطبوعات إلا أنه يضاف في النهاية الرقم التسلسلي الخاص كما في النموذج التالي:

"Turner, Barbra Bus "America Men and Women of Sciece. 15 the ed. Bowker, 1983. Dialog File 236, item 0107406<sup>(17)</sup>

ثانياً: أمتلة تطبيقية لتدوين المصادر والمراجع في اللغة الإنكليزية: هناك الآن عدداً من الملاحظات الخاصة لتوثيق المصادر والمراجع في اللغة الإنكليزية:

1- نموذج الطريقة الأمريكية في التوثيق (18): اسم المؤلف . أو الحروف الأولى من اسمه (في الحاشية) . أما في قائمة المراجع فتذكر الكنية قبل الاسم – الكنية أو اللقب – الحرف الأول من الاسم أو الاسم كاملاً – عنوان الكتاب بالخط المائل – اسم الناشر، اسم المسترجم، اسم المصنف (إذا وجد أحدهم) – اسم السلسلة التي يقع بها الكتاب (إن وجدت) ورقمه فيها – رقم الطبعة، إذا كان الكتاب طبع غير مرة – عدد الأجزاء، إن كان أكثر من جزء – مكان الإصدار – سنة الإصدار (وتوضع بين قوسين) – رقم المجلد (إن وجد) ويكتب الرقم بالأحرف اللاتينية الصغيرة، وتتبعه سنة إصداره بين قوسين – أرقام الصفحات التي تم الاستشهاد منها – نقطة في الختام.

ملحوظة: توضع فواصل بين الجميع، وفي الختام نقطة.

ملحوظـة: تذكـر أسماء المؤلفين، المصنفين.. كاملة كما جاءت مطبوعة في الصفحة الأولـي بعد الغلاف التي فيها العنوان. ولا يرحب بالاختصار كأن تقول: (C.Brown) فقـد يرغـب الباحـث بالـرجوع إلـي المكتبة، وذكرك اسمه كاملاً يخفف عليه العبء والاطمئـنان، فـالأفضـل أن تذكره كاملاً (Carlton Brown)، وقولك: (T.S.Eliot). أفضل منه قولك: (Thomas Stearns Eliot).

ملحوظــة: إذا وجـدت حـروف مع الاسم يوضع بعد كل واحد نقطة . وعند آخر حرف وبعده اسم علم نقطة وفاصلة، مثل :

Donnos, E.S., Elizabethan Minor Epics (London, 1963).

Gibaldi , Joseph & Walter S.Ashtert, Mla Hand Book fors : عزاه الى : 144، عزاه الى : 144 كار م.س،ص: 144، عزاه الى : 144 كار م.س،ص: 144، عزاه الله عزام الله

<sup>18 -</sup> التونجي، د. محمد : في المنهاج، ص ـ ص : 115-119، بتصرف .

- ملحوظة : يمكن حذف القوسين بوضع فاصلة قبل كلمة لندن.
- 2- إذا أخذت من أحد فصول الكتاب: وكان يشمل عدة فصول، كل فصل ألفه شخص، وللكتاب إعداد لشخص آخر، تتبع ما يلي:
  - أ- اسم مؤلف الفصل الذي أخذت منه .
  - ب- عنوان الفصل الذي أخذت منه، ويوضع بين فاصلتين علويتين، ويكتب بخط مائل.
    - ج- كلمة in، مطبعية، قبلها فاصلة لا بعدها .
      - د- اسم المعد .
        - ه\_- نقطة .
    - 3- ضع خطأ تحت أسماء الكتب: أو اطبعها في المطبعة بخط مائل.
- 4- إن كان هناك عنوان فرعي للعنوان الرئيسي : فضع تحته خطأ ثم ضع (Colon) بينهما . وضع خطأ تحت العنوان الرئيسي أيضاً .
- 5- لا تضع خطأ تحت كلمة in : إذا كان النص المستشهد به هو أحد فصول الكتاب أو أجزائه .
- 6- بعد الكلمات المختصرة: ( trans. , ed., (comp., ) تضع نقطة تعقبها فاصلة -6
- 7- ضع اسم المحرر (,.comp.) (أو المترجم) قبل اسم المؤلف الأصلي : إذا كان دور هما أبرز من دور المؤلف . وبعد اسم المؤلف تضع فاصلة، ثم اسم الكتاب.
- 8- إذا لم يكن الكتاب المعتمد الطبعة الأولى: فاذكر رقم الطبعة، مستخدماً الأرقام، وبعدها [4th ed] مثلاً.
- 9- إذا كان الكتاب من السلاسل : فلا تضع خطأ تحت اسم السلسة أو الموسوعة. ومن الضروري تسجيل النقاط التالية : تحديد الجزء نقطة ذكر الرقم فاصلة رمز الرقم نقطة الرقم فاصلة مثل: (vol. 7, No. 7,)
  - 10- إذا كان الكتاب مؤلفاً من عدة أجراء: تذكر الرقم قبل: Vols .
- 11- إذا لـم يذكـر في الكتاب مكان الإصدار: فاذكر الرمز (n, p,) كما قد يستعمل هذا المختصر إذا كان الناشر غير مذكور.
- -12 الم تحتج إلى ذكر رقم الصفحة : لكثرة استخدامه قلت : Passim أي هنا وهناك (والكلمة لاتينية) .

## الفعل الغامس

## وظبيفة المامش في البحث العلمي

1-5- تعريف الهامش الم يكن أسلافنا يعرفون نظام الهوامش، لكن كانوا يعرفون نظام الحواشي، إذ كان يوجد بياض أو فراغ على جوانب الصفحة، يمكن من كتابة بعض التعليقات. ولم يكنبها المؤلفون أنفسهم، إنما يكتبها بعض العلماء، الذين يقرؤون الكتاب، وكثيراً ما نسراهم يذكرون قبلها كلمة تدل عليها مثل (هاهنا لطيفة) أو (فائدة) أو (تنبيه)، كما نجد بعض الشروحات للنص الرئيسي، فتصبح هذه الشروحات مرجعاً إضافياً للكتاب الأصل، و كثيراً ما نجد كتب تفسير القرآن الكريم، تستخدم الحواشي الموجودة حول الآيات، والغالب أن تكون مساحة الحواشي أكبر من مساحة الآيات القرآنية .

2.75 وظيفة الهامش الهوامش والحواشي المطبعة المؤلفين على استخدام الهوامش والحواشي جميعاً. أما الهوامش فلا تزال يراد بها التعليق و بسط فكرة في المتن، و قد يذكر معها اسم مصدر أو أكثر و قد يُنقل من مصدر اقتباس طويل. و بعض المؤلفين يعمدون كثيراً إلى صيغ هذه الهوامش، و كأنهم يرون أنهم إن ذكروها في المتن أحدثت فيه خلخلة، وخاصة حين نتحدث عن بعض الأشخاص أو عن بعض الموضوعات التي عرض لها المؤلف في بحثه أو الإشارة إلى مصادر أخرى غنية بالمعلومات ينصح القارئ بالرجوع السيها، و لعلى هذا ما يجعلنا ننبه إلى الحذر في استخدامها، فينبغي ألا يعمد إليها الباحث دائماً، إنما يعمد إليها عند الضرورة الصحيحة، وحين لا يستطيع أن يُدخل ما تحتويه في تضاعيف كلامه، و على كل حال ينبغي ألا تأخذ صورة معلومات أساسية تضاف من حيس إلى عرب، و كأن الباحث فاته أن يسوقها في ثنايا كلامه، إن الغرض منها إنما هو التوضيح لا إضافة معلومات جديدة فاتت الباحث و يريد أن يسجلها، أو كأنما عز عليه، أو صعب أن يدمجها في متن الكلام، و معنى ذلك أن تكون ذات صلة وثيقة بأفكار المتن،

و إلا بدت كأنها استطرادات لا يحتاجها البحث . و بدلاً من أن تؤكده تضعفه و تُخَلِّظه خلخلة شديدة .

و من الحقائق التي ينبغي للباحث إدراكها أنه من الأفضل الاقتصاد قدر الإمكان من الهوامش لأي غرض حتى يضمن متابعة القارئ، فلا يقطع عليه تسلسل المعاني والأفكار، و يمكن تحقيق هذا بطريقة من الطرائق الآتية:

5-2-1- الإشارة في سلطر واحد إلى عدة اقتباسات من مصدر لمؤلف واحد، و ذلك بأن يوضع الرقم في نهاية الاقتباس الأخير، ثم يشار إلى الصفحات التي جرى الاقتباس منها على الترتيب.

5-2-2- بدلاً من وضع أرقام متعددة على الصفحة عند نسبة بعض الآراء، أو ذكر الأسماء ثم الإشارة إلى مصادرها بالهامش يوضع رقم واحد بعد الاسم الأخير، ثم تدوين في الهامش منسوبة إلى مصادرها بالترتيب.

5-2-5- بالنسبة للجداول، و البيانات، و القوائم، و الصور، و الخرائط، مما ليست له أهمية مباشرة، فالأحسن تنوينها في ملحق خاص في نهاية البحث، و يشار إلى مكانها بالهامش (1). فالغاينة من الهامش تجريد المتن من تلك الاستطرادات التي لا تعد جزءاً رئيسياً من البحث، و لكنها في الوقت ذاته ضرورية لإعطاء القارئ، أو الطالب صورة كاملة لجميع جوانب البحث.

لقد أصبحت الهوامش جزء ألا يتجزأ من البحوث و الدراسات الحديثة، و تعبر عن مدى مصداقية الباحث و أمانته العلمية، و هذه الهوامش يراد بها بيان المصادر التي استخدمها الباحث في بحثه و كأنها مستداته في الدراسة، فهو يقدمها القارئ، و كأنما يقدم أداته وبراهينه على ما يسوق من أفكار، واضعاً تحت بصره جميع مصادره، ليراجعه فيها إن شاء، و ليبين له كيف كون بحثه، و كأنما يريد أن يشركه معه في الدراسة، إذ يعرض عليه كل ما قرأه و كل ما اتخذه دليلاً أو حجة على كلامه، و كل ما استمد منه أفكاره و آراءه، وعادة حين يذكر المصدر يذكر صفحته بكل دقة، إلا أن هناك بعض الباحثين الناشئين، يقعون في مشكلة منهجية خطيرة، و هي أن يجد في بحث سبق له إشارة إلى مصدر، فيأخذ هذا المصدر عنه، و رقم صفحته من غير إطلاع عليه أو مراجعة له، و قد يكون الباحث السابق أخطأ في ذكر المصدر من غير قصد، أو أخطأ في ذكر الصفحة و رقمها، أو قد يكون حدث في أثثاء

الطبع تحريف في الرقم، فينقله بتحريفه أو بخطئه (3) و أحيانا يحدث هذا الخطأ الفادح في نقل بعصض الآيات القرآنية التي أصابها شيء من التصحيف، و لم تصحح، و في حال كهذه نكون أمام مشكلة خطيرة في البحث العلمي، و مدى صدق وأمانة صاحبه!

و بعض الباحثين المبتدئين يستكثرون من الهوامش، و لذلك ضرران واضحان: أولهما: إن ذلك يعني إن الباحث يحاول أن يدل على سعة اطلاعه، فهو يحشد عشرات المصادر، و كثيراً ما يودي به ذلك إلى أن يجمع فيها بين الغث و السمين، فتختلط المصادر، و لا يُعرف أيها أهم للبحث و أيها لا يتصل به . و أما الضرر الثاني فإنه لا يستطيع أن يتبين هو نفسه المصدر الأساسي من المصدر غير الأساسي، و هذا يجر الباحث الناشئ إلى أوخم العواقب(4) .

و لسيس الغرض من البحوث دائماً أن يدل الباحث على كثرة ما قرأ من المصادر المتصلة مباشرة بالبحث و غير المتصلة . و إنما الغرض أن يستنبط من مجموع ما يقرأ قضايا أو أفكاراً جديدة، و حبذا لو اتسع به ذلك فاستنبط نظرية لم يُسْبَق اليها، و ذلك هو الغرض الحقيقي من البحث (5) .

إنه لا بد للباحث حقاً من المصادر و من الاتساع في القراءة، لكن لا ليستكثر من الهوامش، و إنما لينتخب منها مادة بحثه، و يشير إليها حين تكون الإشارة ضرورية للبرهنة على ما يقول، و دائما ما يقوله ينبغي أن يكون نتيجة إحاطة بالمصادر و استقصاءاً شديداً، وأهم من ذلك أن يكون نتيجة تمثل لها (6).

5-3-2 كـ تابة الهامش: تكتب الهوامش عادة في ذيل الصفحة، و منهم من يجعلها في نهاية الفصل، أو في نهاية البحث، و في حال إثباتها في ذيل الصفحة، يجب الفصل بينها وبين المتن بخط طوله بحدود العسم، و تكتب بحرف صغير، و يمكننا كتابة المصادر والمراجع في الحواشي، كما مر بنا في فصول الكتاب و لكتابة الهوامش ثلاث طرائق يستطيع الباحث اختيار ما يناسبه، ويسير عليه في بحثه من أوله إلى آخره و هذه الطرائق هي الآتية:

5-3-1- تدون الهوامس بأسفل الصفحة: و يكون هذا بطريقة من الطرائق الثلاث الآتية:

- 5-8-1-1-0 و ضع أرقام مستقلة لكل صفحة على حدة : و تبدأ من رقم (1) مدوناً في أعلى نهاية المنص، أو الفكرة يقابله الرقم المماثل بالهامش . و توضع في أسفل كل صفحة هو امشها، و كل صفحة مستقلة بأرقامها، و مراجعها، و كل ما يتصل بها .
- 5-3-1-2- إعطاء رقم متسلسل متصل لكل فصل على حدة: و يبدأ من رقم (1) و يستمر إلى نهاية الفصل، مع السير على نفس الطريقة في اختصاص كل صفحة بهو امشها و تعليقاتها .
- 5-3-1-5- إعطاء رقم متسلسل متصل للرسالة كلها: مبدوءا برقم (1) و يستمر إلى آخر الرسالة، و يدون في أسفل كل صفحة هوامشها.
- 5-3-5 التهميش في نهاية كل فصل: إعطاء رقم متسلسل لكل فصل على حدة، مسبدوءاً برقم (1) و يستمر حتى نهاية الفصل، و تجمع كل الهوامش و التعليقات لتدوينها في نهاية الفصل، و يفضل استخدام هذه الطريقة في كتابة الأبحاث المخصصة للمجلات الدورية.
- 5-3-3- جمع الهوامش كلها في نهاية الرسالة، و إعطاؤها رقماً متسلسلاً من بداية الموضوع حتى نهايته (7).
- و لكل طريقة حسناتها و عيوبها، فللباحث حرية اختيار إحداها، و هناك طريقة أخرى للإشارة إلى التعليقات غير الإشارة بالرقم، و ذلك بوضع علامة مثل: \* و تكون فوق عنوان رئيسي في البحث، و يمكن أن تكون علامتان أو أكثر بحسب الحاجة، و تثبت في الهامش أيضاً.
- 4-3-4 التوشيق بالأرقام فقط: تعتمد هذه الطريقة في توثيق المصادر و المراجع على الأرقام الموضوعة بين قوسين و ضمن المتن فقط، بحيث يكون الرقم الأول دالاً على المصدر الموجود في قائمة المصادر في نهاية البحث. أما الرقم الثاني فإنه يشير إلى رقم الصفحة التي تسم الاقتباس منها من نفس المصدر المشار إليه بالرقم الأول، وتستخدم هذه الطريقة في الأبحاث العلمية، و مثاله (5،128). و أحياناً يشار إلى سنة المصدر، مثلاً (1990، 1990): 128 تعني رقم الصحير أو المرجع الوارد في فهرس المصادر و المراجع في نهاية البحث، و 5 تعني رقم الصفحة من المرجع المذكور، و 1990 تعنى تاريخ طباعة المرجع.

من خلل فصول الكتاب حاولنا استخدام جميع أشكال توثيق المصادر و المراجع، كتطبيق عملي برجع إليه الباحث ليختار ما يراه مناسباً لبحثه.

5-3-5 التوتسيق في العلوم الاجتماعية والفيزيائية: يتم التوثيق المعلومات في مجال العلوم الاجتماعية والفيزيائية : يتم التوثيق المعلومات في مجال العلوم الاجتماعية والفيزيائية بتدوين اقب المؤلف، ثم تاريخ النشر، ثم يعقبهما فاصلة، ثم رقم الصفحة كل هذا موضوعاً بين قوسين كبيرين، مثل: ( Silson 1982,73 ).

في ضوء هذه الطريقة تتظم قائمة المصادر كالمعتاد بإضافة بسيطة، وذلك هو تدوين تاريخ النشر مباشرة بعد لقب المؤلف، يلي هذا عنوان البحث فمعلومات النشر كالمتبع سابقاً .

ملحوظة: إذا تضمنت قائمة المصادر أكثر من مصدر لمؤلف واحد فإنها ترتب حسب تاريخ النشمر الأقدم فالأقدم تاريخياً، فالذي يليه. و إذا صادف اتفاق تاريخ نشر بعض الأبحاث في فترة واحدة فإنه يدون التاريخ، ثم يضاف في نهايته ما يميزه من الحروف الهجائية في المستوى للعدد الأخير مثل: (1406م) (1406ب)(8).

### المصادر و المراجع المستخدمة:

- 1- أبو سليمان،د.عبد الوهاب ابراهيم،م.س،ص:118.
- 2- روزنتال، فرانتز : مناهج الطماء المسلمين في البحث العلمي . ترجمة : أنيس فريحة، ومراجعة : وليد عرفات . ط
  - 3. (بيروت، دار الثقافة :1980). ص:109.
  - 3- ضيف، د. شوقى، م.س، ص،ص -266،267:
    - 4- م.س.ن،ص:267.
      - 5- م.س.ن،ص.ن،
      - 6- مىسىمى:268
    - 7- أبو سليمان، م.س، ص،ص :119-120.
      - 8- م.س.ن.ص: 157

# الفصل السادس

# إعمام علقة البحث، وكتابة تقرير البحث والمقالة

## المبحث الأول: إعداد حلقة البحث في المرحلة الجامعية الأولى (1):

الأغراض الأساسية لحلقة البحث: إن معظم أبحاث الطلاب في المرحلة الجامعية الأولى، هي دراسات مكتبية. تتضمن الفحص الدقيق للمواد المكتبية – المنشورة وغير المنشورة – وتتضمن هذه الدراسات كذلك، نقد وتقييم وتفسير المواد التي يطلع عليها الطالب. و إذا كنا قد قسمنا البحوث إلى أقسام ثلاثة هي البحث بمعنى التتقيب عن الحقائق والحصول عليها، والبحث بمعنى التفسير النقدي، ثم البحث الكامل .. فإن أبحاث الطلاب في المرحلة الجامعية الأولى، تقع معظمها في النوعين الأولين .. وإن كان التركيز على النوع الأول من غير شك، هذا ويكلف الطالب بإعداد ورقة البحث أو التكلف لتحقيق الأغراض الأساسية التالية:

- 1- تعويد الطالب على التفكير والنقد الحر.
- 2- تدريب الطالب على حسن التعبير عن أفكاره وأفكار الآخرين بطريقة منتظمة واضحة وصحيحة .
- 3- إظهار كفاءة الطالب في مجالات وموضوعات، لم يتناولها الأستاذ في المادة الدراسية بتوسع وتغطية شاملة.
- 4- الـ تعرف علـ ى كيفية استخدام المكتبة سواء من ناحية التصنيف أو الفهارس أو المراجع ومصادر المعلومات العامة أو المتخصصة .
- 5- الإفادة من جميع مصادر المعلومات بالمكتبة أو خارجها في تجميع المواد المتعلقة بموضوع معين واكتشاف حقائق إضافية عنه .

<sup>1 -</sup> بدر، أحمد : أصول البحث العلمي ومناهجه د.ط. ( القاهرة، المكتبة الأكاديمية : 1996) ص- ص: 187-196، بتصرف .

6- تنمية قدرات الطالب ومهاراته في اختيار الحقائق والأفكار المتعلقة بصفة مباشرة بموضوع معين، وذلك من بين المواد المكتبية المتوفرة .

7- تنظيم المواد المجمعة وتوثيقها، وحسن صياغتها، ثم تقديمها بلغة سليمة وبطريقة
 واضحة منطقية ومؤثرة .

وكلما تمت لدى الطالب هذه الخبرات والمهارات أثناء دراسته الجامعية، كلما زادت فرص إسهام الطالب الايجابية، في مجتمعه بعد التخرج واستطاع أن يواصل دراسته العليا - إذا أراد - بغير عناء كبير .

إن تعويد الطالب على التفكير الحر النقدي، وعلى التنقيب عن الحقائق والحصول عليها وتحليلها ونقدها وتفسيرها وتنظيمها، هي ضرورة تعليمية جامعية، وهي إحدى الجوانب الهامة في حضارة الإنسان المعاصرة.

وإذا كان هذا الكتاب الذي بين يديك، يخدم الطالب الباحث، في جميع مراحل البحث وما بعدها، فسنركز في هذا الفصل على كيفية إعداد الطالب " لورقة البحث " التي تتطلبها دراسته الجامعية الأولى وذلك في الخطوات التالية:

أولاً - اختيار موضوع البحث: لقد تناولنا بالتفصيل ( في الفصل الثالث ) كيفية اختيار مشكلة البحث، وما يمكن أن نقوله للطالب بالمرحلة الجامعية الأولى، هو : ضرورة اختياره لموضوع البحث الذي يتفق مع رغبته وميوله، على أن يكون ذلك بتوجيه الأستاذ المشرف أو موافقته النهائية، كما ينبغي على الطالب أن يتجنب الموضوعات التي تتطلب خلفية من المعلومات ليست لديه، وأن يحدد موضوعه بحيث يمكن أن تغطى ورقة البحث ( وهي عادة من عشر إلى عشرين صفحة ) هذا الموضوع بعمق، ذلك لأنه إذا اختار موضوعة عريضاً فستكون معالجته للموضوع سطحية . وتضييق دائرة البحث، يمكن أن يستم باختيار جانب معين فقط أو فترة معينة، أو حدث أو شخص معين، أو غير ذلك، فضلاً عن ضرورة اختيار الموضوع الذي يتوفر مصادره ومراجعه – أو أكبر قدر منهاب بمكتبة الجامعة أو يستطيع الباحث الحصول على هذه المراجع والمعلومات بطريقة سريعة.

ثانياً - القراءة الأولية ووضع خطة البحث: إذا اختار الطالب موضوعاً معيناً، فعليه أن يقدوم بقراءات استطلاعية للاستقرار على الموضوع الذي اختاره، أو اختيار أحد

الموضوعات البديلة التي تتوفر لها المراجع أو الشروط الواجبة في اختيار الموضوع والتي سبقت مناقشتها .

وعلى الطالب بعد ذلك أن يحدد نقاط البحث بصفة عامة، وأن يضع هيكلاً عاماً أولياً لأبوابه وفصوله .. ويقرأ قراءة عامة في بعض الكتب والموسوعات .. إن قراءة مقال من موسوعة أو الإطلاع على أحد الكتب المتخصصة يمكن أن يساعد الطالب في المتعرف على سبعة الموضوع وطريقة البحث .. بالإضافة إلى أن المقال بالموسوعة يحتوى عادة في نهايته على ببليوجرافيا أو قائمة بالمصادر ..

ثالثاً - تجميع المصادر وتسجيل وصف ببليوجرافي لكل مصدر: لقد تناولنا في الفصول السابقة، كيفية الوصول إلى مصادر المعرفة وطرق استخدامها سواء عن طريق فهارس المكتبة أو كتب المراجع (دوائر المعارف والموسوعات والقواميس والتراجم والحوليات ... الخ) أو الكشافات التحليلية للدوريات أو غير ذلك من المصادر التي يمكن المرجوع إليها، للإلمام بالمعلومات الأساسية، والكتب والنشرات والمجلات وغيرها من المدواد التي سيعتمد عليها الطالب في تجميع المعلومات .. ثم تتبع المراحل التالية لتسجيل البيانات اللازمة:

أ- يدون كل كتاب أو مقال على بطاقة منفصلة مستقلة ( 3-5بوصة ) لسهولة استعمالها وترتيبها .

ب- ترتيب البطاقات هجائياً طبقاً لأسماء المؤلفين، أما إذا قسم البحث إلى موضوعات فرعية فيكتب رأس الموضوع على الركن الأيسر من البطاقة ثم ترتب البطاقات تبعاً لرؤوس الموضوعات. وكل مجموعة من البطاقات في الموضوع الفرعي ترتب هجائياً حسب أسماء المؤلفين.

ج- تكتب بكل بطاقة التفاصيل الببليوجرافية وهي: اسم المؤلف وعنوان الكتاب أو المقال ] والطبعة ومكان النشر والناشر وتاريخ النشر ثم الصفحة أو الصفحات التي توجد بها المعلومات .

رابعاً – استكمال الملاحظات عن المصادر المجمعة: يصعب في كثير من الأحيان جمع المصدر وبيان الملاحظات الكافية عنها في نفس الوقت فقد يكون مصدر البحث من ببلوجر افية أخرى أو مقالات مذكورة في كشاف الدوريات أو كتب بفهرس المكتبة وهذه

جميعها لم يفحصها أو يراها الطالب، وعلى ذلك فعلى الطالب استكمال الملاحظات الضرورية الخاصة بهذه المصادر ويجب أن تكون بصورة مختصرة ومركزة ودقيقة (وخاصة الأسماء، التواريخ، الأرقام، الصفحات ..) مع الإشارة ما يتم اقتباسه من الكلمات أو الأفكار وذلك لتحقيق الأمانة العلمية . كما تستبعد البطاقات التي يراها الطالب غير متعلقة بموضوع بحثه .

خامساً - قراءة المعلومات بالمصادر ثم تدوينها وتنظيمها: يفضل أن يدون طالب البحث المعلومات الخاصة ببحثه على بطاقات أخرى ( 5×8 بوصة) أكبر من التي البحدث المعلومات البايوجرافية .. ويكتب رأس الموضوع بالقلم الرصاص - على سبيل التجريب - في الركن الأعلى الأيمن للبطاقة أما الركن الأعلى فلكتابة اسم المؤلف والمرجع والصفحة باختصار ( والتفصيل مكتوبة على البطاقة الصغيرة ) ويخصص بقية البطاقة لتدوين المعلومات واستخدام البطاقة أفضل من كتابة المعلومات في كراسة أو دوسيه ) وذلك لسهولة ترتيب وإعادة ترتيب البطاقات أو إضافة أو حذف ما يريده الطالب . ويمكن الاهتداء بالإرشادات التالية :

المعلومات المدونة وأعد قراءتها حتى تهضمها وتحس بها إحساساً كاملاً وحنى يمكن أن تصوغها أنت بأسلوبك الخاص .

2- خطط للبحث بصفة مبدئية، وذلك بتجميع كل ما يتصل بنقطة واحدة واستبعاد ما لا يتصل بالموضوع ثم توزيع مجموعات البطاقات على أبواب أو فصول البحث أو نقاطه مع أخذ القواعد الآتية في الاعتبار:

- أ. قاعدة الدليل الكافي، وقد يستدعي ذلك مزيداً من البحث والاستقصاء.
  - ب. قاعدة الننظيم، الزمني/ الموضوعي / المنطقي ... الخ.
- ج. قاعدة الترابط، يجب ترابط المعلومات فيما بينها والبحث هو فن براعة استخدام الحقائق والأفكار في موضعها السليم .
- 3- خطط البحث بصفة نهائية، واستخرج البطاقات، وأعد ترتيبها طبقاً لما تراه ملائماً لإثبات أو نفى ما تريد .

سادساً - كتابة البحث: يمكن إتباع القواعد التالية التي نذكرها باختصار:

1- قاعدة التنظيم: بحيث تتبع الرسالة المخطط الذي وضعته.

#### 2- قاعدة التقديم المنطقى:

أ- حاول أن تبدأ كل باب أو فصل بفقرات دقيقة محددة تدل على الأفكار الأساسية التي تريدها .

ب- ضمن نهاية المباب أو الفصل اختصاراً مركزاً للمعلومات الأساسية التي أوردتها .

ج- حاول دائماً ربط الحقائق والعوامل المختلفة ببعضها في صياغة معلوماتك
 التي تقدمها .

### 3- قاعدة الوضوح:

أ- أعلى عن رسالتك التي تدعو لها في بداية البحث، أو ضع الأسئلة التي تدل على هذه الرسالة في بداية البحث .

ب- الاختبار الحاسم للرسالة يتم عندما يستطيع المثقف المتوسط متابعة أفكارك .

4- قاعدة التحديد: يجب أن يكون الطالب محدد الاتجاه رغم عرضه لمختلف وجهات النظر المتعارضة.

5- قاعدة إعادة الكتاب والشكل النهائي: تكتب المسودة الأولى من الرسالة بحيث تترك مسافات كبيرة للتصحيحات والإضافات التي تراها عند المراجعة، ثم تعاد الكتابة بصورة أكثر تنظيماً وتماسكا، أما كتابة الرسالة بصورتها النهائية فيجب أن تكون كاملة من حيث اللغة والأسلوب وعلامات الترقيم ... الخ . كما يجب أن ترد كل جملة اقتبستها إلى مصدرها ووضعها بين علامتي تنصيص " ... " لتمييزها عن نص البحث ويكتب بالهامش المصدر والصفحات التي اقتبست منها معلوماتك .

سابعاً - الشكل النهائي البحث: من المفضل أن يتضمن البحث في صورته النهائية، وقبل تقديمه للأستاذ المشرف بعض العناصر الضرورية، وذلك لأن هذه العناصر تضفي عليه الكثير من سمات الأسلوب العلمي وخصائص البحث الجيد، وفيما يلي هذه العناصر: 1 - صفحة العنوان: تشمل الورقة الأولى للبحث في الزاوية العليا من اليمين (إذا كان البحث باللغة الأجنبية)، اسم الجامعة أو المعهد المسجل به الطالب واسم القسم العلمي واسم المادة الدراسية .. ثم تترك مسافة كافية ويثبت في منتصف الصفحة عنوان البحث وتحته اسم الطالب الباحث .. كما ينبغي ذكر

السنة الدراسية للطالب واسم الأستاذ المشرف وتاريخ تقديم البحث .. على أن يراعى في هذا كله حسن التوزيع على الصفحة .

كما ينبغي أن نؤكد على ضرورة كتابة العنوان بالكامل، ولا ينبغي أن يكون العنوان غامضاً حتى لا يسبب التباساً بالنسبة للقارئ، وبالنسبة للمكتبات والموثقين في عملية تصنيفه والتعرف على مضمونه.

2- الشركر والامتنان للآخرين: حيث يقدم الباحث عادة الشكر والامتنان لكل من عاونوه في القيام بالبحث أو التجربة ... الخ .

3- قائمة المحتويات: وهذه تذكر عادة بعد صفحة العنوان، و إذا كان البحث مطولاً ومقسماً على فصول وأبواب، فإن عناوين الفصول تدرج بنفس الترتيب الذي وردت فيه في صلب البحث، ويتبع كل منها برقم الصفحة.

4- المقدمة: وهي بداية كتابة البحث، حيث يبين فيها الباحث أسباب اختياره للموضوع ويمكن أن يضمن المقدمة مراجعة واستعراضاً عاماً للإنتاج الفكري المسبق على أن تشمل المقدمة في نهايتها بوضوح خطة البحث وإطاره.

5- صميم المادة: وهذه تشمل عرض الموضوع الأساسي بالطريقة التي انتهجها الباحث كأن يكون منهجاً تاريخياً أو مسحاً أو دراسة لحالة معينة أو تفاصيل التجربة التي أجراها، ويجب أن تكون المادة في مجموعها متناسقة مترابطة .. وأن تندرج الأبواب والفصول تدرجاً منطقياً . وفي حال التجارب يمكن استخدام رؤوس موضوعات فرعية عن الأجهزة المستخدمة والمواد والطرق المتبعة، كما يمكن أن تتضمن التجارب عدداً من الجداول والرسوم البيانية وكقاعدة عامة يجب عدم إخفاء تفاصيل التجارب العلمية التي أجريت .

6- النـــتائج: وهــذه تعطي ما وصل إليه الباحث فعلاً بعد إجرائه للتجارب التي ذكرها، وهذه يمكن أن تقدم في شكل جداول أو رسوم حسب الضرورة.

7- المناقشة : وهده تعتمد على طبيعة البحث ذاته، وهل هو في حاجة للمناقشة من عدمه، فإذا كانت النتائج التي وصل إليها الباحث جديدة جداً، فإن المناقشة " عادة " غير لازمة ولكن في حالة تكرار البحث، ولكن بنتائج تختلف عن النتائج السابقة أو إتباع منهج مختلف ... الخ، فإن المناقشة تكون لازمة .

8- التوصيات : كثيراً ما يخلط الباحث بين النتائج والتوصيات . فالنتائج تعتبر الحقائق التي توصل إليها الباحث بناء على الدراسة التي قام بها . أما التوصيات فهي مجرد آراء للباحث يعرضها للتنفيذ .

9- الملخص : وهذا يعطي موجزا عاما للتجارب والنتائج، ومن الصعب عمل تمييز واضح بين الملخص والمستخلص مثلاً، وغالباً ما يكون هذا التمييز في أسلوب الكتابة وحجم المحتوى المذكور في كل منهما، كما يمكن أن يتضمن الملخص موجزاً الأقسام البحث ووحداته في تتابع، أما المستخلص فيتضمن خلاصة البحث بعد قراءته واستبعابه ككل (يقرب فهم المستخلص بتشبيهه بالزبدة التي تستخلص من الحليب بعد خضه). المبحث الثانى: تقرير البحث والمقالة (1)

إن كستابة تقرير البحث من أكثر خطوات البحث دقة وأهمية، فالباحث بعد أن يقوم بالقراءات اللازمة، ويجري الدراسات المطلوبة عليه أن يكتب تقريراً موجزاً بالجهود التي عملها ويصف أهم الخطوات التي قام بها والطريقة التي استخدمها .

فالباحث لا يسجل في تقرير البحث القراءات التي قام بها والمعلومات التي درسها لأن هذه القراءات والمعلومات ليست جزءاً من تقرير البحث بل هي أمور هامة تساعد الباحث على فهم مشكلة، وتفسيرها وتحليل نتائجها، فلو كتب الباحث في تقريره كل القراءات التي قام بها لكان واجباً عليه أن يكتب مئات أو آلاف الصفحات التي قرأها دون أن يكون لها أي مكان مناسب أو أية حاجة، وهذه القراءات ليست جزءاً من البحث بل تتم قبل عملية البحث وقد تتم اثنائها، وكل ما يحتاج إليه البحث هو الإشارة إلى مصادر هذه القراءات.

إن تقرير البحث ليس تسجيلاً لقراءات الباحث، بل وصف للجهود التي بذلها الباحث، بل وصف للجهود التي بذلها الباحث وللخطوات التي سلكها والنتائج التي توصل إليها، فكتابة تقرير البحث إذن عملية لاحقة للبحث . ولا تبدأ إلا بعد انتهاء الباحث من قراءاته ودراساته وتجاربه، فالباحث بعد أن يفرغ من دراساته وقراءاته يسجل في تقرير وصفي ما قام به من جهد، وهذا ما يسمى تقرير البحث .. وكتابة تقرير البحث في هذا المعنى هي آخر خطوة يقوم بها الباحث أو الخطوة النهائية لعملية البحث .

<sup>· -</sup> عبيدات، ذوقان، ورفاقه : البحث العلمي د ط. ( عَمان، دار مجدلاوي : د ب ) . ص - ص: 291 - 295 .

وتقرير البحث هو ما ينشر عن البحث ويقدم للقارئ، فالقارئ لا يهتم بقراءات الباحث بمقدار ما يهتم بالأسلوب الذي استخدمه البحث وبالنتائج التي توصل إليها، ولذلك كان من المهم أن يتفق المهتمون بعملية البحث العلمي على شكل معين لتقرير البحث يلتزم به الباحثون .

أولاً: تقرير البحث والمقالة: عرفنا أن تقرير البحث هو الوسيلة التي يستخدمها الباحث للإعلام عن بحثه من حيث مشكلة البحث وفروضه وإجراءاته ونتائجه التي توصل إليها الباحث وهو بهذا يختلف عن المقالة التي يقوم بها كاتب ما بمناقشة قضية أو موضوع معين، فالمقالة هي عرض لآراء عدد من المهتمين بموضوع معين وليس بحثاً عن نتائج وأدلة معينة، وفيما يلى توضيح للفروق بين المقالة وتقرير البحث:

1- إن تقرير البحث يسجل مشكلة معينة وفروض هذه المشكلة ومنهج بحثها والنتائج التسي توصل السيها الباحث، بينما تبرز المقالة مشكلة ما ورأي الكاتب في هذه المشكلة وتلخيص لآراء الآخرين بها . فتقرير البحث يكشف عن إضافات علمية جديدة تلخص المقالة ما عرفه الكاتب عن مشكلة ما .

2- إن كــتابة تقريــر البحث يتطلب الالتزام بقواعد علمية محددة لا يجوز الخروج علمية، فالباحــث يتقيد بتوثيق المعلومات وتوثيق مراجعها ومصادرها، أما كاتب المقالة فليس ملزماً بإثبات مراجعة .

3- إن لغـة البحـث العلمي المستخدمة في التقرير هي لغة واضحة دقيقة بعيدة عن الـتطرف، فالباحث يبتعد عن الكلمات الحادة مثل: يؤكد، يدل دلالة قاطعة، دائماً، ابداً، إطلاقاً، إذ لا يستطيع الباحث أن يستخدم مثل هذه الكلمات لأنه يتعامل مع أدلة ومؤشرات لا مـع حقائق ثابتة ومطلقة، أما كاتب المقالة فكثيراً ما يلجاً إلى استخدام مثل هذه الكلمات ولا يحاسب على استخدامها.

4- لا يتحدث تقرير البحث عن الباحث باستخدام ضمير المتكلم، فالباحث لا يقول أنا أو قمت وعملت وتوصلت، بل يستخدم ضمير الغائب أو الشخص الثالث كأن يقول: قام الباحث، توصل الباحث إلى .

أمــا كــتابة المقالة فيعبر عن نفسه بوضوح ويقول إن رأيي هو، أو ناقشت الآراء السابقة واكتشفت فيها مايلي . إن الباحث يلجاً إلى استخدام ضمير الغائب أو الشخص الثالث تأكيداً منه على الحقيقة والمنهج لا على شخصية الباحث فهو تأكيد على الموضوعية وأبعاد العنصر الشخصى .

1- تكتب المقالة بأسلوب مشوق ويجتهد الكاتب على أن يجعل مقالته مسلية ومشوقة، أما الباحث فإن التشويق الذي يتحدث عنه فهو التسلسل في عرض المشكلة وإثبات فروضها والوصول إلى نتائجها.

2- إن لـ تقرير البحـث شـكلاً محـداً فـي إخراجه وتنظيم محتوياته، وفي كتابته وهوامشـه، ويفترض أن يلتزم به الباحث أما في كتابة المقالة فلا يراعي الكاتب مثل هذه القواعد.

ثانياً - محتويات تقرير البحث : يشتمل تقرير البحث على المحتويات التالية : مقدمة البحث، خطة البحث، نتائج البحث، ملخص البحث، مراجع البحث . كما يشتمل تقرير البحث على صفحات تمهيدية وملاحق خاصة، وفي ما يلي توضيح لهذه المحتويات :

#### 1- الصفحات التمهيدية: وتشتمل على الصفحات التالية:

أ- الصفحة الأولى وتبين اسم الجامعة أو الكلية، وعنوان الدراسة، والدرجة التي سيحصل عليها الباحث واسم الباحث واسم الأستاذ المشرف والسنة التي قدمت فيها هذه الدراسة.

ب- الصفحة الثانية وهي صفحة الشكر والتقدير حيث يقدم الباحث شكره إلى من قدم له مساعدة إيجابية لاستكمال البحث بشكل مختصر وغير مبالغ فيه حيث يوجه الشكر فقط إلى من قدم مساعدة دون أن تكون هذه المساعدة جزءاً من واجبه أو عمله الرسمى .

ج- فهرس الدراسة ويبين فهرس الجداول وفهرس الأشكال والرسوم البيانية وفهرس الدراسة الذي يبين فصول الدراسة وعناوينها الفرعية وأرقام الصفحات الخاصة بالفصول والعناوين الرئيسية للدراسة .

ويلاحظ أن الرسائل والتقارير لا تعطي أرقاماً متسلسلة للصفحات التمهيدية بل يوضع لكل صفحة رمزاً وفق الحروف الأبجدية أ، ب، ج، د ...

2- مقدمة البحث: تهدف مقدمة البحث إلى الكشف عن مشكلة الدراسة وأسباب اختيار الباحث لها، وأهمية دراستها، وعلاقتها بالدراسات السابقة، كما تحدد المقدمة فروض الدراسة وإجراءاتها، وفيما يلى تفصيل لمقدمة البحث.

أ- تبدأ المقدمة بعنوان البحث، ويكتب هذا العنوان بشكل مفصل وواضح يحدد مجال الدراسة وطبيعتها ومادتها مثل: أثر التربية العملية على تحسين أداء طلاب كليات المجتمع، علاقة الدراسة النظرية في كليات المجتمع بمتطلبات العمل الناجح بعد التخرج. ويبعد الباحث عن اختيار عناوين دعائية أو تلفزيونية مثل: هكذا يصنع الرجال، أو الطلاب ما لهم وما عليهم. كما يبعد الباحث عن اختيار عناوين غامضة مثل: الحرارة والحياة، تلوث البيئة. إن عنوان الدراسة يفترض أن يوضح متغيراتها: المتغيرات المستقلة والمتغيرات التالية.

ب- يبدأ الباحث بعرض مشكلة البحث ودقة محدداً أسئلتها وحدودها وفروضها، وأن يعرض الباحث أبرز حل توصل إليه، وذلك ليربط بين المشكلة والحل ويجعل القارئ متشوقاً لمعرفة الأدلة التي توصل إليها الباحث للكشف عن هذا الحل.

ج- شم يبرز الباحث غرض الدراسة وأسباب اختباره لها، والفوائد التي يمكن أن تنتج عن هذه الدراسة .

د- ويحدد الباحث في هذه المقدمات مصطلحات الدراسة ويعرفها تعريفاً واضحاً.

3- خطة البحث: يحدد الباحث خطة بحثه ويصف الإجراءات التي قام بها والمنهج الذي استخدمه، وأسباب اختياره لهذا المنهج، كما يوضح الباحث في هذا الجزء من التقرير المجتمع الأصلي للدراسة والعينة التي أجريت عليها الدراسة وطريقة اختيار العينة وحجمها والتعليمات التي قدمها لأفراد العينة.

وتشمل خطة البحث أيضاً الأدوات والاختبارات التي استخدمها الباحث والطرق التي استخدمها في التأكد من صلحية هذه الأدوات .

ويهدف الباحث من وضع هذا الجزء في تقرير البحث إلى مساعدة القارئ على دراسة إجراءات البحث البحث والحكم على مدى دقتها لأن نتائج البحث ترتبط بدقة هذه الإجراءات وتحتل خطة البحث مكاناً بارزاً في تقرير البحث حيث يمكن أن يخصص لها فصل كامل أو أكثر في التقرير .

4- نتائج البحث: يعرض الباحث في هذا الجزء من التقرير الخطوات العملية لنطور البحث و إثبات أو البحث و إثبات فروضه، وعرض الأدلة التي توصل إليها وفحص قدرتها على إثبات أو نفي الفروض.

ويقدم الباحث نتائجه بشكل متسلسل حسب أسئلة الدراسة أو حسب تسلسل فروضها، فيبدأ بالفرض الأول ثم يجمع الأدلة التي تؤيده أو تعارضه حتى يصل إلى قرار معين في الحكم عليه، ثم يبدأ بالفرض الثاني فالثالث وهكذا ..

ومـن المهم أن يقدم الباحث تسجيلاً دقيقاً لنتائجه التي يمكن أن تكون نتائج وصفية أو نتائج رقمية، ويعبر بوضوح ويعرضها عرضاً واضحاً، وتعرض النتائج والإحصاءات الرقمية في جداول أو رسوم بيانية، ومهما كانت طريقة عرض النتائج فإن من المهم أن تقدم بشكل واضح ومتكامل بحيث يعبر الجدول أو الرسم البياني بشكل واضح وكامل عن هذه النتائج.

إن الوصول إلى النتائج ليس المرحلة النهائية في عملية البحث بل لابد من أن تحلل هذه النتائج وتفسر من خلال البحث عن أسبابها أو عن آثارها أو علاقاتها بالمتغيرات المختلفة، كما لابد من الحكم على مدى دلالة هذه النتائج والاستنتاجات التي يمكن التوصل إليها من النتائج.

5- ملخص البحث: لا يحوي الملخص معلومات جديدة في البحث بل هو تقرير قصير مختصر يشمل كل ما قام الباحث بدءاً من تحديد المشكلة وحتى تحليل النتائج، فالملخص تقرير قصير مختصر لتقرير البحث الأصلى.

ويعرض الملخص كل المراحل البحث بشكل مختصر ودون الحاجة إلى توثيق المعلومات وإرجاعها إلى مصادرها، ويخدم هذا الملخص القارئ في إعطائه وصفاً سريعاً للبحث والنتائج التي توصل إليها إذا كان هدفه هو الحصول على هذه النتائج، أما إذا كان هدف القارئ دراسة البحث وتحليله فلابد من دراسة تقرير البحث كاملاً.

6- توصيات البحث: لا تعتبر التوصيات جزءاً أساساً في البحث، ولكن الباحث الذي قام بالدراسة يجد نفسه قادراً على اقتراح بعض الحلول بشكل توصيات عامة تقدم للجهات المعندية للإفادة منها في مجال التطبيق العملي، وتقدم الدراسات الهامة عادة مجموعة من التوصيات ترتبط بآراء الباحث والنتائج التي توصل إليها.

7- مراجع البحث: يقدم الباحث قائمة بالمراجع التي استخدمها كمصادر للمعلومات والبيانات التي استفاد منها في بحثه، ويقدم هذه القائمة وفق أسس معينة تتمثل في ما يلي:

أ- عرض المصادر حسب تسلسل الحروف الأبجدية للمؤلفين.

ب- عرض المصادر العربية والأجنبية في قائمتين منفصلتين .

ت عرض قائمة خاصة بالكتب وقائمة أخرى بالدوريات والنشرات والموضوعات.
 إن وجود القائمية في نهاية الدراسة أمر جوهري وأساسي في البحث العلمي حيث تعبر هذه المراجع عن جانب من جهود الباحث وقدرته في الوصول إلى هذه المراجع، كما تفيد

هذه القائمة القارئ في إطلاعه على قائمة تضم ما نشر حول هذا الموضوع.

8- ملاحق البحث: تشمل الملاحق بعض المواد التي أعدها الباحث كالمواد التدريبية التي استخدمها، أو المراسلات التي استخدمها مما يمكن أن يفيد القارئ ويقدم صورة عن جهد الباحث. ولا تعتبر الملاحق جزءاً من البحث.

# الغطل السابم

# موضوعات لغوية رئيسة في البحث العلمي

أولاً علامات الترقيم في اللغة العربية: كما يستخدم المتحدّث في أثناء كلامه بعض الحركات اليدوية، أو إشارات الوجه، أو كما يلجأ إلى التنويع في نبرات صوته، في سبيل دقة الدلالة، وإجادة الترجمة عما يريد بيانه للسامع، وأول من استخدمها في اللغة العربية هو الدكتور ( أحمد زكي باشا ) في أوائل القرن العشرين .

والترقيم في الكتابة هو استخدام رموز اصطلاحية معينة بين الجمل، أو بين الكلمات، لتسهيل عملية الإفهام من قبل الكاتب، والفهم والقراءة من قبل القارئ. وهو أشبه بإشارات المرور الضوئية، فإذا زالت، اضطربت القراءة، وشاب الفهم بعض اللبس والغموض. وفيما يلى عرض لعلامات الوقف، مع مواضع كل منها.

## أ- النقطة ( . ) تدون :

1- في أواخر الجمل التامة المعنى المستوفية كل مكملاتها اللفظية البسيطة منها والمركبة .

-2 تستعمل بعد المختصرات إطلاقاً إلا في حالات الالتباس بينها وبين الصفر في الرقم . لذا يحسن أن يتجنبها الباحث بعد المختصرات لكثرة الأعجام في اللغة العربية، إلا في حالة الضرورة وعدم الالتباس، مثال : -0. -0 = -0: 150،

 $5: \neq 5 \Rightarrow \neq 5 \Rightarrow \Rightarrow 5$ 

3- توضع عند انتهاء الكلام و انقضائه مثل: الأيام دول.

4- تستعمل للوقف بعد تمام المعنى نهائياً، وقبل استئناف كلام جديد . مثل : في كل قرية مسجد يصلى فيه أهلها .

- لا توضيع النقطة بعد العنوان، سواء أكان عنواناً رئيسياً أم فرعياً . وعند الطباعة لا يترك فراغ قبل النقطة وتترك مسافتان بعدها .

### ب- الفصلة (، ) أو الفاصلة :

وهي أكثر الإشارات استعمالاً وشيوعاً، تدون:

- 1- بين الجمل المتعاطفة .
- 2- بين الجمل المعترضة .
  - -3 بعد القسم
- 4- بين كلمات عديدة، صفات كانت أم أسماء، أفعالاً أم حروفاً، في الجملة .
  - 5- بين الكلمات المترادفة في الجملة.
  - 6- بعد نعم أو لا جواباً لسؤال تتبعه الجملة .
  - 7- بعد أرقام السنة حين يبتدأ بها في الجملة، أو بعد الشهر أو اليوم.
- 8- بعد المنادى في الجملة، وبعد مخاطبة المرسل إليه في الرسائل الشخصية، وبعد عبارة الختام التي تجيء قبل توقيع المرسل.
- 9- بعد جميع المختصرات في تدوين المصادر في الهوامش، إلا بعد مختصر الصفحة منعاً للالتباس في الأرقام.
- 10-توضع بين شهرة المؤلف واسمه في فهرس المصادر، وبين معلومات النشر بعد الدار الناشرة.
  - 11-لتدل على وقفة قصيرة، بين أجزاء الجملة الواحدة .
- 12-بين أنواع الشيء أو أقسامه، مثل: الكلمة ثلاثة أقسام: اسم، وفعل، وحرف. وعند طباعتها لا يترك فراغ قبلها، وتترك ثلاث مسافات بعدها.

## ج- الفصلة المنقوطة ( ؛ ) :

يندر استعمالها في اللغة العربية، لئلا تكثر الرموز المنقوطة إلى جانب الأحرف المنقوطة .

- 1-لكنها تستعمل لتفصل بين أجزاء الجملة الواحدة، المتشابهة بعضها ببعض .
- 2-كما يستحسن استعمالها أيضا في تدوين المصادر في الهامش حين يعتمد المؤلف، للفكرة الواحدة، غير مصدر واحد، تدوّن عندئذ الفصلة المنقوطة بين المصادر تحت رقم واحد .
- 3-توضع قبل التعليل وبيان السبب: محمد من خيرة الطلاب في فرقته ؛ لأنه حسن الصلة بأسانذته وزملائه، ولا يتخلف عن المدرسة قط، يستذكر دائماً دروسه بعناية وجد .
  - 4-بعد مخاطبة المرسل إليه في الرسائل الرسمية .

### د- النقطتان العموديتان (:) تدونان:

- I في العربية قبل الأرقام خوفاً من الالتباس، واعتبار النقطة صفراً.
  - ص: 150، ج: 5
  - 2- بعد البلدة في تدوين المصادر في الفهرسة، وفي الهوامش.
    - 3- بعد القول والمقول، أو ما اشتق منه.
- 4- بين الشيء وأقسامه وأنواعه مثل: أصابع اليدين: خمس: الإبهام ...
  - 5- بعد كلمة مثل: وقبل الأمثلة كما ورد أعلاه.
    - 6- قبل تعداد النقاط في أمر ما .
    - 7- قبل الجملة أو الجملة المقتبسة.
- 8- بعد المثل أو القول المشهور، أو الحكمة، ومثل: اثنان لا يشبعان: طالب علم، وطالب مال.

## هـ- الشرطة ( - ) تدون :

- 1- بين كلمات في جملة للدلالة على بطء النطق بها، إذ تساعد القارئ على التعبير بنغم خاص .
  - 2- في أول السطر في حال المحاورة بين اثنين إذا استغنى عن تكرار اسميهما
    - -3 بين العدد والمعدود إذا وقعا عنواناً في أول السطر مثل -1 ...، أو -1
    - 4- في أو اخر الجمل غير التامة، دلالة على التردد في إنهائها لسبب ما .
      - 5- بعد الأرقام أو الحروف أو الكلمات دلالة على نقص فيها .
        - 6- قبل الجمل أو النقاط المشار إليها بالأرقام.
          - 7 بين الرقمين المتسلسلين : 25 − 26 ...
        - 8- تستعمل في جملة الدعاء . أنت وفقك الله مجتهد .
      - وعند الطباعة تترك مسافتان قبل كل شرطة ومسافة واحدة بعدها .

## و - السرطتان ( - - ) تدون :

قد توضعان للجمل أو الكلمات المعترضة، وقد تقوم الفاصلة مقامهما .

مثال : هذا الملحق مختصر - بتصرف - من كتاب ...

## ز- الاستفهام (؟) تدون :

- 1- بعد الجمل الاستفهامية .
- 2- بين القوسين للدلالة على شك في رقم، أو كلمة أو خبر . (؟) عند الطباعة تترك مسافة واحدة قبلها ومسافتان بعدها .

## ح- التعجب أو الانفعال (!) تدوّن:

1- التعبير عن شعور قوي سخطاً كان أم رضاً، استنكاراً أم إعجاباً، تساعد القارئ على التعبير بنغم خاص .

2- بعد الجملة المبتدئة: بـ ما التعجبية إطلاقاً. استحساناً كان أم استقباحاً، وبعد الجملة المبتدئة بـ " نعم وبئس "، وبعد الاستغاثة.

عند الطباعة تترك مسافة واحدة قبلها ومسافتان بعدها .

### ك - القوسان ( ) يدونان :

1- يوضع بينهما عبارات التغيير والدعاء القصير مثل: توضع النقطتان بين القول والمقول (رضي الله والمقول أي الكلم المتكلم به) ومثال الدعاء القصير أن تقول: كان عمر (رضي الله عنه، رحمه الله...).

- 2- حول الأرقام، أفي المتن وقعت أم في الهامش، دلالة على المصدر المعتمد.
- 3- حـول الأرقام الواردة في الجمل في المتن حماية لها من أي لبس مع الحروف الهجائية.
  - 4- حول إشارة الاستفهام بعد خبر أو كلمة أو سنة دلالة على الشك فيه .
  - حول الأسماء الأجنبية الواردة في سياق النص، على أن تكون بأحرفها الأجنبية .

وعند الطباعة تترك مسافة واحدة قبل القوس الأول، ومسافة أخرى بعد الثانية .

#### س - الشولتان المزدوجتان " " تدوتان:

1- حـول الاقتباس الحرفي من كلام الغير والموضوعة في ثنايا كلام الناقل، ليتميز كلام الغير عن كلام الناقل.

2- حول عنوانات الكتب لتوضيحها وإظهارها، أو حول القصائد أو المقالات.

عند الطباعة تترك مسافة واحدة قبل العلامة الأولى وبعد الثانية .

### ع - القوسان المركنان [ ] يدورنان :

- 1- حـول كل زيادة تقع في الاقتباس الحرفي من قبل الناقل، أو حول كل تقويم فيه، وهناك من يفضل الإشارة إلى التقويم والتصحيح في الهامش.
  - 2- حول أي من معلومات النشر غير الموجودة في صفحة العنوان.
    - عند الطباعة تترك مسافة واحدة قبل القوس الأولى وبعد القوس الثانية .

## ن - علامة الحذف، النقط الأفقية ... تدوّن:

- 1- بعد الجملة التي تحمل معانى أخرى، لحث القارئ على التفكير.
  - 2- للاختصار وعدم التكرار بعد جملة أو جمل.
  - 3- للدلالة على أن هناك حذفاً في الاقتباس الحرفي .
  - 4- بدلاً من عبارة " إلى آخره " في سياق الحديث عن شيء ما . ويكون أقلها ثلاث نقط .

وعند الطباعة لا تترك مسافة قبل أي نقطة وتترك مسافتان بعد النقطة الأخيرة.

ثانياً - علامات الترقيم في اللغة الإنكليزية (1) (Punctuation Marks): لا بد للباهث هنا من مراجعة «علامات الترقيم» العامة فيما سبق، علما أن أول استعمال لعلامات الترقيم كان في الغرب، ثم في اللغة العربية أصدر أحمد زكي كتاباً عن علامات الترقيم في عام 1912، وقد اعتمدت في الأبحاث العلمية والأدبية عند العرب منذ ذاك التاريخ، زيادة على ذلك يُعنى الباحثون بد:

Apostrophes -1 : الفاصلة العاليا ( ' ) وموضعها المكان العالي في السطر، على عكس الفاصلة العربية التي ترسم على السطر . وأهم استعمالاتها:

أ- الاختصار: ولا يفضل استخدامها في هذه الحالة في البحوث العلمية المتينة، مثال: Can't.

ب- صيغية اليتملك: مثل: Shakespeare's Plays. كما تستخدم في أسماء الأعلام الأحادية المقطع المنتهية بحرف صافر: S, Z, Sh, Zh, Ch, J ويضاف بعدها «s» أخرى مثل:

(Marx's theories), (Keats's poems)

Gibaldi & Achter . MLA Handbook, P 10. (1)

يستثنى من ذلك أسماء الأعلام الواردة في الأدب الكلاسيكي، والتي قاعدتها ألا تستخدم فيها هذه «S»، مثل:

. (Cervantes ' Novelas ), (Hopkins' Poems)

يستثنى من ذلك أسماء الأعلام المنتهية بحرف صافر ويليه الحرف «»»، حيث يضاف بعدها الفاصلة العليا والحرف «»» مثل: Horace's odes . كما أن صيغة التملك في أسماء الأعلام المنتهية بحرف «»» الصامت (غير الملفوظ) إضافة «»» بعد الفاصلة ضروري مثل: (Camus's nouvels) .

2- الفاصلة - Commas (إنظر القسم العربي أعلامه) . وترد في مقام (and) إن تكرر العطف، أو بين الصفات المتناظرة، أو في كتابة التاريخ مثل : ( January 1,1984 ) أو بين العطوب الأعلام : ( Wimsatt, Jr ) أو بين العناوين البريدية : ( Brooklyn, new ) . York

3- الخط المعترض الصغير - Hyphens : يستخدم في صياغة التعابير المركبة ، وبصورة خاصة الصفات المركبة مثل :

(a Well- established Policy)

وفي ربط السابقة بالكلمات التي تبدأ بحرف كبير، مثل:

(Post-Renaissance)

وفي ربط اثنين مع الأسماء النظيرة، مثل:

(Teacher-Scholar), (Poet-Priest)

ملحوظة: هناك كتب ومعاجم تدل الباحث على الكلمات التي تقبل هذا الخط المعترض الصغير:

4- حروف الكتابة المائلة للطبع Italic (أو التي يوضع تحتها خط)، وأهم ورودها:

أ- في العناوين، إذ يبدَّل فيها أشكال الخط لإبرازها.

ب- الكلمات المستخدمة أمثلة لغوية:

ج- الكلمات المستخدمة من لغة أخرى غير لغتك الإنكليزية.

د- أسماء الأعلام والكلمات الغريبة عن الإنكليزية، ولكنها تأنكازت.

ألتاً - استعمالات العدد: إن استعمالات العدد كثيرة أثناء كتابة بحثاً أو رسالة علمية وقد يخطئ البعض في استعمالات العدد الصحيحة، ونورد هنا قواعد كتابته بصورة مختصرة.

ينقسم العدد إلى قسمين رئيسيين: الأصلى والترتيبي:

آ- العدد الأصلى: ما دل على كمية الأشياء المعدودة: وهو أربعة أنواع:

أ- العدد المفرد: من الواحد إلى العشرة، ويتبعها المائة والألف.

1- الواحد والانتان يذكران مع المعدود المذكر، ويؤنثان مع المعدود المؤنث.

أما الثلاثة إلى العشرة فيؤنث العدد مع المذكر، ويذكر مع المؤنث وأما المائة والألف فيبقيان بلفظ واحد مع المذكر والمؤنث كما في الأمثلة الآتية:

كتاب واحد - ورقة واحدة، كتابان اثنان - ورقتان (اثنتان أو ثنتان ) .

ثلاثة كتب - ثلاث ورقات، ثمانية كتب - ثماني ورقات.

عشرة كتب - عشر ورقات، مائة كتاب - مائة ورقة .

مائتا كتاب - مائتا ورقة، ثلاثمائة كتاب - ثلاثمائة ورقة .

ثمانمائة (ثماني مائة) كتاب - ثمانمائة (ثماني مائة) ورقة .

ألف كتاب - ألف ورقة، ألفا كتاب - ألفا ورقة.

ثلاثة آلاف كتاب - ثلاثة آلاف ورقة، الكتاب الواحد - الورقة الواحدة .

الكتابان الاثنان - الورقتان الاثنتان، الكتب الثلاث - الورقات الثلاث.

الكتب الثمانية - الورقات الثمان، الكتب العشر - الورقات العشر.

الكتب المائة - الورقات المائة، الكتب المائتان - الورقات المائتان.

الكتب الألف - الورقات الألف، الكتب الثلاثة الآلاف - الورقات الثلاثة الآلاف.

2- الحكم علمى العدد بالتأنيث أو التذكير لا يكون بمراعاة لفظ المعدود إن كان جمعاً، وإنما يكون بالرجوع إلى مفرده وملحوظة ذلك المفرد أهو مذكر أم مؤنث، فنقول:

أقام لصديقه ثلاث و لائم - وصف له الطبيب ثلاثة أدوية .

في المثل الأول المعدود (و لائم) مذكر لفظاً لكن مفرده (وليمة) مؤنثة، فيجب أن نذكر العدد مع الجمع أما في المثل الثاني فإن المعدود (أدوية) مؤنث لفظاً، ولكن مفرده (دواء) مذكر، فيجب أن نؤنث العدد مع الجمع.

3- شرط تأنيث العدد مع المذكر، وتذكيره مع المؤنث، أن يكون متقدماً على المعدود فإذا تأخر عنه، فأنت بالخيار، تذكره أو تؤنثه، ولكن اتباع القاعدة أفضل فنقول: كتبت رسائل ثلاثة .

4- إذا كان المعدود غير مذكور في الكلام ولكنه ملحوظ في المعنى، جاز تذكير العدد وتأنيثه نحو: ثلاث من كن فيه فهو منافق أثيم: الخيانة، خلف الوعد، الكذب.

ثلاثة .....

أما إذا كان المعدود محذوفاً وغير ملحوظ في المعنى مطلقاً، فيجب تأنيث العدد نحو: أربعة نصف ثمانية .

5- إذا ميز العدد المفرد بتمييزين أحدهما مذكر والآخر مؤنث، روعي في تأنيث العدد وتذكيره السابق منهما، نحو:

نجح في الامتحان ستة طلاب وطالبات.

نجح في الامتحان ست طالبات وطلاب.

6- الشين في (عشرة) تفتح إذا دلت على معدود مذكر، وتسكن إذا دلت على معدود مؤنث: قرأت عَشَرة كتب - وزعت عَشْر جوائز.

7- إذا كان المعدود مما يذكر ويؤنث جاز لنا تذكير العدد معه، أو تأنيثه . مثل : ثلاث ألسنة - أو ثلاثة ألسنة - ثلاث حسان، أو ثلاثة حسان .

8- اسم الجسنس مشل قوم ورهط، واسم الجنس الجمعي مثل بط ونخل، تراعى فيهما صديغتهما مباشرة وما هما عليه من تذكير أو تأنيث، أو صلاح للأمرين، ولا يراعى مفردهما إن وجد،وقد اصطلحوا على تأنيث العدد مع قوم ورهط فقالوا:

أربعة من القوم - خمسة من الرهط.

أما البط والنخل فقد اصطلحوا على تذكير العدد معهما وتأنيثه فقالوا: سبع من البط، أو سبعة من البط، سبع من النخل، أو سبعة من النخل.

وقد ورد اسم النخل في القرآن الكريم مؤنثاً ومذكراً: والنخل باسقات، كأنهم أعجاز نخل منقعر .

إلا إذا توسط العدد والمعدود نعت المؤنث أو المذكر، فنقول:

في الماء خمس إنات من البط - في الماء خمسة ذكور من البط.

على ألا يتأخر النعت عن المعدود، فإذا تأخر عنه جاز التأنيث والتذكير، فنقول:

في الماء خمس من البط إناث، في الماء خمسة من البط إناث، في الماء خمس من البط ذكور، في الماء خمسة من البط ذكور.

9- إذا كان المعدود اسم جمع أو اسم جنس جمعي فالغالب أن يكون مجروراً بحرف " من " مثل : ثلاثة من الجيش نالوا أوسمة - أربعة من الإبل شردت .

أما جرهما بالإضافة فالأحسن أن يقتصر على المسموع.

جاءت في القرآن الكريم "وكان في المدينة تسعة رهط " .

وجاء في الحديث الشريف :" ليس فيما دون خمس ذود صدقة ".

10- إذا كان العلم المذكر مؤنث اللفظ فيجوز أن يذكر العدد معه أو يؤنث، والأغلب أن يراعى لفظه فيذكر العدد معه، كما في "حمزة" و "طلحة" فنقول: ثلاث حمزات، ثلاث طلحات.

11 - من القليل تمييز المائة بمفرد منصوب ، كقول الشاعر:

إذا عاش الفتى مائتين عاماً فقد ذهب اللذاذة والفناء

أو بجمع مجرور كما في قوله تعالى :" ولبثوا في كهفهم ثلاثمائة سنين" .

12 - يعرب العدد المفرد بالحركات الظاهرة على آخره، إلا ما كان داخلاً في حكم المثنى فيعرب إعرابه أي يرفع بالألف وينصب ويجر بالياء . مثل : اثنان – مائتان – ألفان، اثنين – مائتين – ألفين .

أو ما كان داخلاً في حكم جمع المذكر السالم، وذلك مقتصر على "مئون" و "مئين" وهما جمع مائة، وإعرابهما الرفع بالواو والنصب والجر بالياء .

13- للعدد (ثمان) حكم خاص في صيغته وإعرابه . فإذا كان مؤنثاً لزمته الياء والتاء في كل أحواله وأعرب إعراب الأسماء الصحيحة، أي بالحركة الظاهرة على التاء في آخره، نحو: جاء ثمانية رجال - رأيت ثمانية رجال - مررت بثمانية رجال .

وإذا كان مذكراً مضافاً إلى تمييزه أثبتنا الياء في آخره وحذفنا التاء، وأعربناه إعربناه المنقوص، أي بالفتحة الظاهرة على الياء في آخره إذا كان منصوباً، وبضمة وكسرة مقدرتين على الياء في آخره إذا كان مرفوعاً أو مجروراً نحو: جاء ثماني فتيات رأيت ثماني فتيات - مررت بثماني فتيات .

وأما إذا كان مذكراً غير مضاف فيعرب إعراب المنقوص أيضاً وتحذف الياء من آخره في حالتي الرفع والجر، فنقول: جاء من الفتيات ثمان، رأيت من الفتيات ثمانياً أو ثماني – مررت من الفتيات بثمان.

- 14- نقول : خمس من الإبل وأربع من الغنم، وإن عنينا أجمالاً وأكباشاً لأن الإبل والغنم مؤنثة .
  - 15- نقول : هي عاشرة عشر، إذا كن إناثاً، هي عاشرة عَشَرة إذا كان بينهن ذكور .
    - 16- نقول: أين الخمسة الأثواب؟ أو أين خمسة الأثواب؟
    - 17- حضر ستة رجال ونسوة، أي ثلاثة من هؤلاء وثلاث من هؤلاء .
      - 18 حضر ستة رجال ونسوة، أي حضر ستة رجال وحضر نسوة .
        - 19- نقول : ثلاثمائة ويجوز أن نقول : ثلاث مئين، ثلاث مئات .
    - 20 نقول: أين الأحد العشر الألف درهم؟ أو: أين الأحد عشر ألف درهم؟
- 21- نقول : هذا ألف درهم، ويجوز أن نقول : هذه ألف، إذا قصدنا أن هذه الدراهم ألف .
  - 22- أوما القوم = صاروا مئة.
  - 23- آلف القوم = صاروا ألفاً.
  - 24- ثلثت القوم (أثلثهم ثلثاً) = كملتهم ثلاثة بنفسك .
    - 25- ثلثت القوم (أثلثتهم ثلثاً) = أخذت ثلث أمو الهم.
- 26- نقول: (أقمنا عنده عشراً) ولا نقول (عشرة) لأنهم يغلبون الليالي على الأيام إذا لم تذكر الأيام، فإذا ذكرت قلنا: "أقمنا عنده عشرة ايام" أما إذا ذكرت الأيام والليالي غلب التأنيث أيضاً فقلنا: "أقمنا عنده عشراً بين يوم وليلة ".
  - 2- العدد المركب: من أحد عشر إلى تسعة عشر.
- 1- الجـزء الأول مـن العدد المركب، يدعى (الصدر) يؤنث مع المذكر ويذكر مع المؤنث مع المؤنث . ماعدا أحد المؤنث والجزء الثاني، يدعى (العجز) بذكر مع المذكر ويؤنث مع المؤنث . ماعدا أحد عشـر واثنـي عشـر فإن الجزأين يذكران مع المذكر ويؤنثان مع المؤنث كما يظهر من الأمثلة الآتية :
  - أحد عشر كتاباً إحدى عشرة ورقةً ، اثنا عشر كتاباً اثنتا عشرة ورقةً .
  - ثلاثة عشر كتاباً ثلاث عشرة ورقةً ، ثمانية عشر كتاباً ثماني عشرة ورقةً .
    - الكتب الأحد عشر الورقات الإحدى عشرة.
      - الكتب الاثنا عشر الورقات الاثنتا عشرة.

الكتب الثلاثة عشر - الورقات الثلاث عشرة.

الكتب الثمانية عشر - الورقات الثماني عشرة.

2- حكم إعراب العدد المركب بناء آخر الجزأين على الفتح فنقول إنهما مبنيان على الفتح في محل رفع، أو في محل نصب، أو في محل جر بحسب حالة الجملة . ويستثنى من هذا الحكم اثنا عشر واثنتا عشرة، فإن صدرهما يعرب إعراب المثنى، أي يرفع بالألف وينصب ويجر بالياء . أما العجز فيبقى مبنياً على الفتح.

3- إذا نعت تمييز العدد المركب جاز في هذا النعت أن يكون مفرداً مراعاة للفظ المنعوت، وجاز أن يكون جمعاً مراعاة لمعناه، نحو: في مدرستنا خمسة عشر لاعباً بارعين.

4- إذا كان المعدد المركب تمييزان أحدهما مذكر والآخر مؤنث، كان الاعتبار المذكر ولي ولي وكان متأخراً، إذا كان عاقلاً، ووجب تأنيث صدر العدد وتذكير عجزه، نحو : هاجر أربعة عشر رجلاً وامرأة، هاجر أربعة عشر امرأة ورجلاً، أما إذا كان التمييزان من غير المعقلاء، روعي السابق منهما نحو : في الحديقة خمسة عشر بلبلاً وعصفورة، في الحديقة خمس عشرة عصفورة وبلبل .

هذا إذا لم يفصل بين العدد والتمييز فاصل، فإن فصل بينهما فاصل، روعي المؤنث، نحو: في الحديقة خمس عشرة ما بين بلبل وعصفورة.

5- يصبح في العدد المركب - ماعدا اثني عشر واثنتي عشرة - الاستغناء عن التمييز حين لا يتعلق الغرض بذكره، ومن حالات الاستغناء هذه أن يضاف العدد إلى شيء يستحقه، كأن يكون لعلي عندي خمسة عشر ديناراً.

ويجوز إضافة صدر العدد المركب إلى عجزه من غير إضافة العجز إلى شيء نحو: هذه سبعة عشر.

## $\dot{z}$ - العقود : من عشرين إلى تسعين :

1- تبقى بلفظ واحد مع المذكر والمؤنث كما يظهر في الآتي :
 عشرون كتاباً - عشرون ورقة - خمسون كتاباً - خمسون ورقة
 الكتب العشرون - الورقات العشرون - الكتب الخمسون - الورقات الخمسون
 إذا نعت تمييز العقد جاز أن يكون النعت مفرداً أو جمعاً كما في العدد المركب .

في مدرستنا عشرون لاعباً بارعاً – في مدرستنا عشرون لاعباً بارعين.

3- تعرب العقود إعراب جمع المذكر السالم في جميع أحوالها، أي أنها ترفع بالواو وتتصبب وتجر بالياء . جاء خمسون رجلاً - مررت بخمسين رجلاً - رأيت خمسين رجلاً .

4- العدد المعطوف: من واحد وعشرين إلى تسعة وتسعين.

1- الجرزء الأول: وهو المعطوف عليه، ويسمى (النيف)، يتقدم على الجزء الثاني دوماً: ولما كان مفرداً، فإنه يؤنث مع المذكر ويذكر مع المؤنث، كما في العدد المفرد. ما عدا الواحد والاثنين فإنهما يذكران مع المذكر ويؤنثان مع المؤنث. أما الجزء الثاني فإنه من العقود ولذلك يبقى على حاله مع المذكر والمؤنث. ويظهر ذلك فيما يأتي:

واحد وعشرون كتاباً - إحدى وعشرون ورقة .

اثنان وعشرون كتاباً - اثنتان وعشرون ورقة .

ثلاثة وعشرون كتاباً - ثلاثة وعشرون ورقة.

تمانية وعشرون كتاباً - ثمان وعشرون ورقة.

تسعة وعشرون كتاباً – تسع وعشرون ورقة.

الكتب الواحد والعشرون - الورقات الواحدة والعشرون.

الكتب الاثنان والعشرون - الورقات الاثنان والعشرون.

الكتب الثلاثة والعشرون - الورقات الثلاث والعشرون.

الكتب الثمانية والعشرون - الورقات الثماني والعشرون.

وتقاس الأعداد المعطوفة الأخرى عليها إلى العدد التاسع والتسعين.

2- إذا نعت تمييز العدد المعطوف جاز أن يكون النعت مفرداً أو جمعاً كما في العدد المركب وفي العقود فنقول:

في مدرستنا خمسة وعشرون لاعباً بارعاً.

في مدرستنا خمسة وعشرون لاعباً بارعين .

3- حكم إعراب العدد المعطوف أن يعرب الجزء الأول منه بالحركة الظاهرة على آخره لأنه مفرد، إلا المثنى فيرفع بالألف وينصب ويجر بالياء . أما الجزء الثاني فيعرب إعراب العقود، أي إعراب جمع المذكر السالم .

ب- العدد الترتيبي: ما دل على رتب الأشياء، وهو كالعدد الأصلى أربعة أنواع:

1 - 1 المفرد : من أول إلى عاشر . يذكر مع المذكر ويؤنث مع المؤنث كما يظهر من الأمثلة الآتية :

الكتاب الأول - الكتاب الثاني - الكتاب الثالث - الكتاب الرابع.

المقالة الأولى - المقالة الثانية - المقالة الثالثة - المقالة الرابعة .

أول الكتب - ثاني الكتب - ثالث الكتب.

أولى المقالات - ثانية المقالات - ثالثة المقالات.

أما إذا كان العدد والمعدود مجردين من "أل" التعريف، وكان المعدود مفرداً، فإن العدد يذكر مع المذكر والمؤنث، كما يظهر من الأمثلة الآتية :

أول كتاب -- أول ورقة - ثاني كتاب - ثاني ورقة - ثالث كتاب - ثالث ورقة . وبناء على هذا يكون مخطئاً من يقول " أولى ورقة" أو " ثانية ورقة" .

2 - المركب: من حادي وعشرين إلى تاسع عشر يذكر العدد مع المذكر ويؤنث مع المؤنث كما يظهر من الأمثلة الآتية:

الكتاب الحادي عشر - الورقة الحادية عشرة.

الكتاب الثاني عشر – الورقة الثانية عشرة .

الكتاب الثالث عشر - الورقة الثالثة عشرة.

 $\tilde{E}$  - العقود : من عشرين إلى تسعين وتتبعها المائة والألف . تبقى بلفظ واحد مع المذكر والمؤنث كما يظهر من الأمثلة الآتية :

الكتاب العشرون - الورقة العشرون ، الكتاب السبعون - الورقة السبعون .

الكتاب الثلاثمائة – الورقة الثلاثمائة ، الكتاب الألف – الورقة الألف .

الكتاب الثلاثة آلاف - الورقة الثلاثة آلاف، الكتاب الألفان - الورقة الألفان.

4- المعطوف: من حادي عشر إلى تسع وتسعين يذكر مع المذكر ويؤنث مع المؤنث كما يظهر من الأمثلة الآتية:

الكتاب الحادي والعشرون - الورقة الحادية والعشرون.

الكتاب الثالث والعشرون - الورقة الثالثة والعشرون.

لقد وضع الباحثون نظاماً لاستعمال الأرقام في الرسائل، وفحوى ذلك النظام أن

السرقم السذي لا يحتاج الطالب في التعبير عنه إلى أكثر من ثلاث كلمات ينبغي أن يكتب بالكلمات مثل: ألفان، مائة وسبعون - مائة وخمس وخمسون،أما إذا احتبجفي التعبير عنه إلى أكثر من ثلاث كلمات فتستعمل الأرقام مثل: 1750 - 1960.

وهناك أشياء اصطلح على كتابتها بالأرقام دائماً للتيسير وهي : الرقم الدي يشير السي كمية من المال، ورقم المنزل بالشارع، ورقم الهاتف، ورقم الصفحات في الكتب، والنسبة الميوية، والتاريخ الميلادي والهجري، والأرقام التي توضع للجداول والصور والرسوم.

إلا أن هناك حالة يجب أن يكتب فيها العدد بالحروف، وإن احتيج في التعبير عنه السي أكثر من ثلاث كلمات، وذلك فيما إذا وقع ذلك العدد في أول الجملة كأن نقول :ألف وخمسمائة وثلاثة وسبعون طالباً تقدموا لامتحان السنة الأولى بكلية الآداب بجامعة حلب للعام (2000-2001)، ولهذا يوصى الطالب بتجنب استعمال هذا الأسلوب أو التقليل منه كلما أمكن ذلك .

وفي حالية الأرقام التي تزيد على ثلاثة، يوصى الطالب بوضع شرطة بعد كل ثلاثة أرقام، ومن جهة اليمين مثل: 17.301، ومثل: 127،143،267.

ويكتب الكسر بالحروف إذا كان وحده، كأن نقول : وسار نصف الجيش، وكذلك إذا كان مع عدد مفرد، مثل : أربعة أمتار وربع، أما ما عدا ذلك، فيكتب بالأرقام مثل :

. 3.009 ,25.25 ,81  $\frac{3}{4}$  ,16  $\frac{1}{4}$ 

4- قواعد كتابة الهمزة: لعل من أكثر الأخطاء الإملائية وروداً أثناء كتابة بحث أو رسالة، أو أطروحة هو كتابة الهمزة في غير مكانها المناسب لذا رأيت أن استعرض قواعد كتابة الهمزة ما أمكنني ذلك بأبسط شكل ممكن.

#### آ- الهمزة في أول الكلمة:

- 1- إذا وقعت الهمزة في أول الكلمة كتبت على الألف إن كانت مفتوحة أو مضمومة،
   وتحتها إن كانت مكسورة: أسر، أسامة، إمام.
- إذا سبق الهمزة حرف ليس من أصل الكلمة كتبت على الألف إن كانت مفتوحة أو مضمومة، وتحتها إن كانت مكسورة:

بأبيك، بأصول، بإحكام - كأنما، كأمه، كإرجاع

- لأخيك، لأسرتك، لإمالته أحمد، أسامة، إبراهيم.
  - ملحوظة: شذ عن هذه القاعدة: لئلا لئن.
- 3- إذا وقعت الهمزة بعد همزة الاستفهام كتبت على الألف:
  - أأنت قلت ذلك ؟ أألام في عمل المعروف ؟
    - "أإذا مننا وكنا عظاماً أإنا لمبعوثون؟".
- 4- إذا كانت الهمزة مفتوحة وبعدها مد من جنسها أدمج الاثنان فصارا ألفا ممدودة:
   آسف آكل آنس .

#### ب- الهمزة في وسط الكلمة:

- 1- إذا وقعت الهمزة في وسط الكلمة وكانت مفتوحة، وكان ما قبلها متحركاً بالفتح، كتبت على الألف: دأب - خطأك - رأى - سأل.
  - 2- إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد ضمة كتبت على الواو: سؤال - يؤاخذ - جرؤت - مؤشر - يؤمل - يجرؤان.
    - 3- إذا وقعت الهمزة مفتوحة بعد كسرة كتبت على الياء:
       رئة رئات فئة فئات مبادئك مساوئه.
  - 4- إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد حرف صحيح ساكن كتبت على الألف: ادأب جرأة اسأل مسألة ملأى جزأين.
  - 5- إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد ألف كتبت على السطر: بقاءه قراءة تساءل.
- 6- إذا الهمزة كانت مفتوحة ووقعت بين ألفين كتبت على السطر كي لا تجتمع ثلاث ألفات متتاليات : براءات قراءات ملاءات .
  - 7- إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد واو ساكنة كتبت على السطر: سوءة سوءات ضوءه مروءة بسوءك .
  - 8- إذا كانت الهمزة مفتوحة بعد ياء ساكنة كتبت على الياء:
     بريئة بريئات مجيئة بيئة بيئات شيئة هيئات .
    - 9- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد فتحة كتبت على الواو . خطؤك مبرؤون رؤوف لؤم يؤدب .

ملحوظـة: خولفت القاعدة في (قرأ) حين تزاد على آخرها واو الجمع، إذ تعتبر الهمزة مازالت متطرفة، وتكتب على الألف:

قرأوا - لجاوا - ملأوا ، اقرأوا - الجأوا - املأوا ، يقرأون - يلجأون - يملأون.

10- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد حرف متحرك بالضم كتبت على الواو:

خؤولة - رؤوس - شؤون - يجرؤون .

11- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد كسرة كتبت على الياء:

بفاجئك - مبادئك - بقرئون - مئون .

12- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد حرف صحيح ساكن كتبت على الواو: مسؤول - جزؤه - مشؤوم - يلؤم

13- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد ألف كتبت على الواو:

تساؤل - بقاؤه - آباؤكم - يراؤون

ملحوظة: في "جاء" حين تزاد على آخرها واو الجمع، تكتب الهمزة على السطر إذا اعتبرت متطرفة كما في (قرأ) وتكتب على الواو إذا اعتبرت متوسطة واتبعت القاعدة في كتابتها: جاءوا - جاؤوا - فاءوا - فاؤوا.

14- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد واو ساكنة كتبت على الواو:

يسوؤك - يسوؤه - يسوؤني

15- إذا كانت الهمزة مضمومة بعد ياء ساكنة كتبت على الياء: شيئه - يجيئون - مجيئه - بسئون.

16- إذا وقعت الهمزة مكسورة بعد متحرك كتبت على الياء مهما كان ما قبلها: رئيس - مئين - سئيم - سئل - رئى - اقرئى - تجرئين - تقرئين .

17- إذا كانت الهمزة مكسورة بعد حرف صحيح ساكن كتبت على الياء: جزئه - يرئس - يسئم

18- إذا كانت الهمزة مكسورة بعد ألف كتبت على الياء: سائل - بقائه - بقائي - موائد - رجائه - رجائه.

19 إذا كانت الهمزة مكسورة بعد واو ساكنة كتبت على الياء :
 ضوئه – موئل – يوئس .

- 20- إذا كانت الهمزة مكسورة بعد ياء ساكنة كتبت على الياء:
  - شيئه مجيئه ييئس.
- 21- إذا كانت الهمزة ساكنة كتبت على حرف يجانس حركة ما قبلها:
- رأس أسأت يأكل ، بؤس نؤت يؤنس ، بئس جئت .
- 22- إذا كانت الهمزة ساكنة، ووقعت بعد همزة وصل، كتبت على حرف يجانس حركة ما قبلها: إئتمر أؤتمر إئتمن أؤتمن .
- ملحوظة: إذا سبقت هذه الكلمات الفاء أو الواو حذفت همزة الوصل وكتبت الهمزة الثانية على الألف: فأتمر وأتمر فأتمن وأتمن.
- 23- إذا كانت الهمزة ساكنة، ووقعت بعد همزة متحركة، وجب قبلها حرف مذ لتسهيل اللفظ: آتى أوتى إيتاء .
- 24- إذا اجتمعت همزتان في وسط الكلمة، الأولى متحركة والثانية ساكنة وجب إبدال الثانية مدة:
  - قرآ يقرآن مآكل نشأ ينشآن منشآت ملآ يملآن مكآفات .
- 25- بسم الله: إذا وقعت في أول الكلام كتبت بحذف الألف: بسم الله أما إذا وقعت في وسط الكلام فتكتب بالألف: أبدأ باسم الله.

#### ج- الهمزة في آخر الكلمة:

- 1- إذا وقعت الهمزة في آخر الكلمة، وكان ما قبلها متحركاً، كتبت على حرف يجانس حركة ما قبلها: قرأ بطؤ بريء لم يشأ ملأ جرؤ لم يسؤ نشأ لم يسيء خطأ لؤلؤ .
- ملحوظـة: إذا نونـت الهمزة بالضم أو الكسر بقيت على حالها، أما إذا نونت بالفتح فتضاف بعدها الألف:
  - خطاً لؤلؤاً لؤلوٌ لؤلؤ خطاً خطاً
- 2- إذا وقعت الهمزة في آخر الكلمة، بعد حرف صحيح ساكن، كتبت على السطر: بطء جزء دفء .
- ملحوظـة: إذا نونت الهمزة بالضم أو بالكسر بقيت على حالها، أما إذا نونت بالفتح فتضاف الألف بعدها: بطأ جزءاً دفاً .

- 3- إذا وقعت الهمزة في آخر الكلمة بعد ألف كتبت على السطر: بهاء رداء جاء .
  - ملحوظة : إذا نونت الهمزة بقيت على حالها : بهاء بهاء بهاء .
  - 4- إذا وقعت الهمزة في آخر الكلمة بعد واو ساكنة كتبت على السطر:
    - سوء ضوء يسوء هدوء نوء ينوء
- ملحوظــة: إذا نونــت الهمــزة بالضم أو الكسر بقيت على حالها، أما إذا نونت بالفتح فتر اد الألف بعدها: سواءاً هدوءاً ضوءاً .
- 5- إذا وقعت الهمزة في آخر الكلمة بعد ياء ساكنة كتبت على السطر: شيء رديء يسيء فيء مضيء يضيء .
- ملحوظـة: إذا نونت الهمزة بالضم أو الكسر بقيت على حالها . أما إذا نونت بالفتح فتكتب كما يلي : شيئاً \_ رديئاً فيئاً \_ مضيئاً .

## الفصل الثامن

## هبئة الرسالة (البحث) وشكلما

- 1- صفحة العنوان
  - 2- الإهداء
- 3- مقدمة البحث
- 4- مخطط البحث
- 5- هيكلية البحث
  - 6- الخاتمة
  - 7- الفهارس



### الفصل الثامن

## هبئة الرسالة العلمية وشكلما (أفسام البحث)

يتألف البحث -- عادة - من ستة أقسام هي:

1 صفحة العنوان من الصفحة الأولى من البحث، و تشمل على اسم الجامعة و الكلية و القسم، و عنوان البحث، و اسم الباحث، و اسم الأستاذ المشرف، و التاريخ الذي قدمت فيه الرسالة، و فيما يلى نموذجاً لذلك:

الجامعة اللبنانية كلية الآداب و العلوم الإنسانية الفرع الأول

قسم الفلسفة

"التصوف بين النظرية و الممارسة " قراءة فكرية لحالة الطرق الصوفية في سورية (دراسة ميدانية) أطروحة دكتوراه قدمت لنيل شهادة دكتوراه الدولة اللبنانية في الفلسفة إعداد الطالب عبود العسكري

إشراف أ. د. سعاد الحكيم

بيروت :1423هـ 2002م

2- الإهداء اليس ضرورياً في البحث، و يأتي في حال وروده، في صفحة مستقلة بعد صفحة العنوان و قبل المقدمة، و يشترط فيه أن يكون مقتضباً، و هو يوجّه – عادة – إلى

هيئات و أشخاص، قدموا مساعدات ذات قيمة في أثناء البحث، و من حقهم الاعتراف لهم بالجميل، ثم يعرّج بشكر مناسب للأستاذ الذي أشرف على البحث – و بدون تملق ورياء - ثم يذكر باختصار أشخاصاً آخرين قدموا له عوناً ملموسا و يشمل ذلك:

- 2-1- أسائذة آخرين وجهوه و ساعدوه.
- 2-2- أفرادا أعاروه مخطوطات أو كتبا نادرة .
- 2-3- العاملون في المكتبات المركزية، لما قدموا من تسهيلات .

وعليه أن لا يطيل في الشكر و لا يبالغ فيه، فكلما قصر الشكر كان أكثر تأثيراً، ولا يذكر فيه إلا من هو جدير حقاً بالتقدير، فليست الرسائل العلمية مكاناً للمجاملات.

وهناك اتجاه آخر يرى أن يكون الشكر في نهاية المقدمة . و هو الأكثر شيوعاً في الدر اسات الأجنبية .

3- مقدمة البحث: تثبت في أول البحث، و ترقم صفحاتها - عادة - بالحروف الأبجدية (أ،ب،ج،...) و يجب أن تحتوي المقدمة على الأغراض و الأفكار الآتية:

1-3 تحدید الموضوع تحدیداً زمانیا بشکل موضوعی و منطقی، مع شرح أهمیته، ومقدار الفائدة منه، و الباعث علی اختیاره، و ذکر الأبحاث المتعلقة به و نقدها بشکل موجز جداً.

- -2-3 تحديد المنهج المعتمد الذي سلكه الباحث في معالجة موضوعات البحث -2
- 3-3 تحديد معاني المصطلحات و المختصرات التي جرى استعمالها في البحث، و بيان المقصود منها .

4- مخطط البحث: أي التقسيمات الرئيسة لموضوعات البحث ( أبواب و فصول)، بحيث يظهر الباحث الحرابط بين أجزاء البحث، و علاقة الفصل بما قبله و بما يليه، وبيان مسوغات هذا المخطط.

والمفروض في المقدمة أن تكون ذات صلة وثيقة بموضوع الرسالة، لأنها تعد السداية الحقيقية للبحث، و أن تحرر في أسلوب علمي متين بحيث تكسب اهتمام القارئ، كما ينبغي أن تكون توضيحاً لأفكار البحث، وإعطاء صورة مصغرة عنه، وترتيبها ترتيبا منطقباً يتذوقه القارئ من خلال استعراضه لها . ( أبو سليمان، 188 وما بعدها ).

5- هيكلية البحث: ليس هناك هيكلية محددة، فلكل بحث هيكلية مناسبة، و قد نجد بحثاً لا يحتوي إلا فصولاً، و بحثاً أخر يحتوي أبواباً مقسمة إلى فصول، و ثالثا مقسما إلى أبواب و فصول، و تتشعب الهيكلية عادةً من الأقسام، إلى الأبواب، فالفصول، فالفقر، فالنقاط.

ومن المفروض أن يكون بين أجزاء البحث تسلسل منطقي، و ترابط عضوي مع براعة في اختيار العناوين . و هذا كله متوقف على مقدار نجاح الباحث في اختيار الخطة التي اعتمدها منذ بدئه في البحث . (يعقوب،ص:76، و ما بعدها)، و تجدر الإشارة هنا إلى وجوب التناسب بين أجزاء البحث، و هذا التناسب لا يعني أن تأتي الأقسام، أو الأبواب، أو الفصول، بحجم واحدة، و إنما يعني أنه من الخطأ في خطة البحث أن يأتي قسم، أو باب، أو فصل بحجم يساوي أضعاف حجم قسم، أو باب، أو فصل آخر . و كي لا يقع الباحث في أشكالية التوسع أو الاختصار في المادة العلمية كي تأتي الفصول متناسبة في الحجم، أرى أن يتبع الطريقة الشجرية أو الخوارزمية، فهي أكثر إنتاجا، و يتخلص بها من إشكالية تناسق الحجم، فأغصان أشجرة لا تحمل ثمراً متساوياً فيما بينها، بل نجد أحياناً غصناً قصيراً يحمل ثماراً أكثر من الأطول منه، و هكذا البحث العلمي .

أما عدد الصفحات فغير محدد، و قيمة البحث لا تتوقف على حجمه - بل يصبح الحجم عيباً في بعض الأحيان و ذلك حسب نوع البحث المقدم - بل على منهجيته، وموضوعيته، و الأمور الجديدة التي كشفها .

6 - الخاتمة: لا بد لكل بحث من خاتمة تتضمن أهم النتائج التي توصل إليها الباحث، أو أهـم القضايا التـي توصل إليها الباحث، أو أهـم القضايا التـي اكتشفها، على أن تثبت هذه بشكل نقاط محددة. و يعمد بعضهم إلى تضمين الخاتمة خلاصة البحث، و النقاط الأساسية فيه بدءا بالفصل الأول، و انتهاءاً بالفصل الأخير، أو مبتدأ بالأهم إلى الأقل أهمية. (يعقوب، ص: 77).

ويجب في هذه الحالة أن يكتفي الباحث من خلاصة البحث بما هو جديد مكتشف، أو بما هو شديد الأهمية، كذلك يعمد بعضهم إلى تضمينها أمورا جديدة، أو آراء شخصية جديدة لم يجد لها مكانأ مناسباً في فصول الكتاب . و يستحسن في الخاتمة أن تتضمن النقاط التي لم يتمكن من معالجتها معالجة كافية، مفتتحاً بذلك آفاقا جديدة لبحوث تالية، أما عدد صفحات الخاتمة، فغير محدد، و لكن يجب أن يتلاءم مع صفحات البحث، و المفضل ألا تزيد على عشر صفحات، أو على خمس عشرة صفحة، لأن المادة التي يمكن أن تطيل

الخاتمة، من الأفضل أن ترد في أماكنها المناسبة من البحث، فتكون فصلاً.

فالخاتمـة هـي الجزء النهائي في نصوص الرسالة الذي يترك الانطباع الأخير لذا فهـي تحـتاج إلـى عناية شديدة في ترتيب الأفكار، و جودة الصياغة، و اختيار الجمل والعـبارات، يحس القارئ من خلالها أنه وصل إلى نهاية البحث بطريقة طبيعية متدرجة دون تكلف .(أبو سليمان، ص ص: 190-191).

إن القارئ مكث طويلاً في انتظار النتائج في هذا الفصل، ليحصل في النهاية على شيء له قيمته و أهميته، يختلف تماماً عما سبق من فصول، هي في الحقيقة مقدمات وبراهين قصد منها التوصل إلى الاقتناع بما يذكر هنا، (م.س،ص:191).

والبحث كله لا يعني شيئاً إذا لم تكن له نتيجة، أو نتائج لها قيمتها العلمية، أو الأجتماعية . الفكرية، أو الاجتماعية .

7- الفهارس (المسارد): إن استخدام الفهارس الفنية الملحقة بالمادة العلمية، سواء كانت : بحثا، أو رسالة، أو أطروحة، أو كتاباً، هي ابتكار ظهر في الغرب، بعد اكتشاف الطباعة، و كذلك استخدام الهوامش الحديثة، و كلمة (فهرس) أو (فهرست) معربة عن اللغة الفارسية، و يقابلها بالعربية كلمات أخرى مثل : (قائمة) أو (لائحة) أو (مسرد) أو (ثبت).

يشترط في الدراسة العلمية الجادة أن تلحق بعدد من الفهارس المناسبة لمادة البحث، و مما يؤسف له أن هناك جامعات تمنح درجات علمية لأبحاث تُقدّم إليها، بدون فهارس، و هذه الفهارس جليلة النفع، فهي مفاتيح للنص، تساعد القارئ بالعودة إلى ما يريده في متن الرسالة، بأسرع وقت، و بأقل جهد، و تُعدّ الفهارس الملحقة بالبحث دليلاً مباشراً على قدرة الباحث في تنظيم البحث و تطبيق مقتضيات المنهجية العلمية الرصينة، وتدخل ضمن القضايا الفنية في تقويم البحث العلمي .

وللفهارس أنواع مختلفة، فلكل بحث فهارس تناسبه، لذلك ليس ضرورياً أن تستخدم جميعها في البحث، إلا أن بعضها ضروري لكل بحث، مثل: فهرس المصادر والمراجع، وفهرس المحتويات، وأهم هذه الفهارس ما يأتي: فهرس المصادر وللمراجع، فهرس الأعلام، فهرس الآيات القرآنية أو الإنجيلية، فهرس الأحاديث النبوية، فهرس الأشتعار، فهرس المصطلحات والمفاهيم، ...، فهرس المحتويات أو الفهرس

العام. و يمكن إضافة فهارس أخرى، يراها الباحث ضرورية لكمال عمله، و مما يساعد على وضع هذه الفهارس، استخدام البرامج الحاسوبية في الطباعة حالياً.

1-7 - فهرس المصادر و المراجع: لقد تم التفريق بين المصدر و المرجع فيما سبق من هذا الكتاب (انظر الفصل الخامس)، و يعتبر هذا الفهرس دليل قوي على قيمة البحث و جديته و عمقه، و هو بالتالي برهان واضح على سعة المصادر التي استخدمها الباحث في مادته، و اعتمد عليها، و استشهد بها، و ذكرها، لذلك لا تدون الكتب التي طالعها الباحث و لم يستشهد بها، و عليه أن يكون حذراً من الوقوع بمشكلة كثرة استخدام المصادر دون ضرورة، إقناعا شكلياً بجهده المبذول و بإطلاعه الواسع!

وهناك طرق عديدة لتصنيف المصادر و المراجع في الفهرس العام، حسب نوعها: كتب مطبوعة، مخطوطات، رسائل جامعية، موسوعات،معاجم، مقالات، مجلات، جرائد، أحاديث إذاعية، مقابلات، محاضرات، مراسلات، وثائق رسمية (انظر الفصل الخامس)... الخ. و يرتب هذا الفهرس في واحدة من طرق ثلاث هي:

7-1-1-1 الترتيب التاريخي: و فيه ترتب المصادر في الفهارس تاريخياً، أي حسب أقدميتها في النشر أو التأليف أو من حيث تواريخ وفيات أصحابها، و هو غير شائع كثيراً بين الباحثين.

7-1-2 الترتيب حسب الأحرف الهجائية الأولى لأسماء شهرة المؤلفين، دون اعتبار (ال) التعريف في كلا الحالتين، و هذا الترتيب للمصادر هجائياً حسب اسم الشهرة للمؤلف، هو الأكثر انتشاراً بين الباحثين و المؤلفين، و يعتبر الأسهل لذيوعه في المطبوعات.

7-1-3- الترتيب حسب الحروف الهجائية الأولى لأسماء المصادر و المراجع، و حجة أصحاب هذا الاتجاه، أن أسماء الكتاب في الفهرس أدل من أسماء مؤلفيها، و بالتالي اعتماد اسم الكتاب في الفهرس أدل من الإشارة إلى كاتبه . أما طريقة كتابة المصادر فيمكن العودة إليها فيما سبق من الكتاب (انظر الفصل الرابع) .

7-2- الفهارس الفنية الأخرى:

7-2-1 فهرس الأعلام: العلم الاعلام الذي يُعيِّنُ مسماهُ تعييناً مطلقاً دون الحاجة السي قرينة . و يجب أن يضم كل الأعلام الواردة في البحث، سواء أكانت أسماء لأشخاص،

أم قبائل، أم لفرق دينية و مذهبية، أم الأماكن ...، و يفضل عدم تقسيم فهرس الأعلام في الرسائل العلمية، إلا إذا كانت تحقيقاً .

وتقسم صفحة الفهرس عادة إلى عمودين، فيكتب الاسم، ثم يليه أرقام الصفحات التي ورد فيها، و نلك تسهيلاً للقارئ، و اقتصاداً في الورق، و هناك عدة ملاحظات يمكن اعتمادها عند كتابة فهرس الأعلام و هي الآتية:

7-2-1-1 ترتب الأسماء هجائياً، معتمدين اسم عائلة العلم، و هي الأكثر انتشاراً.

7-2-1-2 يدون الاسم الذي يبتدئ بكلمة (ابن)، أو (أبو)، أو (أم)، في خانة الهمزة و تحسب في التصنيف، و هذا الغالب، لكن هناك من يهملها و لا يعتبرها من أصل الاسم.

7-2-1-3- يع تمد الاسم الذي اشتهر به العلم، في (القشيري) مثلاً، يدون في خاتة حسرف القياف مع وضع اسمه الحقيقي (عبد الكريم بن هوزان) بين قوسين، و كذلك بالنسبة لغيره من الأعلام الذين اشتهروا بنسبتهم، مثل: (الرازي)، (الزجاج)، (المتنبي)، ونحوهم.

7-2-1-4-0 و في حالة ورود اسم العلم كثيراً، في حالة كونه موضوع الدراسة، فإننا نستطيع إغفاله من الفهرس بشرط الإشارة إلى ذلك .

7-2-7 - يستحسن كتابة العلم الأجنبي بالحرف اللاتيني بعد كتابته بالحرف العربي.

-2-7-6-1 إذا اتحدت عدة أعلام في الاسم، فإننا نرتبها حسب حروف الآباء .

7-2-1-7 - إذا ورد العلم في عدة صفحات متوالية، فإننا نكتب رقم الصفحة الأولى، ثم يليها خط صغير، ثم رقم الصفحة الأخيرة . مثال: إبراهيم عليه السلام: 12-25.

-2-7-عدم اعتبار (ال) التعريف، و تسقط من الحساب.

7-2-2- فهرس الآيات القرآنية: يرد في الأبحاث الدبنية و النحوية، و اللغوية، كثيراً من الآيات القرآنية، يرد في الأبحاث الدبنية و النحوية، و الباحث، و من الضروري فهرستها، و فق نظام معين، يساعد الباحث، و القارئ إلى الرجوع إليها في النص، و التأكد من صحة كتابتها بمقارنتها مع القرآن الكريم، و هذا هو الأهم. و تعتمد الطريقة الآتية:

- مثال : (قيل هل يستوي الذين يعلمون و الذين لا يعلمون ) سورة الزمر، رقم السورة 39، وردت في البحث في الصفحتين 15،80 .

- مثال: (وقل الحق من ربكم) سورة الكهف، رقم السورة 18، رقم الآية 29، وردت في البحث في الصفحة 210.

و يمكننا الآن تطبيق قواعد الفهرسة للآيات القرآنية كما يأتي :

الصفحة	رقمها	الآية	<u>رقمها</u>	لسورة
210	29	وقل الحق من ربكم	18	الكهف
80	15.9	قل هل سيته ي الذب يعلمه ي	39	Ti ai

وأحيانا تعترض الباحث بعض الآيات القرآنية، خالية من اسم سورتها، أو أرقامها، و لا رقم سورتها،و أحياناً أخرى، يشك القارئ في صحة كتابة آية قرآنية، لوجود - ضناً - خطأ مطبعي في كتابتها.

وأمام هذه المشكلة يستطيع الباحث معرفة الحقيقة من خلال رجوعه إلى المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم، الذي وضعه محمد فؤاد عبد الباقي، و هو مرتب وفق الترتيب الألفبائي، وحسب أوائل الجذور، مع الابتداء بالفعل المجرد المبني للمعلوم، ثم ماضيه، فمضارعه فأمره، ثم المبني للمجهول من الماضي و المضارع، ثم المزيد بالتضعيف، فالمريد بحرف الماضي المشتقات في المصدر واسم الفاعل والمفعول فباقي الأسماء، متبعاً في ترتيب كلمات كل باب من هذه الفروع بالطريقة نفسها التي اتبعت في ترتيب المواد الأصلية، وهي ترتيبها أيضاً على حسب أوائلها فثوانها وهلم جرا.

7-2-3- فهرس الأحاديث النبوية: تصنف الأحاديث النبوية في الفهرس الخاص بها، في مرتبها ألفبائيا، وفق الكلمة الأولى من الحديث مع ذكر تخريجه، و رقم الصفحة التي ورد فيها خلال البحث. ومثاله:

الصفحة	الإخراج	الحديث
15	أخرجه الشيخان	إنما الأعمال بالنيات
98	أخرجه البخاري	اللهم إن العيش عيش الآخرة
34	أخرجه البخاري	و جعلت لي الأرض مسجداً

7-2-4- فهرس الأبيات الشعرية: يكثر استعمال أبيات الشعر في الدراسات الأدبية، والبلاغية، والبلاغية، و المنقدية، و المنحوية و غيرها من فروع اللغة العربية و يعتبر الشعر مع القرآن الكريم والحديث النبوي وأمثال العرب و حكمهم، خير شاهد وحجة في مضمار الدراسات السالفة الذكر.

وفي فهرس الأشعار تصنف بيوت الشعر حسب الروي مكتفين بذكر الكلمة الأخيرة أو الكلمتين الأخيرتين منها، أما البيوت ذات الروي الواحد فتصنف حسب الحركة من الأضعف إلى الأقوى: السكون، فالفتحة، فالضمة، فالكسرة، و يضاف إلى كل قسم من هذه الأقسام ما يمكن أن يُختَم بالهاء الساكنة، ثم المضمومة، ثم المفتوحة، ثم المكسورة. و في هذا الفهرس نذكر اسم البحر الذي نُظمَ عليه البيت الشعري، و اسم الشاعر، و رقم الصفحة، أو أرقام الصفحات التي ورد فيها هذا البيت، و ذلك على النحو التالى:

#### أمثلة تطبيقية:

ورد في ص 500	من بعد سخطك في رضاك رجاء	- لوما الإصاخة للوشاة لكان لي
ورد في ص 201	لقد هان من بالت عليه التعالب	– أربُّ يبول الثعلبان ُ برأسه
ورد في ص 335	و لكن حبُّ من سكن الديار ا	<ul> <li>و ما حبُّ الديار شغفن قلبي</li> </ul>
ورد في ص 180	بنمجرد قيد الأوابد هيكل	- و قد اغتدي و الطير في وكناتها
ورد ف <i>ي ص</i> 113	قليلك لا يقال له قليل	– قليل منك يكفيني ولكن

#### حل التمرين السابق كالتالي:

<u>الكلمة الأخيرة</u>	البحر	قم الصفحة التي ورد فيها
	حرف الهمزة	
رجاء	الكامل	500
	حرف الباء	
الثعالب	الطويل	201
	حرف الراء	
الديارا	الو افر	335
	حرف اللام	
قلیل	الو افر	113
هیکل	الطويل	180

7-2-5 فهرس الأقوال: يمكن استعمال هذا الفهرس، زيادة في التوثيق، و يسراً في الدخول إلى النص من خلال هذه المفاتيح، للرجوع إلى أقوال الحكماء، و الفقهاء، والسلاطين، و العلماء... ولفهرسة هذه الأقوال طريقتان:

1- طريقة ترتيب الأقوال ألفبائيا، ثم ذكر اسم صاحب القول، و الصفحة التي ورد فيها. 2- طريقة ترتيب أسماء أصحاب الأقوال ألفبائيا ، و حسب الاسم الأول ثم نضع أقوال كل واحد منهم مرتبة ترتيبا ألفبائيا خاصاً به، فتوضع أسماء أصحاب الأقوال في وسط السطر، ثم يوضع القول مرتب ألفبائيا في أول السطر، و يقابله الصفحات التي وردت فيها هذه الأقوال .

#### و ذلك على النحو التالي:

رقم الصفحة	اسم صاحبه	القول
47	الحسن بن علي	ما زال المسلمون يصلون في جراحاتهم
215	البخاري	كان ابن عباس يصلي في بيعة إلا بيعة فيها تماثيل
323	الشوكاني	الحق أن الزكاة واجبة من العين
371	ابن عباس	رخص للشيخ الكبير أن يفطر
251	لبن القيم	يستحب كثرة الصلاة على النبي ملله في بوم الجمعة و اللته
		حل التمرين السابق:

ترتب الأقوال السابقة وفق الطريقة الأولى ألفبائيا .

القول	اسم صاحبه	رقم الصفحة
الحق أن	الشوكاني	323
رخص للشيخ	ابن عباس	371
كان ابن عباس	البخاري	251
ما زال المسلمون	الحسن بن علي	47
يستحب كثرة	ابن القيم	251
service of the service of	. ની ૧ નર લગાસમારમ ૧૫	

2- و يمكننا ترتيب الأقوال السابقة حسب الطريقة الثانية و فق ما يأتي:

ابن عباس - رخص للشيخ ----

	ابن القيم
251	-يستحب كثرة
	البخاري
215	حكان ابن عباس يصلي
	الحسن بن علي
47	حمازال المسلون يصلون
	الشوكاني
323	-المق أن الزكاة
<b>مُعوب :</b> ترتب ألفبائيا، و يوضع في مقابلها في	7-2-6- فهرس المذاهب و الجماعات و النا
ن تكون في عمودين، كما يأتي :	كل سطر رقم الصفحة التي ورد فيها، و يفضل أر
الزاوية : 5 ، 7 ، 90	الصوفية: 2 ،28 ،39 ،50
أهل السنة و الجماعة :32،32،36،	الشيعة : 10 ، 95، 245، 250
115 ،125 ،101 ،82 ،70	
	الخوارج: 6، 9، 15، 28
الصابئة :8، 17	الأمة العربية: 2، 8، 16، 150
مة تتعلق بالمدن و الأمصار، وكثر استعمالها	7-2-7 فهرس السبلدان :إذا كانت الدراس
و إلا وضعت في فهرس الأعلام، و تصنف	في البحث، يجب إفراد فهرس خاص بها،
	كما في تصنيف فهرس الأعلام .
، : تصنف بوضع المصطلح،أو المفهوم ألفبائياً،	7-2-8 فهرس المفاهيم و المصطلحات
ية التي ورد فيها .	ويوضع مقابل المفهوم، أو المصطلح، رقم الصفح
نسي المعينة التي تتعلق بمسألة من المسائل،	المفهوم: هو جملة التحديدات و المعا
ي علم من العلوم، و التي تأخذ مدلولاً معيناً	أما المصطلح: هو مجموعة الكلمات التقنية ف
، عشرات المعاجم المتخصصة بهذا المجال.	يختلف فيه، عموماً، عن معناه اللغوي . وهناك

الحديث المتواتر: 3، 7.

الناسخ و المنسوخ:2،5،18،27.

و تصنف كما يأتي:

الإيديولوجيا: 7، 15

السوسيولوجيا: 2، 8

الاشتراكية : 5، 17 العامل:6،15،20،25،30

السريالية: 50، 65، 65 المعمول: 2، 6، 20،45،30

7-2-9 فهرس المحتويات (الفهرس العام): لا يمكن إغفال هذا الفهرس في أي بحث أو رسالة أو كتاب، و يوضع في نهاية الرسالة، حسب النظام الفرنسي، أو في أولها حسب النظام الأنكلوسكسوني، و لا بد من ذكر عناوين الفصول من خلال مقدمة الرسالة، أما في الفهرس، فيشمل على أبواب، و فصول، و فقرات مع ذكر صفحاتها، انظر مقدمة الكتاب، نموذجاً تطبيقياً مقترحاً.



# الفمل الناسع:

## القاعمة القانونية

Reference and the second

1- نظرة عامة: إن ما يسمى اليوم بالعلوم القانونية، ما هو في الحقيقة إلا مجموعة معقدة نسبياً من المفاهيم المختلفة . فهذه العلوم، تحتم علينا بشكل مؤكد، معرفة القاعدة القانونية وبالتالي إيجاد قوة مسيطرة لوضعها موضع التنفيذ، هذا من جهة .

ومن جهة أخرى، فهذه العلوم هي أيضاً انعكاس على الظاهرة القانونية هذا الانعكاس الذي يمكن أن يكون له غاية معينة لها تأثير فعال في تحسين وتطوير القاعدة القانونية، وإضفاء فلسفة خاصة عليها فيما يتعلق بموضوعها.

إن هذا التحليل، يجب أن لا يجعلنا نتصور بأن للعلوم القانونية جناحان مختلفان تنستقل بينهما، إنما هي في الحقيقة علوم لها ذاتية مستقلة حيث يساعد على إستمر اريتها وتطور ها مجموعة على الخرى، بالإضافة إلى تقنيات معتمدة ومطبقة على الظاهرة القانونية في كل مجتمع من المجتمعات.

2 تحديث نظاق الغلوم القانونية: طالما أن هذه العلوم تتصل اتصالاً مباشراً بالعلوم الأخرى (إنسانية، اجتماعية، اقتصادية، سياسية، فلسفية ... الخ)، وأن طبيعة هذه العلوم هي غير ثابتة وغير حسية، بل هي متطورة ومتغيرة وفقاً للمتغيرات التي يتعرض لها كل مجتمع يعيش تحت ظل القانون . لذلك فإن نطاق العلوم القانونية واسع وشامل، ولا يمكن حصره ضمن مفهوم ثابت ومحدد . فالقاعدة القانونية، التي تشكل العمود الفقري والأساس المتين للعلوم القانونية فإنها هي نفسها أي القاعدة القانونية وإن كانت تسن للمستقبل فقط، فإنها عرضة للتطور والتغيير بحسب الظروف الزمانية والمكانية التي تخضع لها المجتمعات الإنسانية و البشرية .

3- حاجة الأفراد البشر . إن مجرد وجود عدة أشخاص مع بعضهم البعض في مكان ما،

يغلب عليهم بصورة سريعة حاجتهم إلى أمر ينظم لهم سلوكهم وتصرفاتهم، هذا الأمر وإن كان مبدداً وغير صريح بالقدر اللازم من القوة لإحترامه والتقيّد به، فإنه يؤلف ما يسمى بالقاعدة القانونية وبالتالي العلوم القانونية هي مستمدة:

أولاً: من حياة الناس في المجتمع، فهؤلاء الناس يجدون أنفسهم وجهاً لوجه أمام هذه العلوم عند ممارستهم لأبسط الأمور في حياتهم (شراء صحيفة أو كتاب، قيادة سياراتهم، دفع الضرائب والرسوم ...).

ثانياً: من المعرفة، علماً بأن غاية المعرفة هي فهم القاعدة القانونية أي ليس فقط فهمها وإيجاد الحلول المناسبة لها، وإنما فهم العلاقة القائمة بين المعرفة من جهة، وبين القاعدة القانونية من جهة أخرى، حتى يصار إلى تطبيقها على مواقف واضحة، ذلك أن الخطوات القانونية ترتكز على أدوات متوافقة مع بعضها البعض.

ثالثاً: من النشاط والحركة، الصادرة عن الشخص الذي يكتشف هذه العلوم أو يمارسها، ذلك الشخص الذي يقوم بتفسيرها، بتصنيفها أو بتطبيقها . فيدخل في هذا الإطار المفكرين والمؤلفين، رجال القضاء ... نخلص إلى القول بأن العلوم القانونية هي مجموعة من القواعد التي يسعى إلى ضبطها وفق معايير وضوابط .

4- تعريف القراعدة القانونية : إن القاعدة القانونية هي الوجه الآخر والبارز للعلوم القانونية، وما ينطبق على الأولى ينطبق على الثانية . ومن البديهي أن المنهجية المتبعة لدراسة العلوم القانونية، هي نفس المنهجية الواجب إتباعها لدراسة القاعدة القانونية .

1- تعاريف متفرقة: لابد من الإشارة، إلى أن وضع تعريف ما لأي موضوع من المواضيع، هو في الحقيقة إبراز العناصر التي يتألف منها هذا الموضوع، بكلمات شاملة، واضحة وبسيطة، بحيث أن التعريف المعتمد يعبر عن فحوى الموضوع برمته قدر الإمكان، ويكون بإمكان كل قارئ له، الإحاطة بكل جوانب الغاية والهدف اللذين يرمي إليهما هذا التعريف.

لتوضيح ذلك ينبغي لنا أن نستعرض بعض التعاريف، المتعلقة بالقاعدة القانونية: أ- يعرف الدكتور رمضان أبو السعود القاعدة القانونية التي تؤلف بمجموعها القانون: هي تلك التي تنظم الروابط الاجتماعية وتتمتع هذه القواعد بقوة الجبر والإلزام على أفراد

المجتمع (1). ويعرفها أيضاً بقوله: هي التي تحطم سلوك الأفراد داخل المجتمع بقوة الجبر والإلزام (2).

ب- ويعسر ف الدكستوران توفيق حسن فرج ومحمد يحي مطر بأن القاعدة القانونية: هي التي تحكم سلوك الأفراد في الجماعة . والتي يتعين عليهم الخضوع لها ولو بالقوة إذا لزم الأمر (3).

ج- ويقول الرئيس البير فرحات بأن القاعدة القانونية: هي قاعدة اجتماعية ملزمة للفرد والجماعة (4).

د- تعريفها في معجم اللغات القانونية:

"La règle de droit ou règle juridique ' c'est une regle de conduite dans les rapports sociaux général abstraite et obligatoire' dont la sanction est assurée par la puissance publique 15.

5- سمات القاعدة القانونية: هناك عدد من السمات تنطبق على القاعدة القانونية منها الآتى::

- 1- أن القاعدة القانونية وبالتالي العلوم القانونية تتمحور حول تنظيم المجتمع .
  - 2- أنها عامة ومجردة.
- 3- أن لها قوة الزامية لتنفيذها بواسطة السلطة التي تمثل الدولة . وهنا لابد من الإشارة بأن الدولة نفسها هي شخصية قانونية، تظهر شخصيتها على صعيدين :
  - أ- إما خارجي، فتكون شخصاً من أشخاص القانون الدولي .

ب- وإما داخلي فتكون شخصاً من أشخاص القانون الداخلي ( أجهزة السلطة داخل الدولة ) .

 <sup>1 -</sup> د. رمضان أبو السعود: المدخل إلى القانون (وبخاصة المصري واللبناني). ( الدار الجامعية ، بيروت: 1986). ص:29

 $<sup>^{2}</sup>$  - د. رمضيان أبو السعود : الموجز في شرح مقدمة القانون المدني ( القاعدة القانونية ) ص35، 1994 - الدار الجامعية .

 <sup>3 -</sup> د. توفيق فرج و د. محمد يحميى مطر : المدخل للعلوم القانونية ( النظرة العامة للقانون والنظرية العامة للحق )، ص15، 1990 - الدار الجامعية .

<sup>4 -</sup> الرئيس البير فرحات، المدخل للعلوم القانونية (أصول القواعد القانونية ونظرية الحق ).ص: 15، 1993 - بيروت .

<sup>5 – (</sup> Lexique de termes juridiques, Dalloz 1988,P.390 . )

وإذا علمنا، بأن الدولة تتألف من عناصر لا يمكن أن تقوم لها أي قائمة بدونهم، وهم على التوالي : الشعب، الأرض، السلطة، وأن القاعدة القانونية ليست ملزمة ولا معاقب على مخالفتها في بعض الأمور . من هنا، يمكننا استخلاص التعريف التالي :

"أن القاعدة القانونية هي تلك التي تنظم شؤون الدولة بكامل عناصرها: الشعب، الأرض، السلطة، محددة علاقاتها بأفرادها من جهة وبالدول الأخرى من جهة ثانية، مبينة لأفرادها (أي لأفراد المجتمع) نطاق علاقاتهم ببعضهم البعض وترتيب ما لهم من حقوق وما عليهم من واجبات، لاحظة مواقف عامة ومجردة بشكل عام تقوم مبدئياً السلطة المختصة بتنفيذها بالقوة إذا لزم الأمر (1).

#### 6- طبيعة القاعدة القانونية وعلاقتها بالقواعد الأخرى:

6-1- القانون: يـ تألف من مجموع القواعد القانونية السارية المفعول في مكان معين وفي زمان معين، فيطلق عليها اسم " القانون الإيجابي " أو " القانون الطبيعي " فبهذا المعنى يمكننا التعرقف على القوانين التالية ( وفقاً للموضوع الذي تتناوله هذه القوانين ): القانون التجاري، المدنى، الإداري، العقوبات ... الخ .

إلا أنه لابد من الإشارة إلى وجود قواعد أخرى ليست ذات طابع قانوني، وهي أيضاً تستهدف ترتيب المجتمع وعلاقات الأفراد داخله، غير أن النتائج المترتبة على مخالف تها لا تودي إلى نفس النتائج المترتبة على مخالفة القواعد القانونية، فنفرق بالتالي بين القواعد القانونية من جهة والقواعد الأخلاقية، القواعد الاجتماعية، القواعد التاريخية، قواعد الاقتصاد السياسي، قواعد العدل والإنصاف، والقواعد الدينية من جهة أخرى .

5-2- القواعد القانونية والقواعد الأخلاقية: تختلف هذه القواعد عن بعضها البعض في الأمور التالية:

1- إن غايـة القواعـد القانونية تنظيم الحياة في المجتمع وتأمين سلامته، أما القواعد الأخلاقية فهدفها وصول الفرد إلى الكمال.

2- إن مصدر القواعد القانونية هو السلطة في الدولة، أما مصدر القواعد الأخلاقية فهو الضمير .

 $<sup>^{1}</sup>$  -  $^{2}$  -  $^{3}$  -  $^{4}$  -

3- إن موضوع القواعد القانونية هو تحديد سلوك الفرد تجاه المجتمع، أما موضوع القواعد الأخلاقية فهو ليس فقط تحديد سلوك الفرد تجاه المجتمع، وإنما تحديد هذا السلوك تحاه نفسه.

وعلى كل حال، فإن اختلاف الميدانين القانوني والأخلاقي، ما هو إلا نتيجة تطور طويل، و إذا كان ميدان الأخلاق أوسع وأكمل من ميدان القانون، فإن هذا لا يعني أن الصلة بينهما مفقودة، فلا يزال هناك قاسم مشترك بينهما (١)، (القانون مثلاً لا يعاقب على الكذب، ولا من لا يدفع دَينه).

- 6-3- القواعد القانونية والقواعد الاجتماعية: إن هذه الأخيرة تتعلق بكل جوانب الحياة الإنسانية من عادات وتقاليد ... الخ . فالقواعد الاجتماعية لها طابع وصفي غير إلزامي، إلا أنها أكثر من ضرورية للقواعد القانونية حيث لا يمكن رسم أي سياسة قانونية لأي مجتمع من دونها .
- 6-4- القواعد القانونية والقواعد التاريخية: إن القواعد التاريخية تساعد على الستخلاص الظروف التي تؤدي إلى ظواهر محددة في مكان وزمان معين، حيث تساهم مساهمة فعالة في فهم القوانين السارية آنذاك، وكذلك الظواهر التي نشأت عن تطبيقها، سانحة للمشرع الفرصة المؤاتية لكي يستوحي منها القواعد القانونية الأصلح والأنسب لتأمين تطور أفضل للمجتمع.
- 6-5- القواعد القانونية وقواعد الاقتصادية تأثير كبير على القواعد الاقتصادية تأثير كبير على القواعد الاقتصادية تحدد مسار النمو الاقتصادية نتبلور في إطارها الاقتصادي، فتشيئ القواعد القانونية على ضوئها المؤسسات التي تتبلور في إطارها الظواهر الاقتصادية (كقوانين الشركات، المصارف، المؤسسات والإدارات العامة ..الخ). وبالتالي تتحدد أطر السياسة الاقتصادية لكل بلد، كالقوانين الليبرالية التي يتولد عنها قواعد الاقتصاد الحر، والقوانين الاشتراكية التي تولد قواعد الاقتصاد الوجه.
- 6-6- القواعد القانونية وقواعد العدل والإنصاف: لابد لنا من الإشارة، قبل تحديد قواعد العدل والإنصاف، إلى أن العنصر الواقعي الذي ترتكز عليه القاعدة القانونية

 $<sup>^{1}</sup>$  -  $^{2}$  -  $^{3}$  -  $^{4}$  -  $^{4}$  -  $^{5}$  -

وبالتالي العلوم القانونية، إنما هو نتيجة تفاعل وثيق بين العوامل المختلفة أعلاه من علوم أخلاقية، علوم اجتماعية، علوم تاريخية، وعلوم اقتصادية وسياسية . وهذا ما يؤدي إلى فهم العنصر الواقعي أو الحقائق الواقعية ألى . هذه الحقائق تقوم بدورها في تكوين القاعدة القانونية، التي يجب صبغها بصبغة العدل والإنصاف حتى تنتقل من دور الواقع إلى دور الواجب، فتصبح قانوناً تبعاً لذلك .

ولتحديد قواعد العدل والإنصاف، لابد لنا من العودة إلى الماضي البعيد وبالذات إلى الفاسفة اليونانية . وقد قصد بهذه الفكرة إعطاء كل ذي حق حقه استناداً إلى علاقة الفرد بغيره ( فرد كان أم جماعة ) . فهناك عدل في صلة الفرد بالفرد . وعدل في صلة الفرد بالجماعة .

ولقد كان الأقدمون يعرقون القانون بأنه علم العدالة، إنما يجب أن لا يسهى عن بالنا بأن القانون (أي القواعد القانونية) ليس غايته فقط تحقيق العدالة، وإنما يقع على عائقه أيضا تأمين النظام والأمن واستقرار المعاملات. لذلك نرى بأن المشرع أقر أحياناً قواعد غير عادلة، ومثال على ذلك سقوط الموجبات بمرور الزمن، وكذلك قاعدة "حيازة المنقول سند ملكية". فإنها تحمي الغاصب بالرغم من مخالفتها الصريحة لمبدأ العدالة. ولكن ليس معنى ذلك أن القواعد القانونية بعيدة عن قواعد العدالة والإنصاف، ذلك أن القيانون نفسه يحيل عليها كما فعلت المادة: 221 من قانون موجبات وعقود (ق.م.ع) التي تنص على: "أن العقود المنشأة على الوجه القانوني تلزم المتعاقدين، ويجب أن تفهم ونفسر وتنفذ وفقاً لحسن النية والإنصاف والعرف". كما أن القوانين الدستورية للبلاد المجتمع بحق مقاومة الظلم والطغيان.

6-7- القواعد القانونية والقواعد الدينية: إن هذه الأخيرة، كانت تشمل في الماضي جميع نواحي الحياة الاجتماعية السياسية، والاقتصادية ... الخ. وتكمن قوة القواعد الدينية في ضبطها لسلوك الأفراد داخل الجماعة، فيما تحمله هذه القواعد من ثواب وعقاب في الدنيا والآخرة على حد سواء (2)، وبالتالي كانت القواعد الدينية هي ذاتها القواعد القانونية

 <sup>1 -</sup> د. توفييق حسن فيرج: المدخل للعلوم القانونية. ( منشورات الدار الجامعية، بيروت: 1993 ) ص:134،
 رقم 79 .

 $<sup>^{2}</sup>$  – د. رمضان أبو السعود: الموجز في شرح القانون المدني ( القاعدة القانونية ) .ط1 ( الدار الجامعية، بيروت : 1994 ) ص61:

كما هو الحال في القبائل البدائية وبعض الحكومات الدينية، وعندئذ يكون الضبط الاجتماعي عن طريق الدين ( كما هي الحال في السعودية وإيران ) .

غير أن العلمنة من جهة والتحضر من جهة أخرى أوجدا قواعد قانونية لا صلة لها على الإطلاق بالدين كقانون السير مثلاً، كما أن مبادئ العدالة والمساواة أدت إلى إقرار قوانين تطبق على جميع أفراد المجتمع بغض النظر عن دياناتهم التي تعتبر من صميم خصوصياتهم، وبالتالي تتعلق بحقوقهم الأساسية ولاسيما الحق في حرية الفكر والعقيدة والإيمان.

غير أن كثير من القواعد الدينية اعتمدت كقواعد قانونية، لاسيما تلك المتعلقة بالأحوال الشخصية كأحكام الزواج والإرث والوصية والأهلية .

7- الطبيعة العلمية والفنية للقاعدة القانونية : في هذا المجال لابد من طرح السؤال التالي : هل القواعد القانونية وبالتالي القانون الذي يتألف منها علم أم فن ؟

لقد أجاب جميع الفقهاء، والمؤلفون على اعتبار القانون علماً وفناً على السواء . فهو علم لأنه معرفة منهجية للقواعد ذات الطابع القانوني، والذي من المشكوك فيه أن تبلغ هذه العلوم درجة العلوم التطبيقية في المستقبل المنظور (1) . فكما رأينا أعلاه، أن العلوم الأخرى (أي القواعد غير القانونية)، هي علوم غير صحيحة نتائجها بالتالي هي نتائج غير مضبوطة، ولا دقيقة وغير حاسمة ولا ثابتة عبر الزمان والمكان .

فالقانون هو علم، لأنه يقسم العلوم الأخرى غير المضبوطة إلى فروع يجمع فيها القواعد المتعلقة بموضوع معين كالقانون المدني وقانون العقوبات مثلاً، و إلى تقسيمات أساسية كالحقوق الشخصية والحقوق العينية، وموجبات القيام بعمل أو الإمتناع عن عمل ... المخ .

كذلك يستعمل القانون العلوم الوضعية، كعلم فقه اللغات لدراسة القوانين والقوانين المقارنة التي تساعد على تطوير القواعد القانونية الوطنية، وكذلك إبرام الاتفاقات الدولية لتوحيد القوانين في ميادين معينة كالقانون البحري والجوي والقانون الدولي العام.

وأخيراً فإن القانون يستند أيضاً على العلوم الطبية وعلم النفس وذلك لدراسة الظواهر الجرمية في مجتمع من المجتمعات في ضوء العلم الجنائي، فيتقصى عن أسبابها

 <sup>1 -</sup> د.طه صافى : المبادئ الأساسية ... ، ص:34، رقم 41 وما بعدها .

وعواملها وكيفية نشوئها وطريقة سيرها ثم نتائجها (١).

والقانون هو أيضا فن لأنه يستعمل الوسائل الفنية التي تساعده على الاستعانة بالعلوم المكتسبة سابقاً من منطق وبيان وتاريخ وطب لكي يصل إلى نتيجة علمية نافعة ومفيدة من أجل إقرار القواعد القانونية المناسبة، ثم تفسيرها وتطبيقها على الوجه الذي يحقق غاياتها وأهدافها.

#### 8- أساس وغاية القاعدة القانونية:

8-1- فلسفة القاعدة القانونية: إن دور هذه الفلسفة يتمحور حول القاء الضوء على المبادئ الأساسية، فتدرسها مبدأ بمبدأ، ثم تختبرها وتبدي رأيها من حيث مضمونها ونتائجها وقيمتها، ثم تبحث في مدى موافقتها مع المثل والأهداف السامية. والمعلوم بأن الفلسفة من حيث ماهيتها نظرية إفتراضية لا ترتكز على قواعد ثابتة وواضحة، فتطل على كل شيء، ولا تنتج ثمارها ألا في المستقبل.

فطالما أن فلسفة القاعدة القانونية تتناول العلوم المتعلقة بالقاعدة القانونية من جانبها المثاليين الشامل، فإن هذا يحتم علينا طرح المسألتين التاليتين: مسألة أساس هيمنة القاعدة القانونية، ومسألة غاية أو غرض القاعدة القانونية.

8-2- أساس هيمنة القاعدة القانونية: لابد من التسليم بغالبية الرأي القائل بأن أساس هيمنة هي فكرة إقامة العدل الناتج عن رغبة داخلية فطرية لدى كل فرد من أفراد المجتمع.

يقول أفلاطون في كتابه " الجمهورية " بأنه من الواجب والضروري وجود تناغمك وتوافق بين فكرة العدل والقاعدة القانونية .

أما في روما فلقد أكد الفيلسوف "سيسرون " في كتابه " القوانين " وجود قواعد قانونية جديدة ترتكز على مبادئ أساسية مستمدة من طبيعة الأشياء ولها وصفة عالمية ذات طابع شامل، مطلق وعالمي . وأخيراً يؤكد القديس " أوغستين " أن القاعدة القانونية هي العدل وأن هذا الأخير ليس سوى الاستقامة الأخلاقية المطلقة .

ف إذا كان أساس القانون هو العدل، فلابد من وجود ارتباط وثيق بين أساس القانون وغايته.

<sup>1 -</sup> م.س . ص:33، رقم 38 وما بعدها .

8-3- غاية القاعدة القانونية أو الغرض منها: إذا كانت فكرة العدل ترتكز إلى المذاهب المثالية، فلا بد وأن تكون غاية القاعدة القانونية في تأمين هذه العدالة المثالية، بإقرار الحقوق الطبيعية لكل إنسان، وذلك باستباطها عن طريق العقل البشري إذ أنها متصلة اتصالاً وثيقاً بإنسانيته وهذه الحقوق هي ثابتة ودائمة وغير قابلة للتغيير، ولقد حددتها الشرعة العالمية لحقوق الإنسان عام 1789 بأنها الحرية وحق الملكية والسلامة ومقاومة الطغيان.

فلقد جاء في المادة الأولى من مشروع التقنين المدني الذي صدر في السنة السابعة للسثورة الفرنسية: "يوجد قانون عالمي (أي شامل)، هو مصدر لكل التشريعات الوضعية (أي التشريعات الإيجابية الموضوعة موضع التنفيذ)، وهو ليس إلا السبب الطبيعي طالما أن هذا السبب يوجه المسيرة البشرية ".

فالقاعدة القانونية على التحديد السابق ترمي إلى تحقيق الصالح العام للأفراد، والسهر على حماية حرياتهم ومصالحهم الخاصة، هذا من جهة . إلا أن القاعدة القانونية نفسها تحرص في الوقت تحرص في الوقت نفسه على الحفاظ على أمن وسلامة المجتمع الدي يعيش فيه الأفراد، من جهة أخرى فنخلص إلى القول بأن الغرض الأساسي للقاعدة القانونية هي إقامة التوازن بين مصلحة الفرد ومصلحة الجماعة .

أما التوازن المقصود به في هذا المجال، هو تحقيق المساواة بين المصلحتين، بل أكثر من ذلك، هو تحقيق المساواة داخل مصلحة كل منهما (أي الفرد والمجتمع).

فالمساواة بهذا المعنى تكون جوهر فكرة العدالة المثالية . والعدل المثالي كما وصفه الإمبر اطور "جستنيان " هو " الرغبة الدائمة في إيصال الحقوق إلى أربابها " (1) .

و لابد من الإشارة، إلى أن هذه الحقوق ( المثالية ) على نوعين :

الأول: يتناول القواعد الثابتة الملازمة دوماً للإنسان والمستمدة من طبيعته، كما قلنا أعلاه وهي كما أعلنتها الشرعة العالمية لحقوق الإنسان: الحرية حق الملكية السلامة، ومقاومة الطغيان.

الثاني : وهي القواعد المنبثقة عن الأولى أي الثانوية، والتي هي قابلة للتطور والتبديل وفقاً للظروف المكانية والزمانية وحاجات الفرد والمجتمع، كالحقوق الاقتصادية، الحق

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> – د. رمضان أبو السعود : الموجز في شرح القانون المدني ( القاعدة القانونية ) ص: 119 .

بالعمل، الحق بالتطبب، وضمان الشيخوخة ... الخ .

وهكذا بعد أن تبين لنا بأن الغاية النهائية للقاعدة القانونية هي حماية مصلحة الأفراد، وبالتالي حقوقهم الطبيعية، و أيضاً حماية مصلحة المجتمع الذي يتكون من هؤلاء الأفراد وذلك بالحفاظ على أمنهم وسلامتهم فبرأينا، أنه عندما تتعارض هاتان المصلحتان، فلا بد للدولة من تقديم مصلحة المجتمع أي المصلحة العامة على المصلحة الفردية ويبدو ذلك جلياً عندما جرتم المشرع المؤامرة (المادة: 270 ق.ع.ل) وكذلك المحاولة (المادة: 200ق.ع.ل)، وهما جريمتان لم تؤديا عملياً إلى أ] نتيجة ضارة بالمجتمع .

#### 9- الغاية من دراسة العلوم القانونية:

9-1- الغايسة المسردوجة لهده الدراسسة: يمكننا القول بشكل أكيد وجازم، أن الغاية القصوى من دراسة هذه العلوم، هي الحصول على "إجازة "تفيد بأن حاملها أصبح لديه المعلومات الستامة واللازمة على الصعيد النظري بشكل عام، وبأنه قادر بالتالي على تطبيق وممارسة هذه العلوم في حياته العملية، سواء اتخذ من المحاماة مهنة له، أو القضاء، أو الإدارة، أو أي منصب من مناصب الإدارات العامة والوزارات ... الخ.

إلا أنان نسارع إلى القول، بأن تحقيق الغاية الأولى لا يعني أبداً بأنها كافية بحد ذاتها للتأكيد على استمرارية نجاح الدارس لهذه العلوم في المرحلة التي تلي حصوله على " الإجازة " ذلك أن النجاح في تطبيق وممارسة هذه العلوم القانونية، يجب أن يكون غايته بحد ذاته، حتى يمكننا التأكيد بأن هذا الشخص أو ذاك، هو رجل قانون بكل معنى الكلمة أم لا ؟ فالمواصفات التي يجب أن يتمتع بها كل قانوني بارع في أي مهنة يمتهنها تتمحور حول غايتين أساسيتين هما:

- 1- النجاح في الحصول على " إجازة " القانون .
- -2 النجاح في ممارسة الحياة العلمية والمهنية ( أي تطبيق القانون ) .
- 9-2- التلازم بين الغايتين: إن هذا التلازم والترابط هو أمر حتمي وأكيد، غير أنه لابد من ألإشارة، إلى أن تحقق الغاية الثانية (أي الممارسة) يفيد جذرياً تحقق الغاية الأولى (أي الإجازة)، أما العكس فليس ضروري، ذلك أن المعادلة بينهما هي باتجاه واحد على. إن الحصول على الإجازة لا يعنى بالضرورة القدرة على النجاح في الحياة العملية، ذلك

<sup>1 -</sup> ق.ع.ل. قانون العقوبات اللبناني .

أن عدداً لا باس من الدارسين للعلوم القانونية أثناء مراحل السنوات الجامعية المتتالية، يعتمدون على الحظ في النجاح، تماماً كالأشخاص الذين يجربون حظوظهم في سحب اليانصيب للحصول على المال . فيدرسون بعض المواضيع ويركزون عليها، ثم يلخصونها في صفحات قليلة . فإذا سعفهم الحظ في الامتحان، عندها تكون الإجازة بمتناول أيديهم .

إنما هذا لا يعني أنهم قادرون على ممارسة أي مهنة في اختصاصاتهم، بسبب القصور والفراغ العلمي المسيطر على عقولهم وأذهانهم . فرجل القانون الناجح، لابد وأن يتمتع منذ بداية دراسته بمواصفات مختلفة ومتعددة، تكون بمثابة دعائم قوية وصلبة في تحقيق الهدفين الأساسيين، الواجب وضعهما نصب عينيه بشكل دائم وثابت .

10- المواصفات المطلوبة للقانوني: إن القانوني الناجح يجب أن لا يكون همه الحصول على مركز عال أو جني الأموال بالدرجة الأولى، فإن هذا الأمر يفقده الكثير من أهميته العلمية و القانونية .

إنما يجب عليه أو لا وأخيراً، أن يتعامل مع القواعد القانونية، التي تحكم مجتمعنا، بشكل دقيق وعلمي، وأن يدرسها بكل عمق وتفهم حتى يساعد على تطورها وتحسينها، وبالتالي تطور وتحسين الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في البلد الذي يعيش في بناء عليه، لابد للقانوني الناجح من أن يكون خلاقاً، حازماً، ذو مخيلة واسعة، دقيقاً، فضيولياً، منقفاً ويمتلك القدرة الكافية على التدبر وأخذ المبادرات. وهذه الصفات تحتم عليه بالتالي معرفة أمور ثلاثة لا رابع لها:

أولاً : معرفة كيفية البحث للرد على الأسئلة المطروحة عليه .

ثانياً : معرفة كيفية العرض لتوضيح نطاق الأسئلة المطروحة عليه .

ثَالثًا : معرفة كيفية المناقشة للحلول التي أدلى بها ( الرد ) .

10-1- معرفة كيفية البحث: إن العلوم القانونية هي علوم شاملة وواسعة النطاق، بحيث أنه لا يوجد أي ذاكرة إنسانية في الكون يمكنها استيعاب هذه العلوم لا بشكل آني ولا بشكل مستقبلي . سواء كانت هذه الذاكرة لإنسان أو لحاسوب آلي ( ordinateur )، قانونية، إن لمك يكن ملماً إلماماً كاملاً بوسائل البحث والتفتيش والإستقصاء عن المعلومات اللازمة والضرورية لحل هذه المشكلة .

والغريب في الأمر، أنه ما زلنا نرى أن عدداً لا بأس به من المجازين في القانون يجدون صعوبة بالغة في التنقيب عن أي نص في كتب النصوص المختلفة، وهي الأداة الأساسية التي لا غنى عنها لكل رجل قانون، ناهيك عن الصعوبات الجمة التي يلاقونها (أي المجازون) بين مجموعات الاجتهادات، والدوريات والمراسيم المختلفة.

فالمجاز، يجد نفسه، بعد تخرجه من الجامعة، وجها لوجه أمام الحياة العملية، عندئذ يعرف مدى قيمة وأهمية الملاحظات التي دونها في المحاضرات خلال دراسته، ومدى الفائدة الكبرى من الأبحاث التي قام بها حول هذه الملاحظات، فيقوم بالتعمق في كشف غياهبها وسبر غورها، حتى يتوصل إلى استخراج المبادئ العامة التي تساعده على حل أي مشكلة قانونية تطرح عليه.

2-10 معرفة كيفية العرض: إن عرض أي مسألة من المسائل يتطلب وضعها على بساط البحث وشرحها بوضوح تام . فالوضوح في عرض المشكلة القانونية، هو السبيل الأكيد لحلها، وكلما إز دادت المشكلة وضوحاً، كلما اقتربنا من الحل السليم والأصلح .

ومن أجل الوصول إلى الوضوح المطلوب في عرض المشكلة، لابد لرجل القانون من اعتماد خطة ( Plan ) متينة وصلبة، تهدف إلى تفكيك وتشريح جميع العناصر التي تتألف منها المشكلة القانونية، ثم يعود من جديد، إلى إعادة بناء هذه العناصر المختلفة مع الحلول المقترحة لها، ويكون ذلك أيضاً وفقاً لخطة أخرى متينة وصلبة كالأولى.

والجديس بالذكر، أنه مهما استهلكت هذه الخطة من وقت طويل للبحث عنها وإيجادها، فإنها في الحقيقة، توفر علينا أضعافاً مضاعفة من الأوقات الأخرى، التي يمكن أن تضيع منا فيما لو اعتمدنا أسلوباً عشوائياً غير منظم في البحث عن الحلول لأي مشكلة من المشاكل القانونية.

3-10 معرفة كيفية المناقشة: إن الصفة الثالثة والأخيرة التي يجب أن يتمتع بها كل قانونية وانونيي ناجح هي القدرة على المناقشة، أي مناقشة الحل والرد على المشكلة القانونية المطروحة عليه . فلا بد لهذه المناقشة أن تكون لائقة، تشد انتباه المستمع أو المستمعين إليها، وذلك حتى تحملهم على الامتناع التام بالحل المطروح.

 <sup>1 -</sup> كتب النصوص التي تحتوي على المواد المتعلقة بالمواضيع المختلفة ( تجاري، جزائي، اداري، دستوري .... الخ ) .

ففي الحياة العملية، لا يطرح على رجل القانون إلا المسائل القابلة للنقاش، وليس مطلوب منه إلا اتخاذ موقف تجاهها والدفاع عن رأيه ووجهة نظره، وبالتالي امتناع الآخرين بهذا الحل أو ذاك، لا يمكن الوصول إليه إن لم تمن هذه المناقشة واضحة، فالوضوح هو العمود الفقري وجوهر الصفات جميعها أعلاه: معرفة البحث، معرفة العرض ومعرفة المناقشة.

وعليه، فواجب القانوني الناجح أن يبرهن صحة ودقة وجهة نظره في الحل الذي يرتأيه، والذي يدافع عنه، عاملاً على إسقاط الحجج . جميع الحجج التي يدلي بها خصومه. وهنا لابد من القول، بأن " موهبة الامتناع "، " كموهبة " الوضوح تماماً، لا يمكن لأي شخص اكتسابها إلا بالعمل الدؤوب المستمر .

أما وقد حددنا الشروط الواجب توفرها في كل قانوني ناجح، لابد لنا الآن من أن نوضح لكل من يريد الإقتداء به، وخصوصاً لطلاب الجامعة بشكل عام، ولطلاب الحقوق بشكل خاص، عن كيفية الوصول إلى هذا الهدف الذي يتجسد بالغاية المزدوجة لدراسة العلوم القانونية المعلنة أعلاه وهي: النجاح في الحصول على إجازة القانون والنجاح في ممارسة الحياة العملية والمهنية.

#### 11- الأوجه المختلفة لعرض الحل القانونى:

11-1- شكل الحل أو الحلول القانونية: إن إيجاد حل للقضية المخصوصة، ما هو في الحقيقة إلا الحكم أو الأثر الذي يراد تطبيقه على المسألة المعروضة. فإذا كانت فرضيات القاعدة القانونية والنتيجة (الحكم أو الأثر) المترتبة على هذه الفرضيات محدداً ودقيقاً، يكون بالتالى الحل أو النتيجة، المنطبقة على هذه المسألة، واضحاً وصريحاً.

أما إذا كانت غامضة، مقتضبة، جامدة أو محدودة، مما يستدعي تفسيرها، وإعطاءها بالتالي عدة تأويلات مختلفة، فإن ذلك يؤدي برجل القانون إلى التوصل لعدة حلول مختلفة، حيث يمكن اختيار واحد من هذه الحلول في ضوء موقف الاجتهاد والفقه في تفسير هذه القاعدة القانونية.

11-2- كيفية عرض النقاط القانونية المثارة: إنه من المستحسن دائماً طرح النقاط القانونية المثارة بشكل سؤال استفهامي على الشكل التالي مثلاً:

" إن السؤال المطروح يدور حول معرفة ما إذا كان القانون الجديد وإن كان أشد يطبق أم

Y = 1.3 الجرم المستمر المتمادي أو المتعاقب (١) Y = 1.3

وهذا ما يدل إلى أن رجل القانون قد استوعب مضمون السؤال الوارد في المسألة، كما أنه استوعب أيضاً، بأن العناصر الواقعية المطروحة أمامه ربما تضمنت جرماً مستمراً أو متعاقباً (متمادياً). فيعمد بالتالي إلى تحديد عناصر هذا الجرم المجدية في حل النزاع، التي يتألف منها، ثم يعطيه الوصف القانوني الصحيح الذي يمكنه من التوصل إلى النتيجة القانونية التي يسعى إليها، عندها يقرر ما إذا كان القانون الجديد الأشد يطبق أو لا يطبق على هذا الجرم. وهكذا، فإنه يتم معالجة كل نقطة قانونية مثارة في المسألة على هذا الشكل أعلاه، إلى أن يتم الرد على جميع النقاط القانونية واحدة تلو الأخرى، وتطبيع الحل المناسب لها. فيباشر الباحث القانوني، إلى مناقشة الأسئلة المطروحة والسنقاط القانونية بصورة متسلسلة تبعاً لورودها الآخر، ذلك أن الأسئلة مترابطة مع بعضها البعض، فحل سؤال لاحق يفترض مبدئياً حل سؤال سابق، اللهم إذا كان الحل المطروحة بشأنها، وفقاً لتأثير الحلول على بعضها البعض.

كما تجدر الإشارة إلى أنه بالإمكان عرض الحل أولاً ثم يليه المناقشة والتعليل الذي يستند إليه الحل، أو على العكس من ذلك، يمكن البدء بالمناقشة والتعليل لكي نصل إلى الحل الذي نتوصل إليه، فكيف تتم عملية تعليل ومناقشة الحل القانوني المنشود ؟

12- تطيل ومناقشة الحل القانوني: من المعروف، أن الجواب القانوني لا يقوم إلا بالاستناد إلى تعليل منطقي وقانوني من الفرضية الأولى، وهي القاعدة القانونية، مروراً بالواقعة وانتهاء بالنتيجة، وذلك وفقاً للشكل التالي:

تعليل المقدمة الكبرى مروراً تعليل المقدمة الصغرى وصولاً النتيجة . ( القياس المنطقي ) . فلتعليل المنطقي والقانوني الحل يعني : " الإدراء بالأسباب والحجج والبراهين القانونية والمادية، التي أدت للتوصل، بالاستناد إليها إلى الحل الصحيح " 2. لذلك فإنه من المفيد هنا، التأكيد على أنه بعد تحديد الوقائع التي تصلح كأساس واقعي لحل السنزاع، وبعد استخراج النقاط القانونية التي تثيرها هذه الوقائع، كما مر معنا أعلاه، فإنه

 <sup>1 -</sup> د. علي مصباح إبراهيم : منهجية البحث القانوني، ص:160 وما يليها، د. مصطفى العوجي : تمارين...، ص:
 22 وما يليها .

طبعا وفقا لوجهة نظر الباحث القانوني الذي يعمل على ايجاد حل للمسالة المطروحة .

يقتضي على الباحث القانوني أو رجل القانون، أن يوفي الحل تعليلاً كافياً ووافياً، يصلح لأن يكون الأساس القانوني الذي يستند إليه هذا الحل، ذلك أنه ليس المطلوب إلا معالجة النقاط القانونية المطروحة فقط. وعليه:

- فإن النوصل إلى حل دون تعليل، لا قيمة قانونية له .
- إن الحل الذي يستند إلى تعليل خاطئ لا قيمة له أيضاً .
- إن التعليل الذي يستند إلى معالجة أمور لا علاقة لها بالحل، لا قيمة له أيضاً .
- كذلك الأمر، فإن الحل الذي يأتي مناقضاً للحل الصحيح فإنه لا قيمة له، إلا في حال كان التعليل المنطقي والقانوني المرافق له، كان متيناً، متناسقاً، ومرتكزاً إلى منطق سليم.

بالاستناد إلى ما تقدم، فإنه بالإمكان القول، بأن ما يؤخذ بعين الاعتبار عند طرح الحلول للمسألة القانونية، هو التعليل القانوني، حتى وإن جاء الجواب النهائي غير مطابق لما هـو من المفروض التوصل إليه . إذن من الأهمية مكان، أن يكون التعليل القانوني قائماً بصورة منطقية ومتسلسلة، تفيد بأن رجل القانون أو الباحث القانوني، قد قام بعملية تحليل صحيحة ومنهجية، فالتعليل السليم الوارد وفقاً للقياس المنطقي والقانوني أعلاه، يعكس مدى استيعاب العامل في حقل القانون للقاعدة القانونية ومدى مقرته على التصرف بها، وكذلك على إعمالها في الوقائع المعروضة عليه، وهذا ما يحتم علينا تحديد الهدف من دراسة المسألة القانونية .

21-1- الهدف من دراسة المسألة القانونية: إن هذه الدراسة وإن كانت تهدف، بشكل عام إلى السنيعاب المبادئ والقواعد القانونية، وكذلك النصوص المكرسة لهذه القواعد والمسبادئ، إلا أنها تهدف أيضاً، إلى إنشاء فكر قانوني سليم قادر على تعيين نقاط النزاع المثارة أمامه، أو بالأحرى، النقاط القانونية التي يستشار بشأنها، بحيث يتمكن انطلاقاً من هذا التعيين الدقيق لها، إيجاد الحل الصحيح لها، وفقاً لمنهجية علمية صحيحة تعتمد التعليل المنطقي والقانونيي للنزاعات الناشئة عن المجرى الطبيعي للحياة الاجتماعية، الاقتصادية، والقانونية .... الخ .

إلا أن التعليل المطلوب يختلف باختلاف ما إذا كانت القاعدة القانونية الواجبة التطبيق، قاعدة عامة أم تشكل استثناءً عنها، أم ما إذا كان الحل الموجود في القاعدة القانونية يشكل حلاً إيجابياً أم سلبياً للمسألة المطروحة.

2-12 التعليل المتبع في حال تطبيق قاعدة عامة: والمقصود بالقاعدة العامة، في هذا المضمار، أن تكون واردة ضمن موضوع خاص وقائمة بذاتها . وفي هذه الحالة، يكون التعليل مرتك زاً على تحليل وتفكيك هذه القاعدة، وبالتالي مقارنتها مع الوقائع المادية المفيدة في حل النزاع المخصوص أو القضية المخصوصة . والمثال على ذلك، لو أن المسألة المطروحة، وبالتالي النقطة المثارة تدور حول جريمة السرقة، عندها يرتكز التعليل على شرح العناصر التي تتألف منها هذه الجريمة بكاملها، مع التوسع في شرح وتعليل النقطة القانونية التي يدور حولها الإشكال، التي يمكن أن تثور إما نتيجة عملية الأخذ، أو طبيعة الشيء المنقول، أو حول قيام النية الجرمية، أي حول العنصر الذي تثور بشائه التسائه المترتب عليها، وفقاً للوقائع المادية المفيدة الثابئة كما جاءت في المسألة .

21-3- التعليل المتبع في حال تطبيق قاعدة استثنائية: هذا، يتوجب على الباحث القانوني أو رجل القانون، عند مواجهته للحل الاستثنائي المقرر المسألة المطروحة، أن يشرح القاعدة العامة أو المبدأ العام بشكل مفصل، ثم يتوسع بالتالي في شرح الاستثناء الوارد عليهما.

كما يمكن أن يكون للقاعدة العامة أو للمبدأ العام، عدة استثناءات، ففي هذه الحالة، يقصوم رجل القانون بعرض القاعدة العامة أو المبدأ العام، كما جرى سابقاً تماماً، لكي يتم ربط الوقائع المادية في المسألة المعروضة مع فرضيات القاعدة أو المبدأ، ثم يقون بتعداد الحالات الاستثنائية تعداد فقط دون أن يشرح أو يعلل أي منها، لكي يعود بعدها ليتوسع في شرح وتعليل الاستثناء المنطبق، من بينهما فقط، على الحالة المعروضة في المسألة القانونية . فلو أخذنا مثلاً، المادة 115 أ.م.ج(1) . التي تنص على تخلية السبيل بحق، أي بدون تقديم طلب للحصول عليها، فإنها تنص على قاعدة عامة مؤداها أنه : " في كل نوع من أنواع الجرائم يمكن قاضي التحقيق بعد استطلاع رأي المدعي العام أن يقرر تخلية سبيل المدعي عليه بذا استدعاه بشرط أن يتعهد المدعي عليه بحضور جميع المعاملات كلما طلب منه ذلك و لإنفاذ الحكم عند صدوره .

<sup>1 -</sup> أ.م.ج. أصول محاكمات جزائية .

أما إذا كانت الجريمة من نوع الجنحة وكان الحد الأقصى للعقوبة التي تستوجبها الحبس سنة وكان المدعي عليه مقام في لبنان فيكون من حقه أن يخلى سبيله بعد استجوابه بخمسة أيام على أن أحكام هذه المادة لا تشمل من كان قد حكم عليه قبلاً بجناية أو بالحبس أكثر من ثلاثة أشهر بدون وقف تنفيذ ".

إن القاعدة العامة السواردة في هذا النص تحدد عملية إخلاء السبيل بشكل عام، وكيفية من قبل قاضي التحقيق إلا أن الاستثناء الوارد في إجراءات إخلاء السبيل، المنوه عنها في القاعدة، هو إخلاء السبيل بحق، أي بدون تقديم أي طلب من المدعى عليه وحتى بدون إصدار مذكرة بذلك، وذلك وفقاً للشروط التالية:

- 1- أن يكون الجرم من نوع الجنحة .
- 2- أن لا يتعدى مدة الحبس السنة بمجملها .
- -3 أن يكون قد مر على استجواب المدعى عليه، مدة خمسة أيام
- 4- وأن لا يكون قد حكم عليه قبلاً بجناية أو بالحبس أكثر من ثلاثة أشهر بدون وقف تنفيذ .

في هذه الحالة، يقوم الباحث، بشرح وتعليل القاعدة العامة التي يمكن تخلية السبيل بالاستناد إليها وذلك من أجل ربط العناصر الواقعية للمسألة المعروضة بهذه القاعدة، ثم يقوم بعدها بتعداد الشروط الواردة في القاعدة والتي تشكل مجتمعة الاستثناء الوارد عليها، ثم يتوسع بالتالي فيما بعد شرح الحالة الاستثنائية المكملة للشروط التي تنطبق عليها الحالة المعروضة في المسألة القانونية (1).

21-4- التعليل المتبع في حال التوصل إلى حل إيجابي: ويعني ذلك التوصل إلى القاعدة القانونية الواجبة التطبيق، أي انطباقها على العناصر المادية المعروضة في المسألة القانونية، أي على تلك العناصر المجدية أو المفيدة في حل النزاع، مما يفيد بأن جميع العناصر المادية المعروضة في المسألة القانونية، التي تتألف منها القاعدة القانونية والمتميثلة في فرضياتها منطبقة على العناصر المادية الواردة في النزاع المخصوص (طبعاً الأخذ بعين الاعتبار نوع القاعدة القانونية)، فيتنازل الباحث، في هذه الحالة، التعليل عن طريق عرض وشرح جميع العناصر الواقعية التي تبنى عليها فرضيات

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - د. حلمي الحجار: م.س ، ص:173 وما يليها، بند 111 وما يليه .

القاعدة القانونية الواجبة التطبيق، وبالتالي التأكد على وجود تلك العناصر المكونة لها في وقائع المسألة القانونية المعروضة. فلو أخذنا مثلاً، القاعدة القانونية المنصوص عنها غي المادة: 140 أ.م.ج، والمتعلقة باستئناف قرارات قاضي التحقيق، والتي تنص على أن يقدم الاستئناف خلال أربع وعشرين ساعة تبتدئ بحق المدعي العام من وقت صدور القرار، وبحق المدعي الشخصي والظنين غير الموقوف من تبلغهما القرار في مقامهما المختار وبحق المدعى عليه الموقوف من وقت تسلمه القرار ..... ".

فإذا توصل الباحث إلى الحل الإيجابي لموضوع النزاع الذي يتمحور حول استئناف قرارات قاضي التحقيق، فمعنى ذلك أن الاستئناف المقدم سواء من قبل النيابة العامة، المدعي الشخصي، الظنين غير الموقوف، وكذلك المدعى عليه الموقوف، هو استئناف مقبول شكلاً ولا يمكن رده، ذلك أن العناصر التي تتضمنها القاعدة القانونية في المادة: 140 أ.م.ج، متوفرة في المسألة المطروحة أن لجهة:

- المدعى العام .
- المدعى الشخصى .
- الظنين غير الموقوف.
- أو المدعى عليه الموقوف .

فإن كانت القضية المخصوصة تتعلق بأحد هؤلاء أعلاه، فإنه يتوجب على رجل القانون أن يعلل الأسباب التي دفعته لتقرير الحل الإيجابي لهذه المسألة عن طريق شرح ومناقشة العناصر المنصوص عليها في القاعدة القانونية والمتمثلة.

- بتقديم الاستئناف خلال أربع وعشرين ساعة .
- وأن يكون قد تبلغ فرقاء الدعوى القرار الصادر عن قاضي التحقيق، وفقاً لمنطوق القاعدة العامة.
- 21-5- التعليل المتبع في حال التوصل إلى حل سلبي: قد نجد في كثير من الأحيان، أن الفرضيات التي تحتويها القاعدة القانونية، تتضمن عناصر متنوعة ترتبط ببعضها السبعض، بحيث أنها تشكل كلا لا يتجزأ، أي من أجل تطبيق هذه القاعدة لابد من توافر جميع العناصر المؤلفة لها مجتمعة، فلو استعدنا المادة 140أ.م.ج، فإنها تفترض، من أجل تطبيق تخلية السبيل بحق على حالة معينة، لابد من توفر الشروط التالية:

- 1- أن يكون الجرم من نوع الجنحة .
  - 2- أن لا تتعدى مدة الحبس السنة .
- 3- أن يكون قد مر على استجواب المدعى عليه خمسة أيام .
- 4- وأن لا يكون قد حكم عليه قبلاً بجناية أو بالحبس أكثر من ثلاثة أشهر بدون وقف تنفذ .

من الملاحظ، بأن فرضيات هذه القاعدة ترتبط ببعضها البعض بحيث أن انتقاء أحد هذه العناصر، يؤدي بالتالي إلى عدم إمكانية تطبيق هذه القاعدة القانونية، إلا إذا توفرت جميع هذه العناصر، بحيث أنه تشكل كلا لا يمكن تجزئته.

يتبين لنا على وجه أكيد، بأن تخلف أي عنصر من العناصر أعلاه، من شأنه أن يؤدي إلى عدم إمكانية تطبيق تخلية السبيل بحق المنصوص عنها في المادة: 140أ.م.ج، ويكون الباحث بالتالي قد توصل إلى ما يسمى " بالحل السلبي " فيتوجب عليه، عند تعليله لهذا النوع من الحل، أن يشرح مفهوم ومعنى القاعدة القانونية الواجبة التطبيق، ثم يعمد إلى تعداد العناصر فقط وكذلك الشروط الواجب توفرها للأخذ بالحل المنشود في تلك القاعدة، بينما يتركز الشرح وإيراد الحجج والبراهين المادية والقانونية على العنصر أو الشرط المتخلف أو الغير قائم من بين العناصر الموجودة في المسألة القانونية المطروحة . قد يحصل أحياناً، أن الحل للمسألة المطروحة، يحتمل تطبيق عدة قواعد قانونية، لو أخذنا المثال التالي :

إن جريمة السرقة المنصوص عنها في المادة: 635 ق.ع.ل، تفترض ما يلي:

- أخذ مال الغير، أو الاستيلاء عليه (مال منقول). كما تفترض جريمة الاحتيال المنصوص عنها في المادة: 355 ق.ع.ل:
  - القيام بمناورات احتيالية .
  - الاستيلاء (أو أخذ) ما الغير . (مال منقول أو غير منقول) .
  - وأخيراً تفترض جريمة إساءة الائتمان المنصوص عنها في المادة: 670ق.عل:
    - تسليم مال الغير . (منقول ) .
      - تبديده أو إتلافه، أو تمزيقه .

بالاستناد إلى هذه القواعد القانونية المتقدمة، قد يعتقد الباحث، أنه بالإمكان تطبيقها على

العناصر المادية الواردة في المسألة المطروحة .

في كـل الحالات المتقدمة، على رجل القانون، أن يطبق التعليل الوارد في الحالة السابقة ، أي التعليل المتبع في حال التوصل إلى حل سلبي، أي أن يعدد بشكل مقتضب، العناصر والشروط الواجب توفرها لتطبيق الحلول المقررة، ثم يعمد إلى التوسع في شرح العنصر المستخلف بالنسبة للقاعدة الأولى (جريمة السرقة) ليستبعد تطبيقها، وكذلك بالنسبة للقاعدة الثانية (جريمة الاحتيال)، وكذلك بالنسبة للقاعدة الثائثة (جريمة إساءة الاكريمة)، ودائماً دون أي شرح مسهب لبقية العناصر القائمة أو الشروط المطلوبة المستوفرة، طالما أن هذا الأمر لن يضير في الحل، إنما قد يحصل أن يكون أحد العناصر المنقول المملوك من الغير مثلاً، فلو أن المسألة كانت تتكلم عن مال منقول، فإن انتفاء أو المستول كان مملوكاً للفاعل نفسه وليس للغير، فإن ذلك سيؤدي حتماً إلى انتفاء الجرائم المشكل المذكورة أعلاه . عندها، ينصب التعليل على عرض جميع العناصر التي تؤلف الجسرائم المثلث، بشكل مقتضب، أو بشكل تعدادي فقط ثم يرتكز الشرح والتعليل على العنصر المتخلف، أي أن المال المنقول هو ملك المفاعل وليس للغير .

21-7- مدى المقدرة على المناقشة والتقويم للحل المنشود: بالطبع، تختلف هذه المقدرة، فيما إذا كان الباحث القانوني طالباً داخل أم خارج قاعة الامتحان، أو فيما إذا كان طالباً في الدراسات العليا، أو كان محامياً، أو مستشاراً قانونياً، وذلك بحسب الإمكانيات المحتوفرة له، لاستعمال المعلومات المتأتية، إما من القوانين الأكثر حداثة، أو من المراجع والمؤلفات المختلفة، أو من الاجتهادات التي تشكل مهمة هذا الباحث القانوني، فإنه يتوجب عليه دائماً، أن يبرز الحل الذي توصل إليه من النواحي التالية:

- 1- تحديد طبيعة القاعدة القانونية التي تم التوصل إلى تطبيقها .
- 2- تعميم النتائج العملية للحل، أو للقاعدة القانونية المنشودة، أي بالنسبة للأشخاص المعنيين بهذه القاعدة والذين هم خارج النزاع المخصوص.
- -3 عرض الهيئات القضائية الصالحة والمختصة بالبت بهذا النوع من النزاعات -3

 <sup>-</sup> د . حلمي الحجار : المنهجية في القانون . ص:181 وما بعدها .

## الفمل الماشر

### ونهجية البحث في الدراسات القانونية (١)

إن أي دراسة علمية لأي موضوع قانوني، لابد وأن يكون محكوماً بآلية معينة، وفق منهج علمي دقيق، وتبعاً لغاية معينة تهدف إلى توضيح بعض التساؤلات، التي يجد فيها الباحث القانونيي أو رجل القانون نفسه أمامها، بحاجة لأن يلقي الضوء عليها من زاوية قد تستراءى له مفيدة في تطوير وتحديث المقومات القانونية، الاجتماعية، والاقتصادية في المجتمع الدذي يعيش فيه من ناحية، وبالتالي العمل على تطوير وتحديث النواحي السياسية، التي ترتكز في المنهاية على تلك المقومات، من ناحية ثانية . ولعل أهم الدراسات التي تنصب على المواضيع القانونية، في حياة رجل القانون العملية، بدءاً من دراسته في المرحلة الجامعية وانستهاءاً بإمستهاته إحدى المهن القانونية، هي تلك التي تتعلق بدراسة القاعدة القانونية والقرار القضائي من جهة، وكذلك دراسة الأبحاث القانونية من جهة ثانية .

1- دراسة القاعدة القانونية والقرار القضائي: من دراسة القاعدة القانونية، وذلك عن طريق التعليق على النص أو النصوص القانونية التي تلحظها ( الفرع الأول )، لكي يسهل علينا دراسة القرار القضائي، من خلال تطبيق المحاكم للنص أو النصوص القانونية، والتي تصدر على أساسها قراراتها لحل النزاعات الناشئة من جراء ممارسة الناس لحياتهم الاجتماعية، فنقوم بعد ذلك بدراسة كيفية التعليق على هذه القرارات ( الفرع الثاني ) .

الفرع الأول: التعليق على النصوص القانونية: لا شك بأن أول ما يساور الحقوقي أي حقوقي من تساؤلات يواجه المرة الأولى نص من النصوص القانونية، تتور حول تحديد الفرق بين كلمة "تحليل " النص، وكلمة " التعليق " على النص. فالحقيقة، أن هذه التسمية المزدوجة، تعكس في نفس الوقت، بشكل سطحي، نوع من العادات اللغوية التي تأخذ طابعاً من التقاليد

ل- صافي، د. طه زاكي: منهجة العلوم القانونية. ط1. (طرابلس. لبنان، المؤسسة الحديثة الكتاب: 1998). ص:
 193، وما بعدها، بتصرف. وانظر: د.حلمي الحجار: المنهجية في القانون من النظرية إلى التطبيق. ط1: بيروت: 1997، وانظر: د. علي مصباح إيراهيم: منهجية البحث القانونسي. ط1. (د.ن، د.م.ن: 1997). وانظر: د. مصطفى العوجي: القاعدة القانونية، ط1. (مؤسسة بحسون النقافية: 1992).

اللغوية التي تمارس في المدارس والجامعات، وبشكل أعمق وأدق، نوع من التنقل بين قطبين أساسيين للانعكاسات الفكرية، التي يمكن أن تدع مكاناً لما يسمى " بدر اسة النص " .

ف تعريف التحليل، هو: "دراسة مفصلة اشيء معين حتى يمكن استيعابه "، أما التعليق، فهو: " فحص انتقادي لمضمون وشكل النص ".

في ضوء هذين التعريفين يمكننا الاستنتاج، بأن: "دراسة النص ما هي إلا عملية تحليل وتعليق على هذا النص ". وبالتالي يمكننا القول، بأن عملية التعليق على النص لا يمكن أن تبلغ قمتها والغاية المرجوة منها، وهي الانعكاس الفكري الطليق للمعلق، إلا بالتحليل الدقيق والهادف لهذا النص، الذي يجب تشريحه إلى الجزيئات الأساسية التي يتألف منها، من أجل استيعابها كلياً، وبالتالي استيعاب الصورة التي يراد التعبير عنها في هذا النص من أجل التوصل إلى استيعاب هذه النص من أجل التوصل إلى استيعاب هذه الصورة التي يعبر عنها ؟

أ- العناصر الواجب تحليلها في النص: لابد من إتباع منهجية علمية معينة عند تناول تحليل نص من النصوص، فالاستناد إلى العلوم اللغوية التي ترتكز عليها اللغة المستعملة في العلوم الإنسانية، فإن التحليل ينصب على ثلاثة أمور في النص: المحتوى أو المضمون، الصياغة، الخطابة.

بالنسبة للأمر الأول، فالنظرة الأولية على هذا التحليل، يعطي انطباعاً بأنه لا يخرج عن المفهوم التحليل التقليدي لمضمون النص، إنما في الحقيقة، فإن تحليل المضمون المقصود هنا ما هو إلا وسيلة للتوصل إلى التعرف على: "مفاتيح الكلمات " فهي الكلمات الأساسية التي يرتكز عليها النص في التعبير عن مضمونه.

أما بالنسبة للأمر الثاني، فإنه يتمحور في التحليل الشكلي للنص من حيث استعمال الأسلوب المعبر لهذا النص، أو اللهجة المستعملة به من أجل دراسة وقعها على القارئ ومدى تأثير ها عليه .

إلا أنه بالنسبة للأمر الثالث، لطريقة النص في مخاطبة الناس تختلف باختلاف المعنى السذي نريد إعطاؤه لكلمة الخطابة، حيث ترتكز في جميع الأحوال، على تحليل القواعد اللغوية التي يتألف منها النص، والتي ليست هي في الحقيقة، إلا تحليلاً من نوع خاص لهذا النص.

غير أنه من الجدير بالذكر بأنه كلما دفعنا بالتحليل إلى أبعد حدود، كلما استطعنا إلى راز مكونات النص وجزئياته إلى النور أكثر فأكثر، وبالتالي كلما توصلنا إلى استيعاب أكمل وأوفى لعناصر هذا النص، مما يؤدي بالتالي إلى الحصول على تعليق أوضح وأدق عيد مناقشة هذا النص، ومقابلته مع الصورة الواقعية التي تعكس احتياجات ومتطلبات المجتمع بأسره. لذلك، ومن أجل تحليل دقيق لابد من طرح التساؤلات، بل الكثير والكثير من التساؤلات، والتي تتمحور جميعها حول الكلمات التالية: لماذا ؟ أين ؟ من ؟ كيف ؟ لمن ؟ . فكل هذه الكلمات إذا استعملت في محلها، فإنها تؤدي إلى استيعاب الكثير من المعرفة والعلم ووضوح الرؤيا والبصيرة .

في ضوء ما تقدم، ندرس فيما يلي : منهجية تحليل النص القانوني ( مبحث أول )، لكي يتم بعدها كيفية تقويم النتيجة العلمية لهذا التحليل ( مبحث ثاني ) .

المبحث الأول: منهجية تحليل النص القانوني : تحديد مصدر النص. رأينا، عند در استنا للقواعد القانونية، بأنها تندرج في نصوص قانونية مختلفة من حيث قوتها الإلزامية، وذلك تبعاً للسلطة التي تصدر عنها، من أجل هذا، فإن النص القانوني المنوي تحليله قد يكون صادراً عن المشترع، وقد يكون صادراً عن سلطة أخرى مخولة بإصدار قواعد قانونية بالاستناد إلى الصلاحيات الممنوحة لها في الدستور أو في القوانين المرعية الإجراء . لذلك، فإنه من الأهمية بمكان تحديد السلطة التي نصت على هذه القاعدة القانونية، ومدى إلزامية النص المكرس لها عن طريق التعرف إلى النص نفسه، فيما إذا كان صادراً مرسوم إشتراعي، مرسوم تطبيقي، مرسوم تنظيمي، أو بقرارات إدارية فتعيين الجهة التي أصدرت القاعدة أو تلك، علماً، وأن النص الذي يتضمن القاعدة القانونية قد يكون نسم على هذه القاعدة أو تلك، علماً، وأن النص الذي يتضمن القاعدة القانونية قد يكون كبيراً أو قد يكون صغيراً، فهو يتألف من مواد متعددة لترمي جميعها إلى تحديد دقائق القانونية، أي فرضياتها، ومن ثم تعيين الحكم المقرر لها، وذلك على الشكل التالي:

قاعدة قانونية مادة قانونية

نص قانوني يحتوي ) أو عدة قواعد يحتوي ) أو عدة مواد كما أنه لابد من الإشارة إلى أن تحديد تاريخ صدور النص له أهمية كبرى، لجهة معرفة المناسبة التي رافقت صدوره، فيما إذا كان قد صدر ضمن نطاق حملة تقنينية قام

بها المشترع بنفسه، أم أنه صدر ضمن جملة متتالية من المراسيم الإشتراعية . كما يجب التعرف أيضاً، على مدى انعكاس هذه النصوص على الوضع الاجتماعي الاقتصادي، والسياسي للبلاد، ونوع ردات الفعل تجاهها من قبل الناس عامة . ومن البديهي أيضاً، تحديد انتماء هذا النص من حيث موضوعه، فيما إذا كان مدنيا، تجارياً، عقارياً، أو بشكل عام، فيما إذا كان ينتمي إلى فرع القانون الخاص أو فرع القانون العام ؟ وهذا ما يؤدى بالتالي إلى التعرف على الفئة من الناس التي وجّه النص إليها . فقد يكون النص عاما وقد يكون نصاً استثنائيا، فالقواعد الإجرائية الجزائية المنصوص عنها في قانون أصول محاكمات جزائية هي بالإجمال قواعد تهدف إلى تأمين ضمان الحرية الفردية وتحقيق حسن العدالة، إلا أن المادة: 27 منه، والمتعلقة بحالة الجرم المشهود، تنص على إجراءات استثنائية تخرج عن القواعد العامة، فلقد جاء فيها: " إذا وقع جرم مشهود يستوجب عقوبة جنائية وجب على المدعى العام أن ينتقل في الحال إلى موقع الجريمة وأن ينظم محضراً بالحادثة وبكيفية ومحل وقوعها وأن يدون أقوال من شهد الواقعة أو كانت لديه معلومات عنها . ويحيط المدعى العام، قاضي التحقيق، علما بانتقاله ولا يكون ملزماً بانتظار حضوره لمباشرة عمله طبقا لما هو مبين في هذا الفصل ". والجرم المشهود هو ما نصت عليه المادة 36 أ.م.ج. بقولها : " الجرم المشهود هو الجرم الذي يشاهد حال فعله أو عند نهاية الفعل ويلحق به أيضاً الجرائم التي يقبض على مرتكبيها بناء على صراخ الناس أو يضبط معهم أشياء أو أسلحة أو أوراق يستدل منها على أنهم فاعلوا الجرم، وذلك في الأربع والعشرين ساعة من وقوع الجرم ".

يتبين لـنا، بأن الصلاحيات العائدة لقاضي التحقيق تنتقل إلى المدعي العام، وهذا خروج صارخ عن القواعد العامة التي تحدد اختصاصات كل منهما على وجه الدقة، لما في ذلك من تعلق بضمانة الحريات الفردية المصونة بالدستور.

فحوى النص: وفقاً للمعيار أعلاه المتعلقة بتحليل محتوى أو مضمون النص، فالمقصود من ذلك هو التوصل إلى معرفة روح النص نفسه أي ما يرمي النص إلى تحقيقه، فيكون ذلك بإبراز القاعدة القانونية من ثنايا النص نفسه، والتي يمكن استنباطها من المواد المختلفة التي تتألف منها النص موضوع الدراسة. فعند قراءة النص، يضع المعلق خطوطاً تحت الكلمات أو العبارات التي تشكل "مفاتيح الكلمات " المعبرة عن القاعدة

القانونية التي يوجب النص الالتزام بها، أو قد يعبر هذا الأخير عن عدة قواعد قانونية في آن واحد . فتدرس وتحلل فرضيات كل قاعدة قانونية على حدة، من أجل معرفة واستيعاب الوقائع المادية المشمولة بهذه الفرضيات، وبعدها يتم تعيين الحكم أو الأثر المقرر لها، الذي يمثل الحل القانوني المترتب لهذه القاعدة .

بعد أن يتم تحليل النص على هذا الشكل وفقاً للمعايير التحليلية المعينة في النواحي المدروسة أعلاه، ينتقل المعلّق إلى تقويم النتيجة التي توصل في تحليله إليها، من خلال هذا التحليل المتقدم.

المبحث الثاني: تقويم النتائج العملية للنص: يمكننا التأكيد على أن التعليق على نص قانوني، أي أن الدراسة الإنتقادية أو التقويمية للنتائج العملية التي استنبطت من تحليله، لا يمكن أن يحقق هدفه إلا عن طريق التحليل المتقن والدقيق لهذا النص، فتحليل النص والتعليق عليه، هما وجهان لعملة واحدة، وهي دراسة النص القانوني.

فعند صدور أي نص قانوني يتضمن قواعد قانونية معينة، لابد للمعلق من القيام بإجراء مقارنة أولية بين هذا النص وبين النصوص القانونية السابقة، وخصوصاً من حيث المبادئ، أو القواعد العامة التي تتضمنها (مقارنة النص القانوني بالنصوص السائدة) وبما أن أغلبية القواعد القانونية المعمول بها، تهدف بشكل أو آخر إلى تحقيق غايات معينة لمصلحة المجتمع بشكل هام في الحالات العادية، فلا بد أيضاً من مقارنة انعكاس هذا النص على النواحي التي تعتبر من مقومات المجتمع (انعكاس النص على مقومات المجتمع) وأخيراً إن المعلق لابد له من أن يتساعل عن الفائدة العملية من صدور هذا النص (أي مدى الحاجة لتطبيق هذا النص) علماً بأن كل هذه المقارنات تتم من وجهة نظر المعلق التقويمية والشخصية، وذلك بالاستناد إلى المناقشة التي يثيرها حول النتائج العملية النص المذكور.

1- مقارنة النص بالنصوص السائدة: إن النصوص السائدة تجسد المبادئ والقواعد العامة التي يقوم عليها المجتمع، تبعاً للنظام القانوني أو النظام السياسي (أي قانون النظام السياسي الحاكم) فيقوم المعلق بعد تحليله للنص موضوع الدراسة، بمقارنته بهذه النصوص، من أجل معرفة ما إذا كان هذا النص منسجماً مع المبادئ العامة أم أنه مخالفاً لها ؟ ففي الحالة الأخيرة، أي عندما يشكل النص استثناء على القواعد والمبادئ العامة الثابتة في الدولة، فإنه من المتوجب على المعلق أن يبين هذا التناقض، فلو استعدنا المثال

المتعلق بالجرم المشهود . لوجدنا أن القواعد المنصوص عليها في هذه الحالة، يشكل مخالفة صارخة للمبادئ العامة التي تحكم أصول المحاكمات الجزائية، فعلى المعلّق عندها، إظهار ما إذا كانت الجهة واضعة النص قد قصدت ارتكاب هذه المخالفة، وبالتالي تقويم الأسباب التي دفعتها على ذلك . أما إذا كان النص منسجماً مع المبادئ والقواعد العامة الثابتة، فما على المعلّق عندها إلا أن يبين ذلك مؤيداً رأيه بالنصوص السائدة، ثم يقوم بعدها بتقويم النص فيما إذا كان هنالك من أسباب كان من الواجب الأخذ بها، ليصدر النص مخالفاً للمبادئ العامة السائدة .

2- انعكاس النص على مقومات المجتمع: يجب أن تصبغ القاعدة القانونية بصفة العدل والإنصاف، وهي من أهم الصفات التي تتصف بها هذه القاعدة إذ أن القانون نفسه يحيل عليها فالمشرع يضع نصب عينيه دائماً، عندما يضع قاعدة قانونية بشكل عام، مبررات معينة يسهر على تحقيقها، وأهم هذه المبررات هي مبررات العدل والإنصاف من جهة، ومبررات استقرار المعاملات الاجتماعية من جهة ثانية.

ف القواعد القانونية المكرسة في نصوص قانون موجبات وعقود، تفرض على المتعاقدين في العقود المتبادلة التساوي في تحمل الموجبات، حيث نصت الفقرة الثانية من المادة: 168م.ع على مايلي: " ... والعقد المتبادل أو الملزم للفريقين هو الذي يكون فيه كل فريق ملتزماً تجاه الآخر على وجه التبادل بمقتضى الاتفاق المعقود بينهما ... " . وهذا ما يجعل المبررات التي ترتكز على قواعد العدل والإنصاف في المقدمة على غيرها حيث مراعاتها والأخذ بها، إلا أننا نجد أحياناً، أن هذه المبررات التي اعتمدها المشترع، قد تستراجع أحياناً أمام مبررات أخرى يستوجب الأخذ بها، كتلك التي ترتكز على استقرار المعاملات الاجتماعية، فالفقرة الثالثة من المادة: 29م.ع نصت على :

": تسقط الموجبات:

..... -1

..... -2

3 النظر عن حصول الدائن على منفعة ما (كاستحالة التنفيذ، والإبراء من الدين، ومرور الزمن 3 .

فمن أجل مبررات استقرار المعاملات الاجتماعية، فإن الموجبات تسقط بمرور الزمن، على أن يؤخذ دائماً بعين الاعتبار صياغة النص نفسه فيما إذا كانت واضحة أم

غامضية ؟ في هذه الحالة، فإن المعلّق، يقوم النص من ناحية المبررات التي أدت إلى إرساء مثل هذه القواعد التي تبدو إلى حد معين بأنها متناقضة، إذ كيف يمكن تحقيق العدل والإنصاف في ظل سقوط الموجبات بمرور الزمن ؟ . فإذا كان تحليل النص يؤدي إلى نتيجة واحدة أو عدة نتائج عملية له، فإن المعلّق يقوم بتقويم النص في ضوء المبررات المستقدمة ومدى انعكاسه على الناحية الاقتصادية والاجتماعية التي تسود البلد، دون التطرق إلى أي مبررات تمس بالناحية المتعلقة بالمبادئ والقواعد العامة .

3- الفائدة العلمية من صدور النص: من المفيد أن نذكر، بأن الفائدة المقصودة في هذا المجال، ليس فائدة النص من الناحية الاجتماعية والاقتصادية، وإنما يقصد بفائدته على صحيد الحاجة إلى صدوره أم لا ؟ . فالنص الذي يصدر عادة، إما يكون معدلاً لنصوص أخرى موضوعة موضع التنفيذ وإما أن يكون نصاً جديداً، من حيث القاعدة أو القواعد القانونية التسي يتضمنها، فدراسة الفائدة العملية من النص، تتركز في معرفة ما إذا كان بالإمكان التوصل إلى هذه النس في ضوء القواعد القانونية السابقة ؟ . أم أنه ليم يكن بالإمكان التوصل إلى هذه النتيجة إلا بإصدار نص جديد ؟ عندها لابد للمعلق من أن يظهر الجانب الجديد للنتيجة التي أتى بها النص، وبالتالي إبداء رأيه حول هذا التجديد في المرحلة التي صدر فيها .

### الفرع الثاني: كيفية التعليق على قرارات المحاكم:

لمحـة عأمـة: تجـدر الإشارة باديء ذي بدء، إلى أن القرارات التي تصدر عن محاكم الدرجة الأولى تسمى: " الأحكام " أما تلك التي تصدر عن محاكم الاستئناف ( أي محاكم الدرجـة الثانية ) وكذلـك الصادرة عن محكمة التمييز تسمى: " القرارات " علماً بأن القرارات الصادرة عن محكمة التمييز هي على نوعين:

النوع الأول: القرارات التي تنقض (أي تكسر) القرارات الصادرة عن محاكم الاستئناف (أي التصديق عليها).

المنوع الثانمي: القرارات التي تصدر في الأساس (أي أساس الدعوى) بعد أن تستحول محكمة التمييز من محكمة قانون إلى محكمة وقع، وذلك بعد نقض القرار الاستئنافي ووضع يدها على الدعوى.

التمييز بين التعليق على قرار قضائى والمسألة العملية: من المعلوم أن الغاية الأساسية

من استيعاب القاعدة القانونية وفهمها، هي التوصل إلى إمكانية استعمالها في حل أي مسالة قانونية من قبل أي رجل قانون، وكذلك إمكانية تطبيقها على أكمل وجه من قبل القضاء بهدف تحقيق العدل في المجتمع. فقد يولجه رجل القانون أثناء ممارسته لمهنته سواء أكان باحثاً أم محامياً أم قاضياً أم أستاذاً أم حتى ولو كان طالباً في الحقوق، مسألة قانونية قد تعرض عليه وقائعها من أجل إعطاؤها التكبيف القانوني (أو التصنيف القانوني) الصحيح، حيث يقتضي إيجاد الحل المناسب والسليم لها وتحديد وضع أطراف النزاع فيها في ضوء المعلومات المتوفرة لديه حولها.

كما يمكن أن يواجه رجل القانون وضعاً من نوع آخر إذ قد يطلب منه دراسة مدى صححة قرار قضائي قد صدر في دعوى معينة، حيث يكون في هذه الحالة الحكم أو الحل موجوداً فيعين بعد ذلك مكانه هذا الحل بين تلك المبادئ والقواعد بالاستناد إلى القانون الوضعي والاجتهاد والفقه . ففي المسألة القانونية، فإن الحل غير موجود ويجب بالتالي الوصول إليه في ضحوء القواعد المعمول بها، وكذلك الفقه والاجتهاد إنما في كلا الحالين فإنه يجب العبور دوما من المديدان المنظري المجرد إلى الميدان العملي التطبيقي، أي من القاعدة القانونية العامة المجردة، إلى ميدان تطبيقها في الحياة العملية بصورة صحيحة وسليمة وعادلة .

والجدير بالذكر أن الفائدة العملية المرجوة من التعليق على القرار القضائي، هي نفس الفائدة المرجوة من حل المسائل العملية، حيث تتمثل هذه الفائدة في بلورة وتتقية، و أيضاً في سهولة استعمال المعلومات القانونية المكتسبة لدى رجل القانون، والانتقال بها من مجالها السنظري المجرد إلى مجالها العملي والتطبيقي . فبقدر ما يملك رجل القانون من معلومات قانونية ومقدرة على العبور من الميدان النظري إلى الميدان العملي بنجاح، بقدر ما يتمكن من تملك القانونية، ومن سهولة قصوى في تطبيقها وإعمالها حيث تدعو الحاجة .

من أجل توضيح ما تقدم، في مجال التعليق على القرارات الصادرة عن المحاكم، لابد لنا من استيعاب عناصر القرار القضائي .

المبحث الأول: استيعاب عناصر القرار القضائي وشكله:

إن الحكم القضائي يتألف من جزئيين رئيسيين:

الجزء الأول: التعليل أو مبررات الحكم.

الجزء الثاني: منطوق الحكم أو الفقرة الحكمية.

فمبررات الحكم " يتضمن الأسباب والحجج والبراهين الواقعية والقانونية التي استندت البيها المحكمة للوصول بقناعتها إلى اعتماد الحل الذي طبقته على النزاع المعبر وض أمامها . أما الفقرة الحكمية، " فهي تتضمن الحل، أي الحكم أو الأثر المقرر في القاعدة القانونية، التي اعتمدتها المحكمة في تطبيقها على هذا النزاع ".

غير أنه من الجدير بالذكر أن الجزء الأول من الحكم، أي التعليل، بقسم بدوره إلى فر عبن مختلفين من حيث الهدف في كل منهما ففي حين أن الفرع الأول " يتضمن سردا موضوعيا للوقائع المقدمة إلى المحكمة " دون إبداء أي رأى لها فيه، يأتي الفرع الثاني من هذا التعليل، والذي يبدأ عادة بعبارة: "بناء عليه "، " ليعبر عن رأيها الصرف والبحت في هذا النزاع عن طريق تحديد المسائل القانونية المثارة، وتعيين القواعد الواجبة التطبيق عليها من وجهة نظر المحكمة ".

كما تجدر الإشارة، إلى أن المادة: 537أ.م.م 1، قد حددت بيانات معينة في صياغة القرار القضائي، وهي تعتبر جزء لا يتجزأ منه، بحيث أن إهمالها يؤدي مباشرة إلى البطلان، فلقد جاء فيها:

### " يجب أن يضمن الحكم البيانات التالية:

- 1. صدوره باسم الشعب اللبناني على أن يذكر ذلك صراحة فيه .
  - 2. اسم المحكمة التي أصدرته .
  - 3. أسماء القضاة الذين اشتركوا في إصداره .
- اسم ممثل النيابة العامة الذي يكون قد أبدى رأيه في القضية.
  - 5. مكان وتاريخ إصداره .
  - 6. أسماء الخصوم وألقابهم وصفاتهم.
    - 7. أسماء وكلاء الخصوم .
    - 8. حضور الخصوم وغيابهم.

المصطلحات القانونية التي وردت في النص للدكتور : طه زاكي صافي، منهجية العلوم القانونية وتعني :

أ.م. = اصول محاكمات مدنية . ق م = قانون مدني .

ق م ع = قانون موجبات وعقود .

أزم ج = أصول محاكمات جزانية .

ق ق = قانون القضاء العسكري . ق.ع عمرسوم اشتراكي .

ق بد سے قانون دستوري .

ق بت = قانون تجاري .

- 9. خلاصة ما قدموه من طلبات وأسباب لها ومن أسباب دفاع أو دفوع .
  - 10. خلاصة ما استند إليه الخصوم من الأدلة والحجج القانونية .
    - 11. رأي النبابة العامة في حال وجوده .
      - 12. أسباب الحكم وفقرته الحكمية .

إلا أن المرسوم الإشتراعي رقم 1983/20، قد عدا نص الفقرتين 2 و 3 على الوجه التالي: " تعد البيانات الواردة في الأرقام 2و 6و 9و 12 المدرجة سابقاً الزامية تحت طائلة بطلان الحكم . ويجب أن يتضمن الحكم أيضاً تحت طائلة البطلان، حلاً لجميع المسائل المطروحة من الخصوم وأن يبين الأسباب الملائمة لذلك .

لا يترتب على إغفال أو عدم صحة أحد البيانات الإلزامية بطلان الحكم فيما إذا ثبت بأوراق أو بمحضر المحاكمة أو بأية طريقة أخرى أن أحكام القانون قد روعيت في الواقع " .

استناداً إلى ما تقدم، يمكن وضع رسم يظهر الحكم القضائي، عل ذلك يساعد في استيعاب عناصره شكلا ومضموناً:

	باسم الشعب	جزء أول
	اسم المحكمة - صنفها - تاريخ صدور	التعليل = عرض
عرض النزاع	القرار موضوع النزاع	النزاع + أسباب الحكم
	: عناصر النزاع المادية	
	: إدلاءات ومطالب الخصوم .	
	: مراحل النزاع القضائية .	
	كما توفرت للمحكمة من خلال ملف الدعوى	
أسباب الحكم		
	بناء عليه أسباب الحكم	
	المسائل والنقاط القانونية	
	في ضوء القاعدة أو القواعد الواجبة التطبيق	
منطوق الحكم	لهذه الأسباب	جــزء ثانـــي الفقــرة
	الحكم أو الأثر القاعدة أو القواعد القانونية	الحكمية
	المقررة لحل النزاع	

إلا أن إستيعاب أي قرار قضائي، لابد وأن يستند إلى فهم عميق لجميع محتوياته ومكوناته ( فقرة أولى )، وذلك من أجل التعرّف بوضوح تام إلى طريقة صياغة عرض القرار لهذه المكونات ( فقرة ثانية ) .

### الفقرة الأولى: كيفية فهم عناصر القرار القضائي:

1- العقبات الرئيسية في فهم هذه العناصر: إن هذه العقبات التي تعترض رجل القانون، لا شك بأنها شديدة الوطأة إلى درجة دفعت بالمدعي العام الفرنسي ( DUPIN ) إلى إنكار حق الأساتذة الحقوقيين في الجامعات من أن يدرسوا طلابهم في الجامعة كيفية التعليق على قرارات المحاكم، بحجة أن من لم يمارس الاحتكاك بشكل دائم بهذه الأخيرة فإنه عاجز عن الوصول لمعرفة المفتاح الرئيسي للقرارات عن طريق تحليل الوقائع التي تشكل المرتكز الأساسي لحل النزاع، مطالباً إياهم بالاكتفاء بإلقاء المحاضرات النظرية والابتعاد عن الميدان العملي والتطبيقي، ونحن إذ أردنا أن نورد هذا القول، فإنما لكي نحث رجال قانون بشكل عام وطلاب الحقوق بشكل خاص على العمل الدؤوب والمثمر من أجل النجاح في الميدانين النظري والعملي معاً.

فأهم العقبات التي يواجهها رجل القانون عند بدء ممارسته بحياته العملية هي استيعاب الكلمات والعبارات العامة والمجردة التي يتميز بها علم القانون بشكل عام إلا أن الأمر يشق أكثر عند مواجهة قرار قضائي ومحاولة فهم كلماته وعباراته المكونة له، وبالتالي الإلمام بمحتواه الذي يكتنفه في بعض الأحيان غموض، يرجع بسبب أن القرار نفسه يخضع لقواعد أصولية في بنائه وصياغته، كما رأينا أعلاه . فبالإضافة، إلى استعمال المحاكم للكلمات والمصطلحات القانونية العادية، فإنها تخضعها بالتالي إلى أحكام القانون القضائي الخاص، بلغة إنشائية معينة، يصعب فهمها بشكل عام على من لم يطبقها أو يعتاد عليها . فما العمل لتذليل هذه العقبات ؟

2- تذليل العقبات الناشئة عن فهم القرار القضائي: تجدر الإشارة إلى أن تذليل هذه العقبات يجب أن يتم وفق منهجية معينة، وفق مراحل متتالية، وهي على التوالي:

أولاً: لا شك بأن القرار أو الحكم هي الوسيلة الأجدى والأنفع في تذليل الصعوبات الناشئة عن صياغة هذا القرار أو الحكم، إلا أن السؤال الذي يمكن طرحه في هذا المضمار، يدور حول معرفة الكيفية التي تتم بها هذه القراءة ؟ وما الهدف المتوخى

منها ؟ . فإذا كان الهدف من قراءة القرار هو التفتيش فقط عن حل نقطة قانونية معينة، شأن فقهاء ورجال القانون، فإن القراءة تتركز فقط حول هذه النقطة القانونية، ليس في قرار واحد، بل في عدة قرارات مبدئية إجمالاً، لا يمكن اللجوء إليها عن طريق المحلات القضائية، والدوريات وإجتهادات المحاكم، من أجل معرفة الأسباب التي استند إليها القرار في التوصيل لاعتماد هذا الحل أو ذاك لهذه النقطة القانونية، وبالتالي فإنه يهمل الحلول المعتمدة للنقاط القانونية الأخرى دون التطرق إليها .

أما إذا كان الهدف هو التعليق على قرار محكمة، فإن الأمر يختلف إذ على المكلف بهذا التعليق، شأن الطالب مثلاً، فإنه عليه قراءة جميع العناصر المؤلفة لهذا القرار بدقة وتمعن، إنما على مراحل. ففي هذه المرحلة، يقرأ القرار قراءة أولية سريعة، كما في قراءة حل المسألة القانونية، بكل هدوء من أجل التأقام مع هذا القرار في محاولة مسنه لتكوين نظرة عامة للمؤشرات المجدية والضرورية التي يمكن الاستفادة منها: كاسم المحكمة مصدرة القرار، فيما إذا كانت درجة أولى، أو ثانية، أو محكم التمييز. فمعرفة أن الحكم صادر عن محكمة الدرجة الأولى مثلاً، فإن المعلّق، يضع نفسه بأنه أمام حكم وليس قرار، وبذلك يجنب نفسه الوقوع في أي التباس لغوي.

أما إذا واجه المعلّق، مقطعاً من قرار قضائي، فقد يتعرف على اسم المحكمة من العبارات الواردة في هذا المقطع: فإذا كان القرار صادراً عن محكمة التمييز، فالعبارات المستعملة تتركز على الشكل التالي: "عن السبب الوحيد " "عن السبب الأول " "عن السبب الأول " "عن السبب مجتمعين ".

أما العبارات الواردة في القرارات الإستئنافية، فيمكن التعرف من ورودها بهذا الشكل: "عن السبب الإستئنافي "أو ورود عبارة: " المستأنف "أو " المستأنف عليه ".

كما أنه من السهولة بمكان أن يتعرف المعلّق بسرعة على تاريخ صدور القرار القضائي، في هذه القراءة الأولية، والتي تغيد في تحديد المرحلة التي صدر فيها، فيما إذا كانت قريبة أم بعيدة تاريخياً من يوم تناول هذا القرار بالتعليق.

ثانياً: في هذه المرحلة، يقرأ القرار أو الحكم عدة مرات متتالية، بكل دقة وإمعان، بحسب وضوح صياغة القرار وسهولة استيعابه، سواء من الناحية القواعدية أو الإنشائية من جهة، أم من ناحية سرد وقائعه المادية واستنباط المسائل القانونية التي تثيرها من جهة

ثانية، وكذلك من أجل التركيز على فهم الأسباب التي اعتمدتها المحكمة في تقرير هذا الحل القانوني أو ذاك للنزاع المخصوص المعروض أمامها .

في هذه القراءة يتوصل المعلّق إلى استيعاب شامل لمحتوى القرار إذ أنه، من أهم فوائد هذه القراءة، هي في إعطاء المعلّق فكرة عامة للإطار القانوني الذي يحيط بهذا القرار، حيث يستطيع المعلّق من خلالها، إظهار البنيان القواعدي اللغوي الذي يوضح طريقة معالجة هذا القرار، لذلك يتوجب على المعلّق في هذه القراءة:

1 أن يــبرز العــبارة الرئيسة التي تدور حولها النقطة القانونية وبذلك بوضع إطار حولها وكذلك بالنسبة للفعل، الأفعال، والمفعول به المتعلق بها .

2- أن يفصل بين العبارات المكملة الظرفية للعبارة الرئيسة، بوضع خطوط بينها، والتي تبدأ عادة بعبارة: "وحيث أن ... "ويقوم المعلّق بعدها بتنظيم قواعدي لغوي داخلي بين هذه العبارات المتتالية . وذلك بوضع خط تحت كل "صلة وصل " بينها، والتي تتمثل بين : " الذي أو التي "، وهذه الأخيرة هي التي تعلن عن العبارات التالية المكملة للعبارة الرئيسية . وهكذا، يتبين لنا، بكل وضوح أن صلات الوصل الأخرى . لا تعبر إلا عن العبارات الاستطرادية الباقية والمتعلقة بالعبارة الرئيسة .

3- في المرحلة الثالثة والأخيرة، يقوم المعلّق بفرز الوقائع المادية التي يترتب عليها السنزاع المعروض، من أجل التوصل إلى معرفة الوصف القانوني التي أعطتها إياها المحكمة، أي بمعنى آخر، يتم في هذه المرحلة فرز الأساس الواقعي المجدي أو المفيد الذي بنت عليه المحكمة الأساس القانوني للنزاع، وفقاً للشكل التالي:

#### يؤدى

الأساس الواقعي + وصف قانوني للحكم أو القرار ---> أساس قانوني للحكم أو القرار

وذلك من أجل أن يقف المعلّق على موضوع القضية المعروضة للبحث، إذ أن العناصر الواقعية تشكل دائماً المرتكز الأساسي النقاط القانونية المثارة، وكذلك ما أعطي لهذه النقاط من حلول ونتائج. بناء على هذه القرارات المتتالية، على الشكل المتقدم أعلاه، يتوصل المعلّق إلى استخراج جميع عناصر القرار أو الحكم، من الوقائع المادية، إلى الوقائع القانونية، فالمراحل القضائية لهذا النزاع قبل عرضه أمام المحكمة مصدرة القرار (كأن يكون قد عرض على محكمة الدرجة الأولى والاستئناف قبل أن يصل أمام محكمة التمييز). وكذلك استخراج الحلول القانونية المقررة في ضوء الحجج والأسباب التي

تبنيتها المحكمية مين أجل التوصل إلى النتيجة المطلوبة لكل نقطة من النقاط القانونية . في بقى التساؤل مطروحاً حول كيفية عرض القرار لمراحل محتوى ومكونات النزاع المعروض عليها ؟ .

### الفقرة الثانية: عرض القرار لمراحل المحتوى ومكونات القرار:

الأسلوب العملي في صياغة المحتوى من قبل المحكمة: بالاستناد إلى ما تقدم، عند در استنا لشكل القرار القضائي، وبعد ذكر البيانات المفروضة تحت طائلة البطلان، تقوم المحكمة، وتحديداً في الفرع الأول من الجزء الأول من الحكم، والمتعلق بعرض النزاع، بعرض العناصر المادية للسنزاع، المنطبقة بين أطراف النزاع، وحتى الوصول إلى نقطة الافتراق بينها، عندها تبين إدلاءات كل فريق بشأنها وإما أن تبدأ بعرض الوقائع المادية الكاملة للسنزاع، والمقدمة من الفريق الدعي في وجه الفريق أو الفرقاء الخصوم . ثم تعود المحكمة وتعرض الوقائع المادية والإدلاءات الكاملة للنزاع، التي حضرها كل فريق من الفرقاء المتداعين، وكذلك جميع المطالب المدلي بها من قبلهم (كتقرير دين، إلغاء عقد، تسليم منقول، دفع تعويض …) كما تبين المحكمة أيضاً، فيما إذا كان النزاع قد عرض عليها لأول مرة، أم أن هذا السنزاع قد مر بمراحل قضائية سابقاً قبل وضع يدها عليه : عندها تشرح المحكمة من المحكمة القرار ، سير النزاع أمام كل محكمة من المحاكم السابقة، وصولاً إلى اللحظة التي وضعا يدها عليه كأن يكون هذا النزاع اعتراضا على معاملة تنفيذية أمام محكمة الدرجة الأولى، أو يكون طعناً لقرار صادر عن محكمة التمييز . وهكذا يكون العرض المنقدم في الفرع الأول من الحكم المتعلق، بعرض النزاع، يتضمن ما يلى :

- وقائع أو عناصر النزاع المادية .
  - 2. إدلاءات ومطالب الخصوم.
    - 3. مراحل النزاع القضائية.

هـذا بالإضافة إلى اسم المحكمة، صنفها، وتاريخ صدور الحكم وأسماء القضاة، وأسماء الخصوم ووكلائهم عند الانتهاء من هذه المرحلة تبدأ المحكمة، بوضع الفرع الثاني من الجزء الأول من الحكم أو القرار والمتعلق بما يسمى : " بأسباب الحكم " أو بمعنى آخر، المبررات والتعليلات التي بنت المحكمة عليها قناعتها من أجل التوصل إلى اختيار الحل أو الحلول المقررة للنزاع، فما هي هذه المبررات ؟ .

مبررات الحكم أو القرار وتعليلاته: إن الفرع الثاني من الحكم، المتعلق بالجزء المخصص لمبررات أو أسباب الحكم، يبدأ بعبارة: " بناء عليه "، أي بالاستناد إلى ما تم عرضه في الفرع الأول أعلاه، الذي انحصر فقط بسرد موضوع النزاع بجميع عناصره التي استنبطت من ملف الدعوى الموضوع أمام المحكمة المصدرة القرار، والذي لا يجسد أي تعبير لوجهة نظر هذه المحكمة في القضية المعروضة إلا أن عبارة: " بناء عليه " التي ببدأ فيها الفرع الثاني من الحكم أو القرار، تفيد بما لا يقبل الشك، بأن ما سنبين المحكمة من أسباب تستند عليها، بناء على ما تقدم، هو تعبير محض لوجهة نظر المحكمة، بما يتضمنه من إبراز المسائل والنقاط القانونية في إبراز القاعدة أو القواعد القانونية في ضوئها، أي بتقرير النتيجة التي اقتنعت بها، والتي تتمثل بالفقرة الحكمية، أي الجيزء الثاني مسن القرار أو الحكم، فيأتي الحكم أو الأثر، للقاعدة أو القواعد القانونية الواجبة التطبيق منسجم مبدئياً معها، بحسب ما يقضي به منطوق الحكم وفقاً لإنطباق الحل المنشود مع مطالب الخصوم، إما بتقرير جزء منها أو كلها، وإما أن تقضى بردها .

ويختلف إعطاء الحل، باختلف السند القانوني الذي تعتمده المحكمة بحسب درجتها، فمحكمة الدرجة الأولى وهي محكمة أساس، تستنبط النقاط القانونية من الوقائع التي تجدها مجدية ومفيدة في حل النزاع وفق طلبات الفرقاء، فتعطيها الوصف القانوني الذي يشكل المحور الأساسي لمفهوم النص القانوني الذي استندت إليه المحكمة في حكمها، والتفسير الذي أعطته له، وما إذا كان هذا التفسير يتوافق مع مضمون النص كما يقره الفقه والاجتهاد أم أنه يبتعد عن المضمون.

إلا أن محكمة الإستئنافية المدلى بها أمامها فقط . لذلك فإنها تستبط المسائل والنقاط القانونية من الأسباب الإستئنافية المدلى بها أمامها فقط . لذلك فإنها تلخص الحكم البدائي موضوع المراجعة الإستئنافية (مراحل النزاع القضائية)، ثم تعرض الأسباب التي يعتمدها المستأنف لطلب فسخ الحكم البدائي وإعادة النظر في الدعوى، ولأن محكمة الاستئناف محكمة أساس (أي واقع)، فإنها تبحث في كل سبباً من الأسباب المعتمدة في طلب الاستئناف، من الناحيتين القانونية والواقعية أيضاً فإذا وجدت أنها غير منطبقة على القانون، وأن هناك خطأ قد ارتكب من قبل محكمة الدرجة الأولى في تقدير الوقائع أو في

تطبيق القانون أو في تفسيره، فسخت الحكم البدائي ونظرت في الدعوى من جديد، وكأنها محكمة درجة أولى، لذلك فإن كون، محكمة الدرجة الأولى ومحكمة الدرجة الثانية ( الاستتناف )، هما من محاكم الأساس، فإنهما لا يعلنان عن القاعدة القانونية أو المبدأ المقرر، إلا بعد إشباع، ما إرتآه من حل، تفسيراً وتبريراً، على الأخص عند وجود اختلاف في الفقه والاجتهاد حول هذه النقطة القانونية أو تلك .

أما محكمة التمييز وهي محكمة قانون فقط، أي المخولة بالسهر على حسن تطبيق القانون، فالطعن أمامها، ينصب على الأسباب القانونية فقط، أي على نقطة قانونية أو عدة نقاط قانونية، فإذا وجدت محكمة التمييز، أن محكمة الاستئناف خالفت مضمون النص القانونية، وأساءت تفسير، أو لم تتقيد بأصول مفروضة تحت طائلة البطلان، قضبت بينقض القرار الاستئنافي ووضعت يدها على أساس القضية ونظرت فيها وكأنها محكمة الستئناف. فقرار النقض يتضمن عرضاً للحل القانوني الذي اعتمدته محكمة الاستئناف (مسراحل السنزاع القضائية) ولأسباب الطعن الموجهة لهذا الحل، وبالتالي فإنها، غير ملزمة بتعليل رأيها، في الحل المعطي من قبلها، شرحاً وتبريراً، بل تكتفي بإعلان القاعدة القانونية أو المبدأ الذي ترتأيه، لأنها كما قلنا أعلاه، أنها محكمة قانون ؛ لذلك، وبناء على ما تقدم، فإن النقطة القانونية الواحدة قد تتردد في عدة حيثيات في القرارات والأحكام الصادرة عن محكمة التمييز . وهكذا، بعد أن تم دراسة أغلب الأحيان، في القرارات الصادرة عن محكمة التمييز . وهكذا، بعد أن تم دراسة الستيعاب عناصر القرار القضائي، لابد لنا من عرض الأسلوب المنهجي لمناقشة هذا القرارا .

### المبحث الثاني : الأسلوب المنهجي في مناقشة القرار القضائي :

تقيّد المحكمة بالنزاع المدلى به أمامها، رأينا أن المحكمة تتقيد بما يثيره الفرقاء في الدعوى بإدلاءاتهم ومطاليبهم من نزاع، أي في نطاق الحدود المقدمة الصغرى. فلو نازع المدعي فقط بالزام المدعى عليه بدفع تعويض له بسبب عدم التزام المدعى عليه بتنفيذ العقد، أي أن النقطة المثارة تدور حول مسألة وجوب دفع التعويض أم لا؟. فالمحكمة في هذه الحالة، لا يتوجب عليها إلا أن تبين الوقائع المتعلقة بالتعويض فقط، دون التطرق على أي نقاط أخرى لم تثر من قبل الفرقاء، والتي تتعلق مثلاً: بمرور الزمن، أهلية

المتعاقدين، المصلحة، شروط صحة العقد ... الخ، إذ لا يجوز للقاضي إسناد حكمه إلى وقائع خارجة عن نطاق المحاكمة (م: 368 أ.م.م) أما إذا كان الأمر يتعلق بالنظام العام أو بالآداب العامة أو بمخالفة قواعد آمرة، وإن كان من صلاحية المحكمة إثارتها عفواً، فإنها لا تقدم على ذلك، إلا إذا إستثبتت بصورة لا تقبل الشك، من ملف الدعوى بوجود الوقائع المادية المشيرة إلى هذا الأمر.

ونحن إذا أشرنا إلى هذا الأمر، فذلك من أجل ترك الحرية الكاملة لكل رجل قانون مسن إتباع منهجه الخاص في المناقشة والمعالجة للقرارات التي يتصدى للتعليق عليها، بحيث يتصف الأداء بالطابع الشخصي والأسلوب الخاص، إذ أن بعض رجال القانون قد يرغبون بإثبارة النقاط التي لم يتطرق لها القرار، بغية إلقاء الضوء على جميع المسائل التي يمكن إثارتها من قبل المحكمة، والتي لم تتطرق إليها متناسين بذلك نص المادة (368 أ.م.م) أعلاه، إذ أن المحكمة لا تبت إلا في الأمور المثارة أمامها فقط من قبل الفرقاء أما البعض الآخر، وهم الغالبية، فلا يتطرقون إلا للنقاط المثارة أمام المحكمة، والتي قامت بحلها فيي ضوء وجهة نظرها الشخصية لهذا النزاع . في ضوء هذه المعطيات، ندرس بالتالي كيفية إبراز وتحليل عناصر القرار القضائي الواجب مناقشته ( فقرة أولى )، لكي يتم بعدها تحديد المنهجية المتبعة في معالجة وتقويم هذا القرار القضائي ( فقرة ثانية ) .

### الفقرة الأولى: إبراز وتحليل عناصر القرار القضائي:

الأسلوب الواجب التطبيق: إن إبراز وتحليل عناصر القرار القضائي، يجب أن يخضع لأسلوب منهجي معين، من أجل تسهيل عملية معالجته وتقويمه، وهذا الأسلوب بتميز بالتالى:

أ- عرض موجز للإدلاءات الواقعية والقانونية التي قدمها فرقاء الدعوى (مطلب أول).

ب- عرض واضح للمسائل أو النقاط القانونية المثارة بالاستناد إلى هذه الإدلاءات (مطلب ثاني).

ج- عرض ملخص لمراحل النزاع القضائية (مطلب ثالث).

حيث يتوجب على المعلّق في هذه المرحلة، أن يلعب دوراً صادقاً وأميناً، في وصف جميع العناصر التي يتألف منها القرار القضائي، كما وردت تماماً في هذا القرار،

دون إضافة أي وقائع غير مذكورة، أو افتراض وقائع غير واردة، كما أن عليه الامتناع عان تحميل وقائع أكثر مما تحمل أو تحتمل، أو لاستنتاج وقائع من وقائع أخرى، إذ ما عليه فقط، إلا القيام بوصف دقيق وأمين لهذه العناصر بأسلوب الشخصي والخاص، من دون زيادة أو نقصان.

المطلب الأول: عرض موجز للإدلاءات الواقعية والقانونية التي قدمها فرقاء الدعوى: الأحداث المادية وكذلك المطالب التي الأحداث المادية وكذلك المطالب التي أدلى بها من قبل فرقاء النزاع، والتي تقوم المحكمة بالاستثبات من صحتها، إنما يجب أن يخضع هذا العرض الواقعي للأحداث، للشروط التالية، وفقاً لما تقدم أعلاه:

أ- مراعاة تسلسل وقوع هذه الأحداث بأسلوب المعلِّق الشخصى البحت.

ب- أن ينحصر العرض، في إيجاز الوقائع المادية المجدية والمفيدة التي ينبني عليها
 حل النزاع .

ج- الالتزام بالواقعية والأمانة في عرض هذه الوقائع التي عرضتها المحكمة مصدرة القرار. مبيناً بذلك نقاط الاختلاف والاتفاق بين الفرقاء، حول صحة هذه الوقائع.

هذا بالنسبة للشروط المتعلقة بالوقائع المادية المدلى بها من قبل الفرقاء، وكذلك بالنسبة لمطاليبهم . فماذا عن الإدلاءات القانونية ؟ .

الوقائع القانونية: إذا كان الفرقاء ملزمون بالإدلاء بالوقائع المادية (م: 367 أم.م) فإنهم في غالبية الأحيان، يعطون هذه الوقائع المادية الوصف القانوني الذي يرونه مناسباً لحل المنزاع وبالتالي، يدلون بالقاعدة أو القواعد المناسبة من وجهة نظرهم. إنما هذا الأمر، لا يقيد المحكمة نهائيا، فهي في النهاية صاحبة الصلاحية بتطبيق القانون، وحل جميع النزاعات المعروضة عليها وفقاً للمبادئ والأصول القانونية التي تسير عليها، فهي ملزمة بالتفتيش عن القياعدة أو القواعد القانونية التي تراها مناسبة لحل النزاع، حتى وإن لم يقم أي من الفرقاء بستقديم أي حل، مكتفين بعرض عناصر النزاع الواقعية والمطالب التي يريدون الحصول عليها فقط. إن هذا العرض الوقائع القانونية يجب أن يتم على الشكل التالى:

أ- أن يلحظ فقط القاعدة أو القواعد القانونية بها أمام المحكمة مصدرة القرار، سواء اتفق المختصمون عليها أو اختلفوا في تفسيرها أو مدى تطبيقها، أو سواء أدلى كل منهم بقاعدة أو قواعد متناقضة.

ب- أن تعرض هذه الأخيرة أي القواعد المتناقضة، بطريقة تساهم في توضيح المسألة أو المسائل القانونية التي طرحت على هذه المحكمة مصدرة القرار موضوع التعليق . فكيف تعرض هذه المسائل أو النقاط القانونية المثارة في القرار القضائي ؟

المطلب الثاني: عرض واضح للمسائل القانونية المثارة:

استخلاص النقاط المطروحة على المحكمة مصدرة القرار: لا شك بأن هذه المهمة الملقاة على عاتق المعلِّق في هذه المرحلة بالذات، هي من أهم المهمات، فيما يتعلق بعملية دراسة القرار القضائي . فمن المعروف، أن النقطة أو النقاط القانونية، لا تظهر بشكل جلى ومفصل في القرار، كبقية العناصر الأخرى المعروضة أعلاه، فالمسائل القانونية، التي قد يثيرها فرقاء الدعوى، كما رأينا، لا تلزم المحكمة مطلقاً، إلا اللهم إذا كانت بالقدر الذي يسندونها إلى وقائع ثابتة مدعومة بحجج وبراهين قوية ومنطقية ومنسجمة مع الوضع القانوني السائد، أما غير ذلك، فإن المحكمة، تقوم بإعطاء الوصف القانوني المناسب لوقائع النزاع من أجل التوصل إلى تحديد القاعدة أو القواعد القانونية التي تراها ملاءمة لحل النزاع، محاولة في ذلك الفصل بين مسائل القانون ومسائل الواقع والتي هي من الصعوبة بمكان في التفريق بينها، والجدير بالذكر، أن طرح المسائل القانونية يختلف باختلاف ما إذا طرحت على محكمة أساس أم على محكمة قانون . فبالنسبة للأولى : فإن المسالة تطرح من الزاوية الواقعية، حول معرفة تحديد العلاقة بين الفرقاء، والظروف التي رافقت هذه العلاقة، وكذلك عن الكيفية التي تمت وفقا لها هذه العلاقة، كما أن المسألة تطـرح أيضا من الزاوية القانونية، أي فيما إذا كانت هذه القاعدة أو تلك قد تنطبق أصلاً على هذه المسألة، أما بالنسبة لمحكمة القانون، أي المحكمة العليا، فلا تطرح المسألة إلا من زاويتها القانونية، أي حول صحة وحسن تطبيق القاعدة أو القواعد القانونية على وقائع النزاع فقط.

إنما يتوجب على المعلّق، في جميع الأحوال، الالتزام بالأمور التالية، في عرض المسألة أو المسائل القانونية المثارة في القرار:

أ- عرض المسألة أو المسائل القانونية بجلاء واضح، حيث من المتوجب عرضها بشكل سؤال على الشكل التالي:

ب- " ويدور السؤال حول معرفة ما إذا ...... ؟ "

ج- عـرض المسائل القانونية بالتدريج حسب ورودها في القرار وبالشكل الذي يمكن أن يتعلق فيه، حل مسألة لاحقة على مسألة سابقة لها من حيث التسلسل .

غير أن إبراز وتحليل عناصر القرار القضائي، يتطلب أيضاً عرض ملخص لمراحل النزاع القضائية، فما هي هذه المراحل ؟ .

### المطلب الثالث: عرض ملخص لمراحل النزاع القضائية:

1- عرض الحلول السابقة للحل المعطى من المحكمة مصدرة القرار: تتعرض المحكمة مصدرة القرار، وفقاً لما تقدم، إلى عرض مراحل النزاع القضائية، بما يتضمنه من وسائل إثبات للعناصر المعروضة أمامها وتلك المتوفرة لديها، وكذلك استنباط القاعدة أو القواعد القانونية المطبقة على هذا النزاع من قبل المحكمة أو المحاكم الأخرى التي نظرت فيه ووضعت الحلول القانونية لله، وذلك من أجل التوصل إلى النتائج القانونية الواجب تطبيقها، طبعاً ودائماً ضمن حدود ما تقدم به الفرقاء من طلبات فعلى المعلق في هذه المرحلة أن يلتزم بما يلي:

أ حرض المراحل السابقة بالتسلسل، أي منذ وضع النزاع بين يدي المحكمة المختصة الأول الذي نظرت فيه، وحتى لحظة وضع يدها عليه (أي المحكمة مصدرة القرار موضوعه حول اعتراض على القرار موضوعه حول اعتراض على معاملة تنفيذية معينة، حيث يتم الاعتراض عليه أمام محكمة الدرجة الأولى، التي تصدر حكمها بشأنه، فيطعن بهذا الحكم أمام محكمة الدرجة الثانية (أي الإستئناف)، عندها يكون هذا النزاع أصبح أمام هذه الأخيرة التي تصدر قرارها بشأنه، فتكون بالتالي مراحل النزاع القضائية متسلسلة على الشكل التالى:

ب-عرض النزاع أمام دائرة التنفيذ، أمام محكمة الدرجة الأولى الصالحة بالبت في الاعتراضات على المعاملات التنفيذية، ومن ثم طرح النزاع أمام محكمة الاستئناف، وذلك مع عرض الأسباب التي يعتمدها المستأنف لطلب فسخ الحكم البدائي وإعادة النظر في الدعوى.

ج- إن عرض مراحل النزاع القضائية، يجب أن يتعلق بالمحاكم غير المحكمة مصدرة القرار موضوع التعليق، والذي يجب أن يأتي بشكل ملخص تماماً، إذ أن المناقشة والتقويم ستنصب على الأسباب المدلى بها فقط أمام المحكمة مصدرة القرار .

لذلك فعندما يتناول المعلّق الحل بالمعالجة والتقويم، فإن ذلك ينصب فقط على ذلك الحل المعطلي من قبل المحكمة مصدرة القرار موضوع التعليق فقط، وليس للحلول المعطاة من قبل المحاكم السابقة . إلا أنه من الجدير بالذكر، بأن المعلّق، يلتزم في كل ما مر معنا أعلاه، بجميع مقومات الموضوعية والتجرد وخصوصاً الصدق والأمانة في بيان الحل أو الحلول التي أعطتها المحكمة مصدرة القرار موضوع التعليق، ودون أي رأي شخصي حول صحة أو عدم صحة هذا الحل، لا في ضوء النصوص والقواعد المرعية الإجراء في ضوء الفقه والإجتهاد المستقر، إنما يكون إبداء الرأي الشخصي محصوراً في المرحلة اللاحقة المتعلقة بمناقشة القرار القضائي .

### الفقرة الثانية : منهجية مناقشة ومعالجة القرار القضائي :

1 - الشروط الواجب تطبيقها في معالجة وتقويم الحل : لابد لنا، قبل الدخول في تحديد المنهجية في مناقشة ومعالجة، وبالتالي تقويم القرار القضائي، من مراعاة الأمور التالية:

أ- أن يعتمد المعلق إلى إبداء رأيه الشخصي البحت، في كل مسألة من المسائل القانونية التي أثيرت أمام المحكمة مصدرة القرار، كل ذلك في ضوء المبادئ والمعلومات القانونية المية الميتوافرة لديه، إما تلك التي يحتفظ بها في ذهنه وفي فكره، وإما تلك التي يستطيع الحصول عليها من المراجع المختلفة الموجودة في المكتبات الخاصة أو العامة، ووفقاً لذلك، نحدد بعدها موقع الحل المقترح من قبل المحكمة، على ضوء المبادئ القانونية المقررة أو المعتمدة فقها واجتهاداً وتشريعاً.

ب-عند الانتهاء من معالجة وتقويم مسألة من المسائل المثارة، والحل المقرر لها، ينتقل تباعاً، وعلى نفس النسق، إلى معالجة وتقويم كل من المسائل المتبقية تباعاً، وفقاً لتدرجها في القرار موضوع التعليق. فتتم المناقشة بالتالي وفقاً للقواعد القانونية والنصوص المرعية الإجراء، وكذلك وفقاً للمقومات الأساسية التي يقوم عليها المجتمع وأخبراً بالنسبة لمدى إلزامية الحل المقرر لسائر المحاكم الأخرى.

2- معالجة وتقويم الحل وفقاً للنصوص المرعية الإجراء: يكون الحل القانوني دائماً نتيجة لـ ترابط مـ بادئ وأفكار قانونية يربط في ما بينها تدرج وتسلسل منطقي، يبدأ من القواعد القانونية التي ترعى الأفراد والمجتمعات، إلى فروعه ومتفرعاته، فلا يأتي الفرع قبل الأصل، كما لا يتخذ حل معين ومن ثم يبدأ منه إلى التفتيش عن القاعدة القانونية التي

ترعاه . إنما العكس هو الصحيح . فيكون البدء من المبدأ القانوني إلى الواقعة التي سيطبق عليها . فيحدد في ضوء ذلك، البعد القانوني والعملي لهذه الحلول، حول ما إذا كانت متوافقة مع اجتهاد مستقر، أو ما إذا كانت مخالفة له، أم تكريساً لرأي فقهي حديث أو لنظرية قانونية معينة أو تفسيراً موسعاً أو ضيقاً لنص قانوني ؟ . من هنا، كان لابد من إعطاء أهمية كبرى، للمبررات، أي للحجج والأسباب التي استند إليها الحكم أو القرار، حيث تتلخص كل المعالجات والمناقشات المتقدمة، حول الإجابة من قبل المعلق على معرفة ما إذا كانت المحكمة مصدرة القرار قد طبقت على النزاع المعروض عليها القاعدة المناسبة والملاءمة له، في ضوء القانون المرعى الإجراء أم لا ؟، وكذلك في الإجابة حول معرفة في ما إذا كانت هذه المحكمة قد أصابت في تفسير القاعدة القانونية الواجبة التطبيق، في ضوء الفقه والاجتهاد .

3- معالجة وتقويم الحل لجهة المقومات الأساسية التي تقوم عليها المجتمع: في هذه المناقشة، تعطى الأهمية للحل القانوني المقرر الذي أعطته المحكمة، فقد تحتمل القاعدة القانونية المطبقة تأويلاً أو عدة تأويلات أخرى تؤدي إلى حل مخالف لما اعتمدته المحكمة، عندها يبين المعلّق الحل الأنسب الذي كان من الواجب تطبيقه مراعاة لهذه المقومات الاجتماعية، الأخلاقية، الاقتصادية، أو السياسية، منتقداً بذلك الحل المعتمد من المحكمة مصدرة القرار. وقد لا يكون للقاعدة القانونية المطبقة إلا تأولاً واحداً، وهو التأويل الذي اعتمده القرار نفسه، عندها، يلجأ المعلّق إلى تبيان إما المحاسن وإما المساوئ التي تعتري هذا الحل من وجهة نظره الشخصية الخاصة البحتة. إنما لابد من مراعاة الشروط التالية:

أ- أن يعمد المعلّق إلى استخدام تعابير قانونية واضحة، إذ أن التعبير القانوني المستعمل في عرض الحل أهمية قصوى، فهو يجسد الحل القانوني المطروح على بساط البحث، والدي سينطلق منه المعلّق لمعالجة وتقويم هذا الحل لجهة المقومات الأساسية للمجتمع، فالتعبير غير الملائم، قد يبعد التعليق عن الإطار الذي يجب أن يوضع ضمنه، مما يؤدي إلى فقدان القيمة القانونية لما يدلي به المعلّق في التعبير عن الفكرة التي يكون بصدد معالجتها .

ب- أن تكون صياغة الرد والتحليل واضحة ومركزة، حيث لا تستعمل إلا الكلمة

اللازمة الضرورية، دون اللجوء إلى كلمات فارغة المعنى ومنمقة لا تفيد بشيء .

ج- أن تكون الصياغة المتقدمة ملخصة، فتقتصر على الجمل المتراصة الكلمات، والمعبرة بكل وضوح عن الفكرة المنوي إظهارها، مما يحتم على المعلّق اختيار الكلمات القانونية الصحيحة المباشرة، دون الكلمات المرادفة الغير مباشرة الخالية من المعنى وكذلك من المبنى.

4- مدى الالتزام بالحل القانوني المعطى: أي بمعنى آخر على المعلّق أن يبين النتائج العملية لهذا الحل الذي اعتمدته المحكمة مصدرة القرار، من حيث انعكاسه وفائدته في تطوير وتحديث القواعد القانونية والنصوص المرعية الإجراء. فكما هو معلوم، بأن قرار الله نقض يكرس مبدأ قانونيا يقيد مبدئيا المحكمة التي أصدرته، وذلك بعكس القرارات أو الأحكام الصادرة عن محاكم الأساس (أي محكمة الدرجة الأولى ومحكمة الاستئناف) التي تقتصر على حل النزاع المخصوص المعروض عليها، من هنا تكمن أهمية القرارات الصادرة عن محكمة التمييز، التي تسهر على حسن تطبيق القانون، وعلى توحيد الجستهادات المحاكم الأدنى، إذ أنها تحدد مفهوم النصوص القانونية والمبادئ القانونية التي يجب أن تعتمد في الدعوى.

هـ ذه المفاهيم التي تعتمدها محكمة التمييز، تلزم أدبياً ومعنوياً فقط، المحاكم الأدنى منها درجة، حيث ببقى التزامها بهذه المفاهيم اختيارياً . إلا أنه تجدر الإشارة، إلى أن هذه المحاكم الدنيا تعيد السنظر مرات ومرات قبل إعلان مواقفها القانونية من أي نزاع مخصوص، وذلك تخوفاً من أن تتعرض قراراتها بهذا الشأن للنقض من قبل محكمة التمييز . كما تجدر الملاحظة، إلى أن القرارات الصادرة عن محكمة التمييز بعد النقض، وبنتيجة المحاكمة التي تجري أمامها من جديد، فإنها تعتمد نفس الصيغة التي تتبعها محكمة الاستئناف، ذلك أن محكمة التمييز تتقلب حينها إلى محكمة تنظر في الأساس .

هذه هي المراحل التي يمر بها التعليق على القرار القضائي، بدءاً من تعيين المحكمة مصدرة القرار صنفها ودرجتها، تاريخ صدور القرار وموضوعه، مروراً بعرض إدلاءات الخصوم للعناصر المادية والقانونية مع تبيان مطاليبهم في الدعوى، وكذلك تحديد المسألة أو المسائل القانونية المطروحة على المحكمة مصدرة القرار، إضافة إلى عرض الحل المعتمد من المحكمة

مصدرة القرار لكل مسألة من المسائل القانونية والتي أثارتها، بالإضافة إلى مناقشتها ومعالجتها، أن لجهة القواعد والنصوص القانونية المرعية الإجراء في ظل الفقه والاجتهاد المستقر، أم لجهة المقومات الأساسية التي يقوم عليها المجتمع، وإما أخيراً لجهة درجة إلزامية الحل المعتمد لباقي المحاكم الأخرى؛ لذلك كان لابد للمعلق من ترك أشر إيجابي في ذهن وتفكير القارئ، فيجب أن لا يجد هذا الأخير أي صعوبة في قراءة التعليق، سواء لجهة الصياغة، أم لجهة الخط والترتيب، من أجل ذلك، لابد من مناقشة كل فكرة على على حدة، بحيث تتضمن كل فكرة من الأفكار جمل قصيرة وموجزة إنما شرط أن تكون معبرة وخالية تماماً من المرادفات والكتابات الإنشائية التي لا تسمن ولا تعنى من جوع.

# الفصل المادي عشر

# كتابة البحث القانوني

لاشك بأن كلمة "بحث " تعبر عن مفهومين وفقاً للمعنى الذي يمكن أن تتدرج تحته . ففي المعنى الواسع، فإن كلمة "بحث " المتنوعة، من طريق تحليلها وإعادة بنائها من جديد بشكل يتناسب مفهومها الحديث مع متطلبات الحياة الاجتماعية من جميع جوانبها الاقتصادية، الاجتماعية، الأخلاقية، ... والسياسية " أما في المعنى الضيق فإن كلمة " بحث تفيد عن : " الإجابة على سؤال معين " .

فالبحث يبدأ بشكل عام باختيار موضع معين يتعلق بمختلف العلوم بشكل عام، من اجتماعية أو اقتصادية، أو عقائدية، أو سياسية .... الخ، كما يمكن تحديد وتخصيص هذه المواضيع عن طريق تعيين الاتجاه الذي يمكن دراستها في ضوءه، كعلم الاجتماع الديني، أو علم تحديد الموضوع المنوي دراسته بشكل دقيق . من أجل ذلك، لابد من أن يكون لكل اختيار، ولأي موضوع، حافز معين يستند إليه الباحث ويبرره . فيكتسب، موضوع البحث أهميته أكثر فأكثر من غيره من المواضيع، كلما كان يشكل رداً واضحاً، على الستفهامات مطروحة، أو على احتياجات معينة، أو كلما كان حديثاً في معالجة مشكلة معينة من المشاكل المطروحة .

نستطيع مما تقدم، أن نعرق " البحث القانوني " على أنه: " دراسة موضوع قانوني، أو نقطة قانونية معينة، من جميع الجوانب العلمية المختلفة التي تتصل بهذا الموضوع أو هذه النقطة، عن طريق التحليل العلمي الدقيق الأحدث المعلومات المستجمعة حولهما، وعرضهما بصورة رد واضح على جميع الاستفهامات والحاجات لحل مشكلة من المشاكل المطروحة.

المبحث الأول: مساهمة البحث القانوني في التطور الاجتماعي: إن هذه المساهمة تستجلى بصورة واضحة في الغاية التي يهدف إلى تحقيقها البحث القانوني، فكما رأينا سابقاً، بأن القانون هو علم له اتصال بجميع العلوم الاجتماعية والإنسانية، وبالتالي، فإن

تطور القانون يعكس بالتالي النطور الموازي له في العلوم الأخرى، فالبحث القانوني إذاً وإنساماً مع الهدف الذي يرمي إليه، هو مساهمة جديدة في تطوير مفهوم معين لمشكلة من المشاكل المطروحة، في ضوء الاجتهاد والفقه الحديثين، كما يساهم بالتالي في وضع الخطوط العريضة لتطورها وأبعادها، وكذلك للحلول المقررة لها، أو لتلك التي يمكن أن تقرر لها. هذا فيما يتعلق بالغاية والهدف اللذان يجب أن يحكما عمل كل باحث قانوني، سواء أكان فقيها، محامياً، أستاذاً في الحقوق، أم قاضياً.

أما فيما يتعلق بالطالب في الحقوق، فإن البحث القانوني، هو عمل متمم للمحاضرات للمحاضرات التي تلقى أثناء الدروس، والندوات، والمناظرات القانونية، بحيث يأتي هذا العمل على وسيلة لإشباع تلك المحاضرات، من خلال التركيز على نقطة معينة لا يسع المحاضر أن يستطرق إليها بنفس الدقة التي يعالجها به البحث القانوني، والذي يشكل في المنابة دراسة معمقة ومركزة لهذا الموضوع أو ذاك، أم لهذه النقطة المعينة أم تلك . أما إذا كان البحث بصورة عرض لسرد المعلومات المكونة له، دون أي تجديد فيها، أو دون أي مناقشة عملية لها، فلا يكون عندها لهذا البحث أي قيمة، لا على الصعيد العلمي، ولا على الصعيد العلمي، ولا على الصعيد القانوني .

المبحث الثاني : المواصفات الواجب توافرها لدى الباحث القانوني : إذا كان علم القدانون كغيره من العلوم الأخرى يعتريه بعض الأحيان عدم الدقة في النتائج التي يمكن أن تترتب على دراستها، إلا أنه من المؤكد، بأن هذا العلم يقوم على قواعد ثابتة، كما يرتكز على مفاهيم، معطيات، وافتراضات مسلم بها، تطورت عبر التاريخ جميع المصطلحات التي تعبّر عنها، على يد أشهر علماء الفقه القانوني القديم والحديث، لذلك، لابد الباحث القانوني، الذي يرتكز على المعلومات المنوي دراستها في بحثه، من أن يلم أيضاً بالمعلومات المستعلقة بعلم القانون، إذ أنه بدونها لا يستطيع القيام بتقديم أي بحث قانوني، وعليه فعلى هذا الباحث أن يتمتع بالدقة، بالتنظيم، بالمهارة، بالأمانة، بالمنطق، بالقدرة على التأمل، بالبراعة في التأليف وتقديم الأبحاث، وأهم من ذلك، كله ، أن يتمتع بالصبر وطول الأناة والثبات، والقدرة على التحدي وتذليل الصعوبات مهما بلغ شأوها . المبحث الثالث : شكل البحث القانوني بأشكال مختلفة، نقتصر على أهمها :

160

أ- المقالة: " Article "، وهو بحث قصير علمياً، بالنسبة لغيره من الأشكال الأخرى، هذا إذا ما قيس من حيث الحجم، حيث تعزز لدى الطالب أثناء دراسته الجامعية، المعلومات التي استفاد منها في المحاضرات المختلفة . وينزل منزلة المقالة، ما يسمى بالدراسة : العرض، البحث، الاختبار، الأعمال الموجهة، فعدد صفحاتها مبدئياً لا يتعدى العشرون صفحة .

ب- الرسالة: وتطلق على البحث القانوني الهادف إلى تحقيق مرتبة علمية معينة، إما في الدراسات العليا، أو للحصول على الدكتوراه. والرسالة من الناحية القياسية، أطول وأوسع مدى من المقالة. وهي تنصب على معالجة موضوعاً مهماً وحيوياً بإسلوب متقن على درجة من حسن الصياغة والإخراج والكتابة. فإذا كانت غاية الرسالة الحصول على شهادة الدراسات العليا، فعدد صفحاتها يكون بحدود مئة صفة تقريباً.

ج- الأطروحة: تندمج الأطروحة مع الرسالة من حيث الهدف المنوي الوصول إليه من تقديمها وعرضها، وهي بشكل عام تكون منحصرة في الحصول على شهادة الدكتوراة. وعدد صفحاتها مبدئياً يكون بحدود الثلاثمائة إلى أربعمائة صفحة تقريباً، إنما تكون من حيث الناحية القياسية محكومة بالموضوع الذي تعالجه.

وهكذا، بعد أن تعرفنا بشكل موجز، إلى مفهوم البحث القانوني، لابد لنا بالتالي، من الستعرف إلى الأسلوب المنهجي العلمي الذي يسمح للباحث القانوني بالتوصل إلى التنقيب عن العناصر الجوهرية التي يتألف منها بحثه القانوني ( الفرع الأول ) لكي نوضح بعدها الأسلوب المتبع في تحديد هذه العناصر الجوهرية بصورة علمية واضحة، إلى حيّر الوجود لكي يتم بعد ذلك استيعاب، من قبل من وجه إليهم هذا البحث ( الفرع الثاني ) . المبحث السرابع: التنقيب عن عناصر البحث القانوني: إن التنقيب والتفتيش عن هذه العناصر الجوهرية، لا تكفي بحد ذاتها، للوصول إلى بحث قانوني جيد، إنما يتوجب على الباحث القانوني أن يكون على درجة كبيرة من المقدرة في إمكانية صحة استعمالها، عن طريق فرزها، وبالتالي حسن إختيار ما هو ضروري منها لبحثه، من أجل التخلي عن بقية العناصر الأخرى ( أي الغير ضرورية)، وإخراجها من موضوع بحثه . وهذا ما يسمح للباحث، بتجسيد هذه العناصر الجوهرية المفيدة، ضمن الأقسام التي ينألف منها هذا البحث، بصورة متسلسلة، متجانسة، ومتوازنة. والجدير بالذكر، بأن الباحث قد يمكنه

التوصل إلى هذه العناصر الجوهرية بطريقتين مختلفتين:

أ- إما بالتفتيش مباشرة، عنها، وذلك بالاتصال بذوي الخبرة القانونية: أسائذة جامعة، قضاة، محامين، رجال فقه ... الخ . وكذلك بالاتصال بالمؤسسات القانونية التي قد تشكل جزءاً من بحثه: كالمؤسسة التشريعية، أو التنفيذية، المؤسسات العامة ... الخ .

ب- وإما بالتنقيب عنها، في المكتبات العامة، والخاصة، في الكتب القانونية المختصرة والموسعة، المؤلفات الضخمة أو النشرات والمجلات القانونية، أو دائرة المعارف ... الخ. فالطيريقة الأولى (أي الطريقة العلمية)، هي في الحقيقة مكلفة من الناحية المالية، وإن كانت بنظرنا هي أجدى وأدق من الطريقة الثانية (أي النظرية البحتة)، إلا أن أغلبية الباحثين يلجأون إلى التفتيش عن العناصر الجوهرية لموضوع بحثهم، بإتباع الطريقة النظرية، والتي يمكن أن تتوفر لهم أكثر من الأولى. فالمكتبات الحديثة تضع تحت تصرفهم:

- صالات مخصصة للقراءة، حيث يكون معروض فيها المراجع المستعملة لديها .
- صالة تحتوي على نماذج لمختلف البطاقات المتعلقة بالمراجع المطلوبة، والمتسلسلة، إما بحسب الأحرف الأبجدية للمؤلفين، أو عناوين المراجع، أو مواضيعها .
- بنك المعلومات القانونية (من أجل استخراج العناصر الجوهرية بواسطة الحاسوب الآلي ) .
  - خدمة خاصة لإعارة المراجع .... الخ .

وهكذا، يتبين لينا، أن الباحث القانوني، يمكنه أن يفتش عن العناصر الجوهرية لبحثه، إما وفقاً لاسم المؤلف، أو لعنوان المرجع، أو بالنسبة أيضاً لموضوع المرجع ذاته. غير أن الباحث القانوني، وفي إطار تفتيشيه عن العناصر الجوهرية، لابد له من استكمالها بشكل تام في كل ما يتعلق بموضوع بحثه، وذلك من خلال معرفة ماذا، كيف، ولماذا يقرأ بكل تمعن هذا المرجع أو ذاك . من أجل هذا، لابد للباحث القانوني من أن يسلط الضوء على الجمل والمفردات التي يتألف منها موضوع بحثه (مبحث أول)، لكي يستطيع بعدها تحليل المواد الأولية المؤلفة لهذا الموضوع (مبحث ثاني).

المبحث الخامس: تسليط الضوع على الجمل والمفردات: أن تسليط الضوء على الجمل والمفردات، يعني في مجال البحث القانوني، دراسة مركزة تحديداً لموضوع البحث، المعبّر عنه في العنوان المكتوب في أول البحث. فنوع الموضوع المنوي بحثه، قد يكون،

إما واضحاً يتعلق بقسم موحد وقائم بذاته في القانون، كالمحرض على الجريمة، وكالغرامة الجزائية، مجلس النواب، مجلس الوزراء، مبدأ الشرعية. هذه المواضيع ترتكز على تعابير موحدة دقيقة ولها ذاتية مستقلة، تمكن الباحث من دراسته المركزة لموضوع البحث، بشكل مباشر، دون الوقوع في المتاهات المتشبعة. إلا أن هناك الكثير من المواضيع غير موحدة ولا قائمة بذاتها، بل تتعلق بعدة أقسام من القانون، قد تترك مجالاً واسعاً، للباحث القانوني، للوقوع في متاهات، يتوجب عليه أن ينتبه إليها حتى لا تودي إلى الخروج عن موضوع البحث، وبالتالي عن هدف الموضوع الذي يرمي إليه، والمتجسد في جمل ومفردات عنوانه الرئيس. عندها يلجأ إلى إخراج العناصر الغير مجدية ولا المفيدة من بقية العناصر الأخرى التي تصب في صلب الموضوع، وذلك عن طريق مقابلتها مع جمل وعبارات العنوان الرئيس، على الشكل التالي:

جمل ومفردات العنوان الرئيسي



مقابلتها مع العنوان الرئيسي

وهكذا يتم حصر الموضوع في الحدود التي يجب أن يكون فيها، دون الانزلاق بالخروج عن إطاره المحدد، بشرط أن نقرأ الجمل والمفردات التي يتكون منها موضوع البحث، بعناية وبدقة بالغة وتسلسل منظم، حتى تؤدي هذه القراءة الغاية المرجوة منها .فلو أخذنا كمثال بسيط موضوع من المواضيع المختلفة، يتعلق: "طبيعة المؤسسة العامة". إن مقابلة " الطبيعة " بالدور" يفيد بأن طبيعتها لا ترتبط بالدور الذي تقوم به هذه المؤسسة العامة، وبالتالي يكون بالإمكان تجنيب البحث كل ما له علاقة بدورها . كما أن الموضوع يتعلق أيضاً ب" طبيعة المؤسسة العامة". فيمكن بالتالي تجنيب البحث كل ما له علاقة بالمؤسسة الخاصة، سواء أكانت تجارية أو خيرية...الخ . كذلك الأمر، فلو كان الموضوع يتعلق مثلاً ب" المحريض في الجريمة "، فإنه يتعلق فقط في المجال الجزائي، ون المجال المدنى أو الإداري، فينحصر الموضوع، بالتالي في هذا المجال فقط.

أما إذا كان الموضوع يتعلق بــ "الاشتراك الجرمي "، فإنه وإن انحصر في المجال الجزائي مبدئياً، إلا أنه يتعدى المحرض ليشمل كل من الشريك، المتدخل، والفاعل المعنوي، أي ذلك الشخص الذي ينفذ جريمته بواسطة غيره العديم الأهلية أو الحسن النية.

أما إذا كان الموضوع يتعلق ب " الإشتراك الجرمي في القانون " . هذا، فإن نطاق هذا الموضوع يشمل المواضيع السابقة، إضافة إلى التطرق للمجال المدني والإداري، وما يمكن أن ينشأ عنهما من جرائم يعاقب عليها القانون الجزائي ودور كل من المساهمين في هذا الجرم المشترك، على صعيد الاشتراك الجرمي في كل المجالات.

المبحث السادس: التفتيش عن جزئيات العناصر المفيدة: بعد تحديد عناصر الجمل والمفردات المفيدة للبحث، لابد بعدها، من التفتيش عن الجزئيات المكونة لهذه العناصر فجزئيات المكونة لهذه العناصر الجوهرية المفيدة والضرورية لتحديد طبيعة المؤسسة العامة، تفيد بأن هذه الطبيعة هي طبيعة قانونية وليست تعاقدية، أي أنها تخضع لنظام قانوني معبن يتجسد في : طريقة إنشاؤها، علاقة موظفيها ببعضهم، سير العمل فيها، انقضاؤها . كذلك بالنسبة للجزئيات المكونة لحور المحرض في الجريمة ترتكز على تبيان موقع المحرض في الجريمة ، خلق التصوير الجرمي لدى الفاعل، عدم قبول الفاعل أو قبوله بارتكاب الجريمة، النتائج المترتبة على القبول أو عدمه بالنسبة للمحرض.

إن عملية البحث عن هذه الجزيئات، تكون أسهل على الباحث فيما إذا كانت محصورة في مقطع واحد أو جزء واحد في أي من المراجع المنوي الاستشهاد بها، إنما يدق الأمر إذا كانت هذه الجزئيات موزعة في عدة مقاطع أو عدة فقرات في كل مرجع من المراجع السابقة . وهكذا بعد التوصل إلى إيجاد المعلومات المفيدة التي يمكن في ضوفوعه، ضعوتها تحديد إطار البحث مع المعطيات التي يمكن أن يتناولها الباحث في موضوعه، ينتقل إلى تحليل هذه المواد أو العناصر المفيدة التي يتألف منها موضوع بحثه .

### المبحث السابع: تحليل المواد الأولية المكونة لموضوع البحث:

تعريف المفاهيم الجوهرية التي يتضمنها الموضوع: إن ما المتعريف من أهمية في التحليل الابد لنا من إعادة ما ذكرناه حول مفهوم التعريف بحد ذاته: "فهو في الحقيقة إبراز العناصر التي يتألف منها موضوع البحث، بكلمات شاملة، محددة، واضحة، وبسيطة، بحيث أن التعريف المعتمد يعبر عن فحوى الموضوع برمته قدر الإمكان، ويكون بإمكان كل قارئ له، الإحاطة بكل جوانب الغاية والهدف اللذين يرمي إليهما هذا التعريف ".

في ضوء ذلك، فإنه لابد من تعريف المفاهيم المتعلقة بالجزئيات المكونة للعناصر المفيدة والضرورية لموضوع البحث، فالجزيئات المكونة لموضوع طبيعة المؤسسة العامة هي:

إنشاؤها: علاقة الموظفين ببعضهم البعض: سير العمل فيها: إنقضاؤها.

وبالتالي فإن تعريف جميع المفاهيم المتعلقة بهذه الجزئيات، يؤدي إلى بلورة الأفكار الرئيسية التي يدور حولها موضوع البحث، وذلك على الشكل التالى:

إن هذه العملية تبدو سهلة للوهلة الأولى، خصوصاً إذا كان للمفهوم الواحد تفسير واحد في جميع المجالات القانونية، فالمفهوم المتعلق بالقتل مثلاً، له معنى واحد سواء في القانون، أو في باقي المؤسسات القانونية القائمة بذاتها : كمؤسسة وقف التنفيذ، أو العذر المحل، أو الأسباب المخففة .... الخ فتعريف مفهوم القتل، يكون على الشكل التالي :

عريف

مفهوم القتل 🔶 إزهاق روح إنسان حي

وقد يصعب الأمر، إذا كان للمفهوم الواحد مثلاً معنيين، أحدهما يتعلق بالمفهوم الواسع والآخر يتعلق بالمفهوم الضيق، فكلما مر معنا، في تعريف المبحث القانوني، فإن مفهوم البحث في المعنى الواسع هي الدراسة الشاملة، أما في معناه الضيق هو الرد على سؤال معين، وفقاً للشكل التالى:



كما يمكن أن يكون للمفهوم الواحد أكثر من معنى أو اثنين، عندها يقوم الباحث بعرض جميع المعاني للمفهوم الواجب تعريفه، ثم يرتكز بعدها على المعنى الذي يرتبط مباشرة بموضوع بحثه . فالسكوت مثلاً يختلف مفهومه وفقاً للمؤسسة القانونية المنوي الإستناد عليه فيها، ففي الشريعة الإسلامية، فإن سكوت البنت يعني موافقتها على الزواج، أما في القانون المدنى فلا يمكن اعتباره موافقة إلا ضمن شروط معينة . غير أنه في

الميدان الجزائي فإن السكوت لا يمكن مطلقاً اعتباره موافقة على ارتكاب الجرم، ونبين ذلك على الشكل التالي:

في الشريعة الإسلامية : الموافقة على الزواج

تعریف السکوت -----

قاتون مدني: الموافقة وفقاً لشروط معينة

قانون جزائي: عدم الموافقة مطلقاً

مناقشة هذه المفاهيم في ضوء التشريع والفقه والاجتهاد: من المعروف، أن المناقشة، هيي طريقة عملية قانونية لإظهار فوائد أو سلبية المفاهيم السائدة التي يتضمنها البحث، وذلك من أجل وضع الحلول للمشكلة أو المشاكل المثارة من خلال تقديم موضوع البحث، ويستم ذلك، عن طريق تحليل المعلومات المتوافرة والتوصل إلى الحقائق التي تتضمنها، ومسن شم إبداء الرأي الشخصي والخاص حولها، والواجب تعزيزه استنادا إلى الحلول المقررة في القوانين السائدة، وكذلك آراء الفقه والاجتهاد بهذه الحلول.

وهـذا مـا يتطلب من الباحث المقدرة على طرحها بلباقة ودقة ووضوح، وذلك بالاعتماد على اللغة والأسلوب اللذان يعتمدهما الباحث لإثبات صحة ما ينادي به بالاستناد إلى الحجـج والبراهين الدافعة والصلبة التي لا تثير أي تساؤل حولها . ويطرح السؤال التالي : مـا هـي المرتكزات التي تقوم عليها هذه الحجج والبراهين من أجل اعتمادها وأخذها في عين الاعتبار، حتى تكون مقنعة وهادفة .

المبحث الثامن: المرتكزات الرئيسة المحجج والبراهين في المناقشة: رأينا سابقاً، عند دراستنا لموضوع "حل المسألة القانونية "و" التعليق على قرارات المحاكم "بأن أفضل وسيلة لمناقشة أي نقطة من النقاط، أو أي حل لها، هي في طرح المشكلة المتعلقة بهذه النقطة أو هذا الحل بشكل سؤال، حيث يتم الرد على هذا الأخير في ضوء القوانين السائدة، وكذلك في ضوء الفقه والاجتهاد وفقاً للاعتبارات التي يقوم عليها المجتمع.

فكما رأينا بأن القانون ينشأ بناء على اعتبارات معينة واحتياجات يتطلبها المجتمع، لذلك يتوجب على الباحث التفتيش والتنقيب للوصول إلى معرفة هذه الاعتبارات والاحتياجات التي تم على ضوئها تبني هذا الحل أو ذاك للمشكلة المطروحة، فعندما نص قانون العقوبات على انقضاء العقوبات بمرور الزمن مثلاً، فإنه قدم بذلك الاعتبارات المتعلقة بنسيان الجريمة وإسدال الستار عليها على تلك المتعلقة بالحفاظ على الأمن، إذ هو

أفضل لمصلحة المجتمع من إثارة موضوع هذه الجريمة التي مست أمنه ووجدانه الاجتماعي، اللذان يقوم القانون نفسه بالسهر على حمايتهما.

كما يجب على الباحث أيضاً، أن يطرح التساؤلات حول كل ما يتعلق بالحلول القانونية، سواء كانت نتيجة لاجتهاد مستمر كرس بنص، وما إذا كان النص قديم أم حديث، فالمعلوم أن التطور في الاجتهاد لا يمكن أن يحصل بين ليلة وضحاها، إذ يتطلب، أي تحول للاجتهاد عن تفسير معين إلى تفسير أحداث يواكب تطور المجتمعات وحاجاتها، وقياً من الزمن وبصورة تدريجية يتم خلالها هذا التحول شيئاً فشيئاً . فعلى الباحث توضيح ذلك وإعطاء الأمثلة الواقعية التي تدعم استيعابه لمحتوى التشريع والفقه والاجتهاد بعد أن يقوم الباحث بالرد على هذه التساؤلات، يلجأ بعدها إلى عملية تقويم لهذه الحلول في ضوء المقومات التي يقوم عليها المجتمع الراهن، وما إذا كانت تنسجم مع هذه المقومات بجميع جوانبها الاقتصادية، الاجتماعية، الأخلاقية ...الخ .

عند الانتهاء من هذه المناقشة، يعمد الباحث إلى إبداء رأيه الشخصي والخاص المتعلق في كل حل من الحلول، إما بالموافقة عليها، أو بطلب تعديلها، وإما بالغائها وطرح حلّ جديد لها، وفقاً لما يراه مناسباً من وجهة نظره . وبعد أن يتوصل الباحث، إلى صقل وتنقية جميع المعلومات المستجمعة عن طريق تعريف مفهومها وإبراز الفكرة أو الأفكار رئيسة التي يدور الموضوع حولها، يتقدم بعدها إلى تجسيد هذه العناصر الجوهرية أو المفاهيم المبدئية في قالب يظهرها فيه إلى حيز الوجود العلمي .

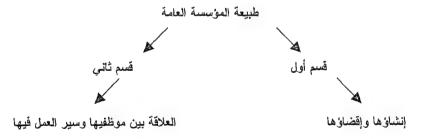
### المبحث التاسع: الأسلوب المنهجي في تجسيد عناصر البحث القانوني:

الفقرة الأولى : مرحلة صهر المعلومات : بعد أن ينتهي الباحث القانوني بالتفتيش على العناصر الجوهرية الضرورية لبحثه، يقوم بعد ذلك في تجميعها وتوثيقها، ثم يعمد إلى قرائيها بشكل دقيق وناقد، حتى يستطيع بالتالي تقديمها للغير، أي إلى من وجه إليه هذا البحث، سواء للأستاذ في الجامعة أثناء المراحل التعليمية الأولى والعالية، أو سواء لرجال القانون والفقه، أو لعامة الناس . من أجل ذلك، يلجأ الباحث في مرحلة أولى إلى تقسيم بحثه إلى قسمين رئيسيين معنونين، متسلسلين من حيث الطرح الموضوعي، متجانسين، متوازنين من حيث الحجم، على أن تسبق هذه الأمور جميعاً مقدمة تلقي الضوء بإيجاز على محتوى هذين القسمين المؤلفين لموضوع البحث، إضافة إلى طرح المشكلة أو

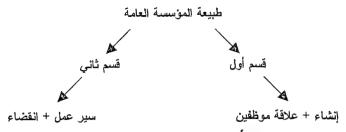
المشاكل المنوى حلّها من خلالهما .

هنا لابد من الملاحظة، بأن تقسيم الموضوع إلى قسمين رئيسيين هو التقسيم الأفضل والمعتمد في غالبية الجامعات المعتمدة للنظام الرومانو - جرماني أو اللاتيني في تدريسها للمواد القانونية، أما تلك التي تعتمد النظام الأنكلو - ساكسوني، فإنها تتبنى التقسيم الثلاثي، ولذلك فلا مانع من اعتماد هذا التقسيم الأخير في الأبحاث القانونية بشرط أن يكون موضوع البحث لا يحتمل إلا هذا التقسيم، أما إذا تعدى التقسيم هذا الشكل الأخير، فإنه يدل مباشرة على عدم مقدرة الباحث القانوني على التحكم في موضوع البحث إن لجهة جدارته في التأليف وإن لجهة بعد نظره في المناقشة والتحليل.

الفقرة الثانية: خطة البحث: "إن وضع خطة للبحث، تقتضي بإيجاد التصميم الذي يجب أن تصب فيها جميع العناصر الجوهرية التي تم اكتشافها لموضوع البحث ". فالتصميم هو الوسيلة التي يعبر بها الباحث القانوني عن الوضوح التام الواجب توافره فيه. كما أنه يتيح الباحث من تنقية العناصر الجوهرية المتنوعة التي بحوزته والمتناقضة أحياناً، لكي يستم جمعها، عن طريق تقسيمها إلى قسمين أو ثلاثة أقسام رئيسية تخضع للمعايير التالية، كما مر معنا أعلاه: إعطاء عنونة للعناصر الجوهرية تعبر عن جانب معين للعنوان الرئيسي موضوع البحث، بحيث تغطي هذه العناوين العنوان الرئيسي لموضوع البحث وتكون جزءاً لا يتجزأ منه، فلو أخذنا المثال المتعلق بطبيعة المؤسسة العامة، فيمكن عرضه بالشكل التالي:



فإذا البتقل الباحث إلى المعيار الثاني، وهو موجود عرض الموضوع بشكل متسلسل (والذي يجنب كثيراً من الوقوع في التكرار)، أي بمعنى أن القسم الأول يرمي السلسل الزمني، فإن التقسيم أعلاه لا يمكن اعتماده، ذلك أنه ليس من المعقول أن يتكلم الباحث عن الانقضاء زمنياً قبل التكلم عن سير العمل فيها، عندها يمكن أن يأخذ التقسيم الشكل التالي:



ف إذا كان التسلسل وفقاً لمعيار موضوعي، عندها يجب تقديم العام على الخاص والمبدأ على الاستثناء، وهكذا يبقى الباحث يفتش عن التقسيم المنظم والأفضل الذي يمكن أن يجسد فيه نتائج بحثه.

بعد ذلك، يلجأ الباحث إلى تحقيق التوازن في خطة بحثه، وهنا تجدر الإشارة إلى أن الموضوع قد يكون مركباً، أي أنه يرمي إلى تحديد ارتباط معين بين مؤسستين مختلفتين، فما على الباحث إلا القيام بالربط بين المؤسستين في القسمين معاً، مبيناً نقاط المدتوافق والاختلاف بين كل قسم من الأقسام، متجنباً تماماً الخوض في شرح المؤسسة الأولى، والمؤسسة الثانية في القسم الثاني من الموضوع والحفاظ على معيار التوازن بين الأقسام، يقضي أن يكون هناك نوع من التساوي بين أقسام البحث، وإن كان يصح أحياناً أن يكون القسم الثاني أصغر بقليل من القسم الأول، وذلك من أجل اعتبارات نفسية لدى من وجه البحث إليه، إذ أنه كلما تقدم من النهاية، كلما وجد بأن ما تبقى من قراءة ليس بالحكم الذي تم قراءته، وهذا الأمر ينسجم مع المثل الشائع القائل من أجل أحل تسهيل أمر من الأمور على أحد الناس: "ما بقي أكثر مما مر" فإذا كان القسم الأول من البحث، فلا مانع من أن يكون القسم الثالي يشكل 45 إلى 40 % من جسم البحث، فلا مانع من أن يكون القسم التالي يشكل 40 إلى 45 % منه . وذلك وفقاً للشكل التالي :

طبيعة المؤسسة العامة

إنشاء + علاقة ..... سير عمل + إنقضاء

إلا أن تطبيق كل المعايير أعلاه، لا تفيد الباحث إن لم يتقيد بالتجانس بين أقسام البحث وفصوله وبقية تفريعاته . فالتجانس يعني الانسجام التام في عنونة العناصر الجوهرية للبحث إن لجهة القواعد التي تحكمها أم لجهة التعاريف والتفسيرات التي يعطيها لها الباحث القانوني، بحيث تظهر هذه العناوين في الأقسام وفي الفصول وفي بقية تفريعات البحث، كفكرة واحدة معبرة عن العنوان الرئيسي لموضوع البحث .

غير أنه من الملاحظ، بأن أي بحث لا يمكن أن يؤدي الغاية منه إن لم يكن له مقدمة منفصلة عن الأقسام، تقع بين عنوان البحث الرئيس وبين جسمه ( المؤلف من الأقسام الرئيسة )، إذ يقوم دورها على تحديد موضوع البحث، عن طريق تعريف الهدف المسرجو منه بطرح المشكلة أو المشاكل المثارة، وتعيين الأدوات والوسائل التي سيستخدمها الباحث من أجل التوصل إلى حلها، طبعاً دون التطرق إلى الحل نفسه، إذ أن هذا الأخير يكون موضوعاً لجسم البحث نفسه، إلى أن تنتهي المقدمة بإعلان خطة البحث. هذا ويشار في المقدمة إلى الفائدة العلمية المرجوة منه، وكذلك الأمر بالنسبة للفائدة النظرية .

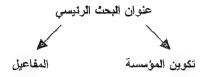
كما يمكن للمقدمة أن تتضمن لمحة تاريخية عن تطور مفهوم موضوع البحث عبر النزمان، وتبيان ما إذا كان بالإمكان اعتماد الحلول الماضية في الوقت الحاضر، وذلك في ضوء المبادئ التي تظلل موضوع البحث في القانون الوضعي أو في القانون المقارن.

الفقرة الثالثة: كيفية ضم الأقسام رئيسة: وفقاً للمعايير أعلاه، إذا اعترض الباحث أي مشكلة في وضع خطة البحث وإظهار الموضوع من خلال قسمين رئيسيين أو ثلاثة أقسام رئيسية على الأكثر، فإن بإمكانه دمج الأقسام الصغيرة مع بعضها البعض والحصول على تقسيم ثنائي أو ثلاثي بحسب موضوع البحث. فلو أخذنا المثال المتعلق بطبيعة المؤسسة العامة، فإن الأقسام الرئيسية تدور حول: الإنشاء، العلاقة بين موظفيها، سير العمل فيها، الإنقضاء، عندما يقوم الباحث بإختيار الأقسام الأصغر ويدمجها مع بعضها البعض، فلو كان القسمان المنوي دمجهما: علاقة الموظفين ببعضهم وسير العمل في المؤسسة، عندها يمكن إعطاء عنوان واحد لهذين القسمين، يدور حول الفكرة المحورية للعنوان الرئيسي، ويكون التصميم كالتالى:

إنشاء، مفاعيل، الإنقضاء.

علاقة الموظفين، سير العمل.

أما إذا أردنا الحصول على قسمين رئيسيين، وكان بالإمكان ذلك، وهو الأفضل كما رأينا، فإذا كان الإنشاء والانقضاء يشكلان الحجم الأصغر، فإنه بالإمكان إعطائهما عنواناً يدور حول الفكرة المحورية للعنوان الرئيسي للبحث، وهو التكوين، فيكون التقسيم كالتالى:



والجدير بالذكر، بأن هذاك أنواعاً كثيرة من التصاميم، كلها ترمي إلى تسهيل عمل لباحث القانوني وأهمها:

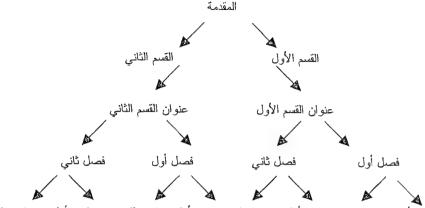
- فئة التصاميم التي تراعي التسلسل الزمني .
  - فئة التصاميم التقنية .
- فئة التصاميم التقنية المستخرجة من دور الأشخاص.
  - فئة التصاميم التقنية المتزامنة .
    - فئة التصاميم الغائية .
- فتة التصاميم في المواضيع المركبة: المقارنة، العلاقة بين موضوعين (1).

شم يلي ذلك مرحلة تركيز التصميم النهائي للبحث بعد إدخال التعديلات عليه في ضوء المرحلة أعلاه وبنفس الطريقة، فيقسم إلى فصول وفروع ونبذات. كما يقتضي قدر المستطاع تقادي الإكثار من التقسيمات الفرعية، إلا أنه لا مانع من إعطاء عناوين تعبر عين فحوى المقاطع التي تشرح الفكرة التي يدور حولها الفرع أو النبذة، أو الفقرة وإعطانها رقماً تسلسلياً منذ البدء في كتابة البحث أي من المقدمة، مروراً بجسم الموضوع، وصولاً إلى نهاية البحث، فإن ذلك يساعد القارئ على التوجه مباشرة إلى الفكرة التي يريد الاستشهاد بها والتي يمكن أن يجدها في الفهرس آخر الكتاب، الذي يشار فيه إلى رقم البند الذي يحمل الفكرة المقصودة.

الفقرة الرابعة: الانتقال من الجزء إلى الكل: لابد من الإشارة بادئ ذي بدء بأن التناسب بين المعابير المنوه عنها أعلاه والموضوع قيد البحث المؤلف من المقدمة ومن القسمين الرئيسيين، يمكن تحديد حجمهم وفقاً للقياسات التالية مع الأخذ بعين الاعتبار مضمون الموضوع والفكرة الرئيسية التي تدور حوله: فالمقدمة تكون تقريباً بحدود 20 % م البحث بأكمله، والقسم الأول بحدود 45 %، أما القسم الثالث فيكون بحدود 35 %، و الأرقام، نكرر بأنها تقريبية بحتة، ننقل إلى تبيان الشكل على هذا النحو:

ا - د حلمي النجار : مس، ص: 210 وما يليها .

### العنوان الرئيسي البحث



فرع أول فرع ثاني فرع أول فرع ثاني فرع أول فرع ثاني فرع أول فرع ثاني المقدرة الخامسة: الفكرة المحورية التي يدور حولها البحث: وهكذا، يتبين لنا من الشكل، أنه بالإمكان للباحث القانوني أن ينطلق من جزئيات البحث وصولاً إلى العنوان المناسب والمنسجم مع موضوع بحثه، فإذا كان الباحث قد أنهى جمع المعلومات، أي العناصر الجوهرية الجزئية لبحثه، فيبدأ بفرزها ووضعها ضمن مجموعات صغيرة، يبدأ بالدمج بينها وإعطاء كل مجموعة جديدة عنوان ينسجم مع ما يضم من عناوين جزئية، وهكذا حتى يصل إلى القسمين الرئيسيين أو الثلاثة أقسام الرئيسية، لكي يوحدها تحت عنوان رئيسي واحد وهو عنوان البحث الرئيسي .

إنما يشترط في ذلك، أن يلتزم الباحث بإيجاد نوعاً من الترابط والملاءمة بين جزئيات الموضوع المختلفة، فتبدو وكأنها مكملة لبعضها البعض، كما يتوجب عليه أيضاً، أن يجعل من هذه الجزئيات متماسكة مع بعضها البعض حتى يتمكن من عرض الفكرة المحورية التي يدور موضوع البحث حولها . وهكذا يمكن للباحث أن يتوصل إلى إيجاد عنوانه الرئيسي، وكذلك خطة بحثه، عن طريق اللجوء إلى المعلومات الجزئية المستجمعة لديه، دون التقيد بأي خطة معينة أو مفروضة عليه، وهكذا بعد أن يتمم الباحث جميع ما تقدم، ضمن الشروط والمعايير أعلاه، يعمد بعد ذلك إلى إيراز الشكل الخارجي النهائي للحثه .

### المبحث العاشر: الشكل النهائي الخارجي للبحث:

الفقرة الأولى: ماهية البحث: إن عملية إظهار الشكل النهائي للبحث، تختلف باختلاف الغايـة التـى من أجلها تم اختيار موضوع البحث، الذي يمكن أن يكون من أجلها عرض

مقالـة معيـنة فـي إحدى الجرائد أو المجلات الحقوقية، أم من عرضه على أستاذ المادة القانونـية من قبل الطالب، لاختبار معلوماته بناء على طلب أستاذه، أم من أجل الحصول علـي شهادة الدراسات العليا أو الدبلوم، أو الدكتوراه، وأما من أجل معالجة مشكلة قانونية أو اجتماعـية أو اقتصادية ...الخ، إنما يبقى على الباحث دائماً تقديم المعلومات التالية في متن بحثه والتي تحدد ماهية هذا البحث، حيث يجب أن ترد على الغلاف الخارجي للبحث على الشكل التالي ( انظر الفصل الثامن من الكتاب ) .

الفقرة الثانية : ما يلي الغلاف : بعد تخصيص صفحة بحفظ حقوق المؤلف وتحديد الطبعة والسنة، يلي ذلك، طبعاً إذا شاء الباحث هذا الأمر، الإهداء فتخصص صفحة إلى هذا الغرض على الشكل التالي :

إهداء

الفقرة الثالثة: ملخص خطة البحث: إن وضع ملخص لخطة البحث هي من الأهمية بمكان إذ أن القارئ يستطيع من خلالها، وقبل التعرض لمضمون البحث، من التعرف على المعطيات الشاملة التي تم حصر موضوع البحث ضمن إطارها، حيث يستطيع هذا القارئ تكوين فكرة سريعة عن مقدرة مؤلفة البحث في السيطرة على جوانب الموضوع، فيأتى الملخص على هذا الشكل.

#### ملخص خطة البحث

	ص	المقدمة : ( بند
	ص	الفصل الأول : ( يند )
	ص	الفصل الثاني : ( بند )
ص≕ صفحة رقم .	ص	القسم الأول : ( بند )
	ص	الفصل الأول : ( بند )
	ص	الفصل الثاني : ( بند )
ص= صفحة رقم .	ص	القسم الثاني : ( بند )
	ص	الفصل الأول: ( بند )
	ص	الفصل الثاني: ( بند )

الفقرة الرابعة: المراجع: يختلف المؤلفون فيما بينهم حول تحديد مكان عرض المراجع التي استند السيها الباحث أثناء عمله الطويل في تأليف بحثه، فمنهم من يرتأي أن تأتي

الصفحة المتعلقة بالمراجع في نهاية البحث وقبل الفهرس النهائي، ومنهم من يرتأي أن تأتي في بداية البحث، من أجل تكوين فكرة عن متانة وصلابة المراجع التي استند إليها الباحث في عرض موضوعه، وتأتي لائحة أو صفحة المراجع في فصل المصادر والمراجع ( الفصل الرابع ) .

إن هذا المنموذج يمكن أن يمتد على عدة صفحات، إنما يجب أن يلتزم الباحث القانوني الدقة في إيراد هذه المراجع، والتي يمكن أن ترد في الهوامش عند معالجة البحث بأكمله، عندها يعمد الباحث إلى إيرادها، وطبعاً في الهامش، بصورة مختزلة، كما رأينا سابقاً عند دراستنا للمنهجية المتبعة في دراسة القاعدة القانونية، وهذا ما يفرض على الباحث بعرض صفحة خاصة تلي صفحة المراجع، تتعلق بالاختزال العملي للمراجع الآنفة الذكر.

الفقرة الخامسة: الصفحة المتعلقة بشرح الاختزال المتبع: إن هذه الصفحة توضح للقارئ كيفية العودة إلى المرجع الخاص المعتمد لدى الباحث، من أجل بلورة فكرة من الأفكار أو مبدأ من المبادئ، فإن عدم تنوير القارئ إلى الطريقة المستعملة في إختزال مؤشرات المراجع المندرجة في صفحة المراجع، قد يؤدي بالقارئ إلى الخلط بين مرجع وآخر، فتأتي الصفحة المخصصة للإختزال على الشكل التالي تحت عنوان المصطلحات وعلى سبيل المثال:

	المصطلحات
	ن.ق: ئشرة قضائية
	العدل: مجلة العدل
ية	عالية : مجموعة إجتهادات التمييز الجزائية لسمير عال
************	

بعد ذلك، يبدأ الباحث بترقيم صفحاته إبتداء من المقدمة وحتى نهاية البحث، إذ أن الصفحات المذكورة أعده، لا يجري عادة ترقيمها من ضمن البحث، إذ أنها تشكل معلومات قائمة بذاتها.

### فهرس المصادر والمراجع

### القرآن الكريم

- 1- إبراهيم أبو سليمان، د. عبد الوهاب: كتابة البحث العلمي . ط3 . ( دار الشروق، جدة: 1987 ) .
  - 2- إير اهيم، د. علي مصباح: منهجية البحث القانوني. ط. (د.ن، د.م.ن: 1997).
    - 3- ابن خلدون: المقدمة. د.ط. (دار الكتاب اللبناني).
- 4- أبو االسعود، د. رمضان : المدخل إلى القانون (وبخاصة المصري واللبناني) . ( الدار الجامعية ، بيروت: 1986 ).
- 5- أبو السعود، د. رمضان: الموجز في شرح مقدمة القانون المدني ( القاعدة القانونية ) .(الدار الجامعية ، بيروت: 1994 ).
  - 6- إسماعيل، عزت سيد: علم النفس التجريبي . ط1 . ( عالم المطبوعات، الكويت: د.ت).
    - 7- ألتونجي، د. محمد: في المنهاج . د.ط (بيروت . عالم الكتب ) .
- 8- بامات، حيدر: إسهم المسلمين في الحضارة الإنسانية. تر: د. ماهر عبد القادر محمد. د.ط. (دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية: 1983).
  - 9- بدوى، د. عبد الرحمن: مناهج البحث العلمي. د.ط (النهضة العربية، القاهرة: 1963).
  - 10- جار الله، د. زهدى : الكتابة الصحيحة . ط3 . ( المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت : 1981 ).
    - 11- الحجار، د. حلمي : المنهجية في القانون من النظرية إلى التطبيق . ط1. (بيروت: 1997) .
    - 12 حسن فرج ، د. توفيق : المدخل للعلوم القانونية. ( منشورات الدار الجامعية، بيروت : 1993 ) .
  - 13 حسن، د. أحمد عبد المنعم: أصول كتابة البحث العلمي . ط1 ( القاهرة المكتبة الأكاديمية: 1996 ) ج1 .
    - 14 حمادة، د. محمد ماهر: المصادر العربية والمعربة . ط3 . ( مؤسسة الرسالة، بيروت: 1982 ) .
- 15- خان، د. ظفر الإسلام: دليل الباحث إلى إعداد الرسائل الجامعية والبحوث العلمية. ط1. (مؤسسة الرسالة، بيروت: 1996).
  - 16- خليل، د. عماد الدين : كتابات إسلامية . ط1 . ( المكتب الإسلامي، بيروت : 1982 ) .
    - 17-رستم، د. أسد : مصطلح التاريخ . د.ط . ( المطبعة الأمريكية، بيروت : 1939 ).
  - 18- زكى، أحمد : الترقيم وعلاماته في اللغة العربية .د.ط. (المطبعة الأميرية بمصر: 1912) .
    - 19- شلبي، د. أحمد : كيف تكتب بحثاً أو رسالة . د.ط . ( مكتبة النهضة المصرية: 1952 ) .
- 20- صافى، د. طه زاكى : منهجة العلوم القانونية . ط1 . (طرابلس . لبنان، المؤسسة الحديثة للكتاب : 1998).
- 21 صافي، د.طه: المبادئ الأساسية لقانون العقوبات اللبناني، القسم العام . ط ( منشورات المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس لبنان : 1993 ) .
  - 22- عبد القادر محمد، د. ماهر : مقدمة في تاريخ الطب العربي . ط1 . (دار العلوم العربية، بيروت : 1988 ).
    - 23 عبد القادر، د.ماهر: المنطق ومناهج البحث . د.ط . (دار النهضة العربية، بيروت: 1985) .
      - 24 عبيدات، ذوقان، ورفاقه : البحث العلمي. د.ط. ( عَمان، دار مجدلاوي :د.ت ).
    - 25 عميرة، د. عبد الرحمن : أضواء على البحث والمصادر . ط4 . (دار الجيل، بيروت : 1986 ) .
      - 26- العوجي، د. مصطفى : القاعدة القانونية . ط1 . ( مؤسسة بحسون الثقافية : 1992 ) .

- 27- غرابيه، د.فوزي، ورفاقه: أساليب البحث العلمي في العلوم الاجتماعية والإنسانية. ط3 ( دار الثقة، عمان: 1990 ) .
- 28- فرج، د. توفيق و د. محمد يحيى مطر: المدخل للعلوم القانونية ( النظرة العامة للقانون والنظرية العامة للحق ) . ( الدار الجامعية ، بيروت: 1990 ) .
- 29- فرحات، الرئيس ألبير: المدخل للعلوم القانونية (أصول القواعد القانونية ونظرية الحق) (بيروت: 1993).
  - 30- فروخ، د. عمر : عبقرية العرب في العلم والفلسفة . ط4 . ( المكتبة العصرية، صيدا : 1985 ) .
- 31- قاسم، د. محمد محمد : المدخل إلى مناهج البحث العلمي . ط1 . (دار النهضة العربية، بيروت : 1999) .
- : مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، بيروت : -32 المجذوب، د. أنـور طــلال : منهج البحث وإعداده . د.ط . ( مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، بيروت : -32 ) . ( 1993
- 33- محمد، د. محمد علي : علم الاجتماع والمنهج العلمي . د.ط . ( دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية :1984 ).
  - 34- مكاوي، د. عبد الغفار : لِمَ الفلسفة . د.ط . ( منشأة المصارف الإسكندرية : 1918 ).
- 35- ملحس، د. تريا : منهج البحوث العلمية . ط3 . ( دار الكتاب اللبناني، ومكتبة المدرسة، بيروت : 1983 ) .
  - 36- المنصور، زهير : مقدمة في منهج الإبداع . ط1 . (ذات السلاسل، الكويت : 1985 ) .
- 37- موسى، جسلال : مسنهج البحث العلمي عند العرب في مجال العلوم الطبيعية والكونية. د.ط . ( دار الكتاب اللبناني، بيروت : 1972 ) .
- 38- النشار، د. علي سامي : مناهج البحث عند مفكري الإسلام واكتشاف المنهج العلمي في العالم الإسلامي . د.ط . ( دار النهضة العربية، بيروت : 1984 ) .
- 39- اليازجي، د. كمال : إعداد الأطروحة الجامعية مع تمهيد في مقدمات الدراسة الجامعية . ط1 . (دار الجيل، بيروت : 1986 ) .
  - 40- يعقوب، د. إميل : كيف تكتب بحثاً أو منهجية البحث . د.ط . ( جروس برس، طرابلس، لبنان : د.ت) .

### فهرس المحتويات

أ ر	المقدمة :
16-1	الفصل الأول: مناهج البحث
28-17	الفصل الثاني: ثلاثية البحث والباحث والإشراف العلمي
44-29	الفصل الثالث: خطوات كتابة البحث العلمي
64-45	الفصل الرابع: أهمية المصادر والمراجع في البحث العلمي
70-65	الفصل الخامس: وظيفية الهامش في البحث العلمي
82-71	الفصل السادس: إعداد ورقة البحث وكتابة تقرير البحث والمقالة
100-83	الفصل السابع: موضوعات لغوية في البحث العلمي
114- 101	الفصل الثامن: هيئة الرسالة العلمية وشكلها
134-115	الفصل التاسع: القاعدة القانونية
158-135	الفصل العاشر: منهجية البحث في الدراسات القانونية
174-159	الفصل الحادي عشر: كتابة البحث القانوني
176-175	فهر المصادر والمراجع
178-177	فهرس المحتويات



المؤلف في سطور:

- و لد المؤلف في رسم الحرمل حلب ١٩٦٠ .
- حصل على الإجازة في الفلسفة وعلم النفس (جامعة بيروت العربية: ١٩٨٨)
  - وعلى دبلوم التأهيل التربوي (جامعة حلب ١٩٨٩).
  - وعلى الماجستير في الفلسفة الإسلامية (الجامعة اللبنانية ١٩٩٤).
  - وعلى دكتوراة الدولة في الفلسفة الإسلامية (الجامعة اللبنانية ٢٠٠٢).
    - وعلى دبلوم البرمجة العصبية اللغوية (NLP) ٢٠٠٤.
    - وعلى (كورت ) في تنمية مهارات التفكير ٢٠٠٤.
    - له خبرة في التعليم وفي جميع مراحله ، منذ بداية الثمانينات .
- و يعمل حالياً مدرسا في جامعة حلب كلية الأداب . قسم الدراسات الفلسفية والإجتماعية .
  - مدرس مادة أصول كتابة البحث العلمي في قسم الدراسات الفلسفية والإجتماعية.
    - و شارك ي أكثر من عشر مؤتمرات علمية داخل سورية وخارجها.

### طبع له:

- م علاقة الفقهاء بالسلطان بين النظرية والتطبيق (أصول المعارضة السياسية في الإسلام). ط٢
  - و كيف تقرأ ؟ طع
  - منهجية البحث العلمي في العلوم الإنسانية.
  - و منهجية البحث العلمي في العلوم التطبيقية.
  - منهجية البحث العلمي في العلوم القانونية.
  - التصوف بين النظرية والسلوك ( عدة أجزاء قيد الطبع )
  - الحوار أولا الحوار دائماً : نحو الجدال الأحسن (قيد الطبع).